



O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

PALAVRAS PRÉVIAS.

CASTROS (definição e classificação).

INSCRIÇÃO CRISTÃ DE MERTOLA, DO SÉCULO VI.

A MOGUEIRA (antiguidades de S. Martinho de Mouros).

ANTIGUIDADES DOS ARREDORES DE MORTÁGUA.

NOTÍCIAS DE ANTIGALHIAS DA TERRA DE MIRANDA (Tras-os-Montes),
NO SÉCULO XVIII.

«CIDADE VELHA» DE MONTE-CORDOVA (S. Thyrsó).

ANTIGUIDADES ROMANAS DA CIDADE DE TOMAR.

NOTÍCIAS ARCHEOLOGICAS DE PENAFIEL.

CURSOS DE ARCHEOLOGIA.

NOTÍCIAS VÁRIAS.

CATÁLOGO DO MUSEU DE BEJA.

COLLECÇÃO ETHNOGRAPHICA DO SR. MARCIANO D'AZUAGA.

ANTIGUIDADES DE LERRIA.

PERGUNTAS Á CÊRCA DE ANTIGALHIAS.

Este fasciulo vae illustrado com estampas de 63 objectos.

O ARCHEOLOGO
PORTUGUÊS

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTÍCIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

REDACTOR—J. LEITE DE VASCONCELLOS

VOL. I

PREHISTORIA—EPICRAPHIA



NUMISMATICA—ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

THE J. PAUL GETTY CENTER
LIBRARY

COLLABORADORES

ALEXANDRE CABRAL
A. F. XAVIER HENRIQUES
A. MESQUITA DE FIGUEIREDO
A. DOS SANTOS ROCHA
C. DA CAMARA MANOEL
DAVID LOPES
EMILIO HÜBNER
F. ALVES PEREIRA
F. MARTINS SARMENTO
GABRIEL PEREIRA
J. J. DA ROCHA ESPANCA
JOAQUIM DE CASTRO LOPO
JOSÉ AUGUSTO TAVARES
JOSÉ UMBELINO PALMA
JULIO BASSO
MANOEL DE AZEVEDO
MANOEL MATHEUS
M. DE MATOS SILVA
MAXIMIANO APOLLINARIO
M. M. PORTELLA
M. VIEIRA NATIVIDADE
PEDRO A. DE AZEVEDO
PEDRO A. FERREIRA
PEREIRA BOTO
RAPHAEL RODRIGUES
SOUSA VITERBO



O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

JANEIRO DE 1895

N.º 1

Palavras prévias

Para estabelecer relações litterarias entre os diversos individuos que, ou por interesse scientifico, ou por mera curiosidade, se occupam das nossas antigualhas, o melhor processo será pôr á disposição d'elles um jornal especial, onde tornem conhecidos do público, por meio de estampas e de descrições, os objectos que possuirem, e dêem informações das estações archeologicas e monumentos de que tiverem conhecimento.

É este o principal intuito d-*O Archeologo Português*, que, alem d'isso, procurará indicar aos seus leitores as obras que salhirem a lume, no país ou no estrangeiro, sobre as antiguidades nacionaes, e publicará muitos outros artigos de interesse para os especialistas, a respeito de biographias de archeologos portugueses, de museus publicos e particulares, da maneira de organizar collecções archeologicas, de tirar decalques de inscrições, etc.

O Archeologo Português não aspira a inserir longas dissertações nas suas columnas: comquanto as não regeite, se ellas lhe vierem, tenta porém principalmente recolher noticias avulsas, embora abundantes e exactas, das nossas antiguidades, de modo que, ao cabo de alguns annos, esteja nelle um repositorio excellente de elementos para o conhecimento da nossa historia.

Portanto elle pede vivamente a todas as pessoas, que estiverem no caso de corresponder aos fins a que se propõe, que lhe enviem apontamentos de archeologia, acompanhados, sempre que isso fôr possivel, de desenhos ou photographias, com a indicação das dimensões dos objectos.

Uma moeda rara ou desconhecida, um conjuncto de quaesquer moedas antigas que se encontram num local determinado, uma pedra

com um letreiro ou uma escultura, um arco historico ou lendario, um cruceiro lavrado, uma fonte de construcção especial, uma sepultura aberta em rocha, uma *anta*, uma *pedra de raio*, um estoque, uma espada, um sino, uma espingarda, um escudo, uma cadeira de couro, um leito de páo santo, um prato, um anel, etc., etc., e tambem um monte em que se suppõe ter existido uma velha povoação, de que ainda restem vestigios,—monte de ordinario chamado *O Crasto*, *O Castello*, *O Castellinho*, *O Castello Velho*, *A Cidade*, etc., e a que não raro andam associados nomes ou lendas de Mouros e Mouras—: eis ahi outros tantos themes para os leitores d'*O Archeologo Português* lhe remetterem artigos ou modestas notas.

Tudo quanto tiver character antigo e revelar interesse historico, ou ao menos, pelo estranho e apparencia da fórma, despertar a pura curiosidade, póde constituir assumpto para os leitores obsequiarem as columnas d'*O Archeologo*.

Só depois de competentemente reunidas estas variadas e fragmentadas parcellas da actividade dos nossos maiores, deixadas através dos seculos pelas gerações que vão passando, se poderá conhecer e apreciar por completo a história e a civilização portuguezas: e quanto mais profundo fôr esse conhecimento, tanto mais solidamente se radicará no coração do nosso povo o sentimento da nacionalidade.

*

Fundado em 1893, por iniciativa do Sr. Dr. Bernardino Machado, quando Ministro das Obras Públicas, o Museu Ethnographico Português não tem deixado de receber auxilio dos srs. Ministros subsequentes, graças á intervenção, apoio e continuado desvelo do Sr. Prof. Severiano Augusto da Fonseca Monteiro, Chefe da Repartição dos serviços technicos de minas e da indústria, á qual o Museu ficou subordinado. Ainda ultimamente o mesmo Sr. obteve do actual Ministro das Obras Publicas, Sr. Dr. Campos Henriques, o despacho que auctorizou a publicação do presente jornal.

É uma fortuna quando á frente dos Ministerios e das Repartições officiaes estão pessoas illustradas, e de intelligencia clara, que não curam só de burocracia, mas dão tambem attenção directamente aos assumptos scientificos.

J. LEITE DE VASCONCELLOS

Director do Museu Ethnographico Português.

Castros

Como neste jornal se ha de fallar várias vezes em *castros* ou *crastos*, vou apresentar aos leitores algumas considerações summárias á cêrca d'esses monumentos dos nossos antepassados.

Um *castro*, ou, segundo a pronúncia vulgar, *crasto*, representa uma antiga povoação fortificada. O nosso povo dá geralmente este nome, ou outro analogo, ao cume de um monte, ou a qualquer altura, em que ha ou houve aterros artificiaes, vestigios de muralhas, fossos, e restos de habitações. As muralhas limitam-se muitas vezes já a simples pedras mais ou menos eordenadas; os fossos são em parte artificiaes, em parte contituidos por valles; as paredes das easas podem já não existir, mas em compensação podem achar-se pelo local einzeiros, fragmentos de olaria, instrumentos domesticos, mós de moinho, etc. O monte em que assenta o castro nem sempre é isolado, mas ás vezes está ligado a outro por um dos flancos. Perto dos castros ha ordinariamente correntes de água.

Alem do nome *Crasto*, que o povo applica sempre porem como *nome proprio*, e nunca como *nome commum*, usam-se outros no nosso onomastico, como *Castêllo*, *Castêllo*, *Cividade*, *Cêrca*, *Crastello*, *Crestim*, *Castellino*, *Citania*, *Cidadelhe*, etc., juntando-se-lhes tambem epithetos, por exemplo, *velho*, como acontece com varios montes chamados «Castellos Velhos».

Ha muitos castros não só em Portugal, mas noutros paises. Em Portugal conhecem-se elles em todas as provincias, predominando, como é natural, nas provincias mais montanhosas, isto é, no Entre-Douro-e-Minho, em Tras-os-Montes e na Beira. Fallando da Hispania, no tempo dos Romanos, diz o auctor dos *Commentarii de bello Hispaniensi*: «Grande parte das cidades d'esta provincia estão tambem defendidas geralmente por montes, e construidas em sitios de sua natureza elevados, de modo que é difficil o accesso e as subidas para lá»¹. Estas cidades ou *oppida*, de que falla o auctor latino, são os castros.

Os Romanos, invadindo a Lusitania, acharam pois, a par de cidades situadas em baixas, numerosissimos eastros: muitas vezes os conquistadores obrigaram os habitantes d'elles a virem para a pla-

¹ *Ob. cit.*, cap. VIII.

nicie receber a nova civilização, e os castros forão depauperados ou arrasados; outras vezes a civilização romana chegou a dominar nos proprios castros; muitos podião ser tambem abandonados espontaneamente.

Ao primeiro facto creio referir-se Estrabão, quando diz a proposito da Lusitania: «Postoque o país seja rico pelo que respeita a fructos e a gado, e tambem a ouro, prata e cousas semelhantes, comtudo a maior parte d'elles (dos Lusitanos), deixando de se aproveitar dos bens que a terra produz, andaram em latrocínios e em continua guerra, já entre si, já, alem do Tejo, com os povos limitrophes, até que os Romanos os sossegaram, humilhando-os, e transformando-lhes em aldeias a maior parte das cidades, e edificando melhor algumas¹». Vê-se de outro passo seguinte a este que muitos dos povos de que falla o geographo viviam em montanhas.

O segundo facto, isto é, a romanização dos castros, patenteia-se claramente na maioria d'elles, pois ali se acham com frequencia moedas romanas, objectos de barro tambem romanos, etc.

Á cêrca do terceiro facto, quero dizer, do abandono espontaneo, escreve o Sr. Martins Sarmiento: «. . . . o abandono espontaneo dos castros tem uma razão de ser muito natural. O que determinava a escolha dos altos escarpados para séde das antigas povoações era com certeza a necessidade de pôr a vida e haveres dos seus moradores a salvo da invasão dos inimigos, provavelmente dos inimigos de ao pé da porta. Toda e qualquer commodidade era sacrificada áquella necessidade imperiosa. Com a pacificação da peninsula e o protectorado romano, a unica vantagem dos altos desaparece, ficando bem accentuadas as suas desvantagens sem conta. A despovoação dos Castros á custa das povoações da planicie é quasi inevitavel e fatal²».

Dos castros romanizados deve ainda entender-se que, com o andar do tempo, muitos se desmoronaram, restando-nos d'elles só as ruinas, e que outros continuaram a viver até hoje, successivamente transformados.

São muito vulgares nas campinas e planicies contiguas aos castros, ou proximas d'elles, vestigios de influencia romana, a saber: moedas, inscrições, pedaços de telha grossa de rebordo, pêsos de barro. Isto

¹ *Geographia*, III, 111, 5.

² In *Revista de Guimarães*, I, 165.

prova tambem a successão da civilização romana á dos castros. O Sr. Martins Sarmiento tem citado muitos exemplos d'isto ¹, e eu pela minha parte muitos podia tambem citar.

Raro será o concelho montanhoso de Portugal em que não existam castros. Sempre que haja um monte, ou uma simples elevação de terreno, a que se applique qualquer dos nomes mencionados, *Crasto*, *Castello*, *Cêrca*, *Cividade*, etc., e a que se liguem lendas ou mesmo vagas tradições de Mouros e Mouras, é para suspeitar que estamos em presença de um castro. Lembro isto aos leitores d'*O Archeologo Português*. Ainda que à primeira vista pareça que o monte não contém nada, não se deve logo desanimar: busque-se bem, e achar-se-ha um terrapleno, um laço de parede antiga, um caco pre-romano ou romano. Recommendo tambem que pelas encostas e pelas bases e adjacencias do castro se procurem fragmentos de telhas grossas de rebordo, ou *tegulae*: ellas constituirão um bom indicio de influencia romana. Muitas vezes no proprio castro ou nas vizinhanças ergue-se uma capella ou igreja, afamada por milagres e com sua romagem concorrida, o que tudo representa em geral a christianização de um culto pagão; e ha tambem ou uma *fonte santa*, ou uma velha arvore a que se referem superstições, ou um penedo de propriedades maravilhosas, do qual se raspa pó para ser tomado em certas doenças, ou no qual em determinados casos os doentes se vão deitar, ou em volta do qual se fazem procissões, e praticam outros actos proprios da crença. O conjuncto de todos estes factos poderá guiar o observador no reconhecimento da estação archaica.

Depois de reconhecido exteriormente o castro, seguir-se-ha a excavação, que deve ser feita com a maior cautella, nada destruindo e nada perdendo.

Os castros que conheço no nosso país, — e tenho-os visto e examinado em todas as provincias do reino —, podem reduzir-se provisoriammente a quatro typos principaes, que aqui especifico, para servirem de referencia a descrições futuras:

1.º—LICEIA, typo de um castro neolithico, em que appareceram instrumentos de pedra e de osso, e vasos de barro grosseiro, — e onde se não achou objecto algum de metal;

2.º—CASTELLO DE PRAGANÇA, typo de um castro tambem pre-romano, mas participando da civilização do periodo da pedra polida

¹ Cfr., por exemplo, *Revista de Guimarães*, 1, 166.

e da dos primeiros periodos do metal, — castro em que appareceram abundantes objectos neolithicos, a par de não menos abundantes objectos de cobre ou bronze, muita variedade de louça, já lisa, já bellamente ornamentada, muitos pêsos de barro pre-romanos, tambem ora lisos, ora ornamentados, instrumentos de osso e de marfim, contas de ribeirite e de outras substancias, mas onde não se encontraram esculpturas, e onde o uso do ferro, a julgar dos objectos que se colheram, é ainda duvidoso ou pelo menos é restricto.

3.^o—SABROSO, typo de um castro protohistorico, onde os instrumentos neolithicos são poucos, onde faltam os instrumentos de osso e os pêsos de barro, mas onde ha muitos objectos de cobre (ou bronze) e bastantes de ferro, embora nada de origem romana, e onde apparecem variadas esculpturas de pedra, o que revela grande adeantamento em relação ao castro do 2.^o typo.

4.^o—CITANIA DE BRITEIROS, typo de um castro luso-romano, onde, ao lado de restos da civilização indigena analogos aos encontrados no castro do 3.^o typo, se revela em alto grau a civilização romana, em moedas, inscripções, utensilios de barro, etc.

É claro que hão-de apparecer castros que estabeleçam transições de uns dos typos indicados para outros: isto é, que ao lado, por exemplo, de influencia romana conttenham muitos objectos caracteristicos dos castros do 1.^o e 2.^o typos. Ha-de mesmo haver castros que seja difficil dizer se pertencem ao 2.^o se ao 3.^o typo: nos exemplos dados, o de Pragança distingue-se do de Sabroso pelo menos na abundancia dos objectos de pedra, e na ausencia de esculpturas; o primeiro parece, pois, mais atrasado que o segundo. Coincendencia notavel: tanto em Sabroso como em Pragança appareceram moedas romanas: em Sabroso uma de cobre, da Republica; em Pragança uma de prata, tambem da Republica, e parece que umas duas ou tres de cobre, reduzidas ou quasi reduzidas a chapas. Em relação á de Sabroso diz o Sr. Cartailhac: «elle ne suffit pas plus pour rajeunir l'ensemble des objets décrits qu'une monnaie du Moyen-Age, qu'on aurait ramassée dans ces terrains traversés de tous temps¹». O mesmo se póde dizer das de Pragança; a de prata é um denario da Republica romana, e alem d'isso furado, o que mostra que andou pendurado no corpo como amuleto ou como ornato. Depois da invasão romana os habitantes do castro de Pragança, como certamente os de outras estações

¹ *Les âges préhistoriques de l'Espagne et du Portugal*, 1886, pag. 282.

vizinhas, desceram para os valles e para as baixas, e ahi se submetteram á civilização do povo-rei, formando com o andar do tempo o actual concelho do Cadaval: nesses valles e baixas tenho encontrado fragmentos de telhas de rebordo, pesos de barro romanos, uma ara com inscripção latina, e uma moeda colonial de Turiaso, — elementos bastantes para definirem a acção de Roma. Qualquer d'estes elementos, tomado avulsamente, não bastaria para isso, ou poderia mesmo não provar nada; mas todos combinados, e nas condições em que os encontrei, adquirem a este respeito todo o valor. — Embora os ultimos habitantes do castro de Pragança tivessem visto vir os Romanos até áquellas paragens, estes não chegaram a dominar nem a influir no castro: o «Castello» de Pragança é pois um castro pre-romano propriamente dito.

Em resumo, supponho que os nossos castros, no seu estado actual, podem classificar-se provisoriamente assim:

A) PRE-ROMANOS:

- a) *neolithicos*;
- b) *mixtos*;
- c) *protohistoricos*.

B) LUSO-ROMANOS.

Neolithicos, isto é, do periodo da pedra polida, do qual não restam documentos escritos, e do qual quasi só podemos ter conhecimento pelo estudo directo dos objectos; *protohistoricos*, isto é, de uma epocha á cêrca da qual começam a apparecer noticias historicas, e que pôde dizer-se que dura até á vinda dos Romanos, no seculo III antes da era christã. A epocha dos metaes pertence em parte á prehistoria, em parte á protohistoria. Ao passo que os castros protohistoricos manifestam *successão* da civilização protohistorica á neolithica, ou já completa *substituição* de uma á outra, os mixtos revelam ainda a *coexistencia* das duas civilizações. Parece-me ficar assim estabelecida claramente a distincção que dos typos geraes acima fiz.

J. L. DE V.

Inscripção christã de Mertola

(Do seculo VI)

Pela epigraphia temos noticia da influencia christã em Mertola, desde o seculo V. Estacio da Veiga reuniu a este proposito algumas inscripções na sua *Memoria das antiguidades de Mertola*, Lisboa 1880, pag. 85 sqq.

Anteriores aos trabalhos de E. da Veiga são estes do Sr. E. Hübner sobre as inscripções christãs da Península na epocha wisigothica:

Inscriptiones Hispaniæ Christianæ, Berlin 1871;

Inscriptiones Britanniae christianæ . . . accedit Supplementum inscriptionum christianarum Hispaniæ, Berlin 1876.

Á cêrca das *Inscriptiones Hispaniæ christianæ* publicou o Sr. Le Blant dois substanciosos artigos no *Journal des savants*, 1873.

Como não conheço directamente o referido *Supplemento das Inscripções da Britannia*, não sei se a seguinte inscripção, que foi achada em Mertola, e de que em 1891 me enviou um decalque o meu amigo Dr. Fortunato da Fonseca, do Alandroal, estará ainda inedita; mas provavelmente está:

HILARINVS
 FAMILDEI
 VIXITAN
 VNO MV
 QVREQI
 EVITINPA
 CERNON
 IVNIASERA.
 DEIII

Desfazendo as abreviaturas, o texto é assim: *Hilarinus, famulus Dei, vixit anno uno, mensibus quinque, diebus quinque; requievit in pace die nonas Junias, era 604.*

Isto significa: *Hilarino, servo de Deus, viveu um anno, cinco meses e cinco dias; descansou em paz no dia 5 de Junho do anno de 566¹.*

¹ A inscripção tem «era de 604»; como se trata da era de Cesar, e esta se differença da era de Christo 38 annos, fiz aqui a respectiva redução.

Esta inscripção offerece caracteres que já se encontram noutras da Peninsula, como *famulus Dei* e *requievit in pace*.

Quem quiser ter amplas noticias da epigraphia christã d'esta especie consulte, alem dos citados trabalhos, mais estes do Sr. Le Blant:

Inscriptions chrétiennes de la Gaule, antérieures au VIII^e siècle, Paris 1856, 2 vol.;

Manuel d'épigraphie chrétienne d'après les marbres de la Gaule, Paris 1869;

L'épigraphie chrétienne en Gaule et dans l'Afrique romaine, Paris 1890.

Todos estes trabalhos, e os de cima, com excepção do *Supplemento das Inscripções da Britannia*, ha-os na Bibliotheca Nacional de Lisboa.

J. L. DE V.

A Mogueira

A um kilometro, pouco mais ou menos, de S. Martinho de Mouros, no concelho de Resende, ao pé de um pinhal, ha um morro, de altos penedos, chamado *A Mogueira*.

Na base do morro, no valle, vêem-se muitas sepulturas abertas em rocha, já sem tampa e vazias, orientadas de N. a S. Observei umas oito, mas ha mais; algumas erão de crianças. O desenho mostra o typo geral das sepulturas.

Pelo morro apparecem fragmentos ceramicos, — telhas de rebordo (romanas) e vasos —, escóreas e pedacitos de ferro oxydado.

Como disse, o morro é cheio de penedos: em quasi todos estes ha cavidades, umas redondas outras quadradas. Isto é frequente nos castros, e o povo algures chama-lhes *pias*. Muitos penedos são talhados; outros tem escadas, feitas na propria rocha, facto vulgar nos castros do Baixo-Douro. Em varios penedos achei as célebres *côvinhas* prehistoricas («fossettes» dos archeologos franceses), irregulares, algumas de um decimetro de diametro, pouco mais ou menos, e ás vezes ligadas entre si por sulcos, d'este modo:



Côvinhas analogas tenho-as encontrado em castros beirões e em antas beirões e alemtejanas.

No môrro ha uma furna, para onde se desce por escadas. Ahi apparecen, ao que dizem, uma panella com várias moedas, sendo uma de oiro, que, pelas informações que me derão, julgo que era romana; mas não as vi.

A Mógueira é, pois, uma como muitas das estações luso-romanas que se alcandoram sobre as altas ribanceiras do Douro.

Estive lá em 27 de Março de 1891, apenas para fazer um simples reconhecimento. Ainda talvez um dia eu proceda ali a algumas excavações.

J. L. DE V.

Antiguidades de Mortágua

Fallando com um individuo de Mortágua, deu-me elle as seguintes informações.

A um kilometro da villa ha um cabeço, em que existem várias capellas. Chama-se *Cabeço do Senhor do Mundo*, por uma das imagens ter o nome de *Senhor do Mundo*.

O cabeço está cheio de mato, mas por detrás das capellas, em um sobreiral, existem ruinas de «uma povoação dos Moiros», descobrindo-se ainda paredes de casas, etc.; esta povoação denomina-se «Craсто».

Ao fundo do cabeço corre um rio pequeno, sem nome.

Nas abas vê-se um penedo com uma excavação redonda, não muito funda, chamada «cozinha dos Moiros».

A povoação do Craсто era muito grande; deixou ainda muitas casas em ruína.

Consta pela tradição que o local actual de Mortágua formára d'antes um lago; o povo diz hoje que é «Agua Morta», explicando assim o nome moderno.—É uma explicação popular como muitas, sem valor philologico.

Em virtude das informações precedentes, póde affirmar-se que o Cabeço do Senhor do Mundo entra na categoria dos castros, taes como os descrevi a cima, pag. 3 sqq.

*

Uma vez, no comboio, encontrei outro individuo que me disse terem apparecido em Mortágua «tijolos lettrados» (isto é, com lettras),—com as quaes se compôs uma parede. Seriam as lettras *marcas figuradas* romanas?

J. L. DE V.

Notícias de antigualhas da Terra de Miranda no seculo XVIII

No *Diccionario Geographico de Portugal*, do P.^e Luis Cardoso, que existe em manuscrito na Torre do Tombo¹, ha muitas noticias archeologicas. Publico aqui as que se referem á Terra de Miranda, e peço aos leitores que as puderem completar, pelo conhecimento que tiverem das localidades, o obsequio de o fazer, — que de bom grado *O Archeologo* lhes abre as suas páginas.

1. De Malhadas, termo de Miranda

« da parte do Norte para o Occidente entra neste termo aquella nomeada estrada chamada o *Mourisco*, que dizem os Naturaes² se pode transitar por ella sem entrar em povoação alguma da carta dos Catholicos Reys para a do Nosso Fidelissimo Monarca, que dista deste lugar oitenta legoas: tem este lugar á parte do Occidente huma alagoa bastante funda, e muito celebrada dos Castilhanos pelas muitas rans que nella se crião, e á mesma parte se achão huns vestigios, que indicão ter sido fortaleza aonde chamão a *Miramolina*, e das suas ruinas se mostra que era grande e he mui proprio ter sido habitação » (Tom. xxii, fl. 245).

2. De Picote, termo de Miranda

« Ha pertencentes a esta aldea tres capellas hũa das quaes fica para o Nascente distante dous tiros de pedra pouco mais, ou menos, intitulada do Santissimo Christo dos Carrascos, a qual foi algum dia Igreja principal desta Parochia, Ha tradição de que esta Capella foi mesquita de Mouros, e ainda as paredes desde a parte do Nascente athe o meyo indicão a sua antiguidade. . . . As antiguidades de que ha tradição vulgar são as seguintes: Que este lugar foi cidade chamada *Del Cueto* denominada por Mouros; ha dentro delle, e ainda por fora para a parte do Douro, sepulturas abertas a pico em fragas de canteria; conservão-se vestigios de hũa fortaleza para a parte do Nascente em distancia de hũa legoa apartadas do Rio Douro couza de hum tiro de mosquete, no sitio a que chamão Cigaduenha, limite desta mesma aldea, aonde ainda se diviza

¹ Sobre elle v. Innocencio, *Dicc. Bibliogr.*, v, 278, e *Suppl.*, xvi, 7.

² No original está *Natures*.

por seus alicerres a muralha com o ambito de seis geiras de arado, que levarão nove ou des alqueires de sementeira, com a porta principal para a parte do Norte. Mostra-se que em circuito do mesmo muro havia hũa calçada de pedras, entre as quaes se seguravão outras que sobresaião na altura de tres palmos em fileiras com distancia de palmo e meyo de pedra a pedra, interpoladas de forma que as de hũa ficavão na direitura dos vãos, e intermeyos da outra de forma, que por ella se não podia caminhar via recta e ainda hoje se conserva parte, de largura de vinte passos com pouca differença; aqui em pouca distancia, para a parte do Nascente, existe hũa fraga levantada a modo de baluarte com o nome de *Castello de las Ruecas*; nella se achou ha pouco tempo hum alfange todo de metal amarello. Mais abaixo, distante desta aldea pouco mais de um tiro de bala, entre o Nascente e o Sul, ha outra fraga alta, desta parte tambem de Portugal, na margem do rio Douro com degraos abertos na canteria da mesma fraga, no cimo da qual ainda se achão signaes de muro e pedaços de argamassa. Pello meyo desta fraga desce hũa concavidade profunda, em cuja boca se acha hũa pedra preta, differente das que ha em aquelle sitio, que está cobrindo a mesma boca; he inaccessivel, e na rais desta fraga, para a parte do Douro, se ve distilar agua, ou licor de cor de ferrugem.» (Tom. XXIX, fl. 1237).

3. De Penas Royas, comarca de Miranda

« tem Castello, que he antiquissimo, cujos muros estão arruinados, que erão de pedra de seixo bruto, pedra que não pode ser lavrada e tem huma Torre Antiquissima que ainda está bem segura e fabricada do mesmo seixo bruto, esta tem quatro esquinas, não pode ser bombeada de parte alguma sem que a bomba vá esgondando (*sic*) porem nan tem aseyo algum mais que as paredes, estas bem altas. Sobre a porta (que tambem fica levantada mais de trinta palmos) está hum letreiro que por sua antiguidade se não lé, e á parte direita no peito está huma comenda bem feita.» (Tom. XXVIII, fl. 961).

J. L. DE V.

«Cidade velha» de Monte-Cordova

No romance de Arnaldo Gama, *O segredo do abbade*, Porto 1864, pag. 373 sqq., vem uma nota á cêrca de umas ruínas situadas no Monte-Cordova, sobre o rio Vizella, a legua e meia da villa de Santo

Thyrso, que lhes fica a sudoeste. O auctor diz que o povo as denomina *Cidade velha*, *Citania*, *Gitania* e *Cinania*; mas pelo menos os dois ultimos nomes são de certo apocryphos.

Eis a nota:

«Estas ruínas occupam toda a vasta planura do Monte-Cordova, estendendo-se principalmente de sul a poente, e descendo ainda por este ultimo lado, cousa de duzentos ou trezentos passos, pela encosta do monte a baixo. . . . Nestas ruínas vêem-se ainda os vestigios, mas já truncados, dos alicerces das casas, perfeitamente arruadas, alicerces que eram de pedaços de granito de dous palmos de comprido e um de largo. Existem os restos de não poucos poços, faceados de rijissimos tijolos, e quasi todos totalmente entupidos e arruinados, graças á estupidez supersticiosa e crendeira dos aldeãos, que de quando em quando vão esgaravetar por aquelles sitios em busca de thesouros encantados. Da elevação, em que a cidade foi edificada, e do que resta das fortificaçoens, conhece-se que os fundadores quizeram fazer d'ella uma praça inexpugnavel, um último refúgio em apêrto supremo. . . . Dos vestigios muito evidentes das fortificações conhece-se que ellas consistiam de seis ordens de muros, a principiar na borda da planura, e descendo muito intervallados, por toda a extensão da encosta. Os dous primeiros, a principiar da povoação, eram feitos de pedras de granito lavrado, e pouco mais ou menos do tamanho das dos alicerces das casas; os outros eram construidos de pedras maiores e bastante toscas».

O auctor fez estas observações em 1851.—Vê-se que a Cidade Velha é um castro.

J. L. DE V.

Antiguidades romanas de Tomar

Num jornal de Tomar (*A Verdade*, n.º 703, de 15 de Outubro de 1893), lê-se a seguinte noticia:

«Têm continuado a apparecer vestigios da importante cidade romana —Nabancia— na cerrada do nosso amigo o conselheiro João Tamagnini da Motta Barbosa.

«Ha dias ali appareceu parte da cabeça d'uma estatua romana, de marmore finissimo, e d'un trabalho artistico primoroso que revela o cinzel de um artista de primeira ordem.

«Antes fôra encontrado parte de um braço esquerdo que parece não pertencer á mesma estatua, mas de igual valor artistico.

«A par d'estas verdadeiras preciosidades que se encontram actualmente no pequeno museu de curiosidades do nosso amigo Antonio da Silva Magalhães, têm apparecido algumas dezenas de moedas romanas, algumas d'incontestavel valor, como a que parece ser cunhada pelo Município Nabantino, e cuja descripção transcrevemos do nosso collega o *Correio de Thomar*:

«Aquella medalha é de cobre, de feitio circular e tem o tamanho da nossa moeda de vinte réis:

D'um lado tem um busto, circundado d'uma legenda da qual claramente se lê — CAESAR. DIV. AVG. F. AVG. não se podendo ler o resto que continha: e no reverso, contém a imagem d'um boi, tendo na sua parte superior a palavra MVNICIP. e na inferior ... BAENTVM, reconhecendo-se por uns pequenissimos vestigios, que áquelle resto da palavra precediam as letras N. e A., que no seu todo formavam uma palavra, qual era NABAENTVM.»

«Como se vê é um exemplar unico e que muita luz vem derramar no controvertido assumpto da existencia da celebre cidade romana

«Nas moedas encontradas poucas duplicadas existem, o que lhes augmenta o valor colleccionavel.

«Alem d'estes achados d'alto valor artistico e archeologico, tem apparecido grande quantidade de telha, tijolo, moengas romanas e importantes vestigios d'alicerces que bem demonstram que ali foi o sitio da velha cidade dos romanos....

«Pena é que uma exploração methodicamente feita não descubra todo o vasto assento da magnifica Nabancia.»

Á cêrca do nome *Nabancia* dado, quer ás ruinas romanas exploradas pelo benemerito archeologo, o Sr. Possidonio da Silva, e que existem perto de Tomar, — as quaes visitei em 1890 na amavel companhia do Sr. Antonio da Silva Magalhães, a quem se refere a noticia antecedente —, quer a outras ruinas situadas em local diverso, faço por em quanto algumas reservas.

Quanto á moeda em que se suppõe existir menção de um Município Nabantino, ella nada mais é, no meu entender, do que um vulgar medio-bronze de *Cascantum*, cunhado em tempos do imperador romano Tiberio. Tomou-se CASCANTVM por um supposto NABAENTVM, como se vae ver.

No anverso deve ler-se:

TI. CAESAR. DIVI. AVG. F. AVGVSTVS

o que significa *Tiberio Caesar Augusto, filho do divo (ou deus) Augusto.*

No reverso deve ler-se:

MVNICIP CASCANTUM

isto é, *município de Cascanto*. Este município ficava na Hispania Citerior.

Estamos, pois, muito longe de um município nabantino, que por ora não consta que existisse.

*

No cemiterio de Tomar tinha apparecido, pouco antes da minha estada na cidade, uma moeda colonial de Emerita, igual á do n.º 6 da estampa XXIII do vol. 1 das *Medallas de España*, de Florez, 1757,—moeda tambem do tempo de Tiberio.

Junto do cemiterio encontram-se muitos fragmentos de *tegulae* (telhas grossas de rebôrdo), o que igualmente é outro testemunho da influencia romana: eu mesmo levantei do chão muitos d'esses fragmentos.

Na torre de menagem do castello ha inscripções romanas que vem copiadas no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. II.

Vê-se que os vestigios romanos se estendem numa área bastante dilatada.

*

Por occasião de visitar, como a cima disse, algumas das ruinas que ha nos arredores de Tomar, visitei tambem o museu particular do Sr. Silva Magalhães. A esse tempo o museu era já interessante: o Sr. Magalhães havia colleccionado nelle bastantes antiguidades. De então para cá, tem augmentado. O *Archeologo Português* publicaria de boa mente quaesquer descripções dos objectos, acompanhadas de estampas, que o Sr. Magalhães lhe enviasse.

J. L. DE V.

Noticias archeologicas de Penafiel

No antigo jornal de Penafiel, *O seculo XIX*, vem um artigo intitulado «Apontamentos para a historia topographica de Penafiel» por Simão Rodrigues Ferreira, curioso investigador, já fallecido, das anti-

guidades da sua terra¹. Este auctor não tinha critica; todavia pôde aproveitar-se uma ou outra das suas informações. Do referido artigo transcrevo o seguinte, que me parece aproveitavel:

1. Dolmen do Forno de Mouros

« o monumento de Forno de Mouros, sito no logar da Portella, pela parte de cima da ponte de Santa Martha. Pela semelhança com um forno, denominam-no *Forno de Mouros*, e consta de quatro grandes e toscas pedras levantadas ao alto, sobre as quaes pousa uma enorme lage. Este monumento, pertencendo talvez ás *dolmines en galerie*, de que faz menção M. Legrand d'Assy (*Memorias do Instituto Nacional de Paris*), é funerario Aberto e profanado de tempos immemoriaes tem algumas pedras quebradas, está virado ao nascente, e em fórma de galeria». (*O Seculo XIX*, 1864, n.º 5).

2. Marco de Luzim

«É uma grande e tosea pedra de granito, lavantada ao alto». (*Ibidem, ib.*).

O auctor suppõe que seria um *menhir*. No emtanto o facto deve ficar para averiguações posteriores.

3. Sepulturas abertas em rocha

«Na Portella de Forno de Mouros, debaixo e perto de uma parede estão duas Estas sepulturas são cavadas na rocha, tem um círculo onde se collocava a cabeça do cadaver, alargando igualmente de ambos os lados para os hombros, e estreitando para os pés». (*Ibidem*, n.º 6).

O auctor suppõe que sejam romanas estas sepulturas; mas isto não é ainda cousa bem averiguada.

4. Vestigios romanos

«Nas freguesias de Marecaz e Boa-Vista, d'este concelho, se acharam panellas de moedas romanas, e aqui [a Penafiel] vieram vender-se a pêsso, o que assaz prova serem estas terras habitadas no tempo dos Romanos por povos que tambem viviam vida romana». (*Ibidem*, n.º 6).

J. L. DE V.

¹ Publicou artigos na *Era Nova*, Lisboa 1880-1881; n-*O Pantheon*, Porto 1880-1881; e é tambem auctor de um ou mais opusculos historicos.

Cursos de archeologia

1. Cadeira de numismatica

Nesta cadeira, que está estabelecida na Bibliotheca Nacional de Lisboa, e faz parte do Curso superior de bibliothecario-archivista, matricularam-se no actual anno lectivo de 1894-1895 seis alumnos.

A primeira epocha do anno foi consagrada ao estudo da *Numismatica geral*.

As lições são ao mesmo tempo theoreticas e praticas.

2. Cadeira de archeologia christã

Lê-se n-*O Dia* (n.º 2:284, de 15 de Janeiro de 1895):

«O Sr. bispo de Portalegre instituiu no seu Seminario uma classe de archeologia e iconographia christã, a que ficam obrigados os alumnos do 3.º anno do curso theologico.

Damos com prazer esta noticia, desejando que o facto se generalize a outros seminarios, tanto mais que a idéa de taes classes foi suggerida pelo *Dia*, onde um dos seus redactores apresentou e advogou a instituição das escolas de arte nos seminarios, nos artigos assignados *Maximo Rabujento*.

O artigo a que nos referimos é de 20 de Novembro. Até àquella data só em Coimbra, Beja e Faro se tinham começado a colleccionar objectos d'arte, sem preoccupações de ensino.»

A esta noticia devo acrescentar que, pelo menos no Seminario de Beja, havia já uma cadeira de archeologia christã, regida até, segundo creio, pelo respectivo prelado, o Rev.º Sr. D. Antonio Xavier, que publicou para uso dos alumnos um compendio.

Segundo se lê no *Diario de Noticias* de 15 de Janeiro de 1895, a aula de archeologia e iconographia christã do seminario de Portalegre começa a funcionar em 12 de Março.

J. L. DE V.

Noticias varias

1. Achado em Amarante

Dizem de Amarante que appareceram ultimamente alguns vasos romanos em umas excavações na propriedade de Villa Leça, de Gondar. (*Novidades*, 20 de Abril de 1894.)

2. Achado archeologico destruido

«Pelos fins de Fevereiro do corrente anno de 1894, na freguesia de S. João Baptista de Chavão, d'este concelho de Barcellos, abrindo um rustico cóvas para plantar videiras, encontrou no campo da Porta (propriedade que havia sido de Thomás Joaquim de Sousa, hoje pertencente a Theresa da Silva, viuva, do logar da Ordem), duas sepulturas de pedra, unidas, cabendo bem á vontade dentro de cada uma um homem alentado, ao comprido.

Eram feitas de varias pedras grossas lavradas, servindo a parede, ou pedras do meio, de divisão de ambas.

Não tinham, porém, fundo de pedra; o seu lastro era o salão; e não continham friso de assentar as tampas, que constavam de diversas pedras.

Não se encontra nellas inscripção alguma nem emblema; uma estava vazia, sem indicio de ossos ou cinzas; a outra, porém, achava-se violada e cheia de terra, e parece que o fôra da fórma seguinte: antigamente ao plantar-se ali um salgueiro, encontraram-se pedras deitadas, (tampa); tiradas estas, continuou-se a cova, e se plantou a arvore, que cresceu, rebentou de novo, não se raciocinando sobre o apparecimento das pedras; só agora se deu com a construcção.

Orientação: cabeceira entre poente e norte; pés ao nascente.

Ficaram em frente da igreja da commenda de Malta, e perto d'esta e da velha estrada publica para a Povoá.

Quando tivemos noticia d'este apparecimento, examinamos as pedras, que já haviam sido removidas para distancia.

Agora os archeologos que decidam sobre o achado e importancia da noticia.—P.^o J. P. G. R.» (*Aurora do Cavado*, 30 de Maio de 1894.)

3. Museu em Serpa

Lê-se n-*O Seculo*, de 26 de Janeiro de 1895, em telegramma expedido de Serpa:

«Consta que a Camara municipal vai fundar uma bibliotheca publica, aproveitando para este fim diversos manuscriptos valiosos que possui, e a livraria que pertencem á extincta Companhia Operaria.

Tambem se fala na criação, annexa, de um museu archeologico. Applaudimos jubilosamente.»

Os campos de Serpa tem produzido bastantes objectos archeologicos. A maior parte das moedas autonomas da collecção do

Dr. D. José de la Fêria y Ramos foram ali encontradas, segundo elle me disse ha annos, quando lá estive. Alem d'isso os habitantes de Serpa podem vangloriar-se de que o nome da sua villa já consta de documentos que datam da antiguidade; ha mesmo uma moeda antiga, em que se lê *SIRPENS*, attribuida a Serpa.

Por todos estes motivos a criação de um museu archeologico local, —apesar de ficar perto o rico museu de Beja—, é muito para desejar; e a Ex.^{ma} Camara, se a levar a effeito, merece os maiores louvores.

J. L. DE V.

Catálogo do Museu de Beja

Camara Municipal de Beja: Museu Archeologico: Catalogo da Sala Adolpho A. Doria, 1.^o fasciulo (Pesos e Medidas), Beja 1894, 91 pag.

A Ex.^{ma} Camara Municipal de Beja fundou nos seus paços um importante Museu Archeologico, que vae augmentando todos os dias, graças á dedicação do povo bejense. Este Museu abrange todas as epochas da nossa historia, desde os tempos prehistoricos. Na secção antiga a parte mais valiosa é a protohistorica e a romana: dos tempos protohistoricos possue como joias de inestimavel valor umas lapides com inscripções em caracteres ibericos, que melhor talvez podemos chamar «turdetanicos», lapides de que falla o arcebispo Cenaculo, e que se julgavam perdidas; dos tempos romanos o Museu possue muitos objectos, —inscripções, esculpturas, barros, etc. Tambem ha no Museu alguns objectos de ethnographia moderna do Alemtejo, o que tem igualmente bastante valor para os visitantes de fóra da provincia, porquanto esta é na sua feição ethnographica uma das provincias mais caracteristicas do país.

Com o título que me serve de epigraphe publicou a Ex.^{ma} Camara o 1.^o fasciulo do Catalogo do seu rico Museu. Este Catalogo está bem organizado: versa sobre pesos e medidas, indicando-se em varias columnas o numero de ordem, o nome de cada objecto, a materia de que é construido, o emprêgo, a data da aferição, etc.; muitos dos objectos são do seculo XVI, XVIII e principios do XIX, e tem nomes curiosos como: *raçoarios* (para medir secos), *alquiez* (para medir cabedal), *marca* (nome de dois pesos: um para medir tellia, —e outro para medir meias de lâ), etc. No fim do fasciulo transcrevem-se, em appendice, muitos documentos historicos.

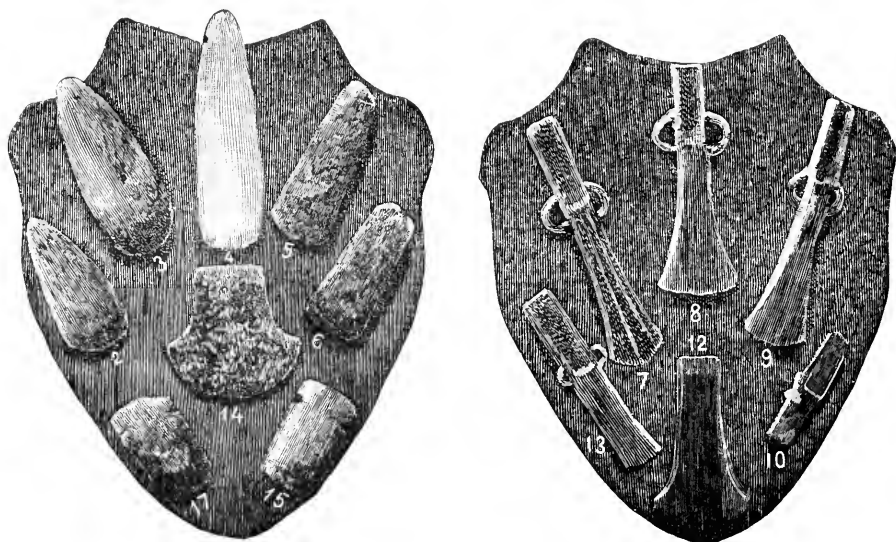
Do pouco que deixo dito vê-se que a Ex.^{ma} Camara bejense se torna merecedora dos maiores applausos por parte dos estudiosos, pois comprehendeu perfeitamente uma das mais altas missões dos corpos sociaes dirigentes, qual é contribuir, por meio do esclarecimento da historia local, para o derramamento da instrueção, e para que assente em bases solidas o amor da terra patria.

É para desejar que a publicação do resto do catalogo se não faça demorar. Quando os objectos tiverem apparecido em excavações, ruinas, etc., torna-se util que se indique o local, data e mais circumstancias do achado. Tambem terá todo o cabimento a indicação das dimensões de cada objecto, como monumentos, inscripções, esculpturas, etc., e, se se pudessem juntar alguns esboços de objectos, de importancia capital, maior seria o valor do Catálogo.

J. L. DE V.

Collecção ethnographica do Sr. M. d'Azuaga

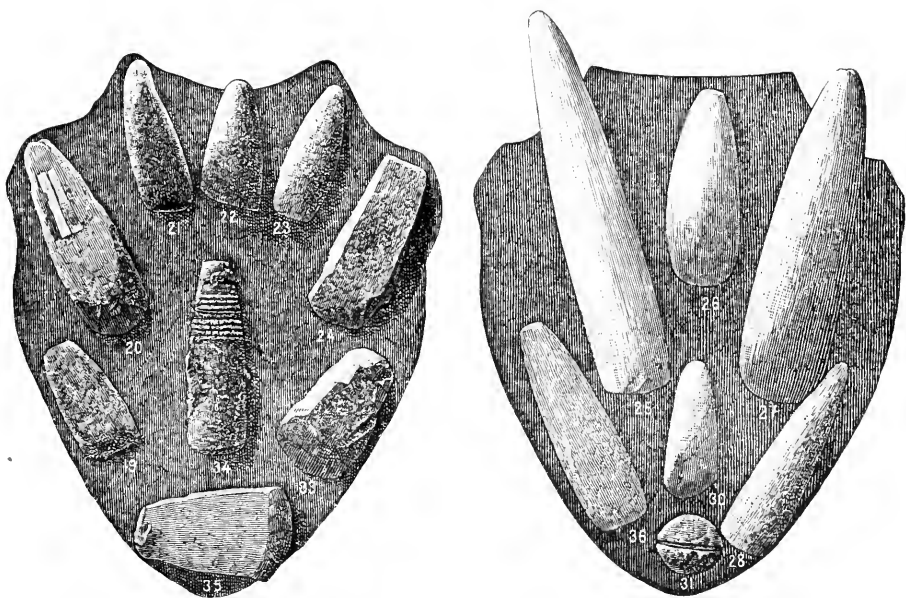
O Sr. Marciano d'Azuaga, chefe da estação dos caminhos de ferro de Villa Nova de Gaia, possui uma collecção ethnographica bastante



curiosa, a que fiz uma rapida visita em Dezembro de 1892. Encontram-se nessa collecção instrumentos prehistoricos, objectos romanos, louças portuguezas antigas, armas, moveis, moedas (romanas,

ibericas, visigothicas e portuguesas), joalharia, quadros, e ainda objectos dos indigenas das nossas possessões, etc. Á sua variada collecção ethnographica juntou tambem o sr. Marciano de Azuaga uma collecção zoologica.

Entre os objectos prehistoricos tem o sr. Azuaga os seguintes: um machado de pedra polida, achado em Santarem; vinte e seis achados no Reguengo do Fetal (Porto de Mós), tendo um de comprimento 0^m,290; quatro machados de pedra polida, de S. Mamede de Riba-Tua; uma haste de cobre ou bronze, á maneira de formãozinho:



um machado polido, vindo de Paialvo, muito grande, de 0^m,330 de comprimento; parte de uma serra de silex, proveniente dos megalithos de Bellas; uma haste cylindrica de calcareo, com ornatos circulares, provinda tambem de Bellas e analoga á que Carlos Ribeiro desenhou nos *Estudos prehistoricos*, II, 39; um bonito machado de cobre ou bronze, de asellas, proveniente do Sul do reino; mais tres do mesmo feitio, sendo um achado numa excavação ao pé de Barcellos, outro achado nos Cortigos (Mirandella), outro em Contomil (Tras-os-Montes) ao pé de umas minas metalliferas antigas; um machado de cobre ou bronze, sem asella, provindo de uma aldeia de Valença; um martello de pedra, com o sulco circular pelo meio (fig. 31), achado na quinta do visconde de S. Antonio de Lourido em Cerveira (Minho).

Entre os objectos romanos, como fragmentos de mosaico provenientes de Braga e de Elvas, ha dois pesos de barro, sendo um de S. Mamede de Riba-Tua, do mesmo local onde appareceram os quatro machados neolithicos mencionados a cima, e outro das ruinas de ao pé de Tomar, chamadas Nabancia. O pêso de S. Mamede de Riba-Tua é liso; o das ruinas de Tomar, tem numa das faces lateraes este signal:



e na outra face este:



signaes que exprimem provavelmente a relação de pêso.



Fig. 38

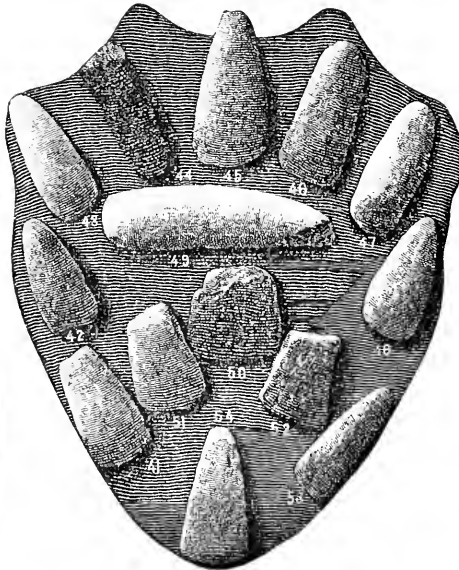


Fig. 40



Fig. 18



Fig. 1

Da epocha romana possui tambem o sr. Azuaga uma interessante estatueta metallica (cobre ou bronze) de Mercurio, de 0^m, 223 de altura, achada em 1877 em Casal-Comba (Mealhada), local em que appareceram outras antigualhas, como uma argola de ouro (pulseira?), moedas romanas de Constantino, e fragmentos ceramicos,—mas estas antigualhas não as possui o sr. Azuaga. O Mercurio está nu, muito bem trabalhado, faltando-lhe a perna e o braço esquerdo; o cabello cae em trança em toda a volta da cabeça; o chapéu (*petasus*) devia ter asas, que estão quebradas; asas nos pés; na mão direita a bolsa em fórma de losango. Melhor que a descripção fallam as estampas de pag. 24 e 25, em que se vê o deus representado de frente e de costas (a peanha não faz parte integrante). A estatueta é ôca como se vê numa abertura que tem no hombro esquerdo, no sitio correspondente á falha do braço.—Esta estatueta fazia parte provavelmente de um sanctuario público ou doméstico; conheço no nosso país outras do mesmo deus romano, a cujo culto me referi já num pequeno artigo intitulado *Inscripção inedita de Mercurio em Moura, Portalegre 1892*, pag. 1-2.



Fig. 11



Fig. 39

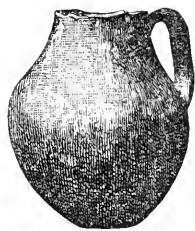


Fig. 3



Fig. 55



Fig. 29

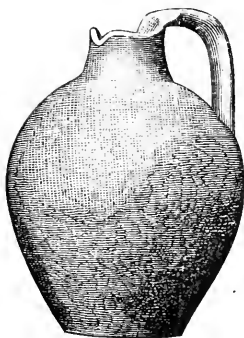


Fig. 56



Fig. 16

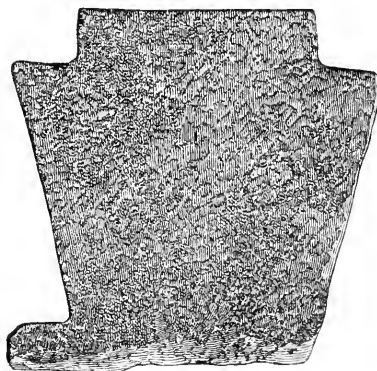
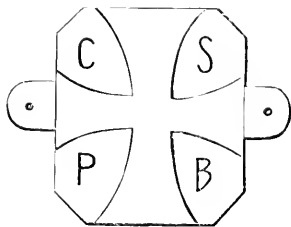


Fig. 37



Entre os objectos mais modernos que existem na collecção do sr. Azuaga notarei aqui uma cruz de S. Bento, de prata, pouco mais ou menos da fôrma abaixo indicada. Aquellas lettras significam *Cruz Sancti Patris Benedicti*; no reverso da medalha lê-se CRVXS BENEDICTI. Esta cruz é provavelmente do seculo XVII. Já num artigo que publiquei na *Revista do Minho*, I, 69, juntei algumas notas á cêrca da cruz S. Bento.



Quanto a moedas, notarei entre outras as seguintes: uma municipal da Hispania, achada em Valladares (Gaia), e tendo no anverso IMP. AUG. DIVI F., a cabeça de Augusto á direita entre o caduceu e uma palma, e no reverso um escudo, — moeda que D. An-



tonio Delgado considera como de «monoiã», ou alliança, entre Segobriga e Sagunto¹; uma moeda de prata com caracteres ibericos (*argentum oscense*), achada com muitos denarios da Republica Romana em S. Mamede de Riba-Tua, localidade d'onde provieram, como disse a cima, antiguidades neolithicas e romanas²; várias moedas de cobre, tambem com caracteres ibericos, mas cuja procedencia se ignora; uma moeda visigothica de Reccarêdo, cunhada em Eminio (hoje Coimbra), em cujo anverso se lê IMINIO PIVS, e em cujo reverso se lê RECCARIDVS RE,—moeda achada na Veiga de Carrelhão (Minho)³.

D'esta noticia summária vê-se que a collecção do Sr. Marciano d'Azuaga é effectivamente digna de ser conhecida, e que elle merece muitos elogios pelo amor que tem posto em a organizar.

¹ V. *Medallas autónomas de España*, vol. III, est. CLXVI.

² Esta moeda é das attribuidas a Osea,—*denario*. Corresponde aos do n.º 47 dos *Monumenta linguae Ibericae* de E. Hübner, pag. 52.

³ Cfr. Heiss, *Monnaies wisigothiques*, pag. 91.

Mapa explicativo das estampas

N.ºs	Designação dos objectos	Diâmetro	Altura	Comprimento	Proveniência dos objectos
1	Vasilha de barro.....	0m,120	0m,113	—	Marco de Canaveses.
2	Instrumento de pedra (neolítico).....	—	—	0m,125	Reguengo do Fetal (Porto de Mós).
3	Idem.....	—	—	0m,115	Idem.
4	Idem.....	—	—	0m,133	Idem.
5	Idem.....	—	—	0m,154	Idem.
6	Idem.....	—	—	0m,123	Idem.
7	Instrumento da epocha do bronze.....	—	—	0m,225	Cortiços (Mirandella).
8	Idem.....	—	—	0m,195	Confomil.
9	Idem.....	—	—	0m,222	Boriz (Barcellos).
10	Idem (partido).....	—	—	0m,105	S. Mamede de Riba-Tua.
11	Pêso de barro romano.....	—	—	0m,130	Idem.
12	Instrumento da epocha do bronze.....	—	—	0m,145	Junto de Valença do Minho.
13	Idem.....	—	—	0m,170	S. Mamede de Riba-Tua.
14	Instrumento de pedra.....	—	—	0m,115	Amazonas (Pará).
15	Idem.....	—	—	0m,095	Idem.
16	Idem (serra).....	—	—	0m,094	Proximo a Queluz e Bellas.
17	Instrumento de pedra.....	—	—	0m,097	Amazonas (Pará).
18	Taça de barro.....	0m,121	0m,083	—	Tomar.
19	Instrumento de pedra (periodo neolítico).....	—	—	0m,102	Porto de Mós.
20	Idem.....	—	—	0m,168	Idem.
21	Idem.....	—	—	0m,125	Idem.
22	Idem.....	—	—	0m,102	Idem.
23	Idem.....	—	—	0m,112	Idem.
24	Idem.....	—	—	0m,145	Idem.
25	Idem.....	—	—	0m,330	Tomar.
26	Idem.....	—	—	0m,170	Reguengo do Fetal.

28	Idem	—	—	—	0 ^m , 990 0 ^m , 180	Idem. Idem.
29	Pêso de barro romano	—	—	—	0 ^m , 029	S. Mamede de Riba-Tua.
30	Instrumento de pedra	—	—	—	0 ^m , 110	Porto de Mós.
31	Martello	0 ^m , 053	0 ^m , 048	—	—	Villa Nova da Cerveira (Minho).
32	Vasilha de barro	0 ^m , 140	0 ^m , 174	—	—	Penafiel.
33	Instrumento de pedra	—	—	—	0 ^m , 110	Dos megalithes de Bellas.
34	Haste de pedra	—	—	—	0 ^m , 152	Santarem.
35	Instrumento de pedra	—	—	—	0 ^m , 126	Idem.
36	Idem	—	—	—	0 ^m , 182	Carvalheiras (Braga).
37	Tijolo	—	0 ^m , 280	—	0 ^m , 270	Marco de Canavezes.
38	Panela	0 ^m , 090	0 ^m , 108	—	—	Idem.
39	Idem	0 ^m , 093	0 ^m , 110	—	—	S. Mamede de Riba-Tua (Cortinhas).
40	Pêso	—	—	—	0 ^m , 105	
41	Instrumento de pedra	—	—	—	0 ^m , 080	
42	Idem	—	—	—	0 ^m , 088	
43	Idem	—	—	—	0 ^m , 105	
44	Idem	—	—	—	0 ^m , 108	
45	Idem	—	—	—	0 ^m , 115	
46	Idem	—	—	—	0 ^m , 112	
47	Idem	—	—	—	0 ^m , 105	Diferentes partes: Reguengo, Porto
48	Idem	—	—	—	0 ^m , 095	de Mós e Penafiel.
49	Idem	—	—	—	0 ^m , 170	
50	Idem	—	—	—	0 ^m , 072	
51	Idem	—	—	—	0 ^m , 080	
52	Idem	—	—	—	0 ^m , 070	
53	Idem	—	—	—	0 ^m , 100	
54	Idem	—	—	—	0 ^m , 108	
55	Pêso	—	—	—	0 ^m , 103	S. Mamede de Riba-Tua (Cortinhas).
56	Panela	0 ^m , 190	0 ^m , 260	—	—	Marco de Canavezes.

Os objectos designados com os n.ºs 1, 18, 32, 38, 40, 56 (vasilhas de barro) e 37 são certamente da epocha romana.

P. S. As duas tabellas precedentes, bem como as estampas a que ellas se referem, foram-me enviadas pelo Sr. Marciano d'Azuaga já depois de composto o corpo do artigo. A fim de não desmanchar este, e não desejando, por outro lado, que a noticia do Museu sahisse sem esta importante addição, publico as tabellas taes como as recebi sem as encorporar no artigo.

J. L. DE V.

Antiguidades de Leiria

Tendo o viajante inglês, Sr. Eduardo Spencer Dodgson, publicado n-*O Districto de Leiria* um artigo a proposito das antiguidades da cidade, este artigo suscitou outros, que, com a devida venia, aqui transcrevo, por isso poder interessar aos leitores d-*O Archeologo*: o 1.^o é meu: o 2.^o é da redacção d'aquelle jornal; o 3.^o é do Sr. Christino da Silva. O artigo do Sr. Dodgson não o transcrevo, por ser parte d'elle de phantasia; a parte que não é de phantasia contém inscripções que já tinham sido estudadas.

J. L. DE V.

1. Carta ao Sr. Dodgson

«Ex.^{mo} Sr. — Lembrou-se V. Ex.^a de me enviar o seu artigo sobre as antiguidades de Leiria, publicado n-*O Districto* de 12 de Maio corrente. Muito lhe agradeço a lembrança, e mais ainda o ter continuado a applicar o seu zêlo ao conhecimento das cousas portuguezas. Ao mesmo tempo felicito-o pelos progressos que está fazendo na prática da lingua do meu país.

Agora ha de permittir-me tambem umas breves reflexões à cêrca da doutrina expendida no artigo.

Conhecedor como é da lingua vasconça, preocupa-se demasiadamente V. Ex.^a com a etymologia vasconça, desejando encontrar por toda a parte factos em que a apoie. Não nego que na nossa alguns elementos d'essa lingua possa haver: para porém se poder estabelecer a certeza ou a probabilidade de uma etymologia, não basta attender ás relações historicas dos povos, torna-se tambem indispensavel verificar se as palavras que se põem em confronto mantem entre si estreitas relações ideologicas e phoneticas.

Uma etymologia não se deduz aproximando ao acaso duas palavras que se parecem no som. Se o methodo glottologico consistisse só nisso, seria muito facil fabricar etymologias, pois em todas as linguas ha palavras de apparente semelhança.

Para se mostrar que tal palavra portugueza provém de tal palavra vasconça, não se requer a simples comparação d'ellas na sua fôrma moderna. Diz V. Ex.^a que em gallego ha *Leira*, a que attribue origem basca. Mas que razões dá? Primeiro que tudo devia estabelecer as leis da etymologia basca; depois procurar a fôrma antiga da palavra *Leira*, e por fim ver se essa fôrma antiga se harmonizava phoneticamente com o supposto etymo basco. Sem isso, toda a affirmação é gratuita. No caso de *Leira* esse trabalho era inutil para mim, pois tal palavra é a mesma que a portugueza *leira*.

Referindo-se especialmente a *Leiria*, compara V. Ex.^a a terminação d'esta palavra com as vasconças *iria* e *uria*, que significam «cidade». De *iria* e *uria* tambem já fallou Humboldt, *Recherches sur les habitants primitifs de l'Espagne* (trad.), Paris 1866, p. 26 etc. Mas a terminação de *Leiria* nada tem com essas palavras, pois a fôrma antiga do nome da cidade é *Leirea*. No *Cancioneiro da Vaticana*, n.º 1:088 e de Colloci-Brancuti n.º 1:477 lê-se: «O que vendeu *Leirea*, muito ten que fez dereyto».

A fôrma anterior deve ter sido *Leirèa* a julgar do nome que apparece nos foraes do seculo XII, publicados nos *Portugaliae monumenta historica*, «Leges et consuetudines», vol. I, p. 376 e 496: este nome é *Leirena*. Em taes documentos o *n* parece-me ser um simples meio de representar a nasalidade do *e*¹. Sem embargo, a fôrma primitiva póde ter sido *Leirena*, mantendo o *n* o seu valor proprio.

Propõe V. Ex.^a como outro elemento formativo de *Leiria*, a palavra *Lena* (rio); mas, assim como *Leirena* nada tem com o vasconço *iria*, nada tem tambem, supponho eu, com *Lena*, pois era natural que, se o *n* caiu em *Leirena*, caísse tambem em *Lena*, se esta palavra entrasse na composição d'aquella. Ha muitas palavras parecidas ou iguaes quanto ao som, e que comtudo tem differente origem, como a portugueza *penha* e a hespanhola *peña*.

Uma palavra tal como *Lena-iria* não póde, segundo as leis da lingua portugueza, explicar *Leirena* ou *Leirea*, como V. Ex.^a imagina.

Embora eu não saiba qual é a verdadeira etymologia de *Leiria*, isso não me impede de regeitar absolutamente a que V. Ex.^a propõe.

¹ [Depois de publicado este artigo n-*O Districto de Leiria* encontrei effectivamente em documentos do seculo XIV muitas vezes a fôrma *Leyrèa*, o que demonstra o raciocinio que fiz no texto. Estes documentos vem transcritos no valioso livro do Dr. Antonio de Vasconcellos, intitulado *D. Isabel de Aragão*, vol. I, Coimbra 1894, pag. 113 sqq. (nota)].

Desculpe V. Ex.^a as minhas reflexões, que não tem por fim molestá-lo; mas é que eu entendo que a sciencia, quando lhe falta o methodo proprio, é quasi como se não existisse.

P. S. As inscrições romanas que copiou no castello de Leiria (onde en tambem as havia copiado ha annos) estão publicadas no *Corpus Inscriptionum Latinarum* da Academia de Berlim, vol. II, e Supplemento, n.º 337 sqq. e 5:232. O Sr. E. Hübner, que foi quem as publicou, dá juntamente indicações historicas e bibliographicas a respeito de Collippo.

O dr. Hübner falla ainda de outras inscrições collipponenses, entre as quaes uma consagrada á deusa da *Fortuna*, numa árula que hoje se conserva nesta Bibliotheca.

Aventa V. Ex.^a a ideia da criação de um museu archeologico em Leiria; não posso senão louva-lo por esta ideia: e nenhum local havia mais apropriado para elle do que o velho castello. Lembro-me até de que, quando estive pela primeira vez em Leiria, e vi as ruínas do castello, eu havia notado que a igreja, convenientemente coberta, se prestava excellentemente para museu archeologico.

Os arredores de Leiria são abundantes em materiaes archeologicos. Eu conservo alguns, collidos ali. Viveu em tempo em Leiria o Sr. Sande e Castro, que era desvelado cultor dos estudos archeologicos, e possuia uma collecção muito curiosa, sobretudo em objectos prehistoricos.

Oxalá que a imprensa de Leiria, auxiliada pelas pessoas illustradas da cidade, advogasse a ideia da fundação de um museu municipal, que pouca despesa traria consigo, e era uma instituição deveras util!

Lisboa, Bibliotheca Nacional, 15 de Maio de 1894. = *J. Leite de Vasconcellos.*»

(*O Districto de Leiria*, de 19 de Maio de 1894.)

2. Museu Municipal em Leiria

«Por mais de uma vez temos, neste jornal, advogado a fundação de um museu municipal, embora com character mais generico, predominando nelle a exposição das enormes riquezas mineralogicas do

¹ O Sr. E. Dodgson respondeu a esta carta n-*O Districto de Leiria* de 26 de Maio de 1894, continuando a sustentar absurdos philologicos; mas eu não retorqui.

districto, e particularmente do concelho, a qual poderia servir de incentivo á sua exploração.

Isto porém não obsta a que do melhor grado applaudamos a criação de um museu archeologico. Não nos parece que a capella do castello pudesse sem grande despesa apropriar-se áquelle fim; mas vae, suppomos, fundar-se brevemente uma bibliotheca municipal: lembramos pois que uma das suas salas poderia, sem augmento de despesa, ser destinada ao referido museu.

Do nosso presado amigo e digno director da escola industrial, o Sr. Christino da Silva, recebemos tambem, a proposito do artigo do Sr. Dodgson, a carta que gostosamente publicâmos.»

(*O Districto de Leiria*, de 19 de Maio de 1894.)

3. Rectificação

«Sr. redactor. — Com o titulo de *Miscellanea Archeologica* publicou o seu interessante jornal n.º 633 uma serie de noticias sobre investigações de antiguidades feitas no soberbo castello de Leiria pelo Sr. Spencer Dodgson, que durante alguns dias residiu nesta cidade.

Não pretendendo desmerecer o merito d'esses estudos feitos por este cavalheiro, acho a proposito lembrar, para elucidação de muitas pessoas que creiam só agora ter tido logar esse estudo, que já ha annos foram as tres inscripções latinas da antiga Collippo copiadas pelo Sr. Jeronymo de Lima P. Sande e Castro, o qual participou o achado para a Sociedade de Archeologia de Lisboa, de que era socio.

A inscripção em portuguez, na porta da torre de menagem, foi reproduzida em gesso, no anno passado, pelo signatario, e remetida ao Sr. Luciano Cordeiro, que a leu.

Sendo este castello como arte um dos mais notaveis da peninsula, tem sido bastante estudado e existe publicado um trabalho de reconstrução, feito por um architecto allemão.

A primeira igreja de Leiria, o velho e abandonado templo de S. Pedro, erecto a meia encosta, é tambem interessantissimo como archeologia, e assim o faz notar o Sr. Spencer; a capella-mór é notavel pelas columnas e arcos romanicos perfeitamente conservados e do melhor typo; esta construção é coeva da fundação da monarchia portuguesa.

Agradecendo a publicação d'estes esclarecimentos, creia-me, senhor redactor, com a maior estima. — De v., etc. = *João Ribeiro Christino da Silva.*»

(*O Districto de Leiria*, de 19 de Maio de 1894.)

Perguntas

1) Em Argeriz, ao pé de Chaves, ha vestigios archeologicos.— Em que consistem?

2) Em Outeiro-Sêcco (Chaves) dizem-nos que ha inscripções romanas. — Poderá algum dos leitores remetter-nos cópia d'ellas?

3) Em S. Julião (Chaves) dizem-nos que appareceram moedas romanas, etc. — Poderá alguém informar-nos minuciosamente?

4) Segundo nos informam, ha em Val-de-Madeiro, ao pé de Proença-a-Nova, num mato, um penedo com uma inscripção, e a pata de um cavallo esculpida. O povo diz a proposito o seguinte:

Entre o Caldeiro
E o Val Madeiro
Ha uma mina
Que tem dinheiro.

Estes versos, que fazem parte de um vasto *Roteiro tradicional*, tem variantes noutros pontos do país. É possível que a tal esculptura e letreiro só existam na imaginação do vulgo; todavia é provavel tambem que no local haja alguns vestigios de antiguidades, — como restos de vasos, muralhas, etc.: e por isso pedimos informações a quem estiver no caso de as dar, e nos fizer esse obsequio.

5) Na serra de Villa-Meã, a legua e meia de Bragança, ha, segundo nos dizem, varios algares, uns fundos, outros longos, em que apparecem instrumentos da idade da pedra. Póde algum leitor dar informações mais precisas?

6) Informam-nos que entre a Amoreira (Obidos) e a Serra d'El-Rei, proximo do caminho que vae para Peniche, à direita, num monte, ha uma anta. — Poderia algum leitor enviar-nos o desenho ou planta, e uma descripção do monumento?

Com relação aos tempos prehistoricos, apenas conheço nesta região as grutas da Cezareda e de Peniche, exploradas e estudadas pelo Sr. Nery Delgado, e outras estações da mesma epocha; antas ou dolmens não conheço, mas machados de pedra, da idade neolithica, tenho adquirido por lá muitos avulsos.

J. L. DE V.



EXPEDIENTE

O *Archeologo Português* publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterá menos de 16 paginas in-8.^o, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado.)

Anno	1\$500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

É de crer que nenhuma das pessoas que se interessam por taes assumptos se recuse á pequena contribuição.

Toda a correspondencia á cerca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas leverá ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTICA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

MANOEL NEGRÃO.

DOLMENS OU ANTAS DE VILLA POCCA DE AGUIAR.

MUSEU MUNICIPAL EM VILLA-REAL (Tras-os-Montes).

MONUMENTO DO DEUS ENDOVELLICO.

MUSEU ARCHEOLOGICO DE ALCACER DO SAL.

ANTIGUIDADES DE TRAS-OS-MONTES.

O CASTELLO-VELHO DE ROCHA-FORTE.

RUINAS DE TROIA (em frente de Setubal).

REVISTA DE ARCHEOLOGIA.

NOTÍCIAS VÁRIAS E PERGUNTAS.

Este fasciculo vae illustrado com estampas de 7 objectos.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLEÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

FEVEREIRO DE 1895

N.º 2

Manoel Negrão

No vetusto solar de Mosteirô, que se pendura nas penedias que estreitam o Douro e o fazem cachoar em *pontos* terriveis, pelo seu leito de granito, vive, na freguesia de Ancêde, d'este concelho, o sr. Manoel Nicoláo Osorio Pereira Negrão.

Representante dignissimo do appellido herdado, sabe manter-lhe o brilho, sem que no seu trato cavalheiroso e distincto transpirem os preconceitos aristocraticos da raça.

Uma das paixões dominantes de Manoel Negrão são os estudos e as investigações archeologicas. Sempre que os cuidados da casa lh'o permittem, lá vae elle a percorrer as leguas infinitas do Douro e da Beira, em cata de uma inscripção, de um *dolmen*, de uma moeda archaica, de tudo que lhe leve o espirito ás remotas paragens do passado; e suppõe ganho o seu dia, se, depois de atravessar os despenhadeiros das nossas serras alcantiladas, firme na sella com o vigor dos vinte annos, consegue accrescentar ao seu museu de Mosteirô um machado de bronze ou um caeo romano.

Assim tem reunido uma valiosa collecção archeologica, que mostra aos amigos que o visitam, acariciando e encarecendo com verdadeiro affecto de entendido os espécimes mais raros.

Quem o procurar na sua vicejante quinta de Mosteirô, encontra-o quasi sempre, rodeado de antigualhas, a ler obras escolhidas de archeologia e numismatica, de que só desvia a attenção para a prestar ás perguntas dos formosos netos que não raro lhe fazem companhia á sua mesa de estudo.

No livro intitulado *Maria da Fonte* dedica-lhe Camillo Castello Branco as seguintes linhas:

«Manoel Nicoláo Osorio Pereira Negrão, filho do desembargador Pereira Negrão, e neto do celebre e erudito chanceller-mor do reino, Manoel Nicoláo Esteves Negrão, cofundador da Arcadia Ulyssiponense, retirou ha vinte e cinco annos do Porto para a sua casa solar de Mosteirô, na margem direita do Douro. Entre os rapazes mais prezados, mais cavalheiramente briosos em que o Porto primava nesse tempo, Manoel Negrão era modelo dos mais selectos. Acercando-se de raros amigos, eu fui um dos mais honrados com a sua estima e confiança desde 1847. Separados pela distancia das leguas e dos annos, quando raramente nos encontramos, sentimos remoçarem-se por momentos aquelles dois rapazes nada romanticos, em pleno romantismo, que endureciam o corpo em passeios a cavallo de dezoito leguas, até Coimbra; e elle, se lhe pruiam saudades, mettia de esporas, e ia ali a baixo até Lisboa, visitar sua avó, a sr.^a viscondessa de Magé, ou os seus primos, os Teixeiras, da Pampulha. Eram assim os duros Marialvas antes do sybaritismo da malaposta e da estúpida celeridade da via ferrea. E, nos intervalos d'essa gymnastica restaurante, amollentavamos a alma, recitando com muita ternura as poesias lacrymaveis dos menestreis nossos contemporaneos. . .

«Manoel Negrão está forte, donoso cavalleiro como sempre, e sobre tudo rejuvenescido pelas delicias de avó, as delicias da familia, que lhe foram toda a vida as supremas.

«Elle ainda não tinha dezaseis annos quando cingiu uma espada, e se alistou sob a bandeira treda do general escocez. Levaram-no para alli as tradições, o appellido heraldico, a raça? Não: elle nunca me disse os nomes de seus avós, nem se julgava obrigado a dar o sangue por uns preconceitos muito alheios da sua indole. Manoel Negrão seguia o estandarte dos realistas para experimentar a impressão dos perigos extraordinarios.

«Se Macdonell morresse como um bravo no campo da batalha, o meu querido amigo teria morrido ao seu lado.»

Volveram dez annos depois que o grande escriptor traçou estas linhas, e, apesar d'isso, ainda não passou de todo a Manoel Negrão o antigo enthusiasmo cavalleiresco, embora actualmente subordinado ao da archeologia.

Baião, 21 de Dezembro de 1894.

ALEXANDRE CABRAL.

P. S. Por muitas vezes tenho visitado e examinado a collecção archeologica a que se refere o artigo precedente, pois que a Manoel Negrão, seu proprietario, me ligam estreitas relações de parentesco e

amizade. Não faltará ensejo de se fallar d'esta collecção n-*O Archeologo Português*. Ella é bastante valiosa. Manoel Negrão não perde a occasião de a augmentar, sempre que póde.

Consta de objectos prehistoricos e romanos, moedas portuguezas e romanas, armas, etc. O principal interesse da collecção está em que a maior parte dos objectos são do concelho de Baião e de concelhos vizinhos.

Entre os objectos especializarei um bronze curiosissimo, e como o qual não vi ainda outro, nem em museus, nem em estampas, representando, no meu entender, um *ex-voto*, no qual apparece uma serie de animaes, provavelmente animaes de sacrificio, ou sagrados, e uma figura humana, que supponho representar o sacrificador; este objecto foi achado no Minho. São tambem dignos de menção os monumentos epigraphicos romanos d'este museu: um d'elles, uma ara consagrada a Juppiter, achada na propria quinta de Mosteirô, que foi uma estação luso-romana, o que se reconhece por muitos vestigios¹; outros, que consistem em pedras sepulcraes, provenientes de Carquere, no concelho de Resende².

Manoel Negrão conhece *de visu* todos os castros e monumentos archeologicos vizinhos de Mosteirô, os quaes tem visitado em companhia do Sr. Dr. João de Vasconcellos, do Marco de Canaveses, a quem a archeologia portugueza deve igualmente muitos serviços, apesar da extrema modestia com que elle os presta.

É pois com muita satisfação que *O Archeologo* publica a noticia antecedente, já por se referir a quem se refere, já pelo nome que a firma.

O Sr. Dr. Alexandre Cabral, que, como Manoel Negrão, pertence a uma nobre familia, e possui illustração e talento que o tornam um dos cavalheiros mais queridos do concelho de Baião, praticou um acto de justiça escrevendo o artigo que aqui se publica. O que desejo é que não seja o último com que elle honre as columnas d-*O Archeologo*. Já que os estudos archeologicos o attraem, ha motivos para esperar que prosiga nelles, tanto mais que por todo o concelho, e mesmo ao pé das suas proprias quintas, tem abundantes estudos que fazer, e castros que explorar.

J. L. DE V.

¹ A inscripção d'esta ara foi publicada na *Revista de Guimarães* (IV, 187; v, 11), e depois no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II (Supplem.), § 5567.

² Publiquei as inscripções d'estes monumentos na *Revista Archeologica*, II, 115, d'onde foram transcriptas para o *C. I. L.*, II (Supplem.), § 5574 sqq.

Dolmens ou antas de Villa Pouca de Aguiar

O concelho de Villa Pouca de Aguiar (Tras-os-Montes) é muito abundante em monumentos funerarios antigos, sendo alguns de muita importancia, apesar de estarem ainda sem exploração alguma, a não serem as que tem feito o signatario d'este artigo, e o Rev.^{do} José Isidro Brenha, da Povoia de Varzim, encontrando-se ahi varios objectos de muito valor archeologico.

Neste artigo occupar-me-hei das antas ou dolmens.

A 500 metros da povoação de Carrazedo do Alvão, e igual distancia da estrada de macadam que segue de Guimarães para Villa Pouca de Aguiar, distante d'esta villa 10 kilometros, encontra-se, ao sul da mesma povoação e da estrada, uma planicie de terreno de humus e de matto pequeno, onde, na área de 200 metros, se acham bem construidos e conservados (alguns) dez dolmens ou antas, de differentes dimensões, que passo a descrever.

Todos estes monumentos tem entrada para leste; constam de sete pedras, algumas de grandes dimensões, dois metros de altura por um de largura, sendo a cobertura de 3^m,30 por 2^m,60.

O dolmen que se encontra mais no centro, e que está ainda em perfeito estado de conservação, consta de sete pedras verticaes com leve inclinação para dentro, uma entrada para leste com quatro pedras em fileira do lado sul e tres do lado norte, na extensão de 3 metros, tendo a entrada do monumento 1^m,30 de largo, e o interior 2^m,40 de largo por 1^m,90 de comprimento. A tampa d'este dolmen encontra-se ao lado e tem 2^m,90 por 1^m,90.

Foi no interior d'este dolmen, proximo da pedra em frente á entrada, que o auctor d'estas linhas e o Rev.^{do} Brenha encontraram grande quantidade de objectos prehistoricos, de pedra, muito perfectos e bem conservados: entre outros appareceram quatro machados, tres facas, metade de uma lança de silex, punhaes, percutores, uma conta, etc.

Noutro dolmen proximo, alem da particularidade de elle estar todo ladrilhado por baixo com pedras iguaes ás que formam o *dolmen*, mas de mais pequenas dimensões, encontrou-se uma camada de areia de espessura de 0^m,03 em toda a sua extensão. Nesta areia appareceram mais os seguintes objectos de diorite e serpentina: uma conta pequena; duas maiores com umas cavidades ao centro de cada lado e uma cinta em toda a sua circumferencia, proprias para estarem presas e dependuradas; umas figuras gravadas toscamente na parte anterior

de umas pedras pequenas, aproximadamente do pêsso de meio kilo, figuras representando animaes desconhecidos; mais umas estrellas ou cousa parecida; uma outra pedra com tres cabeças que parece serem figuras humanas, etc., — objectos que brevemente serão photographados.

De todos esses dolmens ou antas apenas estão explorados tres, mas em breve vae continuar-se a exploração dos restantes, que se encontram na área de 200 metros quadrados.

Proximo d'esses monumentos existe grande quantidade de sepulturas abertas em rocha, e algumas em fileiras de quatro e mais, mas esse assumpto fica para outro artigo.

Villa Pouca de Aguiar, 1 de Janeiro de 1895.

P.^e RAPHAEL RODRIGUES.

Museu Municipal em Villa-Real (Tras-os-Montes)¹

Ha tempos tive a boa fortuna de fallar aqui em Lisboa com o Sr. Abbade de S. Pedro de Villa-Real, o Rev.^{do} Manuel de Azevedo, e, recaindo a nossa conversa em assumptos de archeologia, chegámos á conclusão de que era não só util, mas facil, fundar nessa villa um museu archeologico.

A utilidade de tal museu não se torna necessario demonstra-la. Tão intuitivo é que o homem, para ter plena consciencia de si, precisa de conhecer o seu passado!

A archeologia é auxilio indispensavel da historia, ministrando-lhe meios de comprovação directa de muitos factos; é manancial inexgotavel para o artista; e é tambem meio de recreação do espirito, que, pela contemplação de objectos pertencentes a tempos e gerações que se extinguiram, evoca a vida antiga, acompanhada de seus usos, crenças e trabalhos. E em todo o caso ha sempre consólo em conhecer os laços que nos prendem ao passado, e em avaliar os

¹ Este artigo escrevi-o para ser publicado em jornaes de Villa-Real; e effectivamente o foi n-*O Villarealense*, n.º 17 e 18 (Junho de 1894), e na *Gazeta de Villa Real*, n.º 18, de 19 de Maio de 1894.

esforços e as lutas dos nossos maiores na indefinida e escabrosa via do progresso.

Segundo as informações que recebi do Sr. Abbade Manuel de Azevedo, os estudos archeologicos são actualmente já prezados em Villa-Real, pois não só elle possui moedas romanas achadas por ali, moedas portuguezas e diversas antiguidades, mas ha outros individuos que estão nas mesmas condições: assim o Sr. Dr. Henrique Botelho e o Sr. Dr. Sarmiento possuem ambos tambem colleções de numismatica e varios objectos antigos, como machados prehistoricos, pesos romanos, etc.

Se a isto se accrescentar que o termo de Villa-Real abunda em reliquias dos tempos passados, ver-se-ha que eu tinha razão para dizer a cima que a criação de um museu de archeologia local era cousa facil.

Entre as differentes estações archaicas que ha pelos arredores de Villa-Real, notarei por exemplo, Rodêllo, na freguesia de Torgueda, onde se tem encontrado telhas romanas (de rebordo, ou *tegulas*; e curvas, ou *imbrices*). A tudo porém o que actualmente se pudesse citar levaria a palma a célebre Panoias.

Desde o seculo XVIII, pelo menos, que Panoias é conhecida. O antiquario Contador de Argote, no seu livro *Memorias do Arcebispo de Braga*, t. I, Lisboa 1732, pag. 325, fallando de uma cidade antiga naquelle local, diz: «Prova-se a sua existencia, primeiramente dos vestigios, que actualmente ali se vêem de povoação romana, que consistem em varias paredes e muralhas, que representam ser de entulho de edificios, e ha tradição que a pedra d'elles se conduziu para fabricar os muros de Villa-Real, de que dista sómente tres quartos de legua para a parte do oriente, pendendo para o norte, e quotidianamente os lavradores, quando áram, arrancam pedras lavradas, frisos de differentes feitios, como tambem telhas, tijolos e telhões, tudo de barro mui fino, e encarnado, que não ha por aquellas partes, e nas paredes da egreja e casas se acham incorporados nellas capiteis, bases, pedaços de columnas redondas, frisos, canos, e outras muitas obras, tudo de marmore bem lavrado, e columnas de jaspe, e pedra-grãa miuda, e muito fina; e nas casas da residencia do reitor d'aquella egreja se acham mettidas nas paredes pedras com letreiros, e pela forma com que estão sentadas mostram que foram alli postas para fazer corpo de parede, e não em razão dos letreiros, o que tudo é prova evidente de povoação romana, juntamente com outras antiguidades romanas, que ali existem».

Um pouco adeante, pag. 328, continua Argote: «Porém as principaes antiguidades, e mais curiosas, que existem da sobredita cidade,

são umas fragas, com suas caixas abertas ao picão, de varias fórmas, e pelos letreiros se conhece claramente serem obra de gentilidade romana; das quaes fragas agora relataremos com miudeza as circumstancias, tresladando fielmente as relações exactas e punctuaes, que a Camara de Villa-Real, e o parochio de Val-de-Nogueiras mandaram á Academia Real, por ordem de Sua Magestade».

E baseado nestas informações dá Argote preciosas noticias acompanhadas de estampas: vid. desde pag. 328 até pag. 359.

Sobre Panoias já ha uma pequena litteratura; a fim de não alongar este artigo com muitas citações, remetto o leitor para o *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. II, publicado pelo Sr. dr. Emilio Huebner, sabio professor allemão, a quem a nossa archeologia deve relevantissimos serviços. Vid. na referida obra os §§ 2395 e 2396.

Eu estive em Panoias em 1888, e tive occasião de verificar que muito do que Argote diz no seculo passado se pôde dizer ainda hoje. Lá estão as *fragas* coalhadas de inscripções, que bem precisam de ser methodicamente estudadas; lá encontrei eu muitos fragmentos de tegulas, uma moeda romana, e mesmo uma inscripção latina, que publiquei na *Revista Archeologica*, vol. II, pag. 50 e 69.

A Ex.^{ma} Camara de Villa-Real, com o mesmo patriotismo com que a sua antecessora do seculo XVIII enviou a Argote uma *Relação de Villa-Real e seu termo*, que o referido antiquario, como vimos, elogia, podia sem despesa, ou quasi sem ella, aproveitar os muitos elementos archeologicos que existem na região villarealense, e constituir com elles, desde já, numa sala dos paços do concelho, o nucleo de um museu. Creado este, e radicado o gôsto, não faltariam depois pessoas intelligentes e dedicadas, que fossem continuamente ministrando mais elementos.

Para se fazer um museu archeologico não é indispensavel obter grandes obras de arte, que deslumbrem quem as vir: ás vezes um simples caco tem mais importancia que um objecto muito bonito.

Com moedas antigas, fragmentos de ceramica romana, pedras esculpturadas (brasões, etc.), e mais uma infinidade de cousas, que ora se acham pelos campos, ora a curiosidade tem já guardadas em casa, organiza-se, acto contínuo, o principio de um museu.

Haverá mesmo muitas pessoas que, sem quererem desfazer-se do que possuem, depositem porém os seus objectos, o que tudo enriquece o museu, dando-lhe importancia.

Entendo eu, no emtanto, que, chegado a constituir-se um museu, não devia este limitar-se exclusivamente á archeologia. Um museu local não ha de ser apenas para curiosidade, mas tambem para estudo.

Ora em todas as terras ha sempre muitos elementos, já de archeologia, já de outra especie, os quaes, sem chamarem demasiadamente a attenção das pessoas de lá, por estarem habituadas a ve-los, e lhes parecerem por isso banaes, tem contudo muito interesse para os forasteiros, e em geral para os estudiosos.

Quem conhece o nosso país sabe que, de provincia para provincia, e ás vezes mesmo de povoação para povoação ou de concelho para concelho, assim como variam as paisagens e varia o solo e as produções da terra, tambem variam os homens, e com elles as linguagens, os costumes, os trajos, os usos. Ninguem confundirá as margens do Corgo, que corre por valles profundissimos, com as margens do Lima, que se espraia manso e sereno, a través de prados verdejantes em muitos pontos. Ninguem confundirá o mirandês, orgulhoso na sua *capa de honras*, com o alemtejano envolto na *manta* listrada. Os instrumentos de lavoura offerecem tambem a cada passo particularidades: a *trilha* trasmontana e o *juço* minhoto, cheio de ornatos, são curiosidades muito notaveis, uma e outra reveladoras de alta antiguidade. E as mesmas differenças eu poderia ir assignalando, se da ethnographia passasse para a anthropologia e para a historia natural. No sul vêem-se poucas vezes as caras rosadas da gente do Minho, e nesta provincia não se encontram talvez com tanta frequencia os typos de estatura alta que se encontram, por exemplo, no Alemtejo. Na Beira abundam os granitos, que escasseiam na Extremadura, e aqui não se podem contemplar os majestosos castanheiros que constituem uma das belezas das paisagens trasmontanas e beirãs.

Muitas d'estas particularidades é difficil ás vezes estudá-las, posto que isso seja necessario, para nos conhecermos, pois todos devemos ter presente o dito do philosopho: *nosce te ipsum*. Os museus locaes, em que se agrupem elementos de ethnographia, de archeologia, de historia natural e de anthropologia, serão extremamente uteis neste sentido. E se, como eu disse a cima, é facil em Villa-Real, como em qualquer terra, fundar um museu de archeologia, não menos facil é fundar outro em qualquer dos ramos scientificos que indiquei.

Tomava eu, pois, a liberdade de propor á Ex.^{ma} Camara villarealense a criação, desde já, de um museu local, que poderia denominar-se *Museu Municipal*, composto das seguintes secções:

I -- *Secção de archeologia*, comprehendendo antiguidades prehistoricas, como machados de pedra e de metal, vasos, contas; numismatica, ou collecção de moedas e medalhas; esculpturas, como brasões de pedra, columnas, figuras; inscripções latinas e portuguezas; ceramica e vidros; objectos de ourivezaria, etc., etc.

II—*Secção de ethnographia moderna*, comprehendendo tambem *artes e industrias* do concelho. Nesta secção accommodar-se-hião, por exemplo: instrumentos de lavoura; trajos caracteristicos (a *palhoça*, os sócos ou tamancos, que são cousa pouco usada no sul, etc.); instrumentos musicos do campo (o *pifaro*, as castanhetas);apparelhos de caça e de pesca (polvorinhos enfeitados, redes, cacifros); objectos de uso domestico, como o *escano*, leitos, cadeiras,—o que tudo ás vezes reveste fórmãs especiaes; modelos ou desenhos de teares, de lareiras, de fornos, de chaminés. Ha muita differença de chaminés pelo nosso país, o que denota diversidade de gôsto e de uso: no Algarve, por exemplo, as chaminés brancas de cal, affectando muitas fórmãs, são de grande belleza. Com relação ás artes e industrias, podem agrupar-se ferragens caracteristicas, louças, rendas, objectos de madeira ou canna, como rocas (que em alguns pontos de Trás-os-Montes são muito artisticas), colheres, etc.

III—*Secção de anthropologia*. Aqui podem agrupar-se cranios, que a cada passo se encontram nos campos e se podem extrahir dos cemiterios antigos; e com os cranios deve collocar-se tambem, quando isso for possivel, o resto do esqueleto. Podem agrupar-se collecções de cabello, que constituem sempre elemento de estudo anthropologico. Podem archivar-se photographias, medidas, etc.; e mesmo, offerecendo-se occasião, productos teratologicos (monstruosidades) e pathologicos interessantes.—Esta secção podia ficar em particular a cargo dos medicos da localidade.

IV—*Secção de historia natural*. Não falta igualmente com que preencher esta secção: variedades de rochas e de mineraes, animaes embalsamados, productos agricolas, amostras de madeiras, etc.

D'esta rapida enumeração, que faço de fugida, vê-se que se póde desde já, com elementos que estão á porta, organizar um museu muito interessante, embora modesto. Em todas as terras ha pessoas que tem gôsto já por um, já por outro dos assumptos indicados. Com boa vontade, e amor da patria e da sciencia, tudo se consegue.

Quem quiser recorrer a alguns livros elementares especiaes para se orientar melhor ou radicar mais o gôsto, póde tambem faze-lo sem grande custo.

Para a secção de archeologia lembrarei o *Dictionnaire des antiquités romaines et grecques* de A. Rich (ornado de muitas estampas); o *Manual de numismatica* de Barthélemy (da collecção de Roret). No nosso proprio país ha alguns opusculos na collecção da *Bibliotheca do povo e das escolas*.—Lembro só estes, por serem obras baratas, mas estou pronto a dar, sobre bibliographia portuguesa, informações

completas, ou quasi completas, e sobre bibliographia estrangeira informações mais desenvolvidas do que as que dei.

Para a secção de ethnographia lembrarei o 1.º fasciculo da *Revista de Ethnologia* do Sr. Adolpho Coelho. Mas tambem neste ponto eu posso dar informações mais circumstanciadas a quem as desejar.

Para a secção de anthropologia lembrarei as *Instrucções* de Broca, que são um livrinho pequeno e de agradável leitura, e lembrarei ainda a *Géographie médicale* de Bordier, outro livro de commodo manuseamento.

Para a secção de historia natural occorre-me citar o livrinho de Capsus, *Guide du naturaliste préparateur* (Paris, Bailliére et. fils), e os trabalhos do Sr. Eduardo de Sequeira, do Porto.

*

Á primeira vista parecerá acaso que um museu nas condições apontadas é cousa superflua, inexequivel, ou mesmo estranha.

Nada d'isso. Superflua não é, porque, como ponderei ha pouco, nós precisamos de conhecer-nos, e não será conhecido o conjuncto do país sem primeiro se proceder, deixem-me dizer assim, a arrolamentos locais. O homem que não conhece a sua historia e o meio em que vive, é um ser sem ideal, sem destino; vive apenas como o porco: dorme e come. Mas o homem deve ser mais alguma cousa do que isto.

Inexequivel tambem não é, porque basta pôr o pé fóra da porta para encontrar em abundancia materiaes que preenchem as secções que apontei.

Estranha não é igualmente, porque não só nos países civilizados a existencia de museus d'esta natureza é cousa corrente e vulgar, mas mesmo no nosso já ha bastantes assim. Muitas camaras e corporações, conscias da nobre missão civilizadora, que podem desempenhar, os tem eriado. No Porto ha um museu municipal, posto que não esteja á altura da cidade. Em Guimarães a sociedade Martins Sarmiento possui um dos mais interessantes musens do nosso país. Em Beja a Camara Municipal possui outro nas mesmas condições. Ha dois museus em Coimbra (do Instituto e do Bispo), e ha museus muniçipaes em Santarem, em Elvas, em Extremôz, no Redondo, etc.; em Faro ha o Museu «Infante D. Henrique», e a Camara de Lagos está tambem organizando um. Em Evora ha o Museu «Cenaculo», fundado pelo venerando arcebispo d'este nome. A Figueira da Foz possui tambem um importantissimo museu municipal, devido á iniciativa do Sr. Dr. Santos Rocha.

Neste sentido, como se vê, o Sul está mais adeantado que o Norte, onde, com excepção do museu de Guimarães, que é devido á iniciativa particular, e o do Porto, que tambem foi fundado por um particular, não sei da existencia de nenhum museu publico. Creio que o municipio de Lamego possui um, do mesmo modo devido á influencia de um amator local, mas não posso a este respeito dar informações exactas.

A Ex.^{ma} Camara de Villa-Real, criando um museu municipal, tal como me atrevi a lembrá-lo, prestará ao país um importante serviço. Sei que nisso será secundada por pessoas illustradas da villa, e é de esperar tambem que a imprensa local defenda e propague a ideia.

Lisboa, 6 de Maio de 1894.

J. L. DE V.

Monumento do deus Endovellico

Na collecção archeologica da Bibliotheca Nacional de Lisboa ha, entre outros monumentos do deus Endovellico, um bastante notavel, que aqui represento em duas figuras, visto pelos seus quatro lados.

É de marmore. Altura maxima 1^m,09; largura do corpo do monumento 0^m,48; espessura do mesmo corpo 0^m,33.

A parte superior do monumento está quebrada, mas vê-se ainda parte de um buraco redondo. O monumento servia de pedestal a uma estátua, ou do deus, ou, mais provavelmente, do dedicante.

Numa das faces principaes está a seguinte inscripção:

DEO
ENDOVELLICO
SACRVM
▲M▲FANNIVS
AVGVRINVS
MERITO▲HVN^c
DEVMA SIBI
PROPI TIATVM¹

¹ As palavras, em cada linha, estão separadas por pontos triangulares. No principio da 4.^a linha ha um ponto, facto de que se conhecem outros exemplos, o que prova que se havia perdido a noção do valor da pontuação: vid. R. Cagnat, *Cours d'épigraphie latine*, 2.^a ed., pag. 29. A ultima letra da 6.^a linha falta, por estar falhada a pedra neste sitio. Por isso a restituo.

Na outra face está representado em relêvo um porco.

Numa das faces lateraes vê-se tambem representada em relêvo uma corôa, e na outra uma palha.

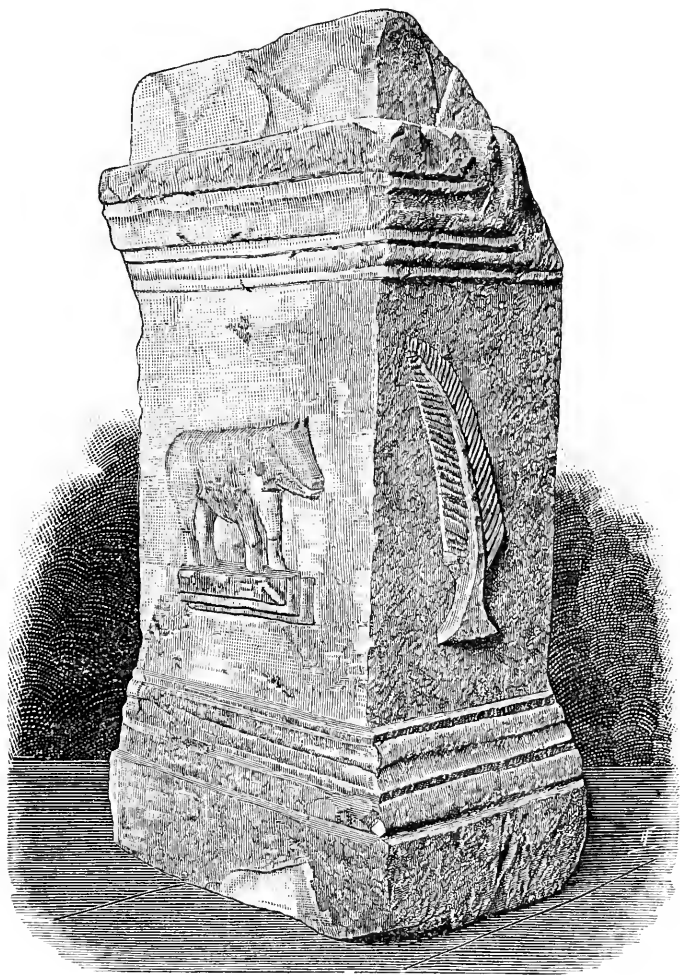
A este monumento me referi já num pequeno opusculo que, com o



titulo de *O deus Lusitano Emvellico*, dei a lume em 1890, e nelle inseri tambem a inscripção que fica transcrita. O Sr. Häbner reproduziu depois a inscripção no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. II, Supplemento, n.º 6266.

No referido texto ha uma palavra que chama a attenção: é *propitiatum*. Em latim *propitiare*, em sentido religioso, significa «tornar

propicia ou favoravel uma divindade, offerecer-lhe um sacrificio expiatorio»: *Venerem, Jovem, Minervam, Victoriam, Junonem propitiare*. Assim pois tambem: *Endovellicum sibi propitiare*, phrase equivalente a *Endovellicum propitium sibi facere*. No fim da inscripção deve sub-



entender-se *dono donavit*¹, ou outra fórmula analogá. O sentido da inscripção é por tanto: *Consagrado ao deus Endovellico. Marco Fannio Augurino com razão honrou este deus, que elle teve como propicio.*

¹ É bom latim *donare aliquem aliqua re*.

Catão, no seu livro *De re rustica*, cap. CXXI, cita uma fórmula em que se diz: «Mars pater, te precor quæsoque, uti sies volens, *propitius mihi*, etc.». É provavel que o nosso Marco Fannio Augurino tivesse dirigido a Endovellico, por occasião de lhe pedir o que deu causa á erecção do monumento, uma oração com formulario semelhantemente concebido: «Endovellice. . .»

Tanto este monumento, como os outros que do mesmo deus ha na Bibliotheca Nacional, vieram das ruinas do templo de S. Miguel da Mota, no Alentejo, templo que ficava no alto de um monte. Este templo christão foi construido com materiaes que haviam pertencido a um sanctuario que o deus lusitano ali teve. Endovellico era deus da saude, e, como tambem julgo, deus da montanha, *genius loci*.

O Christianismo, lutando com o Paganismo, nem sempre o extinguiu: a maior parte das vezes substituiu-se a elle. Por isso o nosso mundo moderno está mais proximo do passado do que á primeira vista parece.

No caso presente, escolheu-se S. Miguel para successor de Endovellico, deus da saude, porque aquelle santo foi olhado pelos christãos como um dos genios tutelares da medicina¹. D'aqui o chamar-se o monte *S. Miguel*, a que se acrescentou *da Mota*, por ser este o nome de um sitio vizinho.

J. L. DE V.

Museu archeologico de Alcacer do Sal

Fundou-se ultimamente na villa de Alcacer do Sal, por iniciativa de pessoas verdadeiramente patrioticas, um interessante museu municipal, de que se dará noticia mais circumstanciada no proximo número d-*O Archeologo Português*.

A Ex.^{ma} Camara dirigiu aos seus municipes o seguinte officio-circular (impresso), que aqui se transcreve, não só como significativo documento do aprêço em que os estudos archeologicos são tidos em Alcacer, mas tambem como exemplo digno de ser imitado por outras municipalidades.

J. L. DE V.

¹ Cfr. A. Maury, *La Magie et l'Astrologie*, 4.^a ed., pag. 241-249.

É pelo mesmo motivo que em muitas pharmacias se costuma collocar a imagem de S. Miguel, como patrono.

«Ill.^{mo} Ex.^{mo} Sr.—A Camara, a que me honro de presidir, resolveu, em uma das suas sessões, fundar um Museu Municipal, onde se reunam e archivem quaesquer objectos que pela sua antiguidade possam attestar a existencia de remotas civilizações, e servir ao mesmo tempo de auxilio a estudos scientificos, tão apreciados actualmente.

Nesta terra—a *Salacia urbs imperatoria*,—segundo reputados escriptores, onde constantemente se encontram vestigios de antigas grandezas, a existencia de um archivo especial parecia estar ha muito indicada; e, se ha muito existisse, elle seria indubitavelmente um dos primeiros do país, pois que d'este concelho tem sahido para diversas partes verdadeiras riquezas archeologicas, e muitas se encontram ainda dispersas, sem utilidade publica, por mãos de particulares mais ou menos cautelosos.

A colleccção, pois, de tudo, exposta ao público, pareceu á Camara serviço meritorio e sem dispendio.

Um machado pre-historico—vulgo *pedra de raio*—, um vaso de barro antigo, um azulejo, uma espada ou um punhal, uma moeda ou uma medallia, uma faianga antiga, uma pedra com inscripção, etc., tudo servirá á sciencia e affirmará a grandeza de raças extinctas, que habitaram este pedaço de terreno, que nos é caro por tantos titulos.

Dirijo-me por tanto a V. Ex.^a, sollicitando o seu valioso concurso, e pedindo-lhe que se digne offerecer ou depositar no Museu estabelecido qualquer objecto que possua, assegurando a V. Ex.^a que da offerta ou deposito se conferirá a V. Ex.^a o devido titulo.

Deus guarde a V. Ex.^a—Alcacer do Sal, 12 de Dezembro de 1894.—O presidente da camara, *José Serra Lince*.»

Antiguidades de Tras-os-Montes ¹

..... provincia vasta, muito importante e muito interessante, nomeadamente para os archeologos, porque alli abundam monumentos e vestigios da mais remota occupação, desde os tempos rudimentares da *idade da pedra*.

¹ [Tendo o Sr. Abbade de Miragaia, Rev. Pedro Augusto Ferreira, feito o obsequio de me enviar o n.º 22 d-*A Vida Moderna* (de 7 de Fevereiro de 1895), de lá extráio estas noticias por serem valiosas.—J. L. DE V.]

Em Miranda encontrei eu um machado de pedra; em Ventosello obtive outro, e posteriormente mais tres d'aquella região, e duas pontas de lança, tambem de pedra, o que tudo offertei ao Museu municipal da Figueira, onde no momento podem vêr-se.

Em nenhuma das nossas provincias talvez se encontrem tantos vestigios e tantos monumentos da *idade da pedra*, como na provincia transmontana. Eu apontei tres dolmens no *Portugal antigo e moderno*, no artigo dedicado a *Villarinho da Castanheira*—e outro no artigo *Zedes*, como póde vêr-se no referido *Portugal antigo e moderno*, de que fui continuador, em seguida á morte de Pinho Leal.

O meu joven, mas illustrado collega, hoje parochó de Ligares, no concelho de Freixo de Espada á Cinta, Rev. José Augusto Tavares, natural da freguesia da Lousa, concelho de Moncorvo, distincto archeologo e distincto escriptor público, apesar dos seus tenros annos, pois ordenou-se em Dezembro ultimo, publicou no *Moncorvense* uma longa serie de interessantes artigos archeologicos, indicando varios dolmens e outras velharias romanas e pre-romanas, encontradas e estudadas por elle nos concelhos de Moncorvo e Carrazeda d'Anciães—e (honra lhe seja!) está disposto a continuar os seus estudos e os seus artigos sobre a archeologia transmontana, até hoje tão descuidada! . . .

Foi tambem com almo júbilo que eu em principios de Janeiro ultimo li no *Commercio do Porto*, uma correspondencia de Villa Pouca d'Aguiar, noticiando as mais surprehendentes explorações archeologicas, feitas naquelle concelho pelos meus illustrados collegas e distinctos archeologos, os Rev.^{os} José Isidro Brenha, da Povia de Varzim, mas residente em Chaves, como professor no Collegio de S. Joaquim, e José Joaquim Rodrigues Costa, actualmente parochó na freguesia de Soutello do Valle de Villa Pouca d'Aguiar².

PEDRO A. FERREIRA.

² [A estas últimas explorações se refere o artigo publicado a pag. 36 d.*O Arch. Portug.* O Sr. P.^e Raphael Rodrigues publicou tambem sobre o assumpto artigos n.*A Vida Moderna*, n.^o 20 sqq. (1895).

São dignos do maior elogio todos esses desinteressados investigadores da nossa remota história! A provincia de Tras-os-Montes, pela sua riqueza archeologica, e por estar ainda pouco estudada, merece realmente que haja quem de coração se lhe dedique. O que é necessario é não perder nunca de vista, em taes estudos, o rigoroso methodo scientifico. — J. L. DE V.]

O Castello-Velho de Rocha-Forte

(Reconhecimento archeologico)

I. Topographia e orographia

A um monte que faz parte do primeiro socalco do lado septentrional da serra de Montejunto, e que fica a cêrca de 1600 metros para S. da aldeia de Rocha-Forte, no concelho do Cadaval, chama o povo o *Castello-Velho*.

Do monte que se levanta abruptamente sobre as terras baixas que lhe ficam ao N. (vid. a planta) destacam-se neste sentido dois contrafortes, um dos quaes, o *Picoto do Bicho*, dominando todo o *Castello*, tem o seu ponto culminante a mais de 100 metros a cima d'aquellas terras. Entre os dois contrafortes cava-se um curtissimo valle, ou barranco, o *Covão do Bicho*, de thalweg rapidissimo. Pelo nascente corre-lhe o valle do *Furadouro* de Rocha-Forte, que o destaca dos montes que por aquelle lado continuam as faldas da serra; pelo poente e em parte pelo S. o valle das *Pedras* isola-o dos montes circumvizinhos por esta parte, ficando assim apenas ligado pelo SE. ao massiço do Montejunto por meio de uma pequena portella que o põe em contacto com o penedo da *Filhoz*.

As duas vertentes, que descem para os valles do *Furadouro* e das *Pedras*, apresentam grande inclinação, e pelo NW. o monte é tão escarpado que a encosta por este lado é quasi inacessivel.

O monte é coroado por um vasto planalto, avançando no sentido SE., NW. Neste planalto, em parte recoberto pelo matto rasteiro, veem-se muitas pedras soltas, espalhadas irregularmente pelo solo, notando-se em certos pontos grupos mais numerosos de pedras, de maiores dimensões, formando cada um d'estes grupos um monte circular deprimido no centro.

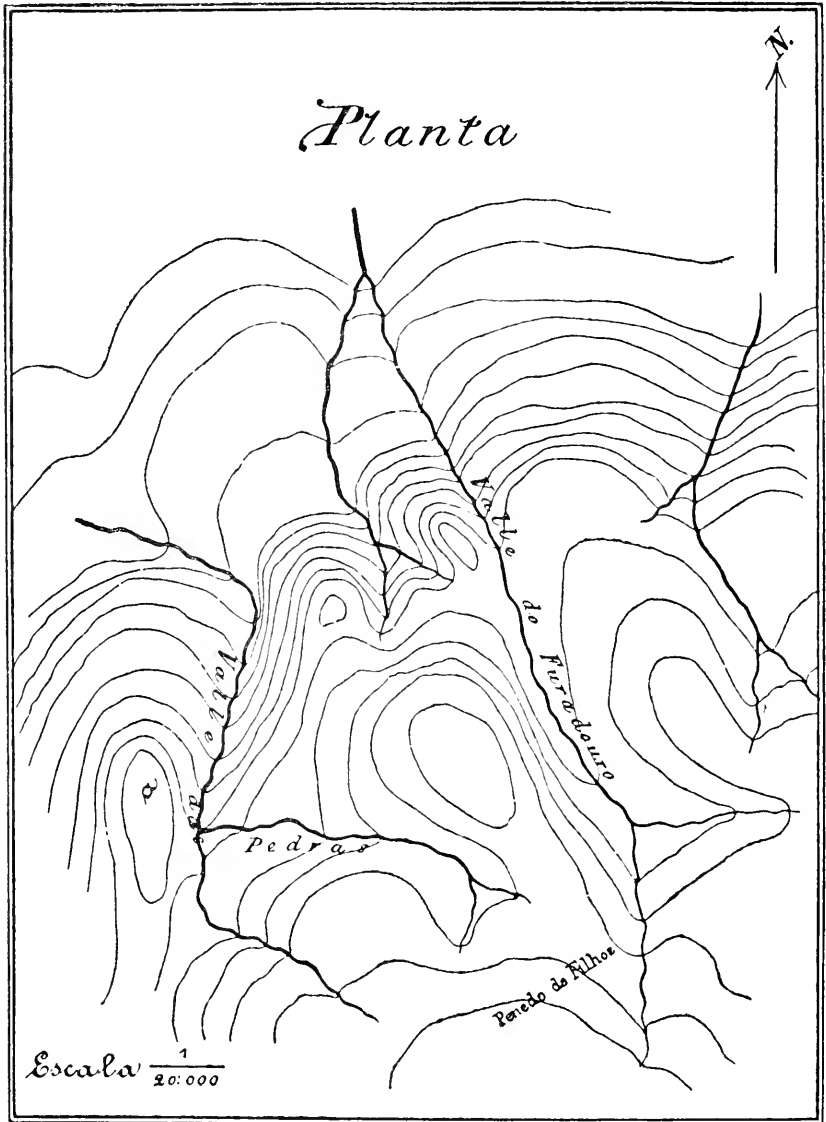
Por onde as vertentes do *Castello* começam a descer mais abruptamente, e nos pontos onde a encosta offerece uma quebra natural, vê-se, contornando o cabeço, uma facha de pedra solta, de cêrca de tres metros de largura, destacando-se do matto que cresce em torno.

Na vertente que desce para o valle das *Pedras* encontram-se algumas grutas naturaes abertas no calcareo jurassico.

No seu conjuncto, pois, o *Castello-Velho* é um monte que, destacando-se quasi completamente nos ultimos contrafortes da serra, avança sobre a região de pequenas altitudes que se estende para NW., formando um promontorio e offerecendo boas condições estrategicas de defesa.

II. Tradições e crenças

É tradição popular que este monte fôra habitado pelos *Mouros*, os quaes, aproveitando a disposição estratica do local, o tinham forti-



ficado, cercando-o de uma muralha tão espessa que *cabiam sobre ella dois carros a par*, dizendo-se ser a cinta de pedras que ali se vê

circumdando o cabeça, e de que a cima fallámos, um vestigio d'essa antiga fortificação.

D'aqui a designação de «Castello-Velho», que o povo dá ao monte.

Affirma-se que de Peniche foram transportadas pelos *Mouros* para ali grandes riquezas; e, na crença de existirem ainda no Castello thesouros deixados pelos antigos habitantes, tem o povo em epochas differentes tentado explorações de que ha noticia vaga.

Tambem corre entre a gente do povo certa lenda de uma *Moura encantada* que apparecia no Castello á meia noite do dia de S. João, referindo-se que já diversas pessoas tem pretendido ver a *Moura*, esperando-a no dia e hora marcada.

III. Pesquisas

Acompanhando o Sr. José Leite de Vasconcellos, visitei o Castello-Velho, pela primeira vez, em Setembro de 1893. Nesta occasião pude verificar a existencia do que se diz serem os restos da antiga muralha e que se apresenta como uma cinta de pedras (de maiores dimensões que as que se vêem espalhadas no cimo do planalto), a qual circunda o cabeça, e é formada, nalguns pontos, de camadas de pedras mais ou menos irregulares, sobrepondo-se umas pelas faces de maiores dimensões, e estando outras apuradas.

Soube-se tambem então da existencia das grutas que ficam no flanco sobre o valle das *Pedras*, as quaes foram visitadas, sem que porém ali se encontrassem vestigios dos suppostos antigos habitantes.

Findou este reconhecimento por uma pesquisa feita no valle do Furadouro pelo Sr. Leite de Vasconcellos, acompanhado do Sr. Antonio Maria Garcia, professor de Pragança. Neste valle, numa terra lavrada, e em um dos seus mais baixos pontos, o Sr. Leite de Vasconcellos recolheu alguns restos de antiga ceramica, bem como um pedaço de schisto ardosiano (fig. 1), que apparenta ser o fragmento de um instrumento de pedra, a julgar do regular da sua fórma, que é discoide, do alisamento das faces, e até da sua natureza geologica, por ser uma rocha resistente e estranha á localidade.

Emquanto á ceramica, tambem se pôde verificar que os fragmentos encontrados revelam typos primitivos, quer pela fórma dos vasos a que pertenciam, como é facil julgar dos rebordos representados nas figuras 2 e 3, quer pela textura grosseira das pastas com que se vê que foi fabricada.

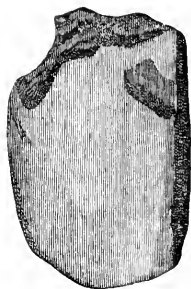


Fig. 1

Os fragmentos encontrados são de um barro vermelho esbatido, de cozedura imperfeita, como se vê na espessura em que se apresentam tres zonas, tendo uma coloração vermelha as que correspondem ás faces interna e externa do vaso, e tendo um tom cinzento a zona média, que ás vezes é a mais espessa. Em alguns d'elles nota-se uma pasta de contextura homogenea de argilla micacea; em outros, porém, a pasta é grosseira, de tom igual, cinzento-escuro ou amarellado, em toda a espessura, e contém numerosos grãos de quartzo.

Quasi todos pertencem a vasos de grandes dimensões, como se verifica pela sua curvatura, e pela espessura das suas paredes; assim em tres fragmentos, dois dos quaes são os rebordos indicados nas

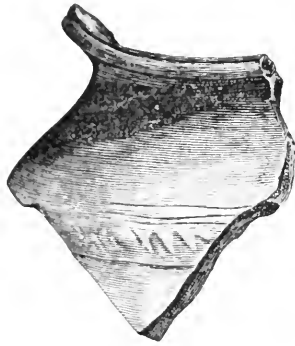


Fig. 2

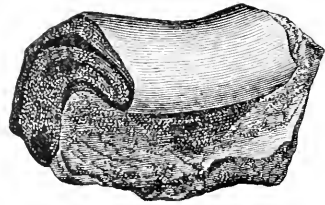


Fig. 3

figuras 2 e 3, e em outro que pertencia ao fundo de um vaso, notámos as seguintes dimensões:

Rebordo da fig. 2: diametro na bocca $0^m,18$; espessura $0^m,008$.

Rebordo da fig. 3: diametro na bocca $0^m,22$; espessura $0^m,02$.

Fundo de um vaso: diametro $0^m,20$; espessura $0^m,013$.

Em Setembro de 1894, voltei ao Castello-Velho, incumbido pela Direcção dos Trabalhos Geologicos de proceder a novo reconhecimento, no qual me acompanhou o Sr. Antonio Maria Garcia.

Como me fosse chamada a attenção para a presença dos numerosos monticulos de pedras que em diversos pontos do planalto se destacam, e cujo typo se póde apreciar pelo cóрте representado na fig. 4, fiz desobstruir alguns d'estes monticulos, encontrando-se a rocha viva num espaço limitado por pedras que apparentavam disposição intencional, pois estavam umas sobre outras, formando fiadas irregulares, ou postas de cutelo e acunhadas, fechando no seu conjuncto um recinto, de fórma proxivamente rectangular.

Um d'estes recintos, depois de posto a descoberto, media, pelo maior lado 2^m,20, e pelo menor 1^m,5, em média, achando-se a rocha viva no fundo cêrca de 0^m,30 a baixo do nivel do solo circumjacente; outro media de comprimento 1^m,80 e de largura 1^m,40 em média. Ambos tinham o maior eixo no sentido EW. Noutro ponto verifiquei a perfeita sobreposição das pedras que fechavam um contorno proxima-mente quadrado, cujo lado era inferior a um metro e em que era natural a perfeita adaptação dos leitos irregulares das pedras que se acamavam umas sobre as outras, de tal modo que foi facil reconhecer que essa disposição era natural, não passando as juntas irregulares das fiadas que se observavam, de fendas em que os afloramentos calcareos se tinham aberto, o que deu logar á perfeita adaptação das pedras que se sobrepunham ou que se achavam aprumadas e perfeita-mente juxtapostas.

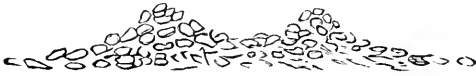


Fig. 4

Nesta pesquisa foram colhidos, mesmo no planalto, alguns fragmentos de ceramica perfectamente analogá á colhida no anno anterior no valle do Furadouro.

Foram tambem feitas pesquisas nas grutas abertas nas vertentes do castello que descem para o poente e para o sul, bem como num abrigo que se offerecia excavado por baixo de um penedo ao poente. Só d'esta resultou a colheita de alguns ossos de animaes, parecendo pertencerem estes despojos a uma epocha relativamente recente.

IV. Conclusões

A denominação popular de «Castello-Velho» dada ao local explorado, a sua orographia e situação em boas condições estrategicas, as lendas e tradições populares que a elle estão ligadas, bem como a presença de ceramica grosseira, do fragmento de schisto com trabalho aparente, e a muralha, são caracteres sufficientes para levarem a crer que se está em presença de um *castro*.

Depois d'esta deducção era coherente considerar os monticulos de pedras como restos de antigas habitações levantadas no planalto.

Não fomos, porém, conduzidos pela observação á comprovação d'esta hypothese, pois que a regularidade da disposição das pedras, em camadas ou acunhadas, vimos ser natural.

Das dimensões ou da fôrma dos recintos mal se poderá concluir em favor da mesma hypothese, attenta a sua pouca regularidade; emquanto á sua orientação não entramos com esse facto em linha de conta, porque póde ser apenas occasional nos dois monticulos descobertos.

A presença dos monticulos, alem d'isso, póde ser explicada pelo facto de o povo procurar ali thesouros, tendo a regularidade natural da disposição das pedras despertado a attenção das pessoas que nas suas tentativas de descobrimento de riquezas retiraram as pedras que a acção erosiva tinha destacado, e que occupavam o centro dos recintos apparentes, formando-se então, em tórno da parte excavada, o monticulo que se destaca a cima do solo.

Notámos tambem a presença, nos intersticios das pedras que fechavam o recinto, de areia vermelha proveniente da desaggregação do grés waldense que recobre em muitos pontos d'aquella região o calcareo jurassico. Ora não existia entre as pedras que se achavam soltas no meio do recinto, ou constituindo o monticulo, essa areia que podia passar como servindo de cimento para ligação das que se podia suppor que formavam os alicerces de paredes, dada a primeira hypothese. Mas é certo que, dada a hypothese da disposição ser natural, o mesmo facto fica tambem explicado.

Seja como for, o certo é que os indicios que se colheram nas pesquisas realizadas são documentos sufficientes para fazerem considerar o Castello-Velho como um castro provavelmente pre-romano, devendo no emtanto esperar-se ainda por novas investigações naquelle local.

MAXIMIANO APOLLINARIO.

Ruinas de Troia (em frente de Setubal)

I

Num jornal de Setubal, *O Elmano*, n.º 35, de 29 de Outubro de 1883, lê-se a seguinte noticia:

«O terreno denominado Troia, situado na margem direita do Sado, é um importante repositório de preciosidades archeologicas, como disse ha muito tempo um douto antiquario, e como attestam os objectos valiosos, sob o ponto de vista historico e artistico, que em differentes epochas ali tem sido achados.

André de Resende, o famoso archeologo, o sabio D. Fr. Manuel do Cenaculo e outros, e modernamente o erudito Gama Xaro, fizeram ali importantes descobrimentos, em explorações mais ou menos aturadas, conforme os recursos pecuniarios de que dispunham.

A exploração que nos consta ter maior desenvolvimento foi a effectuada a expensas da *Sociedade Archeologica Lusitana*, presidida pelo primeiro duque de Palmella, a qual teve por principaes iniciadores o já mencionado Gama Xaro e o sr. João Carlos d'Almeida Carvalho.

Nas excavações então effectuadas foram descobertas mais de duas mil medalhas romanas, de differentes epochas, alem de outros objectos e restos de edificios, lapides, etc.

Muitos sabios nacionaes e estrangeiros, e entre elles o célebre professor Hübner, que ali acompanhou o estudioso monarcha D. Pedro V, visitaram aquellas notaveis ruinas que só dos nossos governos tem sido sempre esquecidas, sem embargo de empregarem tantas vezes os seus cuidados, malbaratados, em objectos menos dignos de attenção e menos recommendaveis para o bom credito de um país civilizado.

Ainda não ha muito tempo que no referido logar da Troia foi descoberto um monumento funerario, de fórma pouco conhecida.

Pena é que o vandalismo ultimamente exercesse a sua acção brutal mutilando os frisos e angulos da parte que ainda restava intacta do alludido monumento, na face do qual se lê a seguinte inscripção:

D · M · S ·
G A L L A
A N X X X V
H S · E · S · T · T L
H T P N V S
M A R I T V S
O P T V M E
F · G

Não permittindo mais larga escripta sobre o assumpto indicado as pequenas dimensões d'esta folha, terminamos estas ligeiras considerações, chamando para elle a attenção dos homens illustrados do nosso país e em especial a da academia, que bem poderá tornar-se

util estudando a materia a que nos referimos e o meio mais conducente a realizar o descobrimento das celebres ruinas que constituem um segredo importante para a historia e para a sciencia».

A precedente inscripção romana não está perfeitamente exacta. O meu amigo o Sr. Alberto Girard, Naturalista do Museu de Zoologia da Escola Polytechnica de Lisboa, viu o monumento, em Setembro de 1893, e teve a amabilidade de me dar a seguinte cópia do letreiro:

D · M · S ·
 C A L L A
 A · N · X X X V
 H S · E · S · T · T L
 H Y P N V S
 M A R I T V S
 O P T V M E
 F · C

Notas:

Na 2.^a linha a cópia do Sr. Girard tem C; a cópia d-O *Elmano* tem G. Não posso decidir qual é a ligão verdadeira, porque, com quanto a palavra seja sem dúvida GALLA, é muito vulgar nas inscripções romanas C por G. As nossas inscripções offerecem outros exemplos de GALLA: vid. *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, 114 (Evora), 117 (ibidem), 339 (Leiria); e no resto da península ha mais.

Galla é o feminino de *Gallus*, nome que os Romanos davam aos Celtas da Gallia.

Na 3.^a linha é provavel que, a haver pontuação, esta não esteja bem, e seja «AN.», e não «A.N.».

Na 4.^a linha temos HYPNVS, nome grego ὕπνος, — que quer dizer «somno». A julgar das restituições feitas pelo Sr. Hübnner em algumas das inscripções da Península, *Hypnus* era nome usado noutras regiões da Hispania: vid. *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, 242 e 3086; todavia o da inscripção de Troia é o unico por ora authentico. Sem embargo, este nome apparece noutros países: vid. De Vit, *Totius latinitatis Onomasticon*, s. v. (como *cognomen* e *nomen scribile*).

Na 7.^a linha está a fôrma archaico-popular OPTVME, em vez da fôrma classica OPTIMAE; *u* por *i*, em circumstancias como esta, é facto vulgarissimo, tanto na litteratura, como nas inscrições. Deve antes d'este adjectivo subentender-se *uxori* ou outro synonymo¹.

Na 8.^a linha é certamente «F. C» e não «F. G», como se lê n-*O Elmano*.

Desenvolvendo as abreviaturas, resulta pois:

D(*is*) M(*anibus*) S(*acrum*). *Galla, an(norum) XXXV, h(ic) s(epulta)*² *e(st)*. S(*it*) t(*ibi*) t(*erra*) l(*ewis*). *Hypnus maritus* (scilic. *uxori*) *optume f(aciendum) c(uravit)*.

Tradução :

Consagrado aos deuses Manes. Galla, de 35 annos, está aqui sepultada. A terra te seja leve. Seu marido Hypno mandou fazer (este monumento) á sua optima (esposa).

O facto de tanto elle como ella usarem só de um nome mostra que eram gente de pouca importancia. Se do laconismo da inscrição fosse licito tirar deducções ethnicas, poderíamos ver nos referidos nomes *Hypnus* e *Galla* indicio de alliança de um grego com uma mulher de raça celtica; mas na antiguidade, como hoje tambem acontece, os nomes perderam muitas vezes, com o andar do tempo, a significação primitiva.

É provavel que, ao contrario do que se diz no artigo d-*O Elmano*, a fôrma do monumento não tenha nada de notavel; mas só poderei julgar, vendo. Segundo as informações que me deu o Sr. Girard, a pedra em que está a inscrição tem de altura mais de um metro, e achava-se enterrada na areia.

Esta inscrição, que eu saiba, não havia ainda sido publicada, a não ser n-*O Elmano* (d'onde foi transcrita para *O Seculo*, de 12 de Agosto de 1894, com as mesmas incorrecções). Os jornaes de provincia fazem excellente serviço dando sempre conta minuciosa das antiguidades que vão apparecendo nas localidades em que elles se publicam.

¹ Apesar de *optume* acabar em *e*, não se ha-de suppor que esta palavra é um adverbio; nas inscrições é frequente E por AE.

² Ou *sita*.

*

Já depois de composta a nota precedente, examinei outra cópia, que o meu amigo o Sr. Manuel Maria Portella, dedicado investigador das antiguidades de Setubal, fez favor de me dar. Esta é que supponho ser a versão definitiva. Ei-la:

D♡M♡S
 GALLA
 ANNXXXV
 HS♡E♡S♡T♡TL
 HYPNVS
 MARITVS
 OPTVME
 F C

Algumas lettras estão separadas por folhas de hera, — *hederæ distinguentes* —, como é uso em muitas inscripções. Vê-se que o intuito do artifice ou *faber marmorarius* foi antes attender a certa symetria, do que propriamente separar palavras, senão separaria tambem ANN na 3.^a linha, e o H do S, e o T do L na 4.^a linha.

Esta versão offerece igualmente *Galla*, e não *Calla*.

II

Sem desejar entrar agora na questão da identificação das ruinas de Troia com a antiga cidade de Cetobriga, que nos é conhecida das obras de Ptolemeu e Marciano de Heraclea, do *Itinerario* de Antonino e da *Cosmographia* do Anonymo de Ravenna, vou aqui deixar consignadas algumas indicações bibliographicas modernas á cêrca de Cetobriga e Troia, as quaes poderão servir de alguma utilidade aos estudiosos:

a) *De antiquitatibus Lusitaniae*, por André de Resende, in lib. IV, *De Cetobriga*;

b) *Conjecturas sobre huma medalha de bronze*, por Fr. Vicente Salgado, Lisboa 1784, pag. 25;

c) *Annaes da Sociedade Archeologica Lusitana*, n.^{os} 1-3 (e *Relatorio*) 1850-1851;

d) *Portugal Ant. e Mod.*, por Pinho Leal, 1874, s. v. *Cetobriga*;

e) *Memoria sobre a historia e administração do municipio de Setubal*, por Alberto Pimentel, 1877, pag. 5 sqq.;

f) *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. II, pag. 8, e *Supplemento*, pag. 803 (Este vol., como se sabe, foi organizado pelo Dr. E. Hübner, que antes, nas *Noticias de Portugal*, pag. 23-24, se havia tambem referido a Cetobriga);

g) *Question Cetobriga, recherches archéologiques sur la ville de Troia*, por E. Fontainieu, Bordeaux 1875 (obra que apenas conheço por a ver citada no *Corp. Inscr. Lat.*, II, pag. 803);

h) *Portugal, Old and New*, por O. Crawford, London 1882, pag. 242 sqq.;

i) *Oppida restituta*, por Borges de Figueiredo, I, *Cetobriga*, in *Bolet. da Socied. de Geogr. de Lisboa*, 1883, 4.^a serie, n.º 10;

j) *Alt-celtischer Sprachschatz*, por A. Holder, Leipzig (em publicação), s. v. *Cetobriga*;

k) Artigos em diversos jornaes e livros, como o *Panorama* (IV, 81), o *Boletim* da Associação dos Archeologos (vol. VII, n.º 1), *O Vocabulario* de Bluteau (s. v. *Troya*), o *Seculo* (12 de Agosto de 1894), etc.

O Sr. João Carlos de Almeida Carvalho, que ha muitos annos se occupa do estudo da historia de Setubal, e ao mesmo tempo possui uma bonita collecção archeologica, de procedencia local, de certo consagra uma parte da sua vasta obra ás ruinas de Troia, mas o que por ventura haja escrito conserva-se ainda inedito.

*

Não só, como digo acima, se tem querido identificar as ruinas de Troia com a antiga Cetobriga, mas tambem se tem querido derivar de *Cetobriga* as modernas palavras *Troia* e *Setubal*. Já André de Resende diz: «Corrumpi coepit nomen in *Cetobram*, quam postea multo corruptius vulgus ineruditum *Troiam* fecit¹». Borges de Figueiredo diz tambem de *Cetobriga*: «Esta ultima palavra teve sua natural alteração em *Cetobra* ou *Cetorbe*, que posteriormente se transformou em *Setubal*»². O Sr. Alberto Pimentel escreve igualmente:

¹ Isto é: «O nome *Cetobriga* começou a corromper-se em *Cetobra*, que em seguida foi com muito maior corrupção transformado pelo vulgo ignorante em *Troia*».

² *Loc. laud.*, pag. 465.

habiriam da palavra *Cetobriga* duas pronúncias diferentes, por corrupção: *Cetobra* primeiro, e depois, por erro grosseiro do povo ignorante, *Troia*, nome actual das ruínas de Cetobriga; ao mesmo tempo que de Cetobriga sahia a corrupção *Cetobala*, e de *Cetobala Setuval*, e depois *Setubal*¹.

Sem dúvida ha certa semelhança phonetica entre *Cetobriga* e as duas palavras actuaes *Setubal* e *Troia*, mas d'aqui a dever admittir-se parentesco de fórmãs vae ainda muita distancia.

Quanto a mim, *Troia* nada mais será do que uma designação litteraria dada anteriormente ao seculo XVI ás ruínas; para affirmar isto, findo me em que não são estas ruínas as unicas assim denominadas: no termo de Chaves ha outras ruínas a que se dá o mesmo nome de *Troia*². Verosimilmente, ao adoptarem-se estes nomes, tinha-se no espirito a ideia da *Troia* asiatica, que, segundo a lenda, foi arruinada pelos Gregos. A designação de *Troia* dada ás ruínas fronteiras a Setubal será acaso contemporanea da sagração do antigo templo da Virgem Maria, que ali se levantava ainda em dias de André de Resende. Com este nome de *Troia*, imposto pelo menos a duas ruínas, póde comparar-se *Citania*, que, como eu já disse noutra parte³, supponho revelar tambem origem litteraria ou semi-litteraria. É sabido com que facilidade se propaga um nome. Ha nos arredores de Mangualde, numa baixa, umas interessantes ruínas da epocha romana; o Dr. Alberto Osorio de Castro, que foi quem as examinou primeiro, imaginou denomina-las *Citania*⁴ (nome que aliás só convem a ruínas situadas no alto de um monte): isto succedeu ha seis annos, e já este anno, por occasião de eu estar em Mangualde, ouvi á gente do povo fallar «na Citania»! Perto de Tomar existem outras ruínas romanas, a que os eruditos deram o nome de *Nabancia*⁵; pois este nome tornou-se popular! Fr. Bernardo de Brito, fallando do deus Endovellico, que tinha o seu templo no concelho do Alandroal, diz loucamente que esse deus era Cupido⁶: ora, quando fiz a exploração das ruínas, várias pessoas do povo me affirmaram que ellas pertenciam a um templo de

¹ Obra citada, pag. 12.

² Pinho Leal, *Portugal antigo e moderno*, v, 407.

³ In *Revista Lusitana*, III, 33-34.

⁴ Cfr. o jornal de Mangualde, *O Novo Tempo*, n.º 1, de 17 de Outubro de 1889.

⁵ Cf. Possidonio da Silva, in *Boletim de architectura e de archeologia*, III, 152.

⁶ Vid. *Monarchia Lusitania*, Pt. I, 1597, fls. 137 v.

Cupido! Em Viseu existe um monumento a que o povo chama *A Cava de Viriato*¹; e comtudo, nem a palavra *Viriato* é de origem popular, nem ha documento que prove que Viriato acampou em Viseu! Nada mais facil, como acabo de mostrar, do que, tendo qualquer erudito dado a umas ruinas o nome de *Troia*, este haver-se radicado e aclimado. Conforme o meu modo de ver, *Troia* não póde pois derivar-se de *Cetobriga*². A linguistica oppõe-se do mesmo modo a tal etymologia, pois fica sem explicação a apherese da syllaba *Ce-*. Alguem invocará a commoda «corrupção do povo ignorante»; mas exactamente quem faz as linguas é o povo ignorante, e nisto obedece instinctivamente a certas leis, que no nosso caso porém se não observam.

Setubal tem mais alguma semelhança com *Cetobriga* do que *Troia*, e é quasi irresistivel o desejo de confrontar essas fórmas, tanto mais que o Prof. J. Cornu, no seu trabalho *Die Portugiesische Sprache*, § 23, não hesita em tirar *Setubal* de CAETÖBRICA (Καιτιέριζ), através das fórmas *Setubre* e *Setuvel*; todavia ao douto philologo austriaco não deve occultar-se que, não obstante a semelhança phonetica, algumas difficuldades offerece a etymologia: assim, sem fallar na substituição rara de *ö* tonico por *u*, é necessario explicar a mudança illegitima do *C* em *S*, e a razão da manutenção do *t* intervocalico, que, segundo as leis da nossa lingua, devia dar *d*; e é tambem indispensavel ministrar documentos anteriores ao seculo XVI, nos quaes se leia a palavra com *C* inicial e não com *S*, porque até áquella epocha *c* e *s* não tinham o mesmo valor, como hoje tem, nem se escrevia indifferentemente uma lettra por outra. Não será facil encontrar documentos nesse sentido, pois num, dos meados do sec. XIII, o foral de Setubal³, já se lê mais de uma vez *Setuual*, isto é, *Setuval* (como ainda se escrevia no sec. XVIII); visto que no sec. XIII a pronúncia do *s* se não confundia com a do *c*, a conclusão que se tira é que o

¹ Cfr. Henrique das Neves, *A Cava de Viriato*, Figueira da Foz, 1893.

² D'esta mesma opinião é Oswald Crawford. Diz elle: «The site of the ruins has long been known, probably for five or six hundred years, as Troia, and I suspect that this curious name may date from Renaissance times, may have been bestowed by the learned, a prevailing party in those days, and may simply have been equivalent to a *place of many ruins*» (*Portugal, — Old and New, — 1882*, pag. 249-250).—De passagem notarei que só conheci esta opinião de Crawford depois de ter escrito o que acima escrevi. A explicação é realmente intuitiva!

³ Vid. *Portugaliae monumenta historica, — Diplom. et chart.* —, 1, 634. O foral é do anno de 1249.

primitivo etymo de *Setubal* podia ter *S* inicial e não *C*, o que leva a pôr de parte *Cetobriga*¹.

Muitas pessoas, a quem os estudos linguísticos não são familiares, preocupam-se pouco com estas meudezas phoneticas; mas o que é certo é que, desde o momento em que se recorre a uma sciencia, para se lançar mão d'ella, hade obedecer-se-lhe escrupulosamente ás regras; sem isso, nenhuma affirmacão tem valor serio.

A respeito da identificacão do local de *Cetobriga* com o de *Troia*, lembrarei tambem uma difficuldade: o elemento *-brīga*, que entra na composicão da palavra *Cetobriga*, significa, na opinião dos celtistas, *monte, collina, altura, logar elevado, fortaleza, castello* (vid. por ex.: Jubainville, *Les premiers habitants de l'Europe*, 2.^a ed., t. II, p. 263 sqq.; Holder, *Alt-celtischer Sprachschatz*, s. v. *brīg-* e *brīgā*; cfr. alem d'isso Zeuss, *Grammatica Celtica*, 2.^a ed., 1871, pag. 86), — e esta significacão mal convem, pelo menos originariamente, a um sitio baixo, como é aquelle em que se estendem as ruinas de *Troia*.

Em resumo: se reconheço analogia exterior entre *Cetobriga* e *Setubal*, analogia que aliás pôde ser meramente casual, reconheço tambem, no estado actual dos meus conhecimentos, quão difficil é, no campo da linguistica, unico onde se pôde legitimamente tratar a questão, deduzir da primeira fórma a segunda: em todo o caso, é isto o que a prudencia me aconselha a dizer, e aguardo novos documentos, para poder decidir-me mais afoutamente².

J. L. DE V.

Revista de archeologia

Boletim da Real Associação dos architectos civis e archeologos portugueses. 1894, vol. VII, n.^o 1.

Após longa interrupçã, reapareceu este *Boletim*, que tem sempre prestado, e continuará a prestar, bom serviço á nossa archeologia.

¹ A admitir-se esta etymologia, tambem não se havia de partir da fórma *Caetobrica*, adoptada pelo Prof. Cornu, mas sim de *Caetobriga* (= *Cetobriga*), no locativo-genetivo *Caetobrigue*, pois a terminacão *-briga* daria *-bra*, como em *Coimbra*, de *Conimbriga*; só *-brigae* poderia dar *-bre* (*Setubre*).

² Em *Setubal* ha um bairro denominado *Troino*. Não se pôde pensar em relacionar esta palavra, nem com *Troia*, nem com *Cetobriga*, porque, apesar da aparente semelhança, essa relação é phoneticamente impossivel.

Eis a indicação dos artigos contidos no n.º 1:

Commissão dos monumentos nacionaes, — questionario geral. É um programma de estudos archeologicos, para ser respondido pelos parochos e outras pessoas que estejam no caso de responder. Divide-se em tres partes: a) *Questionario geral*; b) *Questionario militar*; c) *Questionario parochial*. Este programma vem acompanhado de officios-circulares em que se encarece a importancia scientifica da archeologia. — Os parochos estão no caso, como ninguem, de auxiliar os estudos archeologicos; e de facto os tem já auxiliado. No seculo passado, o *Diccionario Geographico de Portugal*¹ foi organizado por meio de questionarios respondidos pelos parochos, como se póde ver no Archivo da Torre do Tombo. Dos parochos colheu tambem auxilio Contador de Argote para levar a cabo as suas *Memorias do arcebisado de Braga*. Um padre, D. Manoel do Cenaculo, bispo de Beja, e ao depois arcebispo de Evora, foi um dos maiores propugnadores da nossa archeologia, no seculo XVIII. No seculo actual deve-se tambem a alguns prelados certo interesse pela archeologia nacional². — O programma de que acabo de fallar, esboçado pela Commissão dos Monumentos Nacionaes, facilita a procura de antiguidades, e ao mesmo tempo serve de norma critica.

Regulamento para a Commissão dos Monumentos Nacionaes.

Museu Ethnographico Português. Transcripção do decreto que criou este Museu.

Braceletes pre-romanos. Noticia, segundo um ms. da Bibliotheca Publica Eborense, de dois braceletes de ouro, achados em 1840, junto de Evora; dá-se desenho do maior d'elles.

O Satyro da fonte de S. Domingos em Bemfica (com um desenho). Noticia do celebre Satyro descrito por Fr. Luis de Sousa, na *Historia de S. Domingos*. Este Satyro existe ainda. O auctor do artigo considera-o como romano, embora aproveitado pelos frades de Bemfica para fonte. Effectivamente por aquelles sitios tem-se encontrado antiguidades romanas, e bem perto do convento está parte de uma ara romana, que o sr. Gabriel Pereira me mostrou ha tempos.

Noticias archeologicas diversas: *Materiaes de construcção, Riqueza archeologica de Portugal, Antigas fortificações, Garcia de Resende e a Torre de Belem, Cetobriga, Antiguidades de Entre Douro e Minho*

¹ Cf. *O Archeologo Português*, pag. 11.

² Cf. *O Arch. Portug.*, pag. 17.

(notícia de um ms. da Bibliotheca Nacional), *Villa Franca de Xira* (notícia bibliographica), *Villa Fiçosa* (notícia bibliographica), *Viseu* (notícia bibliographica).

Além d'estes artigos, o *Boletim* contém ainda outros, referentes á vida interna da Associação (corpos gerentes, correspondencia, e extractos das actas).

Vê-se que o número é muito interessante e copioso. — Na notícia precedente não citei nomes de auctores, porque nenhum dos artigos vem assignado.

J. L. DE V.

Noticias várias e perguntas

1. Pedra com letras

Na herdade da Defesa de Baixo, proximo de Bencatel (Alemtejo), appareceu ha annos, segundo me disse o Sr. João Joaquim Catalão, do Redondo, «uma pedra-marmore lavrada e com letras». Não pude saber mais nada, nem tambem se a pedra se conserva nessa herdade, ou se foi para o proximo convento da Luz.

Como por alli apparecem muitas antiguidades romanas, talvez esta pedra seja romana. Poderá algum leitor averiguá-lo?

2. Outra pedra com letras

Na freguesia da Ajuda, concelho de Elvas, dizem-me que debaixo da ponte ha pedras com letras. Póde alguém dar informações mais precisas?

3. Inscrição partida

Num «monte» (isto é, *casal*), ao pé de Juromenha, encontrei em 1891, numa pedra-marmore, o seguinte fragmento de inscripção romana:

.....
EI.....
DE▲S.....

As letras inferiores talvez signifiquem DE S[ua Pecunia Fecit], fórmula frequente em certas inscripções.

J. L. DE V.

Um *Assignante* do «*Archeologo Português*» dirigiu-me uma carta muito amavel em que me faz duas perguntas á cêrca de Numismatica. A uma d'ellas só posso responder á vista da respectiva moeda, e a resposta será certamente facil; a resposta que poderia dar á outra não merece a pena publicar-se, porque o assumpto está já tratado, mas não tenho d'úvida em a communicar directamente ao *Assignante*, logo que eu saiba o seu nome e morada.

Os proximos numeros d-*O Archeologo Português* inserirão artigos dos srs. Vieira Natividade, Mattos Silva, Martins Sarmiento, etc.

J. L. DE V.

EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterá menos de 16 paginas in-8.^o, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	15500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

EXCURSÃO ARCHEOLOGICA A ALCACER-DO-SAL.

CURSO DE ARCHEOLOGIA.

NOTÍCIAS ARCHEOLOGICAS DE TRAS-OS-MONTES.

VÁRIA

Este fasciculo vac illustrado com 9 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECCÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

MARÇO DE 1895

N.º 3

Excursão archeologica a Alcacer-do-Sal

1. De Lisboa a Alcacer

A convite do Sr. Joaquim Correia Baptista, Secretario da Camara Municipal de Alcacer-do-Sal, parti para esta villa em 7 de Dezembro de 1894, em companhia do Sr. Maximiano Gabriel Apollinario, Adjunto do Museu Ethnographico Português.

Sahimos de Lisboa á tarde, ás quatro horas e meia, no vapor, em direcção ao Barreiro, d'onde seguimos no comboio para o Póceirão; chegámos aqui passadas duas horas. Do Póceirão para Alcacer não ha comboio, e tivemos de ir em diligencia. Apesar de se estar no inverno, não fazia frio, e era agradável jornadaear ao longo dos vastos descampados do Alentejo, por uma noite de luar magnifico, em estrada mais ou menos plana.

Depois de termos atravessado, *per amica silentia lunae*, várias povoações, taes como Aguas de Moura, Palma, etc., penetravamos no aro de Alcacer-do-Sal, e passavamos deante do morro onde se erguem ainda os restos do velho castello ou *alcacer*, que deu o nome á villa. Grandes recordações tem o castello! mas essas folhas rotas da historia portuguesa só hoje inspiram tristeza e saudade, porque se lhes podem applicar os versos de Garrett, no *Camões*, canto VII:

..... Nem setteiras
Me bruxuleavam namoradas côres
De bordado talim, serica banda
Por mão furtiva de gentil donzella
Deitada em hora escusa ao cavalleiro
Que aventuras correr se vai ao oriente
E a ganhar do infiel a Terra-sancta.

Nem d'alem vallos, nos corceis armados
 Vi descidas visceiras, peitos d'aço
 Onde se espelha vacillante a lua,
 Em quanto aguardam que da anciea sõe
 Corno de anão que abata a erguida ponte.
 Não vi quadrigas de vistosas justas
 Nas praças d'armas á lançada viva
 Disputar-se o collar de ouro macisso,
 Premio do vencedor, por mãos bem lindas
 Ao peito inda sangrento pendurado.

Nada!... Só pelos fossos entupidos
 Do desfollar do outomno, e bronco intulho
 Dos muros derrocados, — sôltas pedras
 E immunda terra á vista afliguravam
 Insepultos cadaveres.....

A noite ia já adelantada quando entrámos na villa, e por isso o resto d'ella foi consagrado ao descanso.

2. Notas ethnographicas

A visita á villa começou no dia 8, de manhã. Com quanto Alcaer pertença, na actual divisão administrativa, ao districto de Lisboa, é uma villa antes alemtejana do que estremenha; todavia, se tem muitos caracteres que a aproximam das povoações typicas do Alemtejo, tem outros que a distinguem um pouco.

Casas altas, de mais de um andar, ao contrário do que tenho visto em muitas outras terras alemtejanas; numerosas sacadas com plantas e flores pendentes d'ellas: largas chaminés: janellas de rotula, costume que se observa noutras terras do Sul, mas principalmente no Algarve; nas cozinhas as louças e *arames* em exposição, á maneira alemtejana; junto do lar na parede da cozinha, como no Alemtejo e no Algarve, a *sempre-noiva*, figura de barro destinada actualmente a evitar que o fogo da cozinha estrague a parede, mas cuja significação primitiva é outra: os escudetes das chaves das portas terminados superiormente em cruz, o que se observa com frequencia nas nossas povoações do Sul.

Nas lojas de negocio, ás portas, está á venda, em caixinhas losangueicas, a *pinhoada*, — doce composto de mel com pinhões inteiros. Este uso era novo para mim.

Como no resto do Alemtejo, os homens usão çafões, capote, e chapen desabado de panno.

A linguagem, cujos principaes caracteres estudei, pertence, tanto na entonação como nas fórmãs grammaticaes, ao systema meridional.

3. Uma raça originaria da Africa

Ha muito tinha eu ouvido fallar da existencia de uma raça especial no concelho de Alcacer-do-Sal; mas nada sabia ao certo. Essa raça existe effectivamente, e é originaria da Africa. Parece que foi o marquês de Pombal quem tentou aclimá-la nos terrenos sazonaticos do Sado.

Como não me occupo especialmente de Anthropologia, não tomei a respeito d'ella notas circunstanciadas, e deixo o estudo do assumpto aos especialistas. Observei contudo alguns exemplares. São mulatos, e alguns de côr bastante carregada, de cabello encarapinhado¹, nariz platyrrhino. O foco actual d'esta raça é S. Romão do Sado, mas encontram-se exemplares até o Val-de-Guiso, Alto Sado (região que abrange Santa Margarida-do-Sado e S. Mamede) e mesmo na villa de Alcacer.

É curioso verificar modernamente no nosso país esta influencia de sangue africano, assim em larga escala.

De influencias antigas temos pela história muitas noticias.

A invasão e acção carthaginesas são muito conhecidas. Quando Hannibal mandou seu irmão Hasdrubal para a Hispania, deu-lhe entre outras tropas cavalleiros libyphenicios; Tito Livio, que nos transmite esta noticia, no liv. XXI, cap. xxii, acrescenta: *mixtum Punicum Afris genus* (raça punica misturada com Africanos).

Entre as antigas moedas da Iberia ha uma serie importante, com caracteres especiaes, denominados tambem libyphenicios, por se suppôr pertencerem a povos provenientes do norte da Africa; a julgar de algumas moedas que são bilingues, isto é, com caracteres libyphenicios e latinos, e de outras que são só escritas com caracteres latinos, estas moedas datam da epocha romana. Outras classes de moedas ibericas apresentam nas suas figuras uma particularidade anthropologica muita curiosa, que vem a ser o cabello encrespado, o que igualmente faz admittir influencia de sangue africano na Iberia. Esta particularidade do cabello, notada nas moedas, pôde commentar-se com trechos de auctores antigos: um d'esses auctores, Marcial, que era da Peninsula, diz nos *Epigrammas*, x, 65: *Hispanis ego contumax capillis*, isto é: «eu, de cabello encrespado, hispano».

¹ Informam-me que os habitantes do concelho de Grandola chamam «*Cara-pinhas* da ribeira do Sado» á gente d'esta raça.

Do princípio do sec. II em diante, e ainda no tempo de Nero, os Mouros fizeram na Hispânia muitas incursões; no tempo de Marco Aurelio o theatro das guerras com os Mouros foi principalmente na Bética e na Lusitania: vid. o estudo d'estes factos em Th. Mommsen, *Historia romana* (tradução franceza), t. IX, pag. 83 sqq., e t. XI, pag. 277 sqq.

No sec. VIII, como é bem sabido, os Arabes invadiram a Península, trazendo consigo povos de diversa origem, entre os quaes abundavam Africanos, por isso que os Arabes tinham, pouco antes, subjugado o norte da Africa.

Com as conquistas e viagens dos Portugueses, a influencia africana no nosso país augmentou.

Dizia Nicolao Clenardi numa das suas cartas, — Nicolai Clenardi *Epistolarum libri duo*, Hanoviae 1606, pag. 20, — que Portugal, no sec. XVI, estava tão cheio de Negros e Mouros, que parecia que em Lisboa havia mais escravos e escravas do que Portugueses livres. Dando o devido desconto ao exaggêro, são porém aquellas palavras dignas de reflexão.

E o augmento da gente estranha não era só na capital do reino, era tambem, e naturalmente, nas terras da provincia. Do testamento de uma dama eborense do sec. XVI, extractado pelo Sr. Gabriel Pereira nos seus *Estudos eborenses*, n.º 15, consta que ella tinha no serviço da sua casa escravos ou criados mouriscos, entre outros de diversas raças.

No sec. XVII Severim de Faria, nos seus *Discursos varios politicos*, l.º, § 2.º, refere-se ao facto de terem vindo Cafres para o nosso serviço ordinario.

No seculo actual, e no tempo presente, vemos a cada passo não só gentes da Africa aclimarem-se e propagarem-se na metropole, mas tambem filhos de Portugal irem para a Africa e voltarem de lá com prole.

Ha, pois, duas especies de influencia africana em Portugal, e de modo geral na Península: uma, antiga, devida á proximidade do continente africano, e ás conquistas ou incursões que cá fizeram os povos da Africa: outra, moderna, devida ás conquistas dos Portugueses na Africa.

Mas, se haviam já sido indicadas, como acabo de dizer, as provas de influencia geral das raças africanas no nosso povo, influencia não limitada a este ou àquelle local, e sim dispersa por todo o país, — o exemplo que acabo de citar, de Alcaer-dô-Sal, mostra propriamente uma colonia, embora circumscriita.

4. Alcaeer vetus

Em muitas casas, nas paredes exteriores, vêem-se fragmentos de marmores, pedras com labores, fustes de columnas, — o que tudo revela ao visitante que está numa terra edificada sobre ruínas de outra mais antiga. Aquelles vestígios são pela maior parte plausivelmente romanos.

A villa estende-se por uma encosta, em amphitheatro, até ás margens do rio Sado. Ao cimo da elevação em cuja encosta fica a villa o terreno é plano: ahí estão as ruínas do Castello, ou, como o povo diz, «dos Castellos»; a igreja matriz; a igreja do Senhor dos Martyres; a igreja dos Frades. Em todo este terreno apparecem antiguidades de diversa natureza, e ahí esteve sem dúvida a primitiva povoação, ahí os campos *ubi Troja fuit*; pelo que o povo ainda diz que «a cidade acabava onde a villa começa». É tambem tradição que o rio chegava mais a cima do seu leito actual, entrando no local da villa, — tradição que se encontra, *mutatis mutandis*, noutras terras situadas perto de aguas correntes; o povo accrescenta sempre que em certos sitios «estavam as argolas em que se prendiam as amarras dos navios».

5. Cornelio Boccho

A cousa que mais me interessou em Alcaeer, logo que sahi á rua pela manhã, foi a seguinte inscripção, insculpida numa pedra rectangular embutida na parede de uma casa que faz esquina para a Rua Direita e para a Rua do Cotovêllo:

[N.º 1]

. . . CHVS. PR. CAESARVM BIS
 . . . T. PERP. FLAMEN. PERP
 . . . I. PR. FABR. V TR. MIL. D. S. P. F

A pedra é calcárea; tem de comprimento 1^m,65, e de largura 0^m,53.

Esta inscripção já não está de todo inédita: o Sr. E. Hübnér publicou parte d'ella nas *Noticias de Portugal*, pag. 90; publicou uma versão, com a respectiva restituição hypothetica, no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, 2479; publicou outra versão no *Supplemento* do referido *Corpus*, n.º 5617, com a restituição seguinte:

[N.º 2]

l. titius. l. f. plutar
 CHVS *Praef.* CAESARVM BIS
pont. PERP. FLAMEN. PERP
et. *Praef.* FABRV. TR. MIL
 D. S. P. F

O Sr. Hübner, baseado em documento que consultou, dá a inscrição como de Tras-os-Montes, embora diga (*Supplemento*, n.º 5617) que ella vem attribuida por erro a Alcazer-do-Sal nos *Manuscritos* de Moreira. Um facto porém podemos já assentar: é que, quanto á indicação do local, os *Manuscritos* de Moreira estão exactos, pois a inscrição existe effectivamente, como disse, em Alcazer; só por engano foi attribuida a Tras-os-Montes, engano aliás natural.

Antes de discutir o meu texto, convem lembrar que o antiquario hespanhol Cornide encontrou no seculo passado em Alcazer, «junto a la iglesia de la Misericordia», uma inscrição, restituída assim pelo Sr. Hübner no *Corp. Inscript. Latín.*, II, 35:

[N.º 3]

L. CORNELIO. C. F
 BOCCHO
 FLAM. PROVIN^e TR. MIL.
 COLONIA. SCALABITANA
 OB. MERITA. IN COLONIAM

que significa: «A Lucio Cornelio Boccho, flamen da Provincia, tribuno militar, filho de Caio, consagrou este monumento] a colonia Scalabitana (*Santarem*), pelos serviços prestados á colonia».

O Sr. Almeida Carvalho, de Setubal, possui outra inscrição, achada em 1871 em Troia, e assim concebida, segundo a restituição do Sr. Hübner no *Corp. Inscr. Lat.*, II, *Supplemento*, n.º 5184 (ponho por extenso algumas letras que estão partidas):

[N.º 4]

L. cORNELIO. L. F

BOCCHO

flamini. PROVINC

tr. MIL. LEG. III. AVG

o que significa: «A Lucio Cornelio Boccho, filho de Lucio, flamen da Provincia, tribuno militar da legião 3.^a, chamada Augusta». — O fallecido prof. Augusto Soromenho disse ao Sr. Hübner que em lugar do L julgava que podia tambem estar um C; mas eu vi uma photographia, embora um tanto apagada, da pedra, e nella lia-se, não C, mas sim L. Por tanto Soromenho não tinha razão, e o texto dado pelo Sr. Hübner está exacto.

Estas inscripções n.º 3 e n.º 4 faziam certamente parte de pedestaes de estatuas, pois aos flamines provinciaes era costume erigi-las no recinto dos templos de Augusto¹.

Como as inscripções n.º 3 e n.º 4 combinam bastante entre si nos nomes e nos titulos, excepto no segundo prenome, que no n.º 3 é *Caius*, e no n.º 4 *Lucius*, é possivel que, como já lembra o Sr. Hübner, a inicial do segundo prenome da inscripção n.º 3 seja L, e não C, vindo as duas inscripções a pertencer ao mesmo individuo. Se effectivamente a inscripção n.º 3 está bem, isto é, se lá se lê C e não L, então realizar-se-ha outra hypothese do Sr. Hübner, a saber, que um dos individuos seria filho do outro; mas neste caso a primeira letra da inscripção n.º 4 deve ser C. Só a descoberta da pedra em que vem a inscripção n.º 3 poderia resolver a dúvida. Aos meus amigos e dedicados investigadores das antiguidades de Alcaçer, os Srs. P.^e Francisco de Mattos Galamba, e Joaquim Correia Baptista, incumbo a tarefa de procurarem a preciosa pedra por lá em alguma parede ou em algum entulho; se a acharem, grande serviço prestam á nossa Archeologia.

¹ Vid. outros exemplos no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, 4188-4260, e no *Supplemento*, 6092-6100; cf. E. Hübner, in *Boletin de la Real Academia de la Historia*, de Madrid, xxv, 393.

Sobre os *flamines* vid. *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines* de Daremberg & Saglio, s. v. *flamen*.

Passarei agora a discutir o texto da inscripção n.º 1, e incidentalmente o da inscripção n.º 2:

Primeira linha:

A leitura das inscripções n.ºs 3 e 4, que, nos títulos dos cargos, tem tanta analogia com a inscripção n.º 1, leva-me a restituir sem dúvida alguma á primeira palavra da inscripção n.º 1 as letras BOC, e não PLVTAR, como fez o Sr. Hübnér. Temos assim outra vez o cognome BOCCIVS. É possível que antes d'elle estivesse indicado o nome, prenome e filiação, como nas outras.

A segunda e terceira palavra significam *praefectus Caesarum*. Em várias inscripções romanas da Península lê-se *praefectus Caesaris*: vid. o *Supplemento do Corpus Inscriptionum Latinarum*, pag. 1167.

A última palavra não offerece dúvida alguma. Quando eu vi a inscripção não achei senão as letras BI, mas o Sr. P.^e Francisco Galamba, tirando depois, a meu pedido, a argamaga que cobria a extremidade da pedra, encontrou a letra S. Temos, pois, o adverbio BIS.

Segunda linha:

Como a primeira letra visível é um T, deve esta letra pertencer a uma palavra tal como PONT, isto é PONT(*ifex*), como propõe o Sr. Hübnér. As restantes palavras não offerecem dificuldade: PER(*petuus*) e FLAMEN PERP(*ctuus*).

Tercera linha:

O Sr. Hübnér interpretou a primeira letra como T da conjunção ET. Esta parte da pedra estava enterrada muito fundo, eu tive de mandar fazer uma cova, para chegar á extremidade da pedra, e só pude reconhecer a letra pelo tacto, mas pareceu-me I: isto concorda com a versão que o Sr. Hübnér publicou sob o n.º 2479, onde porém se lê II. Eu supponho que I é a última letra de um número que indicava quantas vezes Boecius havia servido um cargo qualquer, que devia vir mencionado antes, como a cima vem um antes de BIS.

A segunda e terceira palavras significam PR(*aefectus*) FABR(*um*). O *praefectus fabrum* correspondia pouco mais ou menos a engenheiro militar: era o chefe dos *fabri* (sapadores, etc.): ver sobre este ponto Krieg, *Précis d'antiquités romaines* (tradução do allemão), Paris 1892, pag. 212; e Robiou, *Les institutions de l'ancienne Rome*, Paris 1888, III, pag. 326.

O Sr. Hübnér junta V a FABR, ficando pois FABRV por FABRVm; mas eu notei um ponto adiante de FABR, e por isso

V representa o número de vezes, isto é, *quinqüiens*, que Bocchus exerceu o cargo¹.

O resto da linha não tem nenhuma dificuldade: TR(*ibunus*) MIL(*itum*) D(*e*) S(*ua*) P(*ecunia*) F(*ecit*).

Vem pois a inscrição a ser assim:

..... [Cornelius] [Boc]chus, *pr(aefectus) Caesarum bis*,
 [Pon]t(i)fax? *perp(etuus)*, *flamen perp(etuus)*, I, *pr(aefectus)*
fabr(um) V, *tr(ibunus) mil(itum)*, *d(e) s(ua) p(ecunia) f(ecit)*.

Isto é:

«..... Cornelio Boccho, prefeito dos Cesares duas vezes, pontífice (?) perpétuo, flamen perpétuo, tantas vezes (?), prefeito dos *fabri* cinco vezes, tribuno militar, fez [esta obra] com o seu dinheiro».

A inscrição havia sido collocada provavelmente na fachada de algum notavel edificio público, como templo, ou outro. De facto era de uso entre os Romanos pôr muitas vezes, nas fachadas dos edificios, inscrições em que se lia o nome do dedicante, e tambem da pessoa ou deus a quem a obra se dedicava.

Vê-se que o *cursus honorum*, ou serie de funcções civis, religiosas e militares que Cornelio Boccho desempenhou, foi constituido como se segue:

praefectus Caesarum;
pontifex? perpetuus;
flamen perpetuus;
?
praefectus fabrum;
tribunus militum.

Tudo isto mostra a importancia de Cornelio Boccho, que nos apparece portanto como uma especie de «*Petrus in cunctis*» em Alcacer-do-Sal, na epocha romana. Encontram-se frequentemente nas inscrições, associados num mesmo individuo, os cargos precedentes, ou alguns d'elles².

¹ No *Corpus Inscriptionum Latinarum*, X-2, ha exemplos analogos, e um igual.

² Vid. *Corpus Inscriptionum Latinarum*, *passim*.

Quer as inscrições de n.^{os} 1, 3 e 4 se refiram á mesma pessoa, quer a várias, vem a proposito lembrar que na litteratura latina ha menção de um Cornelius Bocchus como escritor. Este facto não escapou já á erudição allemã: vid. E. Hübner:

nas *Noticias de Portugal*, pag. 27, nota;

na *Epheméris epigraphica*, I, 182:

e no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, n.^o 35, e *Supplemento*, n.^o 5184;

o mesmo A. refere-se a um artigo seu, publicado no jornal de philologia *Hermes*, vol. I, 1866, pag. 397 (artigo que ainda não vi), — e ás notas de Th. Mommsen no prefacio da edição da obra de C. Julio Solino, *Collectanea rerum memorabilium*, Berlim 1864 (edição que tambem ainda não pude ver, mas que espero ver em breve).

Á cêrca de Cornelio Boccho, considerado como escritor, vid. mais estes AA.:

De-Vit, *Onomasticon*, t. II, 1868, pag. 424, s. v. «Cornelius Bocchus».

W. S. Teuffel, *Geschichte der Römischen Literatur*, 3.^a edição, pag. 653-654.

Já antes d'estes AA. havia fallado de Cornelio Boccho o escritor francês Fréret, *Œuvres complètes*, Paris 1796, t. IV, pag. 203, nota, embora o refira ao tempo de Sulla.

A collecção dos trechos que restam d'elle acha-se publicada por Hermann Peter, *Historicorum Romanorum Fragmenta*, Leipzig 1893, p. 297 (e cfr. pag. XXIV).

Plinio, na sua obra *Historia Natural*, cita várias vezes, como auctor cujos escritos elle utilizou, «Cornelius Bocchus», e tambem simplesmente «Bocchus». Com toda a certeza ha aqui referencia a um e o mesmo auctor. Solino, na obra ha pouco referida, falla de um auctor a quem menciona apenas pelo cognome de «Bocchus»; sabendo-se, como se sabe, quanto Solino plagiou a Plinio, tambem não pôde restar dúvida que este Bocchus seja o mesmo de cima. Hermann Peter, na collecção citada, inclue um passo extrahido de Cassiodoro, escritor do seculo V, da obra intitulada *Variarum*, em que este falla de um «Cornelius», escritor, o qual mui plausivelmente é tambem o nosso «Bocchus», visto que o assumpto d'este texto é analogo ao dos outros textos.

A julgar das escassas citações de Plinio, Solino e Cassiodoro, todas as quaes li e comparei entre si, o nosso auctor tinha escrito obras sobre historia universal e historia natural.

Quanto á patria, nada se sabe ao certo; comtudo, como o nome *Bocchus*, com quanto se encontre fóra da Península¹, apparece aqui algumas vezes mencionado nas inscripções romanas como nome vulgar de homem²; como alguém da familia Bocchus viveu na Península, o que, segundo acabo de mostrar, consta da epigraphia; e como finalmente a estada do proprio auctor cá parece tambem deduzir-se de um dos passos das suas obras, em que diz ter visto um *chrysoliton* encontrado nos montes Ammaeenses: não é temerario admittir que elle era da Hispania. Se agora notarmos que as inscripções que a cima transcrevi forão descobertas, duas em Alcacer do Sal, e uma em Troia, que fica perto, nas margens do Sado; que numa d'ellas ha particular referencia á colonia de Scalabis (Santarem), á qual elle, ou alguém da sua familia, prestou serviços; e que nos mingoados fragmentos, que de seus escritos nos restam, allude a Olisipo (Lisboa) e aos montes Ammaeenses (Portalegre), que ficavam na Lusitania: poderemos precisar mais ainda a patria, e suppor que era lusitano, e talvez natural das margens do Sado, onde pelo menos se levantaram estatuas a um Cornelius Bocchus, como consta das inscripções, e onde o mesmo, ou outro Bocchus, viveu, pois mandou fazer em Alcacer uma obra architectonica de certa importancia.

Se a inscripção n.º 3 ainda apparecesse, e a penultima letra fosse L e não C, então a identificação, quer das tres inscripções entre si, quer do nome, que nellas apparece, com o do auctor antigo, seria certa, ou ao menos tinha a seu favor as maximas probabilidades. Até o momento do feliz achado da inscripção não podemos adeantar mais do que o que acabo de dizer. Se, no caso do reaparecimento da inscripção, houver porém de se manter o C da primeira linha, será impossivel dizer se o auctor Cornelius Bocchus é o da inscripção n.º 3 ou o da inscripção n.º 4, pois nem Plinio, nem Solino, nem Cassiodoro mencionam o *praenomen* do nosso auctor, mas sómente o *nomen* e *cognomen*, faltando assim a base da comparação com os respectivos *praenomina* da inscripção n.ºs 3 e 4.

¹ Vid:

De-Vit, *Onomasticon totius latinitatis*, t. 1, p. 732 (*Bocchus*, nome de reis da Mauritania);

Alfredo Holder, *Alt-Celtischer Sprachschatz*, Leipzig 1892, col. 454, s. v. *Bocceus*, nome que apparece em inscripções da Aquitania (nome de um deus) e do Hanover (nome de homem), e nas *Notas Tironianas*.

² Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, n.ºs 2225 (Cordova), 410 (Viscu) e 769 (Coria, — na Lusitania).

Em todo o caso apuramos que houve na antiguidade romana um escritor que, por várias razões, podemos crer que era da Lusitania, e talvez das margens do Sado: facto realmente importante para nós, porque, ao passo que a vizinha Hespanha conta, entre os seus filhos, tantos antigos escritores latinos illustres, como Marcial, Quintiliano, os dois Seneccas, Lucano, Pomponio Mela, o nosso país não conhecia nenhum entre os seus.

Cornelio Boccho, a. como julgo, ter tido por patria a nossa Lusitania, seria por ora o unico escritor latino pagão conhecido como de cá.

Por occasião da minha ida a Alcacer, lembrei a algumas pessoas da terra a opportunidade de darem o nome de *Cornelio Boccho* a uma rua ou praça. Se Evora se ufana do nome de Sertorio, e Viseu do nome de Viriato, quando é certo que nenhum documento historico temos que atteste a estada de Viriato em Viseu, nem a de Sertorio em Evora, sendo, com relação ás duas cidades, as façanhas d'aquelles antigos heroes

Phantasticas, fingidas, mentirosas.

não deve causar admiração ou estranheza que Alcacer-do-Sal faça reviver o nome de *Bocchus*, que pertencia a um varão illustre da antiguidade, e se lê em dois marmores desenterrados naquella villa, e em um desenterrado perto.

Ainda que no estudo que acabo de fazer não pude, por falta de elementos, resolver todas as questões que propus, ahí deixo no emtanto algumas informações novas que hão-de concorrer, me parece, para o definitivo esclarecimento de tão curioso ponto da nossa archeologia.

6. Inscrição romana inedita

Dizendo-se-me que na parede do Caes da Praça, no lado que deita para o rio, havia outra inscrição, dirigi-me lá, e, depois de ter entrado num barco, para me poder aproximar da parede, copiei a seguinte inscrição, que estava gravada num marmore:

.....
NDVM M I R I I
 I N R E M P
 T P L E B E M · S V A M
 D D

Primeira linha:

A primeira palavra está incompleta; parece-me dever ser *memorandum* ou outra analoga; a segunda palavra é MERIT(um). — A phrase completa seria: [*ob memora*]NDVM MERIT(um).

Segunda linha:

Não tem difficuldade: IN REMP(*ublicam*).

Terceira linha:

A primeira palavra deve ser [e]T. O resto não tem difficuldade.

Quarta linha:

É a conhecida fórmula: D(*ecreto*) D(*ecurionum*).

Falta já o principio da inscripção. — O sentido d'ella será:

.... [a P.] *pelo notavel (?) serviço prestado por elle ao Estado e ao seu povo (foi erecto este monumento) por decreto dos decurhões.*

Noutra inscripção de Alcacer, a que logo me referirei, lê-se uma fórmula que deve comparar-se com a de cima: OB MERITA PLEPS embora aqui esteja PLEPS, que é simples variante phonetica de PLEBS. A fórmula OB MERITA é muito vulgar: vid. os volumes do *Corpus Inscriptionum Latinarum*, passim (por ex., vol. II, pag. 1164-1165). A inscripção n.º 5, de Alcacer, em lugar do plural, tem o singular: todavia em Tito Livio, *Ab urbe condita*, XXI, XXXI, encontrei a phrase «ob id meritum», com a palavra *meritum* tambem no singular; e podiam citar-se outros exemplos litterarios.

Esta inscripção até hoje estava ainda inedita, segundo penso.

No *Corp. Inscr. Lat.*, II, 34, dá-se como existente dentro do castello, numa parede externa da igreja matriz, outra inscripção; de facto existe ainda lá, e vem bem copiada no *Corpus*¹.

¹ A inscripção é:

L·PORCIO·L·F
 GAL·HIMERO
 II·VIR·PRAEF·PRO
 II·VIR·FLAMINI
 DIVORVM·BIS
 OB·MERITA
 PLEPS·AERE·CONLATO
 HVIVS·TITVLI·HONORE
 CONTENTUS·IMPESAM
 REMISIT

Vê-se que a Lucio Porcio Himero, da tribu Galeria, o povo levantára uma estátua, por subscripção (*aere conlato*), e que aquelle, satisfeito com a honra desta

7. Necropole pre-romana

Junto da igreja do Senhor dos Martyres ha um campo pertencente ao Sr. Antonio Faria Gentil, onde em tempo appareceram muitas antigualhas, como urnas, lucernas, armas, objectos de marfim, e ainda outras cousas, muitas das quaes foram adquiridas em 1876 pela Academia de Bellas-Artes de Lisboa.

Estacio da Veiga deixou entre os seus papeis duas listas d'estas antigualhas, uma d'ellas extrahida da escritura da venda, outra, organizada, ao que parece, á vista dos objectos: como as duas listas não concordam exactamente, abstenho-me de as publicar, antes de fazer a comparaçào d'ellas com os proprios objectos que existem na Academia de Bellas-Artes¹.

Nem tudo o que appareceu nos arredores do Senhor dos Martyres está na Academia de Bellas-Artes. O Sr. Faria Gentil possui um ou mais objectos de lá. No Museu de Alcaer estão tambem objectos da mesma procedencia, e ha ainda outros dispersos por mais partes².

Entre os objectos descobertos no referido campo não são dos menos notaveis umas armas de ferro, de fórmãs variadas, que pertencem a typos que se relacionam com os dos primeiros tempos da idade do ferro: ellas foram estudadas por Cartailhae³ e por Estacio da Veiga⁴.

No Museu de Alcaer está uma, que aqui represento em ponto pequeno (fig. 1., comparavel á que Estacio da Veiga dá nas *Antiq. do Alg.*, IV, est. XXXIII, n.º 4, e á que Cartailhae dá nos *Âges pré-historiques*, pag. 246, fig. 360; a lamina está torcida, o que póde explicar-se por um antigo rito funerario, segundo o qual os objectos

inscripção (*hujus tituli honore contentus*), pagou a despesa (*impesam remisit*). Aqui está *imprestam* por *impesam*, fórma da linguagem vulgar, como *cosul* por *consul*). *Aere condito, honore contentus e impresam remisit* são fórmulas frequentes nas inscripções: vid. Cagnat, *Cours d'épigraphie latine*, 2.^a ed., pag. 228-229.

¹ Cfr. tambem Estacio da Veiga, *Antiquidades monumentaes do Algarve*, IV, 266 sqq.

² Cfr. Cartailhae, *Les âges préhistoriques de l'Espagne et du Portugal*, pag. 252 e 253, onde diz que ha objectos de Alcaer em Evora, e no Museu do Carmo, de Lisboa.

³ *Ob. cit.*, pag. 251 sqq.

⁴ *Antiq. monum. do Alg.*, IV, 266 sqq.

eram muitas vezes collocados nas sepulturas, depois de deformados ou quebrados.

O campo a que me estou referindo era na verdade uma necropole ou cemiterio pre-romano; embora hoje já nada se possa reconhecer á simples inspecção.

Infelizmente as excavações foram feitas com pouco cuidado, de modo que é difficil agora relacionar os objectos entre si.

Alem das armas, appareceram na necropole muitos outros objectos, e moedas de diversas nacionalidades, — gregas, ibericas, e romanas¹. Este facto e o apparecimento de outros objectos de origem romana mostram que differentes civilizações se succederam alli. Como será importante proceder a novas, mas methodicas, excavações! Quantas joias archeologicas não estarão ainda escondidas debaixo das raizes das arvores, á espera que a mão carinhosa de um romeiro da sciencia as vá desencantar!

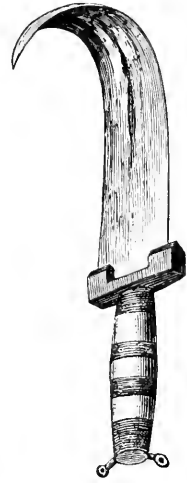


Fig. 1

*

No Gabinete archeologico da Bibliotheca Nacional de Lisboa ha seis grosseiras figuras de bronze priapicas, as quaes, segundo uma indicação que encontrei na Bibliotheca, provieram de Aleacer. Figuras do mesmo typo existem no Museu de Evora. A umas e outras se referem os seguintes auctores:

E. Hübner, *Die antiken Bildwerke in Madrid, nebst einem Anhang*, Berlin 1862, pag. 334;

Filippe Simões, *Introducção á archeologia da Peninsula Iberica*, Lisboa 1878, pag. 123-124;

E. Cartailhac, *Les âges préhistoriques de l'Espagne et du Portugal*, Paris 1866, pag. 300;

Estacio da Veiga, *Antiguidades monumentaes do Algarve*, Lisboa 1891, vol. IV, pag. 217².

¹ Cartailhac, *ob. cit.*, pag. 252. O Sr. Cartailhac viu as moedas gregas?

² Este último A., fallando das figuras da Bibliotheca Nacional de Lisboa, diz no texto que consta que ellas appareceram em Troia (Setuhal), e na estampa respectiva dá-as, com um ponto de interrogação, como de Aleacer do Sal. Equivocou-se pois.—O que consta é que ellas appareceram em Aleacer; fui eu mesmo quem lhe deu esta informação, que elle só pôde utilizar na estampa.

No Museu Archeologico de Madrid vi uma figura analogã; não tinha indicação de procedencia, mas com certeza foi levada de Portugal para lá. Ultimamente, o meu amigo o Sr. Joaquim Correia Baptista participa-me ter sido adquirida para o Museu uma figura do mesmo typo, achada no sitio denominado «Horta de Cima», nos arredores da villa.

É natural que mesmo aquellas, cuja procedencia se ignora, tenham sido tambem encontradas em Alcacer, attenta a quasi identidade de todas.

Taes figuras parece serem idolos, pelo facto de apresentarem a mesma attitude. Podem comparar-se com outras estrangeiras, que se conhecem. Com relação á data, apenas direi que ellas se referirão a cultos pre-romanos.

Seria importante saber se as haveria na mesma necropole d'onde provieram as armas.

8. Museu Municipal

O objecto principal da minha visita a Alcacer foi o Museu Archeologico Municipal, a que já me referi n-*O Archeologo Português*, pag. 46. Apesar de estar em principio, promette progredir a olhos vistos, graças á dedicacão de pessoas devotadas ao estudo da archeologia, como são o Rev. Francisco de Matta Galamba, e o Sr. Joaquim Correia Baptista, principaes fautores d'elle. A Ex.^{ma} Camara Municipal, cujo Presidente é o Sr. José Serra Linco, merece os maiores elogios por mais este melhoramento com que dotou a villa.

O Museu foi installado nos proprios paços do concelho, que ficam num sitio alegre e bem illuminado, com vistas para a Praça de Pedro Nunes, e para o rio Sado, que banha os alicerces do edificio.

Os objectos de que consta podem classificar-se, quanto ás epochas, assim: prehistoricos, protohistoricos, romanos, arabes e portugueses.

Os objectos prehistoricos consistem em instrumentos do periodo da pedra polida, como machados e martellos, uns encontrados avulsamente pelo concelho, outros provenientes do castro dos Castellejos, de que adiante fallarei.

Logo que neste castro se façam as explorações projectadas, é provavel que o Museu seja enriquecido no que se refere a objectos de industria neolithica, isto é, do periodo da pedra polida.

*

Alem da espada e do idolo de que ha pouco dei noticia, o Museu possui, na secção dos objectos protohistoricos, uma bella *armilla* de ouro, achada nas abas do mencionado castro dos Castellejos, *armilla* de typo semelhante ao de outras que se conhecem no nosso país.

Protohistoricas se podem ainda considerar umas curiosas moedas de cobre que estavam no Museu, e a que devo consagrar algumas linhas. Eis os desenhos d'ellas nas fig. 2, 3 e 4, em tamanho natural.

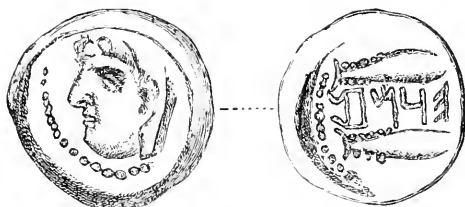


Fig. 2



Fig. 3

A moeda da fig. 2 tem no anverso a cabeça de Héracles voltada para a esquerda, com a pelle do leão, e a maça atrás da nuca; vê-se parte ainda do circuito granulado. No R vêem-se os corpos de dois atuns, com uma inscripção entre elles, formando sigla as duas lettras da esquerda; na orla, parte do circuito granulado. Em nenhuma das páginas da moeda ha legenda latina, nem falta. Esta moeda offerece uma particularidade: ao cunharem-na, o cunho escapou, e não ficou acabado o lado direito da moeda, como se póde verificar comparando o reverso d'esta com o da seguinte.

Na moeda da fig. 3 não só no anverso ha uma legenda latina, ODACIS·A, mas na inscripção do reverso as duas lettras da esquerda estão separadas, e antes da lettra da direita ha um crescente com um ponto ou globulo dentro.

A moeda, cujo reverso represento na fig. 4, está bastante gasta; o seu avverso é como na fig. 2; do reverso só se percebe o crescente (já sem ponto), uma letra e as extremidades de dois golfinhos, que estavam voltados para a esquerda.

Estas moedas não são novidade na sciencia; pertencem a typos conhecidos, e já estudados. A seu respeito podem ver-se, entre outras, as seguintes obras:

Revue Numismatique, 1836, pag. 369 sqq. (artigo de Zobel de Zangrónis, intitulado *Essai d'attribution de quelques monnaies ibériennes à la ville de Salacia*);

Nuevo método de clasificación de las medallas autónomas de España, t. II, 1873 (appendice por M. Rodriguez de Berlanga, a pag. 371 sqq.);

Memorial numismático español, t. v, 1880, pag. 187 sqq. (artigo de Zobel de Zangrónis, intitulado *Distrito Salaciense*);

La arqueología de España, pelo Dr. E. Hübner, Barcelona 1888, § 132;

Monumenta linguae Ibericae, pelo mesmo, Berlim 1893, pag. 136.

Da discussão a que procederam os citados eruditos, e principalmente Zobel Zangrónis, que (na *Revue Numismatique*) foi quem primeiro aclarou o problema, resulta que estas e as demais moedas de typos analogos pertencem a SALACIA, cidade lusitana, cuja séde é costume pôr em Alcaer-do-Sal.

Zobel chegou a tal resultado pela comparação das citadas moedas com uma de typo semelhante, em cujo reverso se vê entre dois golfinhos, na mesma posição que nas outras, uma inscripção latina que diz IMP·SAL, isto é, *Imperatoria Salacia*, pois Plinio refere¹ que o municipio de Salacia se denominava *Urbs Imperatoria*².

As legendas latinas representam muito provavelmente nomes de magistrados: a inscripção em caracteres indigenas, 𐤓𐤓𐤕𐤓, que se lê da direita para a esquerda, como é costume na escriptura semitica, e ainda noutras escripturas (antigas), conterá o nome indigena da ci-

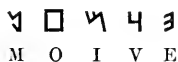


Fig. 4

¹ *Naturalis Historia*, IV, 116.

² A cerca da origem d'esta denominação vid. uma hypothese enunciada por Ursin. *De Lusitania provincia Romana*, Helsingiae 1884, pag. 77-78. Segundo elle, a denominação de *Imperatoria* seria dada á cidade por Sexto Pompeu, que se intitulava *imperator*; mas esta hypothese deve ainda ser disentida.

dade. Estes caracteres, vindo da direita para a esquerda, parece serem respectivamente E, V, I, O, M, isto é:



 M O I V E

O nome será, pois, EVIOM.

No tempo dos Romanos os nomes antigos das povoações experimentaram muitas vezes modificação: ora foram traduzidos; ora adicionados de nomes latinos, como títulos, como synonymos, ou ainda como elementos de composição morphologica; ora substituídos. Aqui dou alguns exemplos. Na lingua celtica, que foi fallada tambem na Península, a palavra *briga*, que entra na composição de muitos nomes de terras lusitanicas, significava *altura fortificada*¹; esta palavra creio que foi substituída entre nós principalmente pela latina *castrum*, que deu em português *castro*, um dos nomes das antigas alturas fortificadas². Á palavra *Bracara*, de origem lusitana, accrescentou-se *Augusta*, d'onde *Bracara Augusta*, e mesmo *Bracaraugusta*, de que até se formou o nome patrio *Bracaraugustanus*; no emtanto, na pronúncia popular, prevaleceu *Bracara*, como o mostra a actual fórma *Braga*, que provém d'aquella, através de *Bragua* e **Bragala*. A cidade de *Ebora* teve tambem o título de *Liberalitas Julia*, que se lê nas proprias moedas cunhadas pelos seus magistrados. A palavra SALACIA é, segundo muitas probabilidades, igualmente latina³, e substituiu o nome indigena da povoação, conservado na inscripção que acabo de citar, nome que se suppõe ser EVIOM.

Ás razões, propriamente numismaticas, invocadas por Zobel de Zangrónis, para attribuir as referidas moedas a Salacia, accrescenta elle, in *Revue numismatique*, 1863, pag. 380, mais esta: que taes moedas «ne se trouvent qu'en Portugal ou dans les provinces d'Espagne qui continent à la partie méridionale de ce royaume». Pela minha parte, posso reforçar a última razão, pois em Alcacer-do-Sal vi quatro moedas *achadas todas lá*; sei de outra, encontrada ao pé de Lagos; o Sr. Dr. F. Ignacio Mira, de Beja, tem na sua collecção uma, achada no Sul; o Sr. Dr. D. José de la Féria y Ramos, de Serpa, tem na sua collecção quatro, sendo uma achada no Algarve, e tres em Serpa;

¹ Vid. *O Archeol. Portug.*, pag. 62.

² Vid. *O Archeol. Portug.*, pag. 3.

³ *Salacia* se chamava uma deusa do mar, esposa de Neptuno: vid. Preller, *Römische Mythologie*, II, 121 e nota.

na Bibliotheca Nacional ha tres, sendo uma achada perto de Beringel (Alemtejo), mas ignorando-se o *unde* das outras; no Museu Real ha duas¹, provavelmente tambem encontradas cá; um amigo meu tem outra, que adquiriu em Lisboa, não sabendo porém a procedencia². Em summa: temos em Portugal conhecidas mais *dezaseis* d'estas moedas, sendo *onze* positivamente descobertas na região de Entre-Tejo-e-Odiãna, e havendo probabilidades de que as mais tambem o fossem³.

Lembrarei, a propósito, que em Alcaecer do Sal vi uma moeda de IMP·SAL, igualmente achada lá.

Sem ser men intuito discurrir se Salacia foi realmente no local onde hoje está Alcaecer-do-Sal, noto porém que o descobrimento das referidas cinco moedas de Salacia, quatro indigenas, e uma luso-romana, apoia essa crenga, ou pelo menos que a séde da velha cidade foi nas margens do Sado.

O nome do rio vem, quanto a mim, do lat. *salatus*, através das formas **Salabo* e **Saabo*, ambas de accôrdo com as leis da lingua portuguesa. É natural que os antigos estabelecessem já relação phonetica entre *Salacia*, de *salum*, e *salatus*, de *sal*. Comtudo, como o Sado é extenso, não se póde inferir só d'isto que Alcaecer occupe precisamente o local de Salacia.

Alem da moeda de IMP·SAL, de que acabo de fallar, possui o Museu várias outras da epocha romana, principalmente imperiaes, de prata e de cobre.

Da mesma epocha tem tambem os seguintes objectos:

— um fragmento de estela de marmore, de 0^m,08 de altura maxima, e 0^m,09 de largura maxima, com vestigios de friso nas duas faces, e estas letras:

A.....
AN.....
I.....

¹ Teixeira de Aragão, *Description des monnaies, médailles, etc.* Paris 1867, pag. 11.

² Peço aos leitores, que tiverem conhecimento de outros exemplares, o obsequio de me informarem, dizendo-me, podendo ser, onde elles foram achados, e mandando-me desenhos, ou calcos.

³ Crawford, no seu livro *Portugal, Old and New*, London 1882, pag. 268, diz que se encontrou nas ruinas de Troia (em frente de Setubal) uma moeda *phenicia*, tendo no anverso uma cabeça barbara, e no reverso dois golfinhos. Será realmente *phenicia*, ou do typo das de Salacia?

provavelmente restos de alguma inscrição funeraria (na segunda linha AN[Norum]?);

— muitos fragmentos do chamado «barro saguntino», alguns com marcas figulinas, por exemploVRTI, que se lê na parte interna de um fundo de vaso (vid. fig. 5);

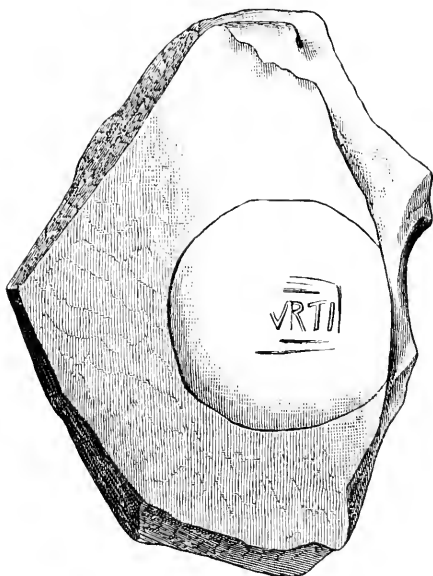


Fig. 5

— uma bella urna cineraria, tambem de «barro saguntino», com desenhos no bojo, e ainda provida de tampa ou operculo, lendo-se no bojo CORREL (=Cornelius) e PRIMUS, e no operculo:

SEX
ANNI

i. é., *Sex(t)i Anni* ou *Anni(i)*, genetivo de *Sextus Annius*, representando, pelo menos a segunda inscrição, um nome de artista, pois noutros vasos da Península se lê tambem SEX ANNI¹ (esta urna continha ainda cinzas e fragmentos de ossos, e foi achada no Rocio dos Frades, em Alcacer);

¹ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, vol. II, pag. 667, n.º 26; de AN, ANN, ANNI, ANNIUS, ha varios exemplos, *ib.*, n.ºs 21 a 25.

L. Cornelius Primus e *P. Cornelius Primus* vem mencionados *ibidem*, sob os n.ºs 2286 e 1564.

— um tijolo grosso, achado no «olival do Gentil», e tendo esta marca figulina (vid. fig. 6):



Fig. 6

que deve ler-se *Meno[philus] Sofro* ou *Sofron* (vocabulos gregos)¹;

— muitos fragmentos de telhas de rebôrdo (*tegulae*) e de amphoras:

— varios pesos de barro (*pondera*).

*

A epocha arabe está apenas representada por alguns fragmentos de louça, e por uma pedra com uma inscripção eufica.

O Museu possui tambem azulejos do typo chamado vulgarmente «hispano-arabe».

*

Da epocha portuguesa possui o Museu exemplares de ceramica, e moedas. Das moedas a que mais me chamou a attenção foi uma meia-barbuda (de bolhão) que represento na fig. 7, e que, como julgo, constitue uma variedade inedita de algum merecimento:

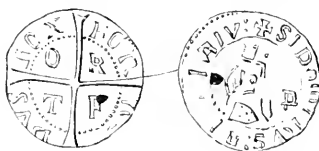


Fig. 7

Anverso: FER-NAN-DUS-REN : Cruz cortando a legenda, cantonada por quatro letras, O, T, R, P, isto é, PORT(O)².

¹ Vid. exemplos de *Menophilus* no *Corp. Insc. Lat.*, vol. II, pag. 675, e de *Sophro* (Sophron), *ibidem*, n.ºs 1297 e 1651.

² No reverso de outra moeda de D. Fernando, estampada pelo Sr. Teixeira de Aragão sob o n.º 13, lê-se tambem PORT(O).

Reverso: ✠ SI DOMINVS : MI[CH]I AJV : Celada ou *barbuda*, voltada para a esquerda, com corôa em cima, e em baixo as quinas (cfr. no n.º 19, est. v, do livro do Sr. Teixeira d'Aragão⁴); á direita P (mas á esquerda não tem estrella, como no exemplar descrito pelo Sr. Aragão, ou, se a tinha, desapareceu quando fizeram o furo que a moeda hoje apresenta).

A novidade está na disposição do anverso, e sobretudo na existencia das quatro letras que cantonam a cruz.

Esta moeda, apesar de eu a ter examinado rapidamente (de noite), pareceu-me authentica.

*

Na occasião em que visitei o Museu, este não tinha ainda accomodações regulares, por falta de mobilia, que estava encommendada; actualmente, porém, como me informam, os objectos acham-se já installados em mostradores.

A maioria dos objectos de que acabo de fallar foi depositada pelo Sr. Correia Baptista.

Depois da minha visita, muitos outros objectos tem entrado para o Museu; o Sr. P.^e Francisco de Mattos Galamba ali depositou tambem a sua interessante collecção numismatica.

9. Votos e ex-votos

Toda a gente sabe que, aqui em Lisboa, é costume collocar no altar de Santo Antonio, na igreja da sua invocação, junto á Sé, bilhetinhos em que se fazem ao santo varios pedidos, sobretudo de casamento. Na igreja do Senhor dos Martyres, em Alcacer, encontrei o mesmo costume; e sei de outros analogos que existem pelo país.

Os *requerimentos* d'esta especie, que tenho observado, reduzem-se a varias classes:

- 1.^a Requerimentos propriamente ditos, em que se formúla por extenso o que se deseja;
- 2.^a Requerimentos escritos em abreviatura;
- 3.^a Requerimentos em cifra;
- 4.^a Requerimentos cuja escrita consiste apenas em riscos, feitos irregularmente;

⁴ *Descripção geral e historica das moedas*, vol. 1.

5.^a Requerimentos feitos de qualquer papel em que ha casualmente letras:

6.^a Requerimentos que constam apenas de papel completamente em branco.

O exame d'esta serie é curioso, porque nos mostra que o requerimento vae successivamente passando á classe de mero symbolo. A classe 1.^a é a mais natural: o pretendente expõe claramente ao santo ou á Divindade a sua pretensão. Nos requerimentos das classes 2.^a e 3.^a o pretendente expõe o seu pensamento, de maneira que as pessoas estranhas o não possam comprehender. Nos das classes 4.^a e 5.^a ha já symbolismo, porque o povo contentou-se com o facto de o papel conter *letras* ou *traços*. Os da 6.^a classe estão reduzidos á expressão mais simples possível: um papel! O povo entende neste caso que o *papel* é synonymo de *requerimento*.

Os requerimentos estão quasi sempre dobrados de certo modo especial e característico.

✱

Quando se faz um pedido a um santo, á Virgem, a um anjo, ou a Deus, acompanha-se muitas vezes da promessa de um objecto material, que depois se colloca no altar ou junto d'elle.

Na igreja do Senhor dos Martyres, como noutros muitos sanctuarios célebres, ha mesmo uma *casa dos milagres*, onde estão collocados paineis, figuras de cêra, barcos em miniatura, etc. Nos paineis, que o povo em muitas partes chama *retabulos*, figura-se a natureza do milagre: o doente no leito do soffrimento, com a familia em volta a orar, de joelhos, deante da imagem sagrada, que não raro se vê surgir no ar, entre nuvens, num resplendor; o artista, malicioso e ironico, quasi nunca deixa de figurar tambem o médico, ora a tomar o pulso ao doente, ora a sahir a porta do quarto, como que convencido de que o enfermo morrerá, — o que realça o milagre. Os objectos de cêra representam membros do corpo ou animaes. Os barcos lembram algum perigo sobre as aguas.

Tanto o uso dos requerimentos como o das promessas são pre-christãos: remontam pelo menos ao paganismo romano.

Os requerimentos chamavam-se em latim *vota* (votos); e *facere votum* correspondia a «fazer um requerimento». Estes *votos* escreviam-se em tabulas, denominadas *tabellae*, ou em folhas. Suspen-

diam-se, como hoje, nos templos, ou pegavam-se com cêra nas estatuas dos deuses, — d'onde o dizer Juvenal, *Satiras*, x, 55:

Propter quae fas est genua incerare Deorum.

Quando o deus, a quem se dirigia o pedido, attendia o devoto, este, em reconhecimento, e segundo o promettido, *ex voto*, collocava no templo uma ara, um cippo, um painel, a figura de um animal, etc. Estes objectos chamavam-se *donaria*, *tabulae votivae*, etc., conforme os casos. Como muitas vezes se gravava nelles uma inscripção em que se lia esta fórmula — *ex voto*, é costume hoje chamar *ex-votos* aos objectos da mesma natureza, que os christãos depositam nas igrejas. O cippo de que publiquei desenho a pag. 44-45 d-*O Archeologo*, e que estava no templo do nosso velho deus Endovellico, dá ideia dos *donaria* dos Romanos.

10. Os Castellejos

Pondo em prática o princípio que enunciei a pag. 5 d-*O Archeologo*, tratei, logo que cheguei a Alcacer, de perguntar se por ali perto haveria algum outeiro denominado *Crasto*, *Castellino*, etc. Effectivamente soube que havia a certa distancia da villa uns altos com os nomes de *Castellejos* e *Castellino*, nomes e altos que já eram conhecidos do Sr. Correia Baptista.

Este meu amigo e o digno Presidente da Camara o Sr. Serra Lince tiveram a bondade de me facilitar uma excursão a esses sitios. No dia 9, de manhã, nós tres e o Sr. Maximiano Apollinario mettemo-nos pois a caminho, em *carro alentejano*, que é o meio mais vulgar, ainda que nem sempre commodo, de viajar no Alentejo, mas que, pelo menos para mim, tinha tal ou qual encanto ethnographico, por ser caracteristico do Sul do Tejo.

Pelos nomes e pelas informações que havia obtido, eu ia fiado que os *Castellejos* e o *Castellino* eram castros lusitanos; e de facto não me enganei, como vamos vêr.

O ceu estava forrado de nuvens. A manhã um pouco tristonha e velada, embora serena; de vez em quando cahiam borrifos de chuva. Este aspecto soturno da natureza casava-se bem com quem ia disposto a penetrar durante uns momentos nas sombras de um *oppidum* da velha Lusitania...

Primeiro seguimos pelas margens do Sado, entre campos e quintas; depois embrenhámo-nos no sertão, quero dizer, na *charneca*, e

em breve tempo, após a passagem de alguns barrancos e ribeiros, chegámos ás abas dos *Castellejos*. Alli saltámos todos do carro, e começámos a pé a ascensão da montanha, ou para melhor me exprimir, a conquista do castro!

Os *Castellejos* são uma serie de outeiros, um com o nome de *Castellino*, outros anonymos. A um d'estes chamarei outeiro *A*, pois tenho de fallar d'elle em especial.

Nos *Castellejos*, por prevenção do Sr. Serra Lince, esperava-nos um camponês d'ali, para ser nosso guia.

O alto do outeiro *A* é constituído por um monticulo artificial, muito antigo. Ao fundo do outeiro correm duas ribeiras, uma de cada lado; o Remórinho¹, e a Ribeira-Grande, tambem denominada *de Santa Catherina*, por passar numa freguesia d'este nome; para as ribeiras desce-se por altas ladeiras, que offerecem ao outeiro boa defensão natural. Vão agora os leitores recordando a descripção geral que a pag. 3 d-*O Archeologo Português* fiz dos castros: já temos um atêrro artificial, e, nas baixas, cursos de agua. Segundo as indicações do camponês, havia no alto do outeiro *A* vestigios de casas, que elle destruiu. Por lá via-se ainda effectivamente muito pedregulho. Com o pedregulho encontrámos, tanto no alto, como na encosta, muitos fragmentos de objectos de barro: de telhas romanas (*imbrices* e *tegulae*) e de vasos grossos (por exemplo, asas de amphoras, e outros cacos).

O *Castellino* é outro outeiro, que se liga insensivelmente (ao Sul) com o outeiro *A*, por um *galaio* ou cêrro. Ergue-se tambem sobre as mesmas duas ribeiras. O alto ou corôa é igualmente artificial, vendo-se bem em alguns pontos os entulhos que formam o monticulo. Do lado do Sul ha ainda restos de um lancinho de muralha, de uns 6 metros de comprimento, que limita a corôa, ficando-lhe para a parte de baixo uma ladeira alta e ingreme. Este lancinho de muralha continuava para Oeste; estão lá ainda as ruinas. A Éste havia outra muralha, segundo me informou o camponês. Por todo o *Castellino* disse o homem que appareceram *tijolos grossos* (provavelmente fragmentos de *tegulae*), e mais disse que ao pé appareceu escumalha, — o que realmente succede com frequencia nos castros. Nós não encontrámos lá nada, senão muito poucos cacos, e algumas pedras arredondadas, que parece seriam martellos, e costumam encontrar-se nas estações pre-historicas.

¹ Isto é, *Rio-Mourinho*.

Conclue-se do que deixo dito que o *Castellino* e o outeiro *A* pegavam, muralhados. Constituíam pois um grande castro ou *oppidum*. O *Castellino*, que fórma propriamente uma corôa, como o Bico-da-Vela, no *Castello* de Pragança, e o Picoto-do-Bicho, no *Castello Velho* de Rocha-Forte¹, seria acaso uma *arx* ou cidadella; pois que ahi quasi não encontrámos ceramica, nem nos constou que houvesse casas, ao passo que no outeiro *A* havia restos de uma e outra cousa, é provavel que a povoação fosse neste outeiro *A*. Na *arx*, ou *Castellino*, não ha escarpas como no Bico-da-Vela do *Castello* de Pragança.

A denominação de *Castellejos* estende-se a outros cerros vizinhos; mas não pude ir a mais nenhum. Esta palavra, que é deminutiva, e está no plural, quadra perfeitamente a uma serie de cabeços fortificados, dos quaes pelo menos ha dois bem distinctos, o *Castellino* e o castro *A*.

Na nossa retirada encontrámos varias pedras arredondadas, como a que citei a cima, isto é, martellos prehistoricos; um rebôlo polido, que podia ter sido pedra de moinho de mão²; e várias pedras chatas (de granito), polidas só de um lado, as quaes deveriam tambem ser em tempo antigo instrumentos de trabalho. Tudo isto ao pé do castro *A*. Os taes martellos de pedra são analogos aos do *Castello* (castro pre-romano) de Pragança.

Foi nas faldas dos *Castellejos*, junto do Rio Mourinho, que appareceu a armilla de que fallo a cima, pag. 81. Ouvi que appareceu outra igual, mas não a vi, nem nenhum dos meus amigos de Alcacer a viu tambem.

O camponês, nosso *cicerone*, asseverou que ao Sul dos *Castellinhos* se descobriu um sepultura de pedra, *quadrijada* (i. é, «de quatro lados»), dentro da qual estava uma «terrina», que foi offerecida ao Sr. Teixeira de Aragão, e um anel de oiro, que foi offerecida ao Sr. Mõrgado Mousinho, de Monte-Mór-o-Novo. Se isto é verdade, a sepultura era antiga, e talvez pertencente a algum morador do castro.

Em resumo: os *Castellejos* são um castro complexo, ou, mais propriamente, a reunião de dois castros, de que um representará a povoação, e o outro a *arx*. Revelam-se ahi vestigios de duas civilizações: *pre-romana*, — martellos de pedra, armilla de oiro; e *romana*, — tegulas, imbrices, fragmentos de vasilhas.

¹ Sobre este vid. *O Arch. Portug.*, pag. 49. Á cêrca de Pragança, cfr. *ibid.*, pag. 5-6.

² Na Beira usam-se estes moinhos ainda hoje.

O nosso passeio não foi pois infructifero. Oxalá que as excavações projectadas ponham a descoberto nos Castellejos outros elementos de estudo.

E aqui dou por terminada a descripção da viagem a Alcaer-do-Sal: dois dias e meio, cheios, sim, de fadiga, mas aproveitados. Regressei a Lisboa, em 10 de Dezembro, com o Sr. Maximiano Apollinario.

Não concluirei como as noticias dos bailes, dadas pelos jornaes, dizendo que trouxe de Alcaer gratas recordações: confessar isso, depois do que deixo escripto, seria realmente superfluo!

J. L. DE V.

Curso de archeologia

A proposito da noticia dada no numero 1.^o d'*O Archeologo*, relativamente ao estudo da archeologia nos seminarios, devo ministrar aos leitores os seguintes esclarecimentos:

Desde que, em 1881, vim dirigir este Seminario, e reger a cadeira de «Theologia fundamental», tomei a peito o *argumento archeologico* no estudo d'esta sciencia. Dei largo desenvolvimento ao estudo da *Prehistoria*, enriquecendo, como podia, esta ordem de noções palaeothnologicas com umas luzes de Anthropologia; não ficando nenhuns dos meus alumnos sem saber o que são pontos craniometricos, respectivos diametros e medidas, etc.

Posteriormente introduzi, como additamento á cadeira de Mathematica, tambem de minha regencia, umas noções de *Architectura classica das cinco ordens*, e uns rudimentos de *Archeologia historica, sacra e profana*.

É isto o que ainda actualmente se faz; de sorte que, se não temos no Seminario uma cadeira especial, para estes interessantes estudos, nem por isso elles deixam de se fazer, e a preceito.

Mais accresce que uso tomar como meu ajudante no Museu Municipal a meu cargo, um ou outro seminarista: e todos elles conhecem o que as cousas valem, pois lhes são explicadas, antes de ellas se recolherem naquelle archivo.

Incidentemente accrescentarei que tambem me tenho prestado, ha já uns bons annos, a instruir no grego e no hebraico os meus alumnos

de Theologia, — tão convencido estou eu de que o padre muito precisa de umas noções de Archeologia e do estudo d'estas linguas classicas.

Aqui ficam manifestados os meus bons desejos de me ir lealmente desempenhando do espinhoso encargo que sobre mim pesa.

Monsenhor Conego — PEREIRA BOTO

vice-reitor do Seminario Episcopal de S. José, em Faro.

Noticias archeologicas de Tras-os-Montes

O «Castello» de S. Thomé

Junto de uma fraga, a mais alta de toda a serra do Cabreiro, a que chamam — *O Castello*, e que parece ter dado o nome áquella freguesia de S. Thomé do Castello, póde ainda ver-se a raiz das muralhas de um grande castro luso-romano, a poente da mesma fraga, dominando de perto aquella freguesia e a de Villarinho da Samardã.

Esta muralha rectangular abrangerá uma área, talvez de mais de mil e quinhentos metros quadrados. Vêem-se ainda distinctamente os restos d'ella a poente, norte e sul, indo perder-se a nascente na raiz da fraga.

Do lado do sul, numa solução de continuidade na muralha, vê-se bem distincto o logar onde era a porta d'aquelle castro, entre duas grossas paredes de boa construcção romana, ainda perfectas. Lá se encontra ainda, no chão, a grande padieira da porta, que terá de comprido talvez tres metros, por oitenta centímetros de largo e quarenta de espessura. Do lado de baixo está muito bem lavrada, tendo tres buracos ou covinhas circulares, uma ao centro e duas proximo ás extremidades, todas tres ornamentadas com semicirculos equidistantes, pouco mais ou menos assim:



Seria o buraco ou covinha do centro para a columna, de madeira, ferro ou pedra, a que chamam *batente* das portas, e as das extremidades para as portas chamadas de *coucinho*, em vez de dobradiças, como ainda se observam por aquellas aldeias?

Esta padieira ainda ha poucos annos foi deslocada do logar em que estava por uns exploradores de thesouros na noite de São João.

Disse-me um d'elles que, quando ali fôra cavar uma noite, até pouco antes de nascer o sol, apenas encontrára uma pequena moeda de prata. *como seis vintens dos velhos, um pouco mais grossa*. Provavelmente algum denario romano.

Disse-me tambem um caçador de Agoas-Santas, d'aquella freguesia, que, andando alli ás perlices, encontrára carvão e *um pataco velho, com uma cara de um lado, e do outro duas lettras grandes redondas, um S e um C*. Provavelmente um grande bronze dos monetarios de Augusto.

Disse-me tambem um velho d'aquella localidade que encontrára proximo d'ali, quando rapaz, um ferro de arado, que fizera a admiração da gente do seu povo. Pelos indicios que deu, julgo ser uma relha romana.

Disse-me ainda um lavrador de Fortunho, da mesma freguesia, que, tambem quando rapaz, encontrára perto d'aquelle sitio *um «ferro» de pedra, apontado de um lado e com unha do outro, tendo mais de meia vara de comprido*. Quem sabe se seria um instrumento prehistorico?

No alto d'aquella fraga vi eu, antes de lá collocarem um mareo geodesico, um grande circulo, que teria mais de quatro metros de circumferencia, feito de covinhas alongadas, pouco fundas, mais ou menos assim:



Para que seria aquelle circulo? . . .

Descobre-se d'ali um horizonte vastissimo, principalmente a S. e E., que abrange a área de muitos concelhos do districto de Villa Real, de Bragança e de Visen. A O. é limitado pela serra do Marão.

†

Diz a lenda que por baixo d'aquella fraga existe uma grande caverna cheia de thesouros, cuja entrada defendem tres guerreiros bem armados, altos como gigantes, bastando uma só bofetada de qualquer d'elles para fazer em *saniscas* a cara do atrevido que ali ousasse penetrar;

Que estes gigantes guardam á vista não só aquelles thesouros, mas a senhora d'elles, uma moura formosissima de sangue real, que ali está *encantada*, ha muitos seculos, á espera do seu paladino, que ha de um dia matar os guardas, libertando a princesa e os seus thesouros;

Que alguns pastores de Aguas-Santas ou de Villa-Meã, d'esta freguesia, já tiveram a dita de ver por uma fresta da penedia aquella moura formosissima a tecer num tear de ouro macisso, cheia de anneis, pulseiras e collares de diamantes como estrellas;

Que esta moura é mui gulosa de leite, tendo já succedido por vezes desapparecerem de por ali vaccas com os uberes bem retesados, apparecendo pouco depois, sem se saber como, com elles de todo vazios;

Que algumas d'estas vaccas se tornavam tambem tão gulosas da mangedoura especial da caverna, que até perdiam o amor aos vitellinhos, deixando-os morrer de fome, e fugindo, como por encanto, para que as ordenhassem, a moura ou as suas fadas;

Mas que um dia um pastor ladino, receando se lhe perdesse a sua vacca, tomára a esperta resolução de se lhe agarrar á cauda, não a largando por muitas horas, até que, ao fim da tarde, lá foi mysteriosamente vacca e pastor para dentro da caverna. . .

Que, por fim, a moura recompensára o pastor com a munificencia que lhe era propria, tapando-lhe primeiro os olhos, para ignorar o caminho da caverna, e enchendo-lhe em seguida o chapéu de carvões, recommendando-lhe muito que tivesse todo o cuidado *de os collocar, á hora propria, no logar da transformação. . .*

Que, porém, o pastor não fôra esperto, pois nunca pudera comprehender que era mister collocar aquelles carvões ao orvalho na manhã de S. João, ficando por isso, pobre como d'antes, em vez de ter assegurado para sempre a sua independencia, pois aquelles carvões eram grande riqueza de ouro e pedrarias de inestimavel valôr.

Mau foi que o orvalho os não crystalizasse. Seriam, com effeito, puros diamantes.

Termina a lenda dizendo que, a começar da caverna, vae uma grande mina por debaixo d'aquella e de outras fragas, na distancia de quasi uma legoa, a qual fôra construida pelos gigantes para roubar a fonte dos de Moscosinhos, cuja agua, limpida e crystallina, faz as delicias da moura, e de seus guardas.

*

Ha ainda uma tradição na freguesia de S. Thomé do Castello, de que aquelle povo de Moscosinhos, Mascosinhos ou Mescosinhos, de que ainda restam ruinas, se extinguiu antigamente, pela invasão de uma peste, que apenas poupára um tal *Petro Gomecio* e sua familia, que d'ali fugiram para vir fundar a povoação de Aguas-Santas.

É de notar, com effeito, haver, como ha, nesta povoação, muitos individuos de nome — Pedro e de appellido Gomes. — Quem sabe o que daria aos curiosos, bem explorada, a genealogia d'estes camponeses?

Direi ainda, a propósito, que na sacristia da capella de Villa-Meã existe uma antiga e tosca imagem, a que chamam — *S. Domingos Velho* —, e que se diz provinda d'aquella antiga povoação de Moscosinhos.

Noutra capella, a que chamam — *do Castello* —, existe outra imagem de S. Christovão, que é da mesma fabrica barbara d'aquell'outra de S. Domingos.

A meio da encosta da dita fraga, tambem do lado do nascente, ha vestigios de telhas e cimento, onde talvez existiu a antiga capella de S. Christovão do Castello. E, devido talvez ao nome do orago d'esta antiga capella, é que, em tempos antigos, se chamou aos habitantes das povoações vizinhas — *moradores do Castello de S. Christovão*, como já vi da cópia de um foral de D. Sancho II.

Villa Real, 1895.

Abb.º MANUEL DE AZEVEDO.

Vária

1. Inscrição de Troia

Ainda á cêrca da inscripção romana de Troia, publicada no n.º 2 d-*O Archeologo*, direi o seguinte:

O Sr. Alberto Girard, com a sua notoria dedicação scientifica e bondade, premetteu-me tirar em occasião opportuna uma photographia do monumento e mandar-m'a para *O Archeologo*; de modo que, depois da publicação respectiva, o estudo da inscripção não poderá mais suscitar duvidas.

2. Antas da Flor-da-Rosa

Informam-me que na Flor-da-Rosa, entre Crato e Aldeia da Mata, ha antas bem conservadas. Poderia alguém dar a este respeito indicações mais desenvolvidas?

J. L. DE V.

Os proximos numeros d-*O Archeologo Português* inserirão artigos dos srs. Vieira Natividade, Mattos Silva, Martins Sarmiento, Santos Rocha, Abb.^e Manuel de Azevedo, Conego Pereira Boto, David Lopes, etc.

EXPEDIENTE

O *Archeologo Português* publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterá menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	15500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrea da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS



PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTICA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

ALGUMAS MOEDAS ARABES DA PENINSULA ENCONTRADAS NO ALGARVE.

NOTÍCIAS VÁRIAS.

ALCOBAÇA ARCHEOLOGICA.

ARCHEOLOGIA DO DISTRICTO DE BRAGANÇA.

INSCRIPÇÃO ROMANA DE BEJA.

PERGUNTA.

PUBLICAÇÕES RECENTES.

Este fasciculo vac illustrado com 13 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

ABRIL DE 1895

N.º 4

Algumas moedas arabes da Peninsula encontradas no Algarve

A pedido do director d-*O Archeologo Português* damos em seguida um succinto exame de 18 moedas arabes pertencentes ao Sr. Francisco Silvestre de Sousa Rocha, Escrivão de Fazenda de Castro Marim. Todas estas moedas são bastante communs, como se pode ver em especial em: Codera, *Tratado de Numismática Arábigo-Espanhola*, Madrid 1879; Henri Lavoix, *Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèqne Nationale, — Espagne et Afrique*, Paris 1891; e Antonio Vives, *Monedas de las dinastias arábigo-españolas*, Madrid 1893.

Eis a lista das moedas:

N.º 1. — Dirheme.

Inscrição (anverso)

لا اله الا	Não ha mais do que
الله وحده	um só Deus
لا شريك له	e sem companheiro.

Legenda (anverso)

بسم الله ضرب هذا الدرهم بالاندلس سنة ثمان وثلثين [ومائتين].

Em nome de Deus. Foi cunhado este dirheme em Alandalús (isto é, Hispania mussulmana) no anno de [duzentos] e trinta e oito (852 de J. C.).

Tive duvida se devia ler 238 ou 138, porque falta a centena d'este numero e não ha differenças bem accentuadas entre os dois annos; porém o Sr. Codera, a quem consultei sobre o caso, é de opinião que é de 238 pela imperfeição dos caracteres.

Inscrição (reverso)

الله احد [الله]	<i>Deus é um só</i>
الصدق لم يالذ وا	<i>e eterno; não gerou</i>
لم يولد ولم يكان	<i>nem foi gerado, e não tem</i>
له كفوا احد	<i>semelhante algum.</i>

Legenda (reverso)

Só é legível o final da missão prophetica de Mafoma ولو صكره المشركون (veja-se a traducção no n.º 2).

É moeda do tempo de Mohammed I que reinou de 238-273 H. (852-886 de J. C.) sobre a Hispania mussulmana.

Foi encontrada no sitio do Almada, freguesia do Azinhal, concelho de Castro Marim.

N.º 2. — Dirheme.

Inscrição (anverso)

لا اله الا	<i>Não ha mais do que</i>
الله وحده	<i>um só Deus,</i>
لا شريك له	<i>e sem companheiro.</i>
محمد	<i>Mohammed.</i>

Legenda (anverso)

بسم الله ضرب هذا الدرهم بالاندلس سنة ثلثين وثلاثمئة.
Em nome de Deus. Foi cunhado este dirheme em Alandalús no anno de 330 (941 de J. C.).

O anno está bastante apagado e não estamos muito seguros da nossa leitura.

Inscrição (reverso)

الامم	<i>O soberano</i>
الناصر لدين	<i>Annasser Lidin</i>
الله عبد الرحمن	<i>Allah Abd Arrahman</i>
امير المؤمنين	<i>emir dos crentes.</i>

Legenda (reverso)

É a missão do Propheta: محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين محمد الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون
Mohammed é o enviado de Deus; enviou-o com a boa direcção e a religião da verdade

para que elle a fizesse prevalecer sobre todas as outras, ainda que os polytheistas a detestem.

Este Abd Arrahman é o terceiro de nome e o oitavo na serie dos Ommáidas de Cordova. Representa o maior poderio do califado; reinou de 300-350 H. (912-961 de J. C.) e foi o primeiro que tomou o titulo de emir dos crentes, que só legitimamente podiam usar os califas da Bagdade. As suas moedas dividem-se em duas series: a 1.^a vae até 336 H. (947 de J. C.) e é cunhada em Alandalús; a 2.^a de 336 H. em deante na cidade de Azzahra, fundada por elle nos arredores de Cordova e para onde no mesmo anno transportou a casa da moeda e a sua residencia. O nome que se lê por baixo da inscripção (anverso) é o do director da casa da moeda; e igualmente nas moedas a seguir.

Achado este dirheme com todos os seguintes no sitio da Córte do Gago, concelho de Castro Marim.

N.º 3. — Dirheme.

Inscripção (anverso). — Como a do n.º 2.

Legenda (anverso). — Como a do n.º 2 excepto o anno que é ثلاثين وثلاثين وثلثمائة 331 (942 de J. C.).

Inscripção (reverso). — Como a anterior mas só em tres linhas:

الامام الناصر	<i>O soberano Annasser</i>
لدين الله عبد الرحمن	<i>Lidin Allah Abd Arrahman</i>
امير المؤمنين	<i>emir dos crentes.</i>

Legenda (reverso). — Como a anterior.

N.º 4. — Dirheme igual ao anterior mas do anno de ثلاثين وثلاثين وثلثمائة 333 (944 de J. C.). O anverso está bastante apagado mas pareceu-nos poder ler o 3 da unidade.

N.º 5 e 6. — Dois dirhemes do mesmo anno.

Inscripção (anverso). — Como a dos n.ºs 2, 3 e 4.

Legenda (anverso)

بسم الله ضرب هذا الدرهم بدينية الزهراء سنة ثمان وثلاثين وثلثمائة.

Em nome de Deus. Foi cunhado este dirheme na cidade de Azzahra no anno de 338 (949 de J. C.).

Inscrição (reverso). — Como a dos n.ºs 3 e 4.

Legenda (reverso). — O n.º 5 até كره الله: o n.º 6 toda a missão do Propheta (veja-se o n.º 2), mas bastante apagada e é illegível ليظروا.

N.º 7. — Dirheme.

Inscrição (anverso). — Como as anteriores.

Legenda (anverso). — Como a anterior, bastante apagada, e a data é اربع واربعين وثلاث [عمدة] 344 (955 de J. C.)

Inscrição (reverso). — Como a anterior.

Legenda (reverso). — Missão do Propheta até كده.

N.º 8. — Dirheme.

Inscrição (anverso). — Como a anterior.

Legenda (anverso). — Como a anterior, a data é خمس واربعين وثلاث [عمدة] 345 (956 de J. C.).

Inscrição (reverso). — Como a anterior.

Legenda (reverso). — Como a anterior.

N.º 9. — Dirheme.

Inscrição (anverso). — Como a anterior mas sem assignatura.

Legenda (anverso). — Como a anterior, a data é خمس وخمسين وثلاث مئة 355 (965 de J. C.).

Inscrição (reverso)

عبد	<i>Abd</i>
الامام الحكيم	<i>o soberano Alhaquem</i>
امير المؤمنين	<i>emir dos crentes</i>
المستنصر بالله	<i>Almostancer Billah</i>
الرحمن	<i>Arrahman</i>

Abd Arrahman é a assignatura do director da moeda.

Legenda (reverso). — Missão do Propheta até كده.

Alhaquem (Al-haquem) II foi o filho e successor de Abd Arrahman III; e reinou de 350-366 H. (961-976 de J. C.).

N.^{os} 10 e 11. — Dois dirhemes.

Inscrição (anverso). — Como a anterior mas assignado عامر *Amir* na parte inferior.

Legenda (anverso). — Como a anterior; a data é سبع وخمسين وثلاث [مئة], 357 (967 de J. C.).

Inscrição (reverso). — Como a anterior mas sem assignatura.

Legenda (reverso). — Como a anterior até كلد.

N.^o 12. — Dirheme.

Inscrição (anverso). — Como a anterior sem assignatura.

Legenda (anverso). — Como a anterior; a data é ستين وثلاثمئة, 360 (970 de J. C.).

Inscrição (reverso). — Como a anterior; assignado عامر *Amir*.

Legenda (reverso). — Missão do Propheta até ولو.

N.^o 13. — Dirheme.

Inscrição (anverso). — Como a anterior.

Legenda (anverso). — Como a anterior; a data é إحدى وستين وثلاثمئة, 361 (971 de J. C.).

Inscrição (reverso). — Como a anterior.

Legenda (reverso). — Como a anterior até على الدين.

N.^{os} 14 e 15. — Dois dirhemes.

Inscrição (anverso). — Como a anterior.

Legenda (anverso). — Como a anterior; a data é ثلاث وستين وثلاثمئة, 363 (973 de J. C.).

Inscrição (reverso). — Como a anterior; na parte inferior a assignatura يحيى, *Yahye*.

Legenda (reverso). — Como a anterior até كلد.

N.^o 16. — Dirheme.

Inscrição (anverso). — Como a anterior.

Legenda (anverso). — Como a anterior: a data é . . . و ستين . . .
 . . . 360 . . . (toda a data é de difficil leitura; só se póde ler
 . . . 60 . . .)

Inscrição (reverso)

الاعلم حشيم	<i>O soberano Hicem</i>
امير المومنين	<i>emir dos crentes</i>
المؤيد بالله	<i>Almuáid Billah</i>
عاصر	<i>Amir</i>

Legenda (reverso). — Como a anterior até كة .

N.º 17. — Moedinha de prata.

Inscrição (anverso)

لا اله الا	<i>Não ha mais do que</i>
الله	<i>um só Deus</i>
محمد رسول الله	<i>Mohammed é enviado de Deus.</i>
الامير سير	<i>O emir Sir.</i>

O emir Sir é o filho e herdeiro presumptivo de Ali desde 522-533 H. (1128-1140 de J. C.).

Inscrição (reverso)

امير المسلمين	<i>Emir dos mussulmanos</i>
وناصر الدين	<i>e defensor da religião</i>
على بن يوسف	<i>Ali ibn Yussof.</i>

Ali ibn-Yussof foi o segundo califa da dynastia dos Almoravidas, dominador de Hispania e Marrocos e parte da Argelia, e reinou de 500-539 H. (1106-1144 de J. C.).

N.º 18. — Moedinha de prata.

Inscrição (anverso)

لا اله الا	<i>Não ha mais do que</i>
الله	<i>um só Deus,</i>
محمد رسول الله	<i>Mohammed é enviado de Deus.</i>
الامير ت	<i>O emir Te-</i>
شفيق	<i>rufin.</i>

Texufin era filho e successor de Ali ibn Yussof, e seu tenente em Hispania desde 520-532 H. em que seu pae o chamou a Marrocos para combater os Almohadas, e o fez seu herdeiro ao throno.

Inscrição (reverso)

أمير	<i>Emir</i>
المسلمين	<i>dos mussulmanos</i>
ناصر الدين	<i>defensor da religião</i>
على	<i>Ali</i>

Estes dois titulos de Ali foram adoptados por seu pae Yussof ibn Texufin para se distinguir dos demais emires do Magreb. Os que queriam lisongear-o propuzeram-lhe usar do titulo de emir dos crentes mas elle recusou por ser privativo dos Abassidas como senhores das duas cidades santas Meca e Medina.

Os n.^{os} 17 e 18 foram achados com outras moedas romanas no valle do Boto, proximo de S. Bartholomeu, concelho de Castro Marim.

DAVID LOPES.

Notícias várias

1. Antas de Alter

Um meu amigo diz-me o seguinte, em carta de Março de 1894, a respeito de Alter (Alemtejo):

«Venho admirado com a riqueza dolmenica d'aquelles sitios. No pouco tempo que me demorei, e pequeno espaço que percorri, vi sete antas, e tive noticia de muitas mais.»

2. Antiguidades de Felgueiras

Segundo informações particulares que tenho, appareceram em 1894, em S. Verissimo, concelho de Felgueiras, varios objectos antigos, entre elles algumas fibulas, do typo das de Sabroso e Citania, e alguns pregos de cabelo.

Estes objectos foram adquiridos pels Sr. Martins Sarmiento.

J. L. DE V.

Alcobaça archeologica

Antiguidades romanas

Inauguramos hoje esta secção, onde deixaremos registados os mais preciosos exemplares da nossa collecção archeologica. Num folheto que publicámos em 1890, *Roteiro archeologico dos coutos d'Alcobaça*,

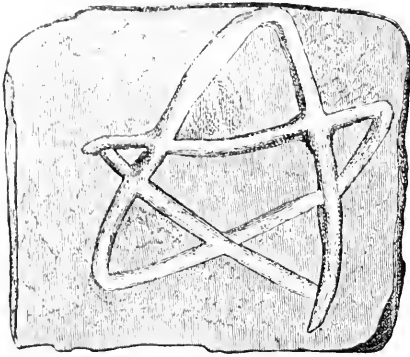


Fig. 1 (1/2)

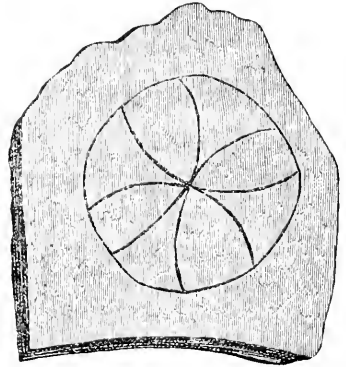


Fig. 2 (1/4)

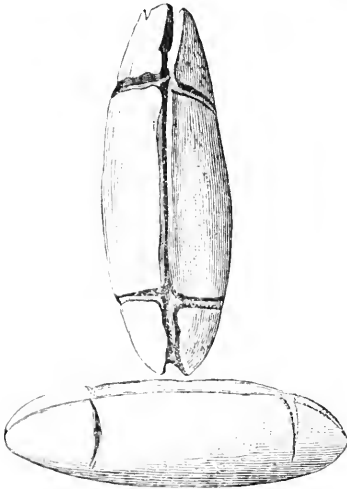


Fig. 3 (1/2)



Fig. 4 (1/3)

deixámos registados os logares onde tem apparecido quaesquer objectos de importancia. Os que hoje damos em estampa pertencem a Alcobaça propriamente. Todos esses objectos foram recolhidos ultimamente em excavações, e podem referir-se ao periodo romano, attendendo aos caracteristicos indiscutiveis, que os acompanhavam, como moedas, telhas de rebordo, etc.

Os de n.^{os} 1, 2, 3 e 4, que que representam objectos de barro, foram achados ha pouco numas excavações effectuadas proximo da antiga igreja da Conceição, o primitivo templo dos frades de Alcobaça. Os n.^{os} 1 e 2 representam dois tijolos pertencentes a um enorme forno de tijolo cuja seeção vertical daria uma calote levemente alongada. O n.^o 3 representa por certo um pêso, *pondus*, attendendo não só ao grande número que d'esses objectos se encontrou, mas ainda á sua fôrma. O objecto representado no n.^o 4 bastaria de per si para attestar a epoca a que pertencem todos estes objectos.

Os n.^{os} 5 e 6 (de barro) foram achados quando se procedia á abertura dos cavoucos para o actual hospital d'esta villa. O n.^o 5 repete-se ali com frequencia. É uma das fôrmas mais usuaes do *pondus*. Junto

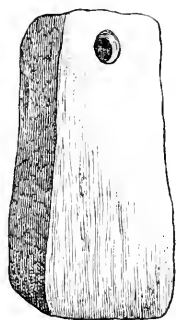


Fig. 5 (1/2)

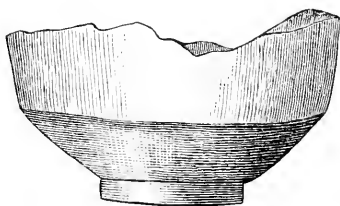


Fig. 6 (1/2)

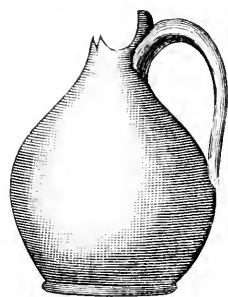


Fig. 7 (1/2)

d'estes objectos foi achado uma moenda, *mola manuaría*, e uma sepultura. Compunha-se esta de lages aprumadas, que formavam uma caixa rectangular de 1^m,65 por 0^m,46. Dentro d'ella estavam dois esqueletos juxtapostos, mas invertidos, isto é, o cranio de um descansava sobre os pés do outro. Estava cuidadosamente coberta por outras lages, e numa havia grosseiramente esboçada uma aspa X. São frequentes ali os característicos romanos, representados por fragmentos de telhas de rebordo, de vasos diversos, etc.

O n.^o 7 (de barro), cuja fôrma recorda os vasos achados na metropole de Alcoutão, por Paula e Oliveira, é de uma elegancia extraordinaria. Foi achado a cinco metros de profundidade, quando se procedia á abertura de um poço, numa casa do Rocio d'esta villa.

Os seguintes objectos pertencem ao concelho d'Alcobaça:

Os n.^{os} 10, 12, 13 (todos de bronze) pertencem ao Carvalhal de Aljubarrota, e foram achados conjunctamente com moedas, restos de grandes ferragens, etc., o que tudo irá figurado noutro artigo.

O n.º 12 representa um resto de fibula. É notavel a sua ornamentação, em parte semelhante ao anel (n.º 9), achado em Evora, d'este concelho.

O n.º 13 tem a fôrma igual ou semelhante á nossa roseta com que nas casas de aldeia se recorta massa para diversas applicações culinarias.



Fig. 8 (1/4)



Fig. 9 (1/4)

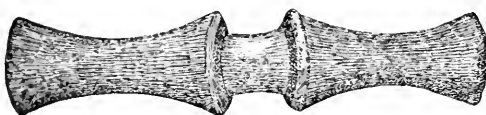


Fig. 10 (1/4)

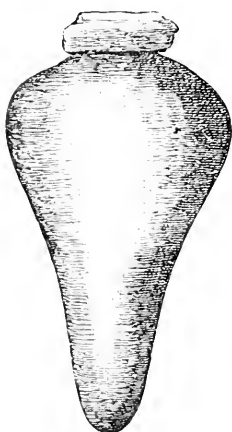


Fig. 11 (1/4)



Fig. 12 (1/4)



Fig. 13 (1/4)

O n.º 10 é uma travinca, e serviu talvez para o mesmo fim com que o nosso abegão hoje applica o *torno* ou *tornillo* de madeira, nas peças dos bois.

Os n.ºs 8, 9 e 11 pertencem á freguesia de Evora d'este concelho, e foram-nos offerecidos, com duas moedas romanas, pelo nosso amigo Antonio Moreira. O n.º 9 representa um anel (de cobre) cuja ornamentação é curiosa e notavel. Repete-se a aspa em fôrma semelhante á que achámos gravada na sepultura referida.

A amphora de barro representada no n.º 11 é delicadissima, e conserva-se em perfeito estado.

No n.º 8 vemos o resto de uma lamina de punhal, de cobre.

Nesta freguesia tem sido achados innumerous documentos que attestam a longa estada dos Romanos, mas infelizmente tem sido inutilizados pelas barbaras mãos dos cavadores.

M. VIEIRA NATIVIDADE.

Archeologia do districto de Bragança

Dolmens de Villarinho e de Zedes

Os dolmens são muito abundantes em Portugal. Só no concelho de Carrazeda de Anciães existem quatro, sendo tres em Villarinho da Castanheira, e um em Zedes.

1. Quando se vae da aldeia da Lousa para Villarinho da Castanheira, a meia distancia, pouco mais ou menos, entre as duas localidades, no sitio chamado *Couto*, o primeiro objecto que desperta a attenção do excursionista, do archeologo, do verdadeiro homem de sciencia, é, sem contestação alguma, a célebre e granitica *Pala da Moura*, como lhe chamam os naturaes, ou antes, segundo a sua denominação technica, a monumental *anta* ou *dolmen*. Póde considerar-se um verdadeiro specimen *sui generis*.

Quem pretender estudar convenientemente este grande monumento, deve desembarcar na estação do Freixo, na linha do Douro, atravessar o mesmo rio e seguir a cavallo, cêrca de 6 kilometros, até Villarinho da Castanheira, concelho de Carrazeda de Anciães, e depois caminhar para Leste, cêrca de 2 kilometros, até o mencionado sitio do *Couto*.

O nosso povo costuma attribuir aos Moiros os principaes monumentos da antiguidade, como são por exemplo: *dolmens*, *castellos*, *monolithos*, etc.

Tal foi a impressão que os ardentes sectarios de Mahomet deixaram na Peninsula Hispanica!

Tarde, muito tarde, se poderá extinguir.

Em muitos dolmens tem-se encontrado toscos vasos de pedra circulares, em fôrma de pias.

Recordo-me de ter ouvido dizer, haverá dez ou doze annos, que no dolmen de Villarinho apparecêra um d'esses vasos rudimentares; mas não o vi, pelo que não garanto a veracidade do facto.

Este dolmen tem perfeita semelhança com a anta da Lourinha, no Alemtejo, mencionada por A. Philippe Simões na sua *Archeologia da Peninsula Iberica*, mas cuja gravura se encontra na *Architectura Sacra*, de Celestino Soares.

A sua cobertura granitica mede approximadamente 3^m,5 de comprimento e 0^m,4 de espessura, pouco mais ou menos, tendendo muito para a fôrma circular. É sustentada actualmente por seis supportes de 1 metro de largura e 3 de altura a cima da superficie do solo; antigamente devia ter pelo menos oito ou dez, mas alguns tem sido arrancados ou deteriorados pela acção do tempo.

Durante a estação hiemal, muitas vezes os pastores recolhem no interior do dito dolmen vinte a trinta cordeiros, isto de dia, enquanto demasiadamente tenros não podem acompanhar suas mães ás pastagens. E assim este apreciavel monumento dos nossos venerandos antepassados está convertido num redil de gado lanigero, servindo de abrigo ao mesmo tempo aos camponios contra as chuvas e as tempestades. Continúa, pois, prestando serviços ao homem.

Demora numa extensa planada, numa área comprehendida entre Castedo, Lousa, Cabeça de Moiro e Villarinho, cujos terrenos abundam em rochas de granito.

O Sr. Dr. Pedro Augusto Ferreira diz no *Portugal antigo e moderno*:

«Esta povoação (*Villarinho da Castanheira*) data de tempos muito remotos, como provam os *tres dolmens* que ainda aqui se encontram:

1.º Na alta planicie denominada *Couto*, cêrca de 3 kilometros ao Sul da matriz, no caminho de Cabeça Boa.

É um dolmen ainda com ara¹, assente sobre tres grandes pedras, a meio da planicie. A ara tem cêrca de 2^m,25 em quadro; as pedras em que assenta avultam sobre a superficie do solo cêrca de tres metros; o todo fôrma uma especie de casa terrea com entrada do lado

¹ [Por *ara* deve aqui entender-se o chapeu ou lage superior da anta. Alguns archeologos nossos chamam-lhe tambem impropriamente *mesa*, traduzindo o francês *table*. — J. L. de V.]

Norte, e junto d'este dolmen ha em communicacão com elle um caminho subterraneo, coberto por lageas tambem de granito e que dá saída para o campo.

2.º Neste mesmo sitio do Couto. Já não tem ara.

3.º Junto do caminho de Moneorvo, á esquerda, indo de Villarinho da Castanheira, e distante d'esta villa cêrca de 4 kilometros. Tambem já não tem ara, mas só grandes pedras toscas de granito a prumo.

O povo denomina estes dolmens *Palas Moiras*, e está convencido de que encerram grandes thesouros, guardados por Moiras encantadas, que alguém julga ter visto na manhã de S. João; mas quem não acreditar não pecca.»

Desculpe-me o Sr. Dr. Pedro Augusto Ferreira, — mas sempre lhe direi que o seu informador deturpou os factos, senão vejamos: — A posição do dolmen do *Couto* é cêrca de 3 kilometros a Leste da matriz e não ao Sul; não demora bem no meio da planicie, mas um pouco na extremidade do Sul; ainda hoje se podem ver seis esteios, não tres, e antigamente devia ter pelo menos oito ou dez, como já disse; a entrada devia ser a Leste e não ao Norte.

Onde existe o 2.º dolmen? Já percorri o sitio várias vezes e nunca o pude encontrar. E a sonhada communicacão? Nunca existiu; só se elle queria referir-se á sua *galeria!*

2. O dolmen de Zedes, como não possui os elementos necessarios para o descrever, nem ainda o visitei, deixo-o apenas mencionado.

*

Ahi estão, em Anciães, esses quatro monumentos, mudos, mas expressivos, a aguçar o appetite do primeiro archeologo que tiver occasião de os estudar minuciosamente, como é de necessidade.

Oxalá os nossos governos se dignem olhar a sério para estas e analogas construcções das antigas civilizações.

Se um dia assim succeder, Trás-os-Montes de certo ha de ministrar grande e variado contingente de preciosidades prehistoricas para a formação de um grande museu archeologico. Que Portugal desperte da sua lethargica prostracão, e neste ponto siga ao lado das outras nações civilizadas — é o meu maior desejo.

Ligares, 15 de Março de 1895.

P.º JOSÉ AUGUSTO TAVARES.

Inscrição romana de Beja

Nas excavações do Palacio dos Infantes, em Beja, continuam a achar-se bons exemplares archeologicos, que vão sendo archivados no Museu Municipal. Alem de outras lapides, e de várias objectos de barro (alguns com marcas), encontrou-se ultimamente a seguinte inscrição romana, ainda inedita:

*l. m*ARCI^o▲PIER^o▲
 PACENSI▲
 AVGVSTALI▲COL▲PACENCIS▲
 ET▲MVNICIPII▲EBORENSIS▲
 AMICI▲OB▲MERITA▲EIVS▲
 AER▲CONLATO▲POSVERVNT▲

L▲MARCIVS▲PIERVS▲
 HONORE... CONTENTVS▲
 IMPENSAM▲REMISIT▲

A pedra em que está esculpida é de marmore, e tem as seguintes dimensões: altura 0^m,95; largura 0^m,57; espessura 0^m,56.

Está falhada no princípio da primeira linha, onde sem dúvida alguma se deve subentender L. M, como se vê da setima linha; entre as duas palavras da penultima linha ha tambem uma falha, mas ahi, como se vê da distancia, não faltam letras, falta só o ponto triangular de separação.

Áparte estas falhas, a inscrição está tão perfeita, que parece feita agora.

JOSÉ UMBELINO PALMA.

*

P. S. Ultimamente tem-se manifestado em Portugal um movimento de certa importancia nas sciencias archeologicas. De todas as provincias do país chegam a Lisboa noticias de descobrimentos novos. Se este movimento continuar com a mesma actividade, grande luz deve resultar em breve para o conhecimento da nossa historia antiga.

O concelho de Beja, pelo seu magnifico Museu Municipal, occupa um lugar importante neste renascimento scientifico. Graças á dedicaçãõ de algumas pessoas, verdadeiramente devotadas ao bem da patria, tem-se salvo naquelle concelho muitas preciosidades, que, sem tal dedicaçãõ, estariam agora perdidas. O signatario do artigo antecedente, o Sr. José Umbelino Palma, Secretario da Camara Municipal de Beja, é incansavel no emprêgo dos meios de engrandecimento do Museu; alem d'isto publica frequentemente n-*O Bejense*, jornal de sua redacçãõ, artigos e informaçoẽs historicas e archeologicas á cêrca de Beja. Commetteria eu porém injustiça, se ao mesmo tempo não dissesse que noutras pessoas de Beja se encontra igualmente interesse e fervor pelas cousas da terra: ainda ha pouco tempo visitei o Museu, e lá vi a cada passo, junto dos objectos ou nos catalogos, indicados numerosos nomes de benemeritos que fizeram offertas ao Museu.

D'este Museu se disseram já algumas palavras n-*O Archeologo*, n.º 1, pag. 19; e tornar-se-ha a fallar d'elle mais de espaço num dos numeros seguintes.

A inscripção aqui publicada pelo Sr. Umbelino Palma é realmente muito valiosa. A sua traducção é a seguinte:

A Lucio Marcio Piero, de Pax (Julia), augustal da colonia de Pax (Julia) e do municipio de Ebora, os amigos, pcelos serviços por elle prestados, erigiram por subscripção (esta estítua). Lucio Marcio Piero, contentando-se com tal honra, satisfez as despesas.

Já no n.º 3 d-*O Archeologo*, pag. 77, nota, se inseriu uma inscripção de analogo teor, tambem com as fórmulas *ob merita* (pelos serviços), *aere conlato* (por subscripção) e *impesam* ou *impensam remisit* (deu o dinheiro que se gastou).

Do cognome *Pierus* ha outro exemplo numa inscripção de Alicante (Hespanha)¹. O prenome *Lucius* e o nome *Marcus* são tão frequentes na epigraphia e na litteratura, que não merece a pena citar mais exemplos d'elles.

Á cêrca do collegio ou corporação de sacerdotes chamados *augustaes*, veja-se J. Marquardt, *Le culte chez les Romains*, t. II, Paris 1890, pag. 220 e 231. Não é esta a unica noticia que a epigraphia luso-romana nos dá dos *augustaes*: por exemplo, em Lisboa, *municipium Felicitas Julia Olisipo*, appareceram igualmente inscripções em que figura um *augustal*².

¹ Vid. *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, 3566.

² *Ibidem*, II, 181, 196.

A lapide de Beja, constituia, sem dúvida alguma o pedestal de uma estátua. Era muito vulgar, no tempo dos Romanos, levantar em honra de personagens grados estátuas nas terras em que elles nasceram. Se outros documentos não houvesse de que Pax Julia estava situada no actual local de Beja, e não no de Badajoz¹, esta inscripção, só por si, tirava a tal respeito todas as dúvidas, pois prova isso de modo evidente.

J. L. DE V.

Pergunta

As Lapas (Torres-Novas)

Lê-se no *Archivo Popular* de 1842, VI, 31, que a meia legua de Torres-Novas ha muitas concavidades e ruas subterraneas, que passam por obra dos Moiros, e a que se liga uma lenda do apparecimento de uma imagem da Virgem.

Poderá algum leitor dar informações mais circumstanciadas?

J. L. DE V.

Publicações recentes

Boletim da Real Associação dos architectos civis e archeologos portuguezes, n.º 2.

Arte portuguesa, — revista illustrada de archeologia e arte moderna —, dirigida por Gabriel Pereira e E. Casa Nova, n.º 1 e 2.

Do Museu Municipal de Beja:

Catalogo da Sala Gomes Palma, 1.º fasciculo (ceramica);

Catalogo da Sala Gomes Palma, 2.º fasciculo (mosaicos e cimentos).

J. L. DE V.

¹ Vid. *Noticias de Portugal* de Emilio Hübner, Lisboa 1871, pag. 37 sqq; cfr. tambem *Corp. Inscr. Lat.*, II, pag. 8-9 (onde se reuñem varios elementos bibliographicos para o estudo da questão), e *Supplem.*, pag. 804.

Os proximos numeros d-*O Archeologo Português* inserirão artigos dos srs. Mattos Silva, Martins Sarmiento, Santos Rocha, Abb.^e Manuel de Azevedo, Conego Pereira Boto, Dr. Alves Pereira, Vieira Natividade, etc.

Para regularidade de escripturação, pedimos aos assignantes em divida a fineza de mandarem satisfazer as suas assignaturas.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O *Archeologo Português* publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1\$500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

NOTÍCIA DE ALGUMAS ESTAÇÕES ROMANAS E ARABES DO ALGARVE.

NOTÍCIAS ARCHEOLOGICAS DE CASTRO-MARIM.

INSCRIPÇÃO ROMANA DE VILLARANDELLO.

NOTÍCIA DAS ANTIGUIDADES PREHISTORICAS DO CONCELHO DE AVÍS.

ARCHEOLOGIA DO DISTRICTO DE BRAGANÇA.

NOTÍCIAS ARCHEOLOGICAS DE TRAS-OS-MONTES.

ARCHEOLOGIA ARGARVIA.

NOTÍCIAS VÁRIAS.

INFORMAÇÕES ARCHEOLOGICAS COLHIDAS NO «DICIONARIO GEOGRAPHICO» DE CARDOSO.

Este fasciculo vae illustrado com 37 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

MAIO DE 1895

N.º 5

Notícia de algumas estações romanas e arabes do Algarve

Um problema da maior importancia, que se nos deparou na exploração dos depositos prehistoricos do monticulo de Santa Olaya, pertencente á Quinta de Foja, no concelho da Figueira, levou-nos a percorrer grande parte do litoral do Algarve, com o fim de estudarmos algumas estações da primeira idade dos metaes. Nesta longa e demorada excursão tivemos muitas vezes de desviar-nos do objecto das nossas investigações, a fim de não deixarmos perder para a sciencia alguns vestigios interessantes das epochas romana e arabe, que por ali encontrámos: sobretudo tendo a nosso cargo a direcção do Museu Municipal da Figueira, que muito carecia de engrandecer as suas collecções com artefactos d'aquellas epochas, em que a região da Figueira é notavelmente pobre. É d'esses vestigios, estudados nos proprios logares, e registados com algum cuidado, que nós vamos aqui dar notícia tão minuciosa quanto possível.

1. Antignidades de Marim (Olhão)

Sabendo que em Marim, concelho de Olhão, em propriedade do Sr. João Lucio Pereira, se haviam descoberto em tempo algumas sepulturas antigas, visitámos o sítio, e encontrámos ali ruínas manifestamente romanas, sendo informados que dezanove annos antes haviam sido exploradas por Estacio da Veiga. Esta exploração destruíra, sem deixar registo algum conhecido dos resultados collidos, uma necropole por inhumação, e o pavimento em mosaico de um pequeno edificio, que ficava a algumas dezenas de metros de distancia; e pusera a descoberto parte de uma *cella vinaria* ou *olearia*, onde se encontraram tres *dolia* enterrados até metade dos bojos no

pavimento e de que foram recolhidos todos os fragmentos, segundo nos informou uma testemunha ocular. Nós vimos ainda os orifícios circulares, com o diâmetro de um metro aproximadamente, abertos no *pavimentum*, onde tinham existido aquelles robustos vasos.

Estudando estas ruínas, que ficam á esquerda da serventia que segue da estrada de Tavira pelo meio do predio para as casas que neste existem, e explorando parte dos entulhos que restavam inexplorados, verificámos que o edificio era de fórma rectangular, alongado de leste a oeste, e que d'elle restavam os envasamentos das paredes, o pavimento e parte de uma escada do lado do sul, onde parece que o terreno contiguo já era mais baixo, ao tempo da construcção, de que o terreno do lado do norte.

As paredes são de alvenaria ordinaria muito endurecida, emboçadas na face interna com uma argamassa de cal, areia e pedra meuda, estriada profundamente, com a espessura de 0^m,02 a 0^m,03, e por cima revestidas de outra camada de cal e areia, que se fixava nas estrias do emboço; especie de aparelho que notámos pela primeira vez. O *pavimentum* era formado por um leito de argamassa de cal e areia, com mistura de fragmentos de ceramica e cascalhos, e revestido superiormente só com argamassa.

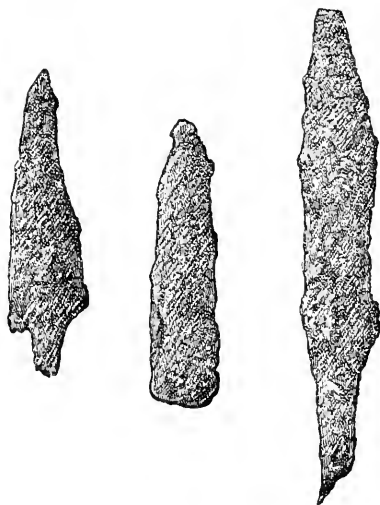
Encontrámos ali poucos restos de *dolia*, de amphoras, de uma *paterna* de fino barro e de outros vasos, alguns fragmentos de placas de marmore, restos de cozinha, consistindo em conchas de molluscos marinhos, sobretudo ostras, e ossos de cabrito e de bovideos, no meio de muitos carvões e cinzas, e bastantes fragmentos de telhas de rebordo e curvilineas (*tegula* e *imbrex*).

Procedendo em seguida á exploração do terreno contiguo pelo norte a este edificio, onde não haviam chegado as excavações de Estacio da Veiga, e que esperavamos encontrar virgem de remeximentos a uma certa profundidade, fizemos descer a excavação a ponto de encontrarmos a base da camada de terra vegetal; e encontrámos apenas alguns pedaços de alicerce de outro edificio romano, e abundantes restos da construcção espalhados e soltos no entulho, denotando que a destruição não poupára os proprios envasamentos, pavimentos e alicerces! A falta das pedras, que deviam ter entrado na construcção da obra, e pelo contrario a abundancia dos fragmentos de argamassa e de telhas e tijolos, fez-nos persuadir que a demolição tivera logar para aproveitar a pedra em outras construcções, talvez as proprias que o proprietario hoje ali possui. Bases de columnas romanas de pedra existem ainda, sem applicação, junto a essas construcções: são provavelmente restos do rico edificio a que nos referimos.

Recolhemos no entulho muitos fragmentos de pinturas muraes *a fresco*, umas lisas e outras com restos de ornamentação, em que apparecem as côres branca, amarella, azul, vermelha e castanha. O apparelho das paredes para esta pintura consiste em um emboço de cal e areia, coberto superficialmente por uma fina camada de cal.

Notámos nalguns d'esses fragmentos, uns azues e outros vermelhos, um resalto de 0^m,045 aproximadamente, indicando que servira de moldura, cercando provavelmente a porção da parede onde existia a ornamentação. Nada semelhante encontrámos nos restos de *fresco* das thermas de Milreu, em Estoi.

Recolhemos tambem restos de ceramica muito fina e de cozinha, espalhados na maior desordem.



Numa pequena porção de alicerce havia uma interrupção, indicando o vão de uma porta ou outra abertura semelhante, guarnecida ainda de um lado por uma grande pedra aparelhada. Neste vão descobriu-se um pequeno depósito de carvões, cinzas e objectos queimados, que parecia ter escapado aos remeximentos; e nelle recolhemos, de mistura com restos de cozinha, taes como valvulas de ostras e outros mariscos, e ossos de cabrito e de boi, um pedaço de uma pequena taça de vidro finissimo, alguns restos de vasos de barro muito puro, contendo um d'elles resto de ornamentação gravada na pasta, outros de um vaso mais grosseiro que, restaurado em parte, nos deu uma fórma semelhante á de alguns vasos romanos de Santa Olaya (*cucuma*, *hirnea*?), assim como tres facas de ferro muito oxidadas, do typo *culter coquinaris* (vide a fig.).

A presença nos restos de cozinha romana das valvulas de molluscos marinhos, e sobretudo das ostras, já por nós tinha sido notada na estação de Santa Olaya, onde estas conchas abundam. Isto confirma o que a historia diz á cêrea da predilecção dos romanos pelas ostras (*palma mensarum divitum*), a ponto de terem parques de criação (*vivaria ostrearum*), que Plinio affirma haverem sido estabelecidos pela primeira vez por Sergius Orata em Baias¹. Até nos banquetes funebres os molluscos eram objecto de gulodice. «Les coquillages, diz E. Breton², étaient en quelque sorte le plat fondamental de ces repas funèbres; c'est ce qui explique la quantité de débris de ces mollusques trouvée ordinairement dans les tombeaux romains».

Nesse mesmo deposito recolhemos restos de ceramica muito grosseira; em alguns é difficil reconhecer os caracteres da roda de oleiro, posto que a pasta e a fórma se afastem notavelmente da ceramica neolithica e da da epocha do cobre. Este facto é, a nosso ver, muito interessante, porque demonstra que durante o dominio romano ainda se fabricava na Peninsula louça por processos algum tanto primitivos. Tambem é para notar que algumas louças manifestamente romanas apresentam na grosseira pasta a côr negra internamente, e externamente a vermelha, com aspecto semelhante ao de algumas louças neolithicas. Se não fossem as estrias parallelas, a regularidade da espessura, a estrutura da pasta, a sua dureza e a fórma, não seria muito difficil confundi-las com as prehistoricas. Que isto sirva de aviso aos exploradores que porventura esperam encontrar nas ruinas da epocha luso-romana sómente os excellentes productos ceramicos das fabricas genuinamente romanas. Os barros predominantes nessas ruinas de Marim são o vermelho e o branco amarellado, e excepcionalmente o negro. É o contrario do que acontece nos restos romanos de Santa Olaya, em que predominam os barros negro, pardo cinzento e vermelho intenso ou desmaiado. Nos mais finos de Marim apparecem ás vezes restos de uma camada superficial muito lisa e lustrosa, de côr vermelha, devida a uma especie de massa especial feita com leite de argilla, que toma o aspecto de verniz.

(*Continúa*)

A. DOS SANTOS ROCHA.

¹ *Nat. Hist.*, liv. ix, 79; Guhl e Koner, *La vie antique*, Rome, pag. 339.

² *Pompeios*, pag. 96, v. 1.

Notícias archeologicas de Castro-Marim

O solo de Castro-Marim foi habitado desde remotas eras, o que se mostra do facto de se acharem em diferentes sitios os instrumentos de pedra que serviam para o trabalho e para a defesa.

A existencia de antigos povos revela-se ainda no facto de terem apparecido argolas de ouro e braceletes, junto á nova ermida de S. Sebastião, e laminas de cobre e setas nas sepulturas do sitio dos serros da Zambujeira, onde tambem se vêm muitos alicerces de casas, do que se depreheende que houve alli grande povoação.

Pelas moedas que se tem encontrado, dos imperadores Cesar, Trajano e Juliano, e por inscrições latinas em lapides, tambem não resta dúvida que os Romanos viveram na área d'este concelho, talvez em colonias agricolas e marítimas; tendo-se como provavel que foram elles quem construiu o castello quadrado, que posteriormente serviu de casa e convento aos cavalleiros Templarios, depois cavalleiros de Christo¹.

Mais tarde os Arabes, achando-se de posse d'estes logares, habitaram os sitios do Enterreiro, onde tinham boas terras e uma nora para agua (que no presente está enterrada). Consta pela tradição que no cume do cêrro houve uma mesquita que foi ermida de S. Sebastião, antes da edificação do forte no reinado de el-rei D. João IV. O que, pelo menos, é certo, é que por aqui tem apparecido numerosas moedas arabes de prata.

*

No sitio do Sobral, ao pé da villa de Castro-Marim, ainda presentemente se vêm por diversas partes alicerces de casas, pedagos de ladrilho, de telha, de loiça, e sepulturas, nas quaes se encontram tambem ossadas com varios objectos, sendo algumas d'estas sepulturas

¹ O castello da villa de Castro-Marim está situado no cume de um cêrro. A sua fôrma é semi-circular, e tem uma porta de entrada. Dentro d'este castello ha outro, de fôrma quadrada, denominado «Castello-Velho», com quatro torredões e duas portas, uma que dá para o Norte, chamada «porta falsa», e outra que dá para o castello, dentro do qual se acha. Permaneceu aqui a antiga povoação, e por isso ainda no presente a porta do castello tem o nome de «porta da villa a dentro».

de construcção de argamassa e outras de rebôco, notando-se que a cabeceira está voltada para éste. Naquelle mesmo sítio do Sobral foram encontradas cavidades subterraneas, a que o povo hoje chama «celeiros». Por baixo do serro do castello, da parte de éste, proximo ao armazem do Ferregial (dentro da villa), havia tambem um «celeiro» subterraneo, aberto na rocha, o qual tinha grandes dimensões, e era argamassado em volta da abertura da entrada¹.

Castro-Marim.

A. F. XAVIER HENRIQUES.

Inscrição romana de Villarandello

O Sr. Joaquim de Castro Lopo, de Valpaços, teve a bondade de me enviar a seguinte cópia de uma inscrição romana de Villarandello (Tras-os-Montes), a qual, segundo Contador de Argote (*Memorias do Arcebisado de Braga*, I, 299; II, 607), foi encontrada proximo da capella do Espirito-Santo, agora situada dentro do cemiterio. Esta inscrição depois foi mudada de logar, achando-se actualmente do lado opposto, e não longe, do cemiterio, junto da estrada n.º 38, que vae de Chaves á Torre de D. Chama, e atravessa longitudinalmente a referida povoação de Villarandello.

Ei-la :

IMP·CAES·M·OPELLIO·SEVE
 MACRINO·PIO·FEL·INVICTO·
 ET·MAGNO·AVG·ET·M·OPELLIO·
 ANTONINO·DIADVMIANO·NO
 BILISSIMO·CAES·PRINCIPI·IV
 VENTVTIS·

«A inscrição, diz-me o Sr. Castro Lopo em carta particular, está insculpida num marco de granito, de fôrma cylindrica. O marco,

¹ Cfr. Estacio da Veiga, *Antiguidades monumentaes do Algarve*, II, 427 e respectiva estampa.

enterrado por uma das extremidades, de sorte que a inscripção ficou direita, para se ler, tem de altura acima do solo 1^m,20, e de circumferencia 0^m,56. As palavras da inscripção estão divididas por pontos. Depois de SEVE não ha letras, nem se vê ponto. A linha 2.^a, 3.^a e 6.^a terminam claramente em ponto; a linha 4.^a e 5.^a parece-me que o não tem.»

Esta inscripção foi já copiada por varios archeologos antigos, e ultimamente archivada no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, n.º 4789, pelo Sr. Dr. E. Hübner.

Se aqui a reproduzo, é porque ha uma leve differença entre o texto do Sr. Castro Lopo, que viu a inscripção e a observou com cuidado, e o texto do Sr. E. Hübner, que apenas pôde consultar cópias.

Na 1.^a linha o Sr. Hübner completou a última palavra, com *ro*, ficando pois SEVE*ro*. Neste ponto o texto do Sr. Castro Lopo nada adeanta, porque na inscripção falta effectivamente *ro*.

Na 2.^a linha o Sr. Hübner tem MA*cri*NO, tendo sido acrescentado *cri* pelo editor: o texto do Sr. Lopo mostra que a palavra está completa, MACRINO.

Na 3.^a linha o Sr. Hübner tem MA*g*NO; o texto do Sr. Lopo mostra que a palavra está tambem completa, MAGNO.

Na 4.^a e 5.^a linhas o Sr. Hübner tem DIADVME*ni*ANO e BILISS*i*MO, o Sr. Lopo DIADVME*ni*ANO e BILISSIMO com as letras todas.

Na 6.^a linha o Sr. Hübner tem ENT*V*T*i*S, faltando o V inicial e estando corrigido o *i*; o Sr. Lopo tem VENT*V*TIS.

Com quanto o texto aqui publicado não encerre propriamente novidade, porque a sciencia do epigraphista allemão havia já supprido as lacunas das antigas cópias, no emtanto ao Sr. Castro Lopo, que para a sua transcripção não teve presente o *Corpus*, nem se serviu d'elle, cabe o merecimento de nos dar o que em philologia se chama um texto authentico, e alem d'isso claro.

A traducção é:

Ao imperador Cesar Marco Opellio Severo Macrino Pio Feliz Inuencivel e magno Augusto, e a Marco Opellio Antonino Diadumênio, nobilissimo Cesar, Principe da juventude.

O primeiro foi imperador romano (sec. III), e o segundo era seu filho e herdeiro presumptivo, d'onde o titulo de *Cesar* e de *Principe da juventude* (mas não chegou a reinar).

A lapide constitue um marco milliario da *via romana* que de Bracara (Braga) ia a *Asturica* (Astorga), passando por *Aquae Flaviae* (Chaves).

Como os nomes das pessoas imperiaes estão em dativo, e se não indicam as milhas, creio poder applicar-se-lhe o que diz Cagnat¹: «Quand le chiffre des milles est omis, la borne ne semble porter qu'une inscription honorifique: cette particularité n'est pas sans exemple»

Uma curiosidade orthographica da inscripção são os dois LL em *Opellius*, pois a orthographia usual era *Opellus*.

J. L. DE V.

Notícia das antiguidades prehistoricas do concelho de Avis

«Anta Grande» da Ordem

O concelho de Avis é rico de monumentos prehistoricos, ainda até hoje desconhecidos, e não explorados, a não ser por algum sonhador de thesouros escondidos.

Neste concelho, a 20 kilometros NO. da villa de Avis, fica situada a «herdade» da *Ordem*, no ponto em que o ribeiro de Almadafe o separa do concelho de Móra. Quem percorrer esta herdade fica surpreendido com o número de antas que ali existem; umas dispersas, outras, em numero de nove, formando dois alinhamentos paralelos. Numa d'estas, na que pelo povo dos sitios é chamada a *Anta grande* (fig. 1), procedi em Setembro de 1892, em companhia do meu amigo José Leite de Vasconcellos, a excavações, conseguindo colher os obje-

¹ *Cours d'épigraphie latine*, 2.^a ed., pag. 238, nota 5.

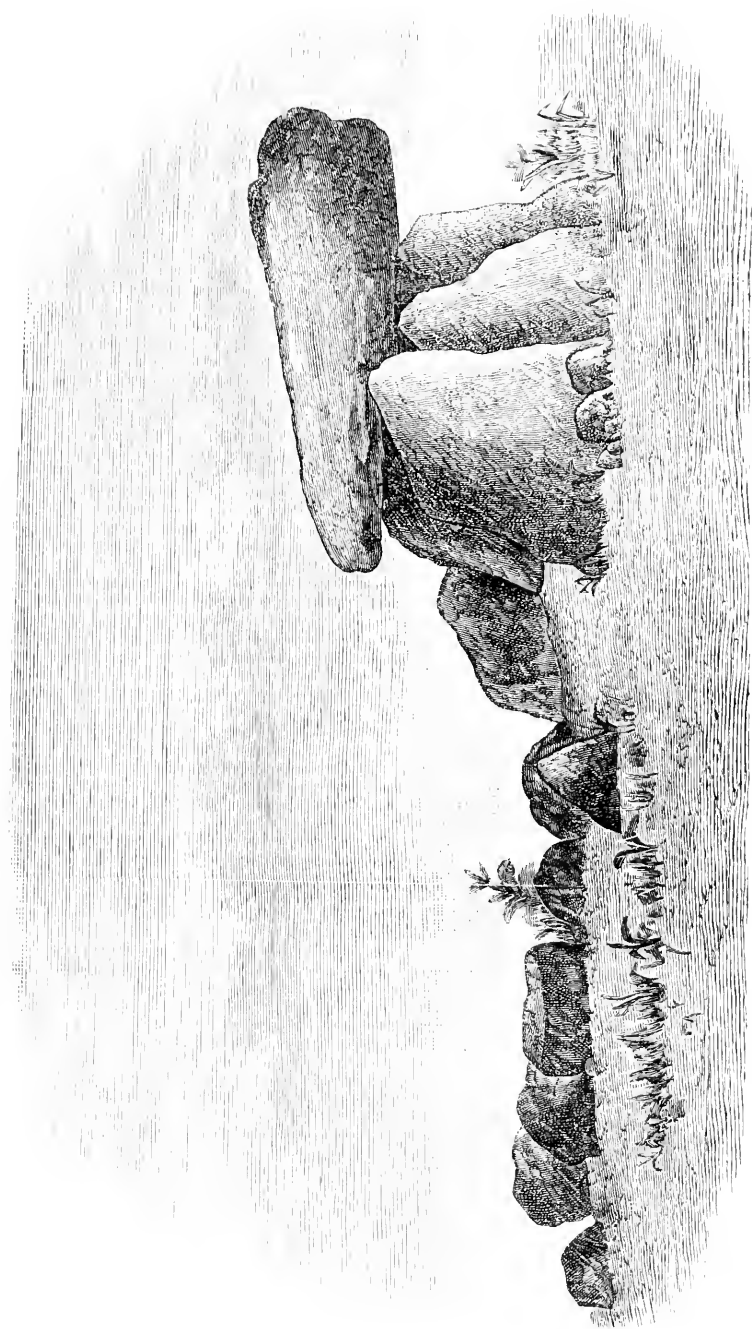


Fig. 1 — «Anta Grande» da Ordem

ctos seguintes, que possuo na minha pobre collecção archeologica em Ponte-de-Sôr:

Ceramica. — Treze vasos de barro, uns completos, outros incompletos. Grande quantidade de fragmentos, muito dos quaes dão perfeita ideia do feitio do vaso. Uns são de barro extremamente grosseiro e de fôrma muito irregular e barbara (fig. 3, 7, 10, 12 e 14); outros são mais perfeitos, não só na qualidade do barro, mas porque já



Fig. 2



Fig. 3

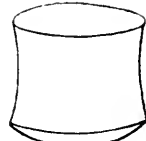


Fig. 4



Fig. 5

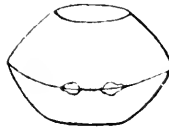


Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

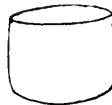


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14

parecem indicar o uso da roda de oleiro. Nenhum d'elles tem o mais ligeiro indicio de ornamentação, a não serem alguns (fig. 2, 5 e 6) que têm num lado duas mamillas. Quasi todos apresentam evidentes vestigios de terem sido expostos ao fogo. A altura dos vasos varia de 0^m,09 a 0^m,045; o diametro varia de 0^m,12 a 0^m,060.

Placas. — Quinze placas, quasi todas de ardósia. A ellas se refere já o Sr. Leite de Vasconcellos nas suas *Religiões da Lusitania*, vol. I, onde representa seis, e diz o seguinte: «Algunas placas são trapezoidaes; outras são subtrapezoidaes, i. é., de lados curvos, com a convexidade voltada para o exterior. Tem um ou dois orifícios de suspensão. Ha-as sem ornatos, inteiramente lisas; e ha-as ornamentadas, sendo uma muito barbara, apesar de os ornatos estarem nas duas faces. Os ornatos consistem sobretudo em angulos, curvas e quadrilateros. Alguns dos ornatos tem muita regularidade. Um d'elles parece á primeira vista ter sido feito com regoa, tal é a firmeza de certas linhas; mas, como outras linhas mostram que a regoa se não empregou nellas, deve concluir-se da regularidade dos traços já tal ou qual destreza de mão do artista. Numa placa a ornamentação consiste nisto: alguns traços horizontaes muito tortuosos e entre elles riscos ao acaso, como de quem andou esgadanhando; é a extrema barbarie»¹.

Cada uma das faces das placas é plana, e nesta é que estão feitos os ornatos; a outra é ligeiramente convexa. O tamanho varia de 0^m,14 a 0^m,18 em comprimento e de 0^m,08 a 0^m,105 na maior largura.

Contas. — Trinta e cinco contas de ribeirite e schisto de diferentes tamanhos e feitios, desde a fórma de amendoa até á discoidal. Umás acham-se em bom estado de conservação; outras, devido isto certamente ao uso que d'ellas se fez, estão bastante gastas, tanto na superficie exterior, como no orifício de suspensão.

Pingente. — Um objecto de schisto de fórma triangular, angulos arredondados, de 0^m,006 de espessura, 0^m,026 de comprimento e de 0^m,016 na base, tendo nesta um orifício (fig. 15).

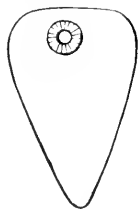


Fig. 15

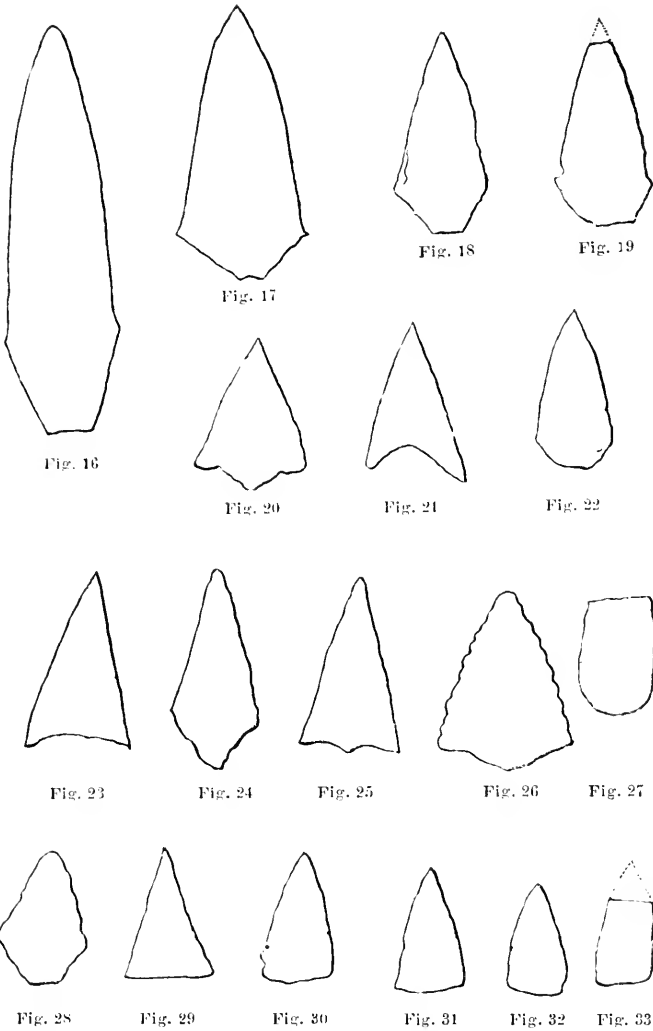
Pontas de seta. — Duas de quartzo, de fórma triangular e bordos sensivelmente rectilíneos, tendo 0^m,015 de altura e 0^m,011 de base (fig. 29 e 31).

Tres de quartzo, de tamanho aproximado das antecedentes, de bordos convexos e bases arredondadas, apresentando a fórma de pequenas folhas (fig. 22, 32 e 33).

Duas de sílex (fig. 27 e 30), como estas últimas.

¹ Pag. 34, nota 4. — Esta obra não foi ainda publicada, está em via d'isso, mas seu auctor facultou-nos a leitura de algumas folhas já impressas, d'onde extrahimos a notícia citada.

Duas de sílex (fig. 21 e 23), de base concava, formando com os bordos lateraes duas asas ou pontas aguçadas, tendo 0^m,022 de comprimento e 0^m,013 de largura.



Duas de sílex, de arestas convexas e base pediculada, medindo, uma (fig. 26) 0^m,023 de comprimento e 0^m,018 de base, e outra (fig. 20) 0^m,019 de altura 0^m,015 de largura.

Uma de sílex (fig. 25) de base pediculada farpada nos angulos, medindo 0^m,020 em comprimento e 0^m,012 de base.

Tres de silex (fig. 17, 18 e 24) de base pediculada e arestas ligeiramente convexas, medindo uma 0^m,035 de comprimento e 0^m,017 de base, e duas 0^m,025 de altura e 0^m,008 na maior largura.

Uma de quartzo como estas últimas (fig. 28).

Uma de silex (fig. 19) com base em fôrma de arco de círculo, cujas extremidades com as arestas lateraes, convexas, formam duas pequenas asas; mede 0^m,025 de comprimento e 0^m,008 de largura.

Uma de silex de 0^m,053 de altura e 0^m,015 de largura (fig. 16); esta seta tem o perfil ligeiramente curvo, faces lisas, e as arestas lateraes finamente dentadas, quasi como uma serra.

Facas. — Seis fragmentos de facas de silex, sendo duas extremidades arredondadas, duas muito aguçadas e dois bocados da parte média.

Objectos varios. — Um objecto de silex castanho, de fôrma triangular, com a base e um dos bordos convexos e outro concavo, todos affeigoados e indicando muito uso, de 0^m,016 de altura e 0^m,013 de largura. Seria talvez um raspador.

Um objecto de quartzo de base rectilinea, bem acumiada, e com a parte opposta em fôrma de arco de círculo.

Dois pedaços de quartzo, com claros vestigios de se ter pretendido fazer d'elles quaesquer instrumentos.

Dois instrumentos de pedra polida, de fôrma subtriangular, perfil curvo e base em fôrma de gume, semelhante ao dos formões actuaes. Um d'elles tem 0^m,19 de comprimento, 0^m,070 de largura e 0^m,010 de espessura; outro mede 0^m,13 de comprimento, 0^m,060 de largura e 0^m,010 de espessura. Este ultimo está muito gasto em ambas as faces; o primeiro só está gasto na parte concava e tem o gume muito deteriorado. Pela fôrma como estão feitos os estragos, parece que estes instrumentos serviram para cavar.

Dois machados de schisto (?) de fôrma trapezoidal e gumes convexos bem polidos, medindo, um 0^m,115 de comprimento, 0^m,055 de largura e 0^m,035 de espessura; outro 0^m,100 de comprimento 0^m,050 de largura e 0^m,023 de espessura.

Dois fragmentos de uma lamina de cobre, de perfil curvo, tendo uma de comprimento 0^m,050 e a outra 0^m,043, ambas 0^m,012 de largura, e espessura insignificante.

*

Alem do que fica indicado, encontraram-se tambem dentro da anta fragmentos de ossos humanos, de ossos de aves e dentes de animaes.

Ponte-de-Sôr, Março de 1895.

M. DE MATTOS SILVA.

Archeologia do districto de Bragança

(Vide pag. 107)

2. Castello de Cabeça Boa

Como Trás-os-Montes abunda em monumentos de archeologia, — *castellos, dolmens, lapides com inscripções*, etc.!

Se eu dispusesse de mais recursos intellectuaes e pecuniarios, com certeza me dedicaria ao estudo da *Archeologia do districto de Bragança*. — Escasseiam estes meios? Paciencia! ainda assim irei publicando alguns estudos particulares, deficientes e isolados, segundo o permitem as minhas debeis forças, para servirem de incentivo aos archeologos portuguezes. Dar-me-hei por muito satisfeito se, com a publicação dos meus desprezenciosos artigos, attrair a attenção das summidades archeologicas.

Prosigamos.

No sítio denominado *Castello*, freguesia de Cabeça Boa, concelho de Moncorvo, ainda hoje se vêem grandes vestigios de solidos e extensos muros de granito.

Segundo reza a tradição local, e eu proprio verifiquei, houve antigamente dois castellos no recinto d'estes muros, estando collocados em dois montes, mas actualmente só existem d'elles alguns destroços: restos de muralhas, caliga, tijolos, escumalha de ferro, etc.

Dentro do recinto d'aquelles muros ainda hoje tambem se pôdem examinar os restos de uma enorme cisterna, que devia abastecer de agua potavel os habitantes do castello, ou antes castellos, mesmo porque são aridos e faltos de agua os chãos circumvizinhos.

A tradição local diz que antigamente sustentaram grandes luctas os *Mouros*, entrincheirados nestes muros e castellos, contra os *Christãos* da extincta e pouco distante villa de Santa Cruz da Villariça.

Ambos estes logares estavam collocados de frente, na mesma altitude, pouco mais ou menos, e postados como extremos defensores de Villa Maior ou Villa Rica; alguns auctores, porém, denominaram Villa Rica a villa de Santa Cruz, que por seu turno, segundo elles, daria o nome de Villarica, hoje Villariça, á famosa veiga contigua, — hypothese infundada, pois a palavra *Villarica* não podia transformar-se em *Villariça*.

Nestes arredores, assim como em outras aldeias circumvizinhas, taes como Lousa, Castêdo, Villarinho, etc., tem apparecido muitas moedas antigas romanas e portuguezas: *ceitis*, moedas de D. Sebas-

tião, D. João, etc. Eu mesmo possuo alguns d'esses exemplares encontrados nas mencionadas aldeias.

Tambem appareceu, ainda não ha muitos annos, uma lança de metal nas cercanias do mencionado castello, mas teve a sorte de muitos outros objectos archeologicos, pois foi brutalmente destruida.

3. Figuras de pedra representando porcos

Cêrca de 1 kilometro ao Sul do Castello de Cabeça Boa, mencionado no capitulo antecedente, e quarenta a cincoenta metros de Cabanas de Baixo, no sitio chamado *Olival dos Borrões*, propriedade dos herdeiros de João de Campos, de Moncorvo, existem seis figuras de granito, representando porcos, — algumas ainda em bom estado de conservação, outras já partidas, e outras incompletas desde a sua origem, ou apenas esboçadas pelos fabricantes d'ellas¹.

Dizem ter apparecido, ou antes terem visto, entre este prodigioso e interessante numero de suinos, um *rebanho de bacorinhos*, tambem de granito, um pouco mais ao Sul, no cume de um pequeno outeiro, mas eu não consegui ve-los, posto que muito diligentemente os procurasse.

Entre tantas figuras de *suinos* de pedra só appareceu a de uma *femea* e a de um *bacorinho*.

As suas posições são perfeitamente verticaes e os seus contornos artisticamente delineados. Uma belleza no seu genero! Tenho visto alguns d'estes *animas* servindo de base de nossos velhos pelourinhos transmontanos, mas todos muito mais grosseiros do que os do Olival de Borrões.

Estes *animas graniticos* ainda tão bem conservados, mereciam um lugar de honra no Museu Ethnographico Português, ou noutro museu.

Alguns medem 1^m,5 de comprimento e o seu pêso regula por 180 a 220 kilogrammas; outros 1^m,2 de comprimento e 120 kilogrammas de pêso. Em virtude da proximidade da Foz do Sabor e da Estação

¹ Na opinião do Sr. Dr. Pedro A. Ferreira, abbade de Miragaia, o *Olival dos Borrões* tomou o nome dos mencionados *suinos de pedra*, porque, segundo s. ex.^a pensa, *borrões* é uma fôrma de *barrões*, plural do português *barrão* por *berrão* ou *verrão*, o mesmo que *barrasco* ou *varrasco* por *verrasco*, porco de cobrição ou não capado, — fôrmas tiradas do latim *verres*.

do Pocinho, na linha ferrea do Douro, seriam faceis de transportar para algum dos museus do Porto, Lisboa ou Guimarães.

Em Trás-os-Montes existem ainda em Bragança a célebre *Porca da Villa*; em *Parada*, no adro da matriz, o *berrão do adro*; em Murça a bem conhecida e lendaria *Porca de Murça*¹.

4. Sepulturas de pedra

Proximo dos extensos e feracissimos campos da Villariça, a um kilometro pouco mais ou menos da margem direita do Sabor, no Olival da Rasa, limite de Cabeça Boa, concelho de Moncorvo, existem algumas sepulturas symetricamente insculpidas em rochas de granito.

Ainda hoje se podem examinar pelo menos dez; antigamente deviam ser com certeza muitas mais; mas umas tem sido deterioradas pelos lavradores, pastores e azeitoneiros; outras estão hoje soterradas, por terem sido abertas á superficie do solo; outras, finalmente, segundo me referiu o meu infatigavel *cicerone*, tem sido applicadas em diferentes usos domesticos, como por exemplo uma que foi aproveitada para a officina de um ferreiro da Foz do Sabor!

Medem approximadamente 2 metros de comprimento, 0^m,40 de largura e 0^m,20 de altura.

Cousa realmente digna de notar-se! Algumas d'ellas, as construidas no cimo das rochas, tem ao fundo, na parte correspondente aos pés, um orificio, que deveria servir, segundo presumo, para escoamento dos humores fetidos dos cadaveres.

Todas ellas affectam na sua configuração a do corpo humano.

No estado actual não se póde determinar se foram primitivamente cobertas com monticulos de pedras e de cespes, ou com lages.

Em Trás-os-Montes existem mais algumas sepulturas da mesma configuração humana, com a unica e radical differença de serem gravadas só nas lageas tumulares, em vez de serem insculpidas em vivas rochas como são estas.

¹ [Alem dos exemplares alludidos, conhecem-se outros nas duas provincias do Norte de Portugal: em Torre de Dona-Chama ha um; nas ruinas preromanas de Sabroso (Minho) appareceram fragmentos de dois. Em alguns casos a classificação zoologica é difficil de fazer. Estou reunindo elementos para publicar a respeito d'elles um extenso artigo.—Na Hespanha ha tambem muitos analogos; nesse país tem o nome generico de *toros de Guisando*, que corresponde aos nossos de *porca de Murça* e de *berrões*.—J. L. de V.]

Recordo-me de tel-as visto no antigo Castello de Anciães abertas nas paredes da sua capella; e algumas na cêrca do fidalgo de Villarinho da Castanheira, vestígios indeleveis da sua antiga matriz.

O Sr. Leite de Vasconcellos no seu livrinho *Portugal Prehistorico*, pag. 53, menciona muitas encontradas no adro da egreja matriz do Mogadouro, e nas margens do Douro.

Geralmente dão-lhes o nome de *pías*; a algumas não deixará de ajustar essa denominação, em virtude do seu trabalho ser demasiadamente rudimentar; a estas, porém, visto estarem nitidamente insculpidas, convem-lhes melhor o nome de *sepulturas*.

5. Dolmens de Castedo, de Villarinho e de Donai

Quem viajar de Cabeça de Mouro para Villarinho da Castanheira, a 2 kilometros pouco mais ou menos d'esta segunda aldeia, no sítio chamado Lagunas, limite do Castedo da Villariça, encontra á direita seis grandes monolithos collocados verticalmente: é a célebre *Antella do Castedo*.

Affecta regularmente a fôrma quadrilonga, assim como um grande numero d'estes monumentos; tem actualmente seis esteios de granito: tres erguidos e inteiros e outros tantos derrubados e partidos, medindo cada um aproximadamente 3 metros de altura a cima da superficie do solo, e 1 de largura.

A sua distancia da famigerada Pala da Moura (dolmen de Villarinho) regula por 1 kilometro, pouco mais ou menos.

Como additamento ao que disse no cap. 1 ácerca do dolmen de Villarinho, cumpre-me accrescentar ainda: tem, como os outros congeneres, a sua respectiva *galeria*, actualmente descoberta, e, segundo o costume, voltada para o nascente. Alem d'isso apresenta em dois esteios algumas *cóvinhas* ou *fossetes*, como lhes chamam os francezes.

Em Donai, aldeia distante 8 a 10 kilometros de Bragança, existe um dolmen que ainda não tive occasião de examinar, mas que já foi estudado (creio eu) pelo Sr. Henrique Pinheiro, illustrado professor do Lyceu da mesma cidade.

Já disse algures, e hoje affirmo-o novamente, que só Trás-os-Montes convenientemente estudado daria o material sufficiente para a formação de um ou mais museus archeologicos; e lamento que Bragança, Villa Real, ou outras terras importantes da provincia, não tomem a iniciativa de criarem museus archeologicos! . . .

Ligares, 18-4-95.

P.^o JOSÉ AUGUSTO TAVARES.

Notícias archeologicas de Trás-os-Montes

1. Antas de Cepêda e Jou

Proximo á povoação de Cepêda, na freguesia de Serraquinhos, concelho de Montalegre, existem muitos *dolmens* ou *antas* por explorar. Alguns d'estes monumentos prehistoricos acham-se ainda cobertos de terra e bastante proximos uns dos outros.

Tambem junto da povoação e freguesia de Jou, no concelho de Valpaços, existem ainda alguns d'estes antigos monumentos dos primitivos habitantes da nossa Lusitania, que parece nunca foram explorados.

2. Castros de Villarelho da Raia e das margens do Tamega

Na povoação e freguesia de Villarelho da Raia, concelho de Chaves, existem ruinas muito accentuadas de uma especie de fortaleza antiga, formada de penedos juxtapostos, como em cordão, em volta de um monte, a que chamam o *Castello de Vamba*.

*

No concelho de Villa Pouca de Aguiar, entre as povoações de Monteiros e Parada de Monteiros, freguesia d'este nome, na margem esquerda do Tamega, parece haver uma pequena *Citania*, pequeno povoado, ou como melhor deva dizer-se, formado de casas circulares, proximas umas das outras, numa área de seiscentos metros quadrados, pouco mais ou menos, circumdada de uma muralha rectangular em ruínas.

+

Á beira d'este rio, na dita margem esquerda, encontram-se tambem junto d'aquella *Citania*, muitas pedras collocadas por maneira que parece indicarem ter ali existido uma especie de calçada ou caes rudimentar.

3. Instrumentos prehistoricos (metallicos) de Lama de Arcos

Proximo á povoação e freguesia de Lama de Arcos, concelho de Chaves, junto á capellinha de Santa Martha, appareceram, ha poucos annos ainda, dois machados prehistoricos sem asas, de cobre ou bronze, em soffrivel estado de conservação.

Ambos estes machados pertencem hoje ao meu prestimoso amigo Dr. Antonio de Moraes Sarmiento, muito illustrado engenheiro, a quem devo a noticia dos antigos monumentos a que acabo de referir-me, por elle observados, ainda que de passagem, na occasião dos seus trabalhos geodesicos por aquelles sitios.

4. Antigualhas de Bujões de Abaças

a) *Machados prehistoricos de metal:*

Na povoação de Bujões, freguesia de Abaças, concelho de Villa Real, proximo á fonte publica, lado esquerdo, appareceram em 1893 sete machados prehistoricos de cobre ou bronze, juntos em cordão, todos muito bem conservados. Ao pé d'elles estava uma pedra de fino granito, que se julga ter servido para os afiar.

Estes machados são exactamente iguaes ao desenhado na fig. 12, a pag. 20 do n.º 1 d-*O Archeologo Português*.

Pude obter dois, que ainda conservo, um d'elles perfeito e outro recentemente quebrado na extremidade, talvez para se ver de que metal era feito.

Quatro dos restantes foram adquiridos pelo meu bom amigo Dr. Henrique Ferreira Botelho, distincto clinico d'esta villa, que conserva um ou dois, tendo mandado outro para a benemerita *Sociedade Martins Sarmiento*, de Guimarães, e ainda outro ao ex.^{mo} juiz de direito de Cabeceiras de Basto, Dr. João de Sousa Vilhena, que possui uma boa collecção de moedas antigas, especialmente portuguezas e romanas, alem de outros objectos de valor archeologico.

b) *Sepultura aberta em rocha:*

Informa-me tambem pessoa competente que, ao Sul da mesma fonte de Bujões e a distancia de cem metros, pouco mais ou menos, se descobriu ha pouco, entre duas arvores, um tumulo antigo cavado em rocha de schisto, e com a tampa de granito.

Dizem-me que tinha dentro uma pedra de granito fino, semelhante a uma cabeceirinha, muito ornamentada de arabescos ou letras desconhecidas, e um cofre de barro contendo um collar ou corrente dupla de ouro e algumas pequenas moedas de prata, sendo estas e aquelle vendidos no Porto por seis libras.

Informam-me ainda que este tumulo e a pedra-cabeceira, nelle contida, ficaram soterrados fundo, ao surribar-se aquelle terreno para plantação de vinha.

c) *Restos romanos:*

Igualmente me informam que numa propriedade do Sr. José Dionisio, da mesma povoação de Bujões, e não longe do sitio onde apparecera aquelle tumulo, se descobriram tres pequenas columnas de granito em fila, e junto d'ellas um grande bronze de Hadriano.

d) *Forno de tijolo (romano):*

Ainda nos limites d'esta povoação de Bujões, freguesia de Abaças, num sitio chamado a *Estrada*, se encontrou ha pouco um forno com tres columnas de tijolo e barro, que parece sustentavam a cupula. Tambem por ali apparecem telhas grossas de rebordo e fragmentos de ceramica antiga. Entre estes encontraram-se alguns pesos de barro, que possui o mesmo Sr. Dr. Henrique Botelho, assim como possui aquelle bronze de Hadriano.

5. Antigualhas da Veiga do Villar

a) *Restos romanos:*

Em uma veiga, denominada — *O Villar* — e num sitio a que chamam — *Velans*, limite de Linhares, freguesia de S. Thomé do Castello, concelho de Villa Real, existem vestigios bastante accentuados de civilização, ao que parece, romana.

Encontrei ahi, em maio último, fragmentos de grossas telhas lisas e de rebordo, assim como de telhas concavo-convexas de consideravel espessura. Tambem alli observei parte de uma columna redonda e lisa, de granito quasi grosseiro, mas bem lavrada, que terá sessenta centimetros de alto por dois e meio palmos de circumferencia. Conservo-a ainda, como alguns pedaços d'aquellas telhas.

Junto d'esta columna vi tambem umas cinco ou seis pedras rectangulares de granito finissimo e branco, muito bem lavradas, como ainda ali se podem ver encorporadas numa fraca parede. Teriam as maiores pouco mais e as menores pouco menos de um metro de comprido, por palmo e meio de largo e mesmo de espessura.

b) *Sepultura aberta em rocha (e lendas correlativas); nós:*

A uns sessenta metros ao norte observei tambem uma sepultura antiga, aberta num penedo, que se ergue do solo pouco mais de um metro, arredondada no logar da cabeça, alargando nos hombros e estreitando para os pés. Não tem rebordo onde assentasse tampa, e parece ter servido para criança, pois é pequena de mais para um adulto. A sua orientação é de N.—S.

Diz a lenda que aquella sepultura era o logar onde se sentava um mouro, que por seculos estivera de guarda a um grande thesouro, que está de frente (no logar onde encontrei a columna e vi as pedras rectangulares) dentro d'uma grande talha cheia *de ouro e joias*; que depois se ausentára o mouro para o inferno por ordem do demonio, deixando de guarda ao thesouro outras duas grandes talhas cheias, uma de *fome* e outra de *peste*. Feliz, dizem, do que encontrar a primeira, mas ai do que encontrar qualquer das outras duas!

Informam me tambem que por ali se encontram, fazendo parte de fracos muros de vedação, umas pequenas mós, algumas furadas no centro, outras só meio-furadas. Apenas encontrei uma das primeiras, já partida, que ainda conservo, bastante concava por baixo, e com um rebordo bem feito por cima, que devia auxiliar as mãos para a fazer girar mais facilmente. Completa, teria quasi um metro de circumferencia.

6. Antigualhas romanas de Agarez

Ainda em junho do anno passado na povoação de Agarez, freguesia de Villa-Marim, concelho de Villa-Real, encontrou um trabalhador, á beira de um calço antigo que se desmoronára, um vaso de barro amarellado, ornamentado de riscos circulares equidistantes, cheio de moedas romanas de cobre ou bronze, a mór parte muito deterioradas.

Eram na quasi totalidade pequenos-bronzes de Constantino I e II, de Constancio II e III, Constante, Juliano e Theodosio. Em menor número estavam representados naquelle achado Magnencio, Arcadio, Graciano e Claudio II; havendo ainda outras muitas moedas romanas de outras epochas.

Entre estes bronzes, em número de mais de seis mil, apenas appareceram uns quatro medianos de Graciano, poucos de módulo entre pequeno e médio de Constantino Magno e Constancio II, e muitos de modulo-quinario dos differentes imperadores mencionados.

Quasi todas estas moedas foram adquiridas pelo meu bom amigo Dr. Henrique Ferreira Botelho, que fez a sua escolha, distribuiu alguns pelos seus amigos e ainda conserva bastantes, creio que em mau estado de conservação.

*

Segundo me informa o meu antigo condiscipulo P.^o Joaquim Guedes, d'aquella localidade, já por mais de uma vez appareceram nas immedições da dita povoação de Agarez muitas moedas e objectos romanos. Bem se recorda ainda de ter visto em rapaz muitos

grandes bronzes de Vespasiano, assim como um grande martello ou machado de prata, que suppõe com fundamento ser objecto pertencente aos sacerdotes do culto pagão.

Diz ainda que existem por ali vestigios de uma antiga estrada, que suppõe romana, seguindo por Cravellas a encosta do Marão que domina Villa Real.

Tambem ali foi encontrada ha pouco uma das pequenas mós, semelhantes ás que apparecem no Villar de S. Thomé, a que já me referi noutro logar, e de que já encontrei mais dois exemplares.

7. Achados de moedas romanas

a) Na Samardã:

Em Julho de 1893, entre as povoações de Banagouro e Villarinho da Samardã, freguesia d'este nome, concelho de Villa Real, proximo á estrada de Villa-Real a Chaves, foi tambem encontrada por um lavrador, que ali roçava matto, uma panella de barro escuro, bastante espesso, semelhante ao que ainda se fabrica em Bisalhães e Tourencim. Estava igualmente cheia de moedas romanas em número de mais de seiscentas, grandes e medianos bronzes do Imperio, quasi todos muito perfeitos, á excepção de uns duzentos, já apagados.

Estavam representados naquelle achado Augusto, Vespasiano, Domiciano, Nerva, Trajano, Hadriano e Sabina, Aelio, Marco Aurelio e Faustina, principalmente Hadriano e Trajano, pois só d'este pude apurar uns setenta e d'aquelle cento e trinta exemplares differentes, quasi todos de inexcedivel perfeição e belleza.

O ultimo dos Cesares ali representado era Marco Aurelio, nos principios de cujo reinado se deve talvez suppor enterrado aquelle dinheiro, pois apenas eram dez bronzes d'este imperador e nenhum dos que se lhe seguiram.

Nenhum d'estes bronzes pertencia aos tempos da Republica romana, a não serem os apagados ou algum d'entre seis ou sete, pertencentes aos monetarios de Augusto.

Dividi pelos meus amigos amadores os duplicados d'estes bronzes, e não verifiquei ainda se entre os com que fiquei haverá algum desconhecido, de variante notavel.

*

O local onde appareceram estes bronzes fica fronteiro ao castro ou castello de S. Thomé, de que fallei noutro logar, n-*O Archeologo*, pag. 93, mettendo-se de permeio o rio Corgo.

Dizem-me que não longe do mesmo local ha vestigios de outro castro e que tambem por ali tem apparecido moedas romanas diversas vezes. Não vi, porém, ainda nenhuma d'ellas.

b) *Em Carrazeda de Anciães:*

Em 1882 proximo a Carrazeda de Anciães, freguesia e concelho d'este nome, appareceu tambem uma boa porção de moedas romanas de prata, dinheiros da Republica e do Imperio, que ali foram comprados por um ourives de Villa-Real. Pude escolher de entre ellas umas setenta da Republica e outras tantas, pouco mais ou menos, do Imperio romano.

O ultimo dos Cesares ali representados era Domiciano, o que nos leva a crer que ali fossem enterrados naquelle reinado.

c) *No Penedo-Redondo:*

Por occasião do rompimento da estrada do Marão, de Villa-Real a Amarante, num sítio a que chamam o *Penedo-Redondo*, freguesia de Torgueda, concelho de Villa-Real, tambem appareceram juntos muitos *dinheiros* da Republica romana, e não sei se tambem do Imperio, que os trabalhadores dividiram entre si.

Nunca pude ver nenhuma das moedas d'esta procedencia, constando-me que possui algumas o distincto juriconsulto Luiz de Bessa Correia, d'esta villa, que vive actualmente em S. João da Foz.

d) *Na estrada de Villa-Real a Murça:*

Tambem por occasião do rompimento da estrada de Villa-Real a Murça se encontraram muitos dinheiros da Republica romana, de que pude obter alguns exemplares, junto á povoação e freguesia do Populo, concelho de Alijó.

e) *Nos Valles:*

Proximo á povoação dos Valles, freguesia de Tresminas, concelho de Villa Pouca de Aguiar, descobriu tambem, ainda o anno passado, um lavrador que arava o seu campo, boa porção de dinheiros romanos, todos de Caio Cesar e Lucio Cesar no reinado de Augusto.

S. Antiquidades romanas de Pomarellhos

Proximo á povoação de Pomarellhos, freguesia de Torgueda, concelho de Villa-Real, encontrou, ha pouco, o meu amigo e collega P.^e Silveira, numas excavações a que procedeu em propriedade sua,

muitos e bem accentuados vestigios do dominio romano por aquelles sitios; taes como telhas, tijolos, fragmentos de ceramica ornamentada, alguns ainda com as suas côres distinctas, um capacete de ferro, já bastante esburacado, e differentes moedas com que brindou alguns amigos da cidade do Porto, havendo alli ainda muito que explorar.

Devo á obsequiosidade do Rev.^{do} P.^e Silveira o capacete a que me refiro, um grande-bronze colonial com os bustos de Augusto e de Tiberio e duas moedas de bolhão do imperador Galiano. Uma d'estas moedas está tão *nova* que mostra não ter tido curso.

Devo, a propósito, acrescentar que aquelle achado de moedas romanas no *Penedo-Redondo*, a que me referi no § 7-c), fica proximo á povoação de Pomarelhos, e, ainda a propósito, que proximo d'ali appareceu tambem ha pouco outro grande bronze colonial de Clunia do imperador Tiberio, tendo o seu busto de um lado e no reverso um touro.

Villa-Real, 1895.

Abb.^e MANUEL DE AZEVEDO.

Archeologia algarvia

Cabeça de uma estátua luso-romana de Milreu (Estoi). O Museu do «Infante D. Henrique» de Faro

A estampa, que acompanha este texto, é do trôço capital de uma bella estatua marmorea cujas reliquias ainda naturalmente jazerão nas desgraçadas ruinas da luxuosa estação luso-romana de Milreu (Estoi, — Algarve). O busto torneado original, peça monumentalmente architectonica e de subido apreço archeologico (felizmente em posse de quem a sabe comprehender e estimar, o Dr. Brack-Lamy, de Lagos), mede 0^m,33 de altura: a cópia photographica de tão precioso achado foi obsequiosamente feita pelo Sr. Francisco de Bivar, a pedido do conservador do «Museu archeologico lapidar Infante D. Henrique».

Na organização d'este nascente instituto — mais significativa e fecunda homenagem ao heroe de Sagres, do que quantas toadas pyrotechnicas estrondearam nos ares, por occasião dos festejos Henriquinos — concebi ir resumindo, nuna collecção *ad hoc*, em cópias photographicas, tudo o que, respeitante a Milreu, vá logrando colher-se de mais memoranda menção.

O exemplar enviado pertence com outros (pavimentos amosaicados, vasos, estatuas, etc.) á illuminação de resumida planta illustrada com

umas notas fundamentaes, subordinadas á epigraphie «Ichnographia parcial das construcções luso-romanas de Milreu (Estoi,—Algarve); sua individuada denominação; conjectural ordenação e applicação technica», que com largo trabalho (por ventura não isento de imperfeições) consegui elaborar.



O «Museu archeologico lapidar» não está ainda definitivamente organizado; quando um dia o numero e classe o permittam, deverão os objectos ser distribuidos em quatro estremadas secções: prehistorica, romana, arabe, portuguesa; não obstante, isto tudo vae ficando por agora com tal ou qual plano de systematizada exhibição e ordenado registo.

E bem haja a Camara Municipal de Faro, que, se é monetariamente pobre, é manifestamente rica pela illustração dos seus dignos

vereadores, como exuberantemente o evidenciou na criação d'este Museu, consagrado nas salas dos seus paços ao nunca assaz perpetuado Infante D. Henrique, — por sem duvida glorioso nucleo de monumento maior, que outros irão pouco a pouco enriquecendo.

Secretaria do «Museu archeologico lapidar Infante D. Henrique», Faro, em 27 de Março de 1895.

Monsenhor Conego — PEREIRA BOTO

Notícias várias

1. Sepulturas de Turquel

Lê-se no *D'Alcobaça*, de 4 de junho de 1893:

«No Chão do Gallego, freguesia de Turquel, d'este concelho, e numa terra agricultada denominada o Pinhal, têm sido descobertas sepulturas antigas em numero superior a 100. Póde considerar-se um verdadeiro cemiterio, visto que ellas se succedem quasi unidas.

Explorámos uma d'essas sepulturas que considerámos intacta, e achámos o seguinte: — dois cranios fracturados; um de adulto e outro de creança, ossos largos em maior numero do que os que pertencem aos dois individuos, ausencia quasi completa de ossos curtos.

Não achámos, nem nos consta que tivesse apparecido nas sepulturas exploradas, qualquer caracteristico que possa definir a epocha a que pertencem. Opinamos todavia a que pertencem á idade do bronze, visto que proximo foi explorada uma sepultura que deu claros documentos d'essa idade.

As sepulturas são formadas por quatro lagens calcareas dispostas verticalmente e no sentido perpendicular entre si, formando uma caixa rectangular coberta por uma ou mais lagens».

2. Museu archeologico do «Infante D. Henrique» de Faro

Lê-se no *O Seculo*, de 27 de Janeiro de 1895:

«Os Srs. João de Mello, de Tavira, e João Lucio Pereira, de Olhão, dando cabal prova da illustração que os distingue, acabam de prestar a este Museu valiosissimos serviços, cedendo-lho o primeiro todos os monumentos que possui e os que venha a encontrar na sua quinta de *Torre d'Ares*; o segundo igualmente, em relação á sua quinta de *Marim*.

Na Torre d'Ares ha importantes referencias aos povos balsenses; existem valiosos vestigios de colonias agricolas romanas.

Todas estas joias da historia vae enthesourando monsenhor Pereira Botto neste Museu, que lhe deve o ser, e que s. ex.^a vae ordenando sob o sabio criterio de archeologo consummado.»

3. Museu do Instituto de Coimbra

Lê-se no *Diario de Noticias*, de 23 de Maio de 1895:

«Está passando por uma importante reforma e ampliação o Museu de archeologia do Instituto de Coimbra, fundado ha annos por iniciativa dos socios, já fallecidos, Drs. Filippe Simões, Miguel Osorio Cabral, Ayres de Campos, etc.

O Rev.^{mo} Bispo-Conde já prometteu depositar ali alguns objectos valiosos, que se acham sob a alçada da sua jurisdicção.»

4. As inscripções romanas da Ponte de Chaves

Pessoa das minhas relações informa-me o seguinte:

«As duas célebres inscripções de Chaves estão insculpidas em marcos graniticos, de fôrma cylindrica. Fizeram-lhes um pedestal e um capitel, de modo que, quem não repara, julga estar em frente de duas columnas. Uma das columnas sustenta um florão de pedra, e a outra umas armas de Portugal. Ainda não é tudo: a camara municipal levou o vandalismo a ponto de lhes mandar avivar as inscripções por um pedreiro que, sem as indecisões de Hübner, Borges de Figueiredo e outros, tirou as dúvidas da leitura AEBISOC ou NEBISOC, deixando clara a primeira fôrma!¹ Estes dois monumentos estão em frente um do outro, a meio da ponte.»

5. Antas do districto de Portalegre

O meu amigo Dr. Mattos Silva, de Ponte-de-Sôr, communica-me:

«A propósito da pergunta que se faz no n.º 3 d-*O Archeologo Português*, dir-lhe-hei que, por informações que me tem sido prestadas

¹ [Para melhor esclarecimento dos leitores, faço aqui uma nota. Numa das inscripções que estão em Chaves lêem-se os nomes de dez povos ibericos dispostos alphabeticamente; como porém entre o nome LIMICI, que começa por L, e o nome QVARQVERNI, que começa por Q, estava nas cópias AEBISOC, Borges de Figueiredo, in *Boletim da Sociedade de Geographia de Lisboa*, 1885, pag. 337, sqq., propôs áquella fôrma a correccção NEBISOC, suppondo que se havia tomado AE por NE. Esta correccção foi accete pelo Sr. E. Hübner no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. II (Supplement), n.º 5616 e nos *Monumenta Linguae Ibericae*, pag. 236. O nome completo é *Nebisoc(i)*.—J. L. de V.]

por pessoas fidedignas, sei que não só em Flor-da-Rosa, mas também na Aldeia da Mata, Gáfete e Tolosa existem numerosas antas, não havendo memoria de terem ainda sido exploradas.

Na mesma região apparecem igualmente, segundo me dizem, muitos vestigios da civilização romana.»

6. Dolmens da Serra do Barroso

O Sr. Antonio José Mendes, official do nosso exército, teve a bondade de me dar as seguintes notícias:

«Na Serra do Barroso, no sítio denominado Pindo, caminhando-se de Chaves, por Ardães e Arcos, para Mont'Alegre, vêem-se muitos dolmens, mais ou menos distanciados uns dos outros, a 4^m,0 a 20^m,0, etc. Vêem-se além d'isso, pelo matto, lanços de estradas calçadas com lages mal dispostas, denunciando grande antiguidade; estes lanços, no seu estado actual, são estreitos, não cabendo dois cavalleiros a par.»

7. Inscrição de Benagoiro

Informam-me o seguinte, em carta particular:

«Em Benagoiro, freguesia de Villarinho de Samardã, concelho de Villa-Real, ha uma pedra que está na bôca de uma mina, dentro de uma propriedade que confronta do N. com a estrada, um pouco a cima de uma capella. A pedra tem uma inscrição que me pareceu romana, — vista do alto da mala-posta.»

Se algum leitor pudesse enviar-me cópia, eu muito a agradeceria.

8. Grutas dos arredores de Cintra

O Sr. Antonio Mendes, collecter da Direcção dos Trabalhos Geologicos, deu-me a seguinte informação em Abril p. p.:

«Quando eu explorava as furnas¹ de Cascaes, fui informado por um homem de S. João das Lampas, que existiam ali duas furnas naturaes, muito proximo da dita povoação. São estas furnas denominadas *Covas dos Mouros*.

S. João das Lampas dista de Cintra 9 kilometros, a Norte.

Em Janes, entre Cintra e S. João das Lampas, appareceu uma ossada humana, completa, que está no Museu da Direcção Geologica; parece que por ali haverá muito que ver.»

¹ [I. é, as *grutas prehistoricas*.—Á cêrca d'estas grutas vid. o *Compte-rendu* do Congresso de Lisboa, de 1880, p. 73.—J. L. DE V.]

9. Novas investigações epigraphicas

O signatario d'este artigo fez á Academia das Sciencias de Lisboa, em sessão de 17 de Maio corrente, uma communicação à cêrea das inscripções pre-romanas e romanas ultimamente encontradas no nosso país. Eis aqui um resumo da respectiva acta:

«Referiu-se em primeiro logar aos descobrimentos do Dr. Santos Rocha no Algarve, que consistem numa lapide com caracteres ibéricos, e em várias lapides com inscripções romanas; a propósito da primeira fez algumas considerações sobre epigraphia ibérica, dizendo que se não deve confundir o alphabeto com a lingua, pois uma lingua póde ser escrita no alphabeto de outra: por exemplo, ha inscripções celticas escritas com caracteres gregos, e o alphabeto latino serve actualmente para transcrever linguas de diversas origens. Fallou de uma inscripção existente no museu de Faro, a qual se refere á republica ou *civitas* de OSSÓNOBA, e é por isso importante. Passando do Algarve ao Alentejo, disse algumas palavras do Museu Municipal de Beja, um dos mais ricos do país, e leu e traduziu uma inscripção romana ultimamente achada em Beja, e que só por si resolve a questão da localização da antiga PAX JULIA, que era em Beja e não em Badajoz¹. Pela sua parte disse ter, numa excursão que fez ultimamente pelo Sul, durante as férias da Paschoa, obtido várias inscripções romanas e da epocha wisigothica, umas em Serpa, outras em Mertola: uma das inscripções de Serpa provém das ruínas de uma povoação romana que visitou nos arredores da villa; as inscripções wisigothicas de Mertola tem importancia para o conhecimento das origens do Christianismo no nosso país². Por fim apresentou á classe o n.º 3, do vol. XII da *Revista de Guimarães*, onde o Sr. Albano Bellino publica várias inscripções romanas de Braga, sendo notavel uma d'ellas por se referir a VALÁBRICA ou VALÁBRIGA, cidade cujo nome já é conhecido por outra inscripção do Minho, e que parece corresponder á fórma VOLÓBRIGA, que vem na *Geographia* de Ptolemeu; esta inscripção é valiosa, não só porque por ella se poderá corrigir o texto ptolemaico³, mas porque

¹ [Esta inscripção foi publicada n-*O Archeologo*, pag. 110.]

² [D'estas inscripções se fallará noutro número d-*O Archeologo*, e nelle se mencionarão os nomes das pessoas que as deram para o Museu Ethnographico.]

³ [Sobre este ponto cfr. F. Martins Sarmento in *Revista Lusitana*, 1, 232; e o *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, 5661.]

mostra pelo seu lado a influencia dos Celtas no Noroeste da Hispania, por isso que na palavra VALÁBRIGA entra o elemento *-briga*, que em celtico quer dizer «fortaleza, monte fortificado, *arx*», elemento que entra tambem em CONÍBRIGA, devendo por isso dizer-se *conimbri-gense* e não *conimbricense*, pois se em antigos textos se lê *Conimbrica*, isso é devido ao costume de ás vezes se escrever C por G.»

J. L. DE V.

Informações archeologicas colhidas no «Diccionario Geographico» de Cardoso

Já a pag. 11 d'*O Archeologo Português*, foram publicadas algumas noticias archeologicas, contidas na parte manuscrita do *Diccionario Geographico de Portugal*, do Padre Luis Cardoso.

Começaremos agora publicando as que se encontram na parte impressa, isto é, no tomo I e II, sahidos á luz em 1747-1751. Iremos assim ministrando elementos para o inventario methodico da nossa archeologia.

1. Antighualhas de Abedim (Minho)

«Nesta Freguesia, em hum sitio fronteiro a este, da parte do Norte, ha dous pinaculos quasi sobre si: em hum delles esteve huma torre muito larga de pedra lavrada, segundo della se vê, e dos alicesses, que ainda existem, a qual mandou deitar abaixo um Abbade desta Freguesia. No principio deste pinaculo esta huma caverna de pedras naturaes, capaz de receber dez homens, coberta por cima pela natureza, e com huma fonte dentro, que corre todo o anno: mais acima tem outra concavidade pelo mesmo modo com agua nativa, capaz de receber dentro duzentos homens, à qual se vão seguindo outras concavidades mais pequenas e sem agua: na parte mais elevada estava a torre, fóra da qual se achão huns caixões de tijolo enterrados na superficie da terra; e junto delles huma pedra raza, que tem no meyo huma como sepultura, e nella agua todo o anno; na qual lavando-se os que padecem chagas, ou feridas, se achão logo sãos, e livres de toda a molestia. He muito custoso sobir ao alto aonde a fonte está; e para se ir acima se vay por humas escadinhas, que estão feitas na mesma penha, na qual de huma, e outra parte se divisão humas rasgaduras nas pedras, que parecem ter servido para descanso de

algumas traves; do que, e de muitos telhões grossos, que por aquelle sitio apparecem, se infere houve em tempo antigo algum edificio nelle.» (Tomo I, pags. 6 e 7.)

2. Antigualhas da Abelheira (Trás-os-Montes)

«Para a parte do Poente estende hum braço até o sitio chamado da Igrejinha, onde ha tradição haver Igreja nos tempos antigos, e se achão della alguns indicios na calça, tijolo, e telha, e tambem ossos humanos, que ali se descobrem. Continua até *Castrellinhos*, em cujo cume se achão vestigios, de que houve nelle fortificação, que dizem ter sido dos Mouros, ainda que hoje se acha totalmente arruinada.» (Tomo I, pag. 8.)

3. «Castellos» de Aguedanha (Trás-os-Montes)

«No limite desta Freguesia ha hum monte a que chamão *Castello-Velho*, povoado de arvoredo silvestre; e no mais alto delle está muita quantidade de pedra, que parece ser ruina de alguma antiga fortaleza; e dizem, que era hum *castello de Mouros*. E mais adeante, no sitio em que hoje se acha a *Senhora do Castello*, dizem que houvera antigamente huma grande Cidade, cujo nome se ignora, da qual ainda se descobrem parte dos seus muros arruinados.» (Tomo I, pag. 51.)

4. «Castello» de Afife (Entre-Douro-e-Minho)

«Houve nesta serra hum *castello* antigo, de que hoje não apparecem mais que as ruinas. Nomea-se tambem o *Crasto dos Mouros e Cividade*.» (Tomo I, pag. 60.)

5. «Castello» de Agares (Trás-os-Montes)

«Junto deste Lugar ha memoria de hum *castello* demolido com huma cova no meyo, entulhada de pedras lavradas, e com seu recinto de muralha fóra, de que se vê ainda hoje parte: dizem ser obra *dos Mouros*. Vê-se mais perto do mesmo sitio, huma cova em terra de salão, donde affirmão algumas pessoas se tiràra hum caixão com muitas peças de ouro; e mais acima na serra, está huma estrada aberta nas penhas, pela qual cabem dous cavallos emparelhados, com sahida para as partes de Ermello, que fica atraz da dita serra.» (Tomo I, pag. 61.)

6. «Castello» de Aguiar (Beira)

«... he Casa muito antiga, e tomou o nome de hum *castello*, que está junto a ella já demolido, e arruinado, que dizem ser do tempo *dos Mouros*.» (Tomo I, pag. 96.)

7. «Castello» de Aguiar de Sousa (Entre-Douro-e-Minho)

«Junto ao rio, limites desta Freguesia, ha vestigios de hum *castello* antigo pegado à ponte de páo, caminho que vay da Igreja para o Lugar de Aguiar. Está fundado sobre hum penhasco, e perto deste castello dizem houvera hum Villa, de que hoje não ha mais que memoria, e que fora cabeça do Concelho, que hum grande peste deixou despovoada.» (Tomo I, pag. 97.)

8. «Castello» de Aguieiras (Trás-os-Montes)

«Ha nesta Freguesia quatro Ermidas que são *N(ossa) Senhora do Castello*, que fica sobre o rio Rabaçal: está cercada de hum muralha, de que apenas apparecem humas escaças ruinas, e he tradição ser *de Mouros*.» (Tomo I, pag. 108.)

9. Castro (?) de Ala (Trás-os-Montes)

«Ha tradição, que nella habitarão *os Mouros*, o que se confirma com os vestigios de edificios, que ainda se vem no mais alto do monte, com ruas, e praças; e no fundo da serra se vê hum fonte, que servia à povoação com suas aguas, assim para beber, como para os seus moinhos, que ainda hoje se conservão alguns a pouca distancia de seu nascimento: e della se forma a ribeira de S. Miguel.» (Tomo I, pags. 110 e 111.)

(*Continúa*)

A. MESQUITA DE FIGUEIREDO.

«... é uma necessidade litteraria o desenterrar das chronicas, dos diplomas e de toda a especie de monumentos a *archeologia portuguesa*, na mais vasta significação d'esta palavra.»

A. HERCULANO, *Opusculos*, v, 43.

Os proximos numeros d-*O Archeologo Português* inserirão artigos dos srs. Martins Sarmiento, Dr. Alves Pereira, Emilio Hübner, Mesquita de Figueiredo, etc.

Para regularidade de escripturação, pedimos aos assignantes em divida a fineza de mandarem satisfazer as suas assignaturas.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O *Archeologo Português* publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.^o, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adeantado)

Anno	15500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECCÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTICA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

CIDADE VELHA DE MONTE-CORDOVA.

INDICAÇÕES BIBLIOGRAPHICAS.

INFORMAÇÕES ARCHEOLOGICAS COLHIDAS NO «DICCIONARIO GEOGRAPHICO» DE CARDOSO.

SEPULTURA NO CONVENTO DE JESUS (Setubal).

ARCHEOLOGIA LUSITANA.

UM TORQUES DE OURO.

EVORA.

CASTELLO DE S. MIGUEL-O-ANJO.

MUSEU ARCHEOLOGICO EM MONCORVO.

CASA ONDE NASCEU BOCAGE.

Este fasciculo vae illustrado com estampas de 50 objectos.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

JUNHO DE 1895

N.º 6

«Cidade velha» de Monte-Cordova

Estas ruínas, a que allude *O Archeologo Português* (I, 12-13), são as mesmas de que falla Argote (*Memorias*, II, 465-67), servindo-se das informações de uma testemunha ocular, que viu mais do que eu podia ver, quando ha 15 annos as visitei. Não acho por isso nada melhor do que reproduzir a descripção do Contador, fazendo-lhe algumas observações que julgo necessarias, e accrescentando algumas poucas noticias, que recolhi de outras fontes.

«766. Nos limites das freguesias de S. Perofins, e de S. João de Eirós, meya legoa dos rios Ave, e Vizella, para a parte do Meyo dia, está hum monte bastantemente levantado, a que aquelles povos chamão de S. Romão, por causa de huma Capella deste glorioso Santo, que alli esteve, de que se vem ainda ruínas. Corre este monte de Norte a Sul, e se levanta em forma, que se descobre delle muito Paiz. No mais alto faz uma planicie, que declina para a parte do Norte, aonde esteve situada uma antiquissima Cidade, a que chamam actualmente Cidade velha. Era cercada de hum bom muro, que terá meyo quarto de legoa em roda, e tinha de largo sete palmos, e existe ainda hoje em altura de hum covado; dentro se divisão as ruínas das casas, que erão pequenas, e se divisão outrosim as ruas, que erão estreitas, e ladrilhadas. Ao meyo da mesma Povoação se levantava em mais altura hum cabeço do monte, que está cercado de outro segundo muro da mesma grossura, que o primeiro, e neste cabeço se divisão algumas casas mayores, e alguns Castellos de «squadria em forma orbicular.»

Aqui só ha a notar os «Castellos de fôrma orbicular». São sem duvida casas redondas, como as de Sabrosa, Citania, etc.; tambem

como na Citania estão ellas a par de casas quadradas, conforme pude verificar sem custo numa pequena exploração, feita por Manoel Marinho, da casa de Roriz, em que ficou bem a descoberto uma rua com as respectivas construcções. Ladrilho da rua, fórma e apparatus das casas, é tudo exactamente o mesmo que nas estações nomeadas.

«767. Por fóra do limite da Cidade se vem algumas trincheiras, assim para a parte do Norte, como do Sul, em distancia de dous tiros de pedra. Em um valle alli perto se descobrio huma grande cova, que estava tapada com uma grande pedra redonda, a qual tem no alto um orificio quadrado, e na parte inferior tinha outro, guarnecido com hum cordão. A cova é fechada de abobeda, e feita de boa esquadria, e continua para dentro sem se lhe descobrir fim. Na mesma parte se ve hum grande lagedo, e no meyo d'elle um grande buraco redondo, por onde cabe huma bola de jogo, e desce com tanta profundidade, que nem pela estimativa se lhe percebe o fundo.»

Pela indicação do «grande lagedo com um grande buraco redondo», de profundidade insondavel, vejo que o «valle», onde se encontravam estas curiosidades, estava muito proximo das muralhas. O grande lagedo com o seu buraco ainda existe, mas não por vontade dos cyprianistas. É alli que elles farejaram os melhores thesouros afezados pelos Mouros, e, como os exorcismos tem sido pouco efficazes para os desencantar, já recorreram á polvora, sem grandes resultados por enquanto. O penedo é rijo. Não por baixo mas por cima d'elle esteve uma verdadeira preciosidade, se é certo, como me asseveram, ter assentado alli a estátua, de que falla outro informador de Argote «a estatua de pedra de huma mulher com huma roca na cinta, que ha pouco tempo se quebrou, por se entender ser figura d'algum Idolo, como na realidade devia ser». A estátua andou depois aos tombos pelo monte, até que um proprietario das immedições a levou para casa. Fiquei um pouco surprehendido, quando, mandando-lh'a pedir por um amigo seu, soube que, para a descobrir, era necessario desmoronar uma parede. Tinha sido atirada para os alicerces de um sucalco. Consegui que o sucalco fosse desmoronado num ponto, onde um pedreiro, collaborador da obra, indicava o esconderijo do idolo. Nada porém appareceu, nem ahi, nem noutra demolição mais extensa effectuada pelo proprietario, desejoso de servir o seu amigo. E assim vae tudo.

Da «cova fechada abobadada e tapada pela grande pedra redonda» ninguem me soube dar noticias. É de crer que exista; mas, para a

procurar, era preciso gastar paciência e dinheiro — duas cousas que é raro ver juntas ao serviço da archeologia.

Continúa Argote :

«768. Para a parte do Nascente das ruínas da Povoação sobre-dita, a tres para quatro tiros de espingarda de distancia, está um penedo redondo, e nelle para a parte do Nascente gravada esta Inscrição :

COS · NE Æ

P · S ·

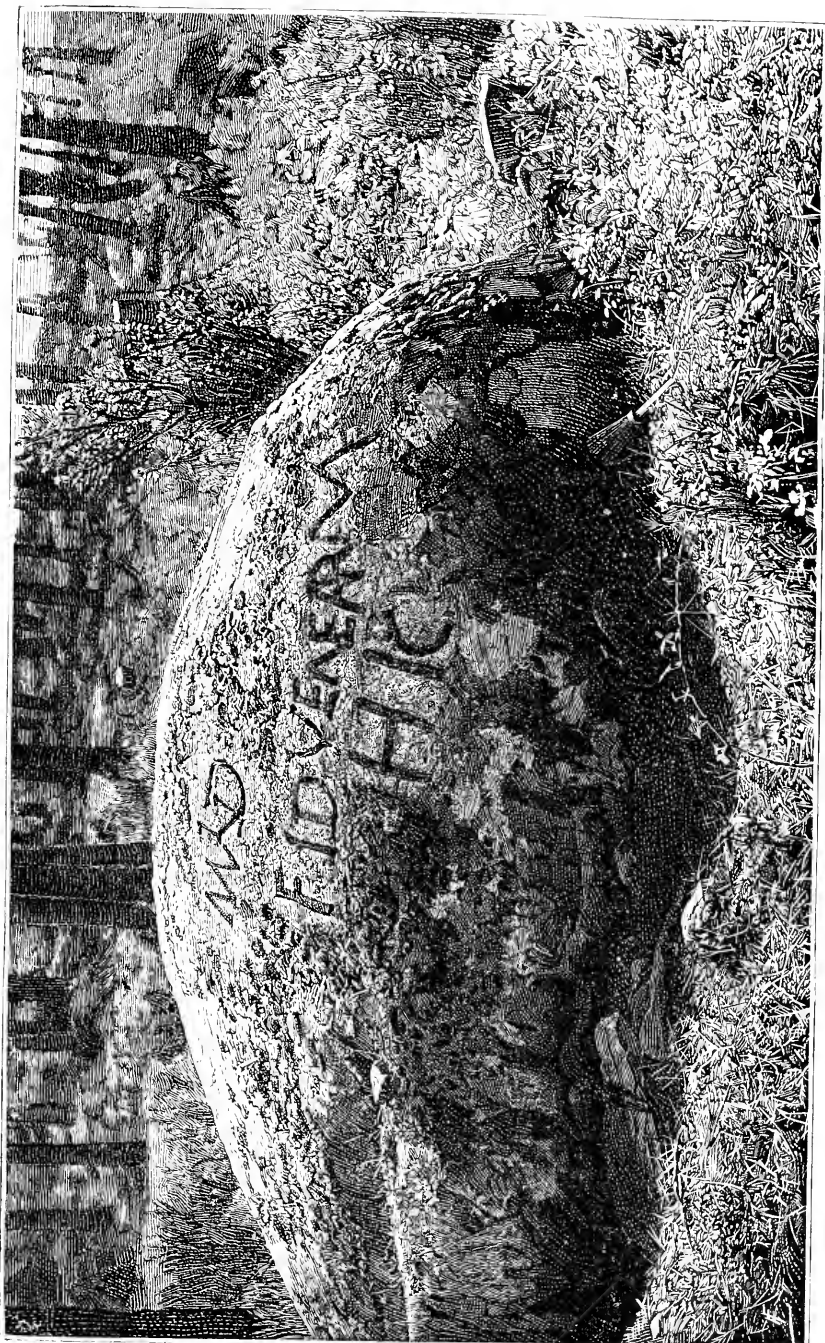
Para a parte do Poente tem outra inscrição, que principia :

FIDV HIC

As mais letras não se tirarão pela brevidade com que se examinou.»

As gravuras que *O Archeologo* dá das duas inscrições são tiradas de uma photographia e por isso devem merecer inteira confiança. Não comprehendo a inscrição que volta para nascente. A segunda linha é mesmo illegivel por falta de letras. Na do poente a unica difficuldade está, me parece, na leitura do primeiro nome *Niminid*, ou *Nimid*? Mas qualquer que seja a fórma da palavra, não póde duvidar-se, creio eu, que ella é a mesma que, por exemplo, o *nemed* = *sacellum* da glosa irlandesa; e, sendo assim, ficamos sabendo que umas divindades, chamadas Fidueneas tinham aqui o seu sanctuario. Esperemos que os linguistas nos dêem alguma luz sobre as funcções d'estas entidades, porque de outro modo é de crer que fiquemos sempre ás escuras. Procurei debalde pelas immedições vestigios de qualquer construcção, sem me admirar muito de os não encontrar, talvez pela preocupação de que o templo das mysteriosas deidades devia ser um verdadeiro *sacrum sylvarum*. Hoje não se vê por alli senão tójo e alguns pinheiros. O terreno, uma bouça, a bouça do *Lagido*, é um pouco pantanoso, não sei se em consequencia das infiltrações da mesma veia de agua, que rebenta, a uns 200 metros de distancia, na bouça da *Chousa*. O borbotão de agua é notavel pelo nome e nada mais: chama-se *Fonte dos Mouros*. No penedo das inscrições estão insculpidas duas cruces. Não me parece que sejam marcas divisorias; tambem não tenho razão alguma para affirmar que fossem alli gravadas para purificar o monumento de qualquer macula pagã.





*

Arnaldo Gama falla de «não poucos poços, faceados de rijíssimos tijólos». Ninguém me deu noticia d'elles, o que não quer dizer que ainda não existam. Se eram sepulturas forradas de telha, como supponho, é de crer que não ficassem dentro da povoação propriamente dita, e a este propósito devo dizer que me causou alguma estranheza não encontrar nella fragmento algum de telha com rebordo. Não quer isto dizer que outro a não encontre, mas já a sua raridade é digna de nota numa estação, em que a influencia romana foi indiscutível.

Alem do achado de moedas romanas, que estiveram em poder do fallecido medico Coelho, de S. Fins, dá-se por certo o de um capacete de ferro, de que foi possuidor um cavalheiro portuense, tambem já fallecido. As moedas não sei onde param actualmente; o capacete deve considerar-se perdido; eu pelo menos perdi todo o trabalho de o descortinar. É possível que tivesse apparecido em algum dos «poços» mencionados por Arnaldo Gama.

Encravado na muralha de circumvallação ha um penedo, chamado pelo povo *Penedo da lua*. Affirmaram-me que a denominação lhe vem de um signal gravado, que é a figura da meia lua. O signal está extremamente safado; poucas semelhanças tem com a meia lua, e para mim é mesmo duvidoso se foi traçado pela mão do homem. Desconfio em summa que a verdadeira historia do nome está tão safada, como o signal.

Já fóra das muralhas e em diferentes direcções ha outros penedos que teem sua celebridade. Taes são os *Penedos rajados*, o *Penedo do sino* e o *Picoto do pae*. Num dos *Penedos rajados* assenta um lascão de perto de 4 metros em qualquer dos seus diametros e a que facilmente se imprime um movimento de balouço. No mesmo caso está o *penedo do sino*, que não fica a larga distancia d'elle. Penedo e lasca são aqui de menores dimensões, mas o rapazio prefere-o, porque o primeiro oscilla silenciosamente e este dá um som qualquer, quando a extremidade da lasca toca no penedo em que se equilibra. D'aqui o nome do grupo — *penedo do sino*. A nenhuma d'estas pedras oscillantes se ligam tradições mouriscas, e com outras de muito maior importancia que tenho visto acontece o mesmo, o que não deixa de ter sua importancia. O *picoto do pae* fica para poente e a maior distancia das ruínas. Nada tem de singular, a não ser a lenda que se lhe associa, não sei se com boas bullas. A lenda em si é popular em muitas partes. Reza ella que nos tempos antigos, quando os velhos ultrapassavam uma certa idade, os filhos punham-nos num carro e levavam-

nos a um monte deserto, deixando-lhes uma manta e uma broa de pão. O *picoto do pae* seria o sitio escolhido pela gente d'esta região para o abandono dos miserandos macrobios. Sabe-se como acabou a pessima costumeira. Uma vez um dos velhos aconselhou o filho a que lhe deixasse só metade da manta e levasse a outra metade, para quando chegasse o seu torno. Perguntou-lhe o moço, muito admirado, se tambem havia de vir morrer no monte: «Pois então?! até aqui trouxe eu meu pae; tu trouxeste-me a mim, e teu filho ha de te trazer a ti». O filho apressou-se a repor o velho no carro; voltou com elle para casa, e o seu exemplo começou a ser geralmente seguido.

Guimarães, Março de 1895.

F. MARTINS SARMENTO.

Indicações bibliographicas

Como o *Archeologo Português* não é só para sabios, mas tambem para aquelles que, começando agora a dedicar-se aos varios ramos das sciencias archeologicas, tem bons e sinceros desejos de se instruir nellas, abrimos esta secção, com o fim de recommendar aos leitores, que d'isso necessitarem, algumas publicações uteis ou indispensaveis.

*

Dictionnaire des antiquités romaines et grecques, par Anthony Rich, traducção do inglês. Paris, livraria de Firmin Didot. Não sei ao certo o preço, mas o livro não poderá custar mais de 3\$000 réis.

Este manual de archeologia classica é muito commodo e proveitoso: contém numerosas estampas, e, não obstante haver outras obras mais desenvolvidas e mais modernas, ministra geralmente boa e auctorizada doutrina. Não póde faltar na estante do amator archeologico.

*

La arqueologia en España [y Portugal], pelo Sr. Emilio Hübnér. Barcelona 1888. Tambem não sei o preço, mas não deve custar mais de 1\$500 réis.

Este livro, devido á penna de um erudito tão distincto, e tão conhecedor das antiguidades da Peninsula Iberica, presta grande serviço não só aos principiantes mas a todos os que se dedicam á nossa archeologia. Como está escrito em hespanhol, a sua leitura é accessivel ao commum dos portugueses. Divide-se em cinco capitulos:

I. *Los geógrafos*. Dá-se noticia de todos os geographos gregos e romanos que se occuparam da Peninsula, indicando-se as epochas em que viveram, as fontes de que se serviram, e as edições mais importantes das suas obras.

II. *Los historiógrafos*. Faz-se o mesmo em relação aos historiadores.

III. *Las inscripciones*. Classificação das antigas inscripções peninsulares,—ibericas, phenicias (muito raras), gregas (da epocha romana), romanas christiano-latinas (do seculo IV em diante). A secção mais importante e rica é naturalmente a que se refere á epigraphia romana, cujas várias especies se indicam (inscripções dos marcos milliaris, religiosas, funerarias, honorificas, militares, etc.), tornando-se mesmo notaveis alguns paragraphos, como os que se referem ao exército e á administração provincial. O Sr. Hübnér ministra tambem abundantes noticias bibliographicas, cujo conhecimento muito aproveita aos leitores. Este capitulo é acompanhado de uma tabella que contém o alphabeto iberico comparado com o grego e phenicio.

IV. *Las monedas*. Começa-se pela indicação do que se tem inserito sobre a numismatica antiga da Hispania e trata-se successivamente: a) das moedas de Ampurias e de Rosas (as mais antigas moedas da Peninsula são gregas); b) de Gades e de Ebusus (com caracteres phenicios); c) outras moedas punico-hispanicas; d) moedas turdetanas ou liby-phenicias (de systema monetar romano); e) moedas lusitanas; f) moedas carthaginesas da Hispania; g) moedas romanas da Hispania; h) denarios romanos na Hispania; i) extensão da emissão monetaria ibero-romana; j) moedas da Provincia Ulterior; k) moedas latinas da Citerior e da Ulterior; l) moedas wisigothicas.

V. *Los monumentos*. Falla-se das differentes obras e trabalhos que as antigas civilizações deixaram na Peninsula: salinas e vestigios de explorações mineiras, recintos fortificados pre-romanos, locaes sagrados, obras de arte romana (murallas, portaes, aqueductos, arcos, templos, circos, banhos, monumentos sepulcraes, estátuas, ceramica, objectos de adorno corporal, mosaicos, etc.) e monumentos christãos.

A obra termina com algumas apreciaveis palavras, destinadas a despertarem o fervor e o zêlo dos estudiosos, animando-os a emprehenderem *explorações scientificas, methodicas e minuciosas*, pois só assim se poderá reconstituir o quadro da vida social dos antigos povos da Peninsula iberica, dos quaes descendemos.

O livro do Sr. Hübnér constitue um valioso inventario archeologico, elaborado com salutar critica, rigor, e abundancia de informações. É pena que não contenha estampas.

*

Descripção geral e historica das moedas cunhadas em nome dos reis, regentes e governadores de Portugal, por Teixeira de Aragão. Tres volumes (Lisboa 1880), a 6\$000 réis cada um.

Vol. I. Contém uns estudos preliminares, e as descripções das moedas portuguezas continentaes até o fim do reinado de Philippe III.

Vol. II. Contém a descripção das moedas portuguezas continentaes desde o reinado de D. João IV até o anno de 1876.

Vol. III. Contém a descripção das moedas portuguezas da India e da Africa Oriental.

Todos os volumes são acompanhados de estampas em que se figuram as moedas, e de numerosos documentos ou leis monetarias. Alem d'isso terminam com indices alphabeticos, que facilitam a consulta.

Sem dúvida, descobrir-se-hão algumas imperfeições nesta obra, pois isso é vulgar nas cousas humanas, e sobretudo em trabalhos da natureza d'este, tão vasto e melindroso; mas não se póde negar que a *Descripção geral e historica das moedas de Portugal* é a obra mais extensa que temos sobre o assumpto. Todos os que tratarem da nossa historia economica ahi acharão importantes elementos; e nenhum numismatico da especialidade a póde tambem dispensar.

O volume IV, que se occupará das descripções das restantes moedas portuguezas, deve entrar brevemente no prélo; o Sr. Aragão trabalha nelle já ha muito.

Se, depois de acabada a obra, se fizesse d'ella um manual resumido e barato, que contivesse o essencial da materia, e as principaes estampas, prestar-se-hia de certo aos estudiosos bom serviço. Ha excellentes manuaes d'este genero noutros paises.

J. L. DE V.

Informações archeologicas colhidas no «Diccionario Geographico» de Cardoso

10. Antiguidades do concelho do Alandroal (Alentejo)

«Desviado desta Villa huma legoa, mas ainda no seu termo, corre a serra de S. Miguel, nome que lhe deu huma ermida deste soberano Archanjo, que se vê edificada no mais alto della, cuja casa

dizem foy fundada no tempo da Gentilidade¹. . . . e se entende ser mais antiga, que a igreja de Nossa Senhora da Boa Nova da Villa de Terena.

Por diante desta villa passa o rio Lucefeci por terras muito fragosas, junto ao qual está hum edificio, que nos tempos antigos foy castello, e ainda no tempo presente lhe dão o nome de *Castello Velho*; porém não ha certeza de quem fosse².

Na defesa da Granja, termo do Alandroal, se vêem alguns outeiros minados, que mostra terem lugares donde se tirarão metaes de ferro, ouro, ou prata, e não consta em que tempo se tirassem³. (Tomo I, pags. 113 e 114).

11. Gruta de Albardos (Estremadura)

«Lança esta serra hum braço para o Termo do Truquel, a que chamão o Cabeço de Truquel, dentro do qual está huma concavidade, ou casa subterranea, muito larga, e espaçosa; e ainda que seja obra da natureza, bem mostra, que concorreo tambem a arte, e industria para o seu augmento, conforme a disposição, e indícios, que nella se vem. Segundo a tradição dos antigos, foy habitavel, o que julgo seria em tempo, que os *Mouros* occupavam estas terras». (Tomo I, pags. 114 e 115).

12. «Castello» de Alcabedeque (Beira)

«Perto a esta fonte estão vestigios de hum como *Castello* muito antigo, que dizem ser do tempo *dos Mouros*». (Tomo I, pag. 126).

13. Poço de Alcacere (Estremadura)

«Além destas fontes, ha pouco distante da Villa hum poço, a que chamão Poço Velho, o qual se entende haver sido obra *dos Mouros* quando erão senhores deste Reyno. Faz-se digno de noticia pela obra, e pela abundancia de suas aguas. He todo feito de pedra de cantaria

¹ Era neste monte que estava primitivamente o templo do deus Endovellico: vid. *O Arch. Portug.*, pag. 46.

² O Sr. Leite de Vasconcellos diz-me que já esteve neste *Castello Velho*, que porém não é um «edificio», mas sim um «castro», isto é, um monte nas circumstancias indicadas a pag. 3 d-*O Archeologo*.

³ Diz-me tambem o Sr. Leite de Vasconcellos que nos arredores do Alandroal conhece um jazigo de cobre, e que é provavelmente a este que se refere a noticia do texto, tendo-se talvez tomado por ouro as pyrites de cobre.

lavrada, com bocal de quatro palmos de alto; a altura he de trinta e cinco palmos, e a roda de vinte e hum. No meyo do poço tem hum cano de altura de dous palmos, e outros dous de largura, pela qual recebe grande quantidade de excellentes aguas de huns areas vizinhos. Em huma pedra do bocal estão abertas as letras seguintes: MDDDDIII (*sic*).» (Tomo I, pag. 140 e 141).

14. Antigualhas romanas de Alcaçovas (Alentejo)

«He a terra chea de mato de estevas, e penedia; e no mais alto do monte houve huma grande casa, que pela sua architectura mostrava ser obra *dos Romanos*, e templo de alguma de suas gentlicas divindades; ou defesa, e atalaya para guardar as vigias em tempo de guerra; e com este sentido parece se conforma mais a demasiada grossura das paredes da casa, fortalecida com grandes estribos de botareos; e mais verdadeiramente confirma serem estes vestigios de edificios romanos, terem-se achado naquelle sitio moedas de ouro, prata e cobre com inscripções romanas.

O Padre Mestre Frey Francisco de Oliveira, Relegioso de S. Domingos, natural da cidade de Bejá, da qual tem composto hum crescido volume, que conserva manuscrito, á que dá o titulo de *Epitome Historico da Cidade de Beja*, incansavel indagador destas preciosas antiguidades, nos communicou huma inscripção, que foy achar a sua curiosa applicação nas costas da Capella dos Reys no anno de 1643, e diz assim:

D · M · S
LIMA
XXXV
I · C · T · L · I · E · S

Tem de huma parte esculpido hum jarro, e garrafa, e da outra dous gorazes, tendo fórma de huma pequena pipa de quatro palmos e meyo de comprido, e dous de largo ¹.

¹ Vê-se que se trata de umas d'aquellas sepulturas chamadas *doliæres*, ou em fórma de pipa, de que se acham bastantes no Sul do nosso país, e de que se podem ver exemplares no Museu Ethnographico Português, em Lisboa.

A inscripção foi já transcrita no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, II, n.º 86. As letras finaes «I · C · T · L · I · E · S» estão evidentemente mal copiadas; devem representar uma das fórmulas vulgares das inscripções funerarias.

Todo monte mostra que foy povoado de casas; porque todo em roda he cheyo de alicesses, e de pedras soltas, e levadiças, como que já servirão, e no lugar em que esteve huma vinha dos Religiosos, que hoje o habitão, quando a plantarão, se descobrirão pavimentos de casas ladrilhadas, e muitos tijolos soltos, e dene-gridos, como de fornos, ou chaminés; ferros de prender cavallos, e humas campainhas prateadas, das quaes guardão ainda duas os mesmos Religiosos.» (Tomo I, pag. 141).

15. De Alcaçovas (Alentejo)

«Ha aqui hum sítio, em que se achão ainda hoje alguns vestigios de povoação antiga, como são argamassas, e muros: querem alguns antiquarios fosse a antiga Cidade de Arandis (*sic*).» (Tomo I, pag. 149.)

16. Moedas achadas em Alcañede (Estremadura)

«No Castello desta Villa, haverá trinta e tantos annos, que seria no 1710, pouco mais ou menos, se achárão quantidade de moedas pequenas grossas, e com figuras, e erão de cor parda como cobre. E em outras muitas partes do seu termo se tem achado moedas antigas, humas portuguezas, e outras romanas, algumas de prata, e muitas de cobre, e outras de latão, e muitas pessoas testemunhão, que as virão; mas como as não estimavão, não houve algum, que as guardasse». (Tomo I, pag. 162.)

17. Grutas de Alcaria (Estremadura)

«Defronte deste lugar, para aparte do Poente, está hum grande penhasco, obra da natureza, que tem hum quarto de legua de comprimento, a que os naturaes chamão *Castello*, no fim do qual, para a parte do Norte, ha huma gruta, ou concavidade, que conserva agua todo o anno: he muy fria, e dizem tira maleitas.

Da parte do Poente, no fim da mesma penha, ha outra grande concavidade, que hoje se acha quasi tapada, por causa de huma grande pedra, que se arruinou na entrada. Imaginárão os moradores deste povo, que nesta cova havia ouro escondido pelos Mouros; e cavando na dita gruta achárão, não ouro, mas ossos humanos, com o que cessárão da obra desenganados»¹. (Tomo I, pag. 165.)

¹ Talvez se trate de grutas funerarias dos tempos prehistoricos.

18. «Castellos» de Alcaria-Ruiva (Alemtejo)

«Distante deste povo, no districto da Freguesia cousa de boa meya legua, no alto de hum rochedo, que cabe sobre Alvacar, apparecem os alicesses de huns grandes edificios, que dizem forão obra *dos Mouros*, e que lhes servio de *Castello*, appellido que ainda hoje conservão os moradores, e se denomina este sitio os *Castellos*. Tambem sobre o caudaloso Rio Terges se vem outras ruinas de edificios, e da mesma sorte dizem forão feitos pelos Mouros». (Tomo I, pag. 169.)

19. «Castello» de Alcoutim (Algarve)

«Para a parte do Norte, em hum serro alto, se achão alicesses de fortalezas muito antigas; e tambem hum pequeno Castello, que segundo mostrão os alicesses de pouca força que hoje se acha extincto». (Tomo I, pag. 191.)

20. Inscrição romana de Aldão (Entre-Douro-e-Minho)

«No destricto desta Freguesia, na quinta chamada de Aldão, que foy de Jeronymo Vieira de Castro, se achou uma pedra lavrada do tempo dos Romanos com o seguinte letreiro:

*Dedicavit Titus Flavius Clau-
dianus Archelaus Leg. Aug.*¹

(Tomo I, pag. 194.)

21. Antiguidades romanas de Alemquer (Estremadura)

«Huma lage de quasi quatro palmos em quadro, que ha poucos annos estava debaixo do alpendre, à entrada da igreja da Triana, e dahi a tirarão, e quando a havião de por na parede de algum lugar publico para perpetuo testemunho da antiguidade da Villa, a poserão no pavimento de huma escada de pedra, por onde se servem humas casas, que estão na travessa, que sobe da Fonte da Triana para a mesma Igreja, e daqui a poucos annos com a frequencia da passagem não terá a pedra dicção que se possa ler².

¹ Foi publicada no *Corp. Inscr. Lat.*, II, n.º 2408.

² Vid. o *Corp. Inscr. Lat.*, II, n.º 275.

E outra pedra, que he huma meya columna redonda, a que os Romanos chamavão *cippo*, que os annos passados estava na quinta de André Bravo, que hoje he de seu filho João de Sousa Chichorro, e agora anda arrastada pelo chão, na horta chamada *delRey*, junto ao rio, a qual possui o mesmo João de Sousa Chicorro¹.

Na sobredita quinta do Bravo se descobrio ha poucos annos com hum arado huma pedra antiga, e debaixo della huma caveira humana, e ha mais annos se acharão algumas sepulturas, e arcas de pedra de muita antiguidade, e ainda ahi se estão vendo vestigios de hum sumptuoso edificio, no curioso pavimento de huma casa, que serve hoje de adegas. Disto faz memoria o *Santuário Mariano*, t. 2, lib. 2, tit. 33; porém os lettreiros são aqui mais fielmente trasladados.» (Tomo I, pags. 240 e 241).

22. «Castellos» de S. Aleixo (Alentejo)

«Em distancia de hum pequeno quarto de legua, à parte do Poente, sobre o rio Safareja, em huma soberba eminencia, fica hum *Castello*, com seu muro, que apenas mostra alguma cousa, do que foy nos tempos passados.

Em outra tanta distancia, à parte do Meyo dia, sobre hum pequeno rio, que chamão Safarejinho, em outra eminencia, está pela mesma fórma outro *Castello*, nos quaes se tem descoberto alguns vestigios de fortificação antiga. Em hum delles, haverá dez annos, andando huns pastores apascentando o seu gado virão em huma parte a terra alguma cousa aberta, e fazendo curiosamente mayor a rotura, achárão huma urna muito bem lavrada, e nella dez, ou onze garrafas de vidro, algumas de barro, todas cheas de cinzas.

Entre estes dous *Castellos*, em distancia de huma legua, fica outro da mesma fórma sobre hum pequeno rio, que chamão Fagildos, à parte do Nascente.

E em distancia de meya legua deste lugar, em hum penhasco despenhado sobre o rio Mortigum, está outro *Castello* em lugar tão eminente, que causa espanto a sua altura; no meyo tem huma cisterna lavrada toda ao picão, e aberta em rocha viva». (Tomo I, pag. 265.)

(*Continúa.*)

A. MESQUITA DE FIGUEIREDO.

¹ Vid. o *Corp. Inscr. Lat.*, II, n.º 4633.

Sepultura no Convento de Jesus (Setubal)

«AQUI JAZ DOM ANTONIO MANUEL NETO DA FUNDADORA DESTES MOSTEIROS.»

Esta inscripção é a de um tumulo existente debaixo do altar-mór da igreja do convento de Jesus de Setubal, de que foi fundadora Justa Rodrigues Pereira, ama d'el-rei D. Manuel, a qual está sepultada na casa do capítulo do mesmo convento.

Para a dita igreja, de architectura manuelina, deu o traço o italiano Botaca, celebre architecto do mosteiro de Santa Maria de Belem.

M. M. PORTELLA.

Archeologia lusitana

O digno Abbade de Miragaia, Sr. Dr. Pedro A. Ferreira, teve a bondade de me enviar o n.º 39 d-*A Vida Moderna*, de 6 de Junho corrente, onde, com aquelle titulo, se lê a seguinte noticia já transcrita do *Commercio do Porto*:

«Tivemos occasião de ver, no acreditado estabelecimento de ourivezeria dos srs. Caetano de Sousa Pinto & Barbedo, á rua das Flores, [no Porto] uma manilha de ouro maciço que, pelo feitio e trabalho toscos, parece ser anterior á epocha romana na Peninsula, sendo, sem dúvida, obra dos antigos habitantes da Lusitania. Juntamente com esta manilha vimos outra mais bem trabalhada, mais artistica, mas truncada, pois a pessoa que a encontrou, levou-a a um ferreiro que a quebrou para examinar o metal, sendo vendida em Coimbra a parte que falta. Estas duas joias archeologicas são dignas de figurar em um museu, e não deviam ser lançadas no cadinho onde tantas preciosidades antigas se tem perdido. Sabemos que as duas manilhas foram encontradas no logar da Pena, freguesia de Portunhos, concelho de Cantanhede. Achou-as um lavrador d'aquelles sitios, chamado José Maria Pereira, que tem encontrado na mesma propriedade amphoras e outros objectos de ceramica, mas que, por ignorar o seu valor historico, os tem deixado quebrar. É pena.»

Logo que vi esta noticia, escrevi ao meu prezado amigo Julio Moreira para me fazer o obsequio de comprar os objectos para o Museu Ethnographico, pedido a que elle se apressou a corresponder.

Á sollicitude, tanto do Sr. Abbade de Miragaia em me communi-
car a noticia do achado, como do Sr. Julio Moreira em ir pessoal-
mente á ourivezaria, e tratar da compra como se fosse para si, se
deve o não se perderem d'esta vez no cadinho dos fundidores as
duas joias archeologicas, e serem hoje propriedade do Museu Ethno-
graphico Português.

A ambos os referidos senhores renovo aqui em público os agra-
decimentos que já lhes dei em cartas.

J. L. DE V.

Um torques de ouro

Na ultima sessão da Associação dos Archeologos do Carmo deu
o Sr. Presidente noticia de se ter descoberto casualmente em Cintra,
numa propriedade denominada o Casal-de-Santo-Amaro, a certa pro-
fundidade do solo, um *torques* de ouro, com labores.

Segundo se lê n-*O Seculo*, de 19 de Junho corrente, o objecto
tem de diametro 0^m,14, de altura á frente 0^m,035, e de pêsó 1260
grammas, e vae figurar na proxima exposição de arte sacra, em
Lisboa.

A nossa archeologia conta, pois, mais um *torques* pre-romano.
Num dos seguintes numeros d-*O Archeologo* publicarei uma lista de
objectos analogos que conheço no nosso país, os quaes não se pôde
dizer que sejam de extrema raridade, comquanto todos elles tenham
merecimento.

J. L. DE V.

Evora

«A cidade de Evora está posta quasi no meio da Lusitania, em
sítio plano, e comarca fertil de todas as cousas necessarias pera a
vida humana. Sua antiguidade não é pequena, porque muitos annos
antes de Christo Nosso Senhor nascer, já era. Foi ennobrecida pellos
Romanos, depois pellos Godos, e finalmente pellos Reis de Portugal,
com que mereceu ser neste Reino a segunda depois de Lisboa.»

G. ESTAÇO, *Várias antig. de Port.*, cap. 43.

Castello de S. Miguel-o-Anjo

(Notas de um reconhecimento)

No dia 23 de Novembro de 1893, dirigi-me ao chamado *Castello de S. Miguel-o-Anjo, de Ázere*, situado no concelho dos Arcos de Valdevez, com o intuito de verificar a verdade e importancia da noticia que, na ante-vespera d'aquelle dia, me tinham dado de que uns cortadores de pedra haviam encontrado lá um *forno antigo e dentro um pote de barro, contendo carvões*.

O *castello* de S. Miguel¹ é um castro com os seus caracteristicos de configuração, com vestigios reconhecidos de habitação e até com toponymia quasi comprovativa².

A eminencia, em que assenta, eleva-se numa distancia de dois kilometros, a nordeste da villa dos Arcos, na margem esquerda do rio Vez. Orographicamente, está ligada a uma corda de montanhas mais altas que, correndo aproximadamente de S. a N., se ramificam para O. num curto prolongamento de quebradas, em cujo extremo avulta, coroado de enormes penedos, o cabeço do castro, como a obra avançada d'um extenso systema de fortificações. De facto, pelos flancos d'essas quebradas, deixaram os homens de então outros vestigios das suas obras de defesa.

Pelo norte a ladeira do castello cae despenhadamente sobre a margem esquerda do riacho de Grade, affluente do Vez. Igualmente inclinada é a encosta do sul; d'este lado, porém, ao fundo, desenrola-se uma fertil e extensa chapada, onde poisa a freguesia de Giella, quasi inteira. De uma e de outra parte pois, a defesa do castro era natural e facil; nenhuma necessidade de obras de segurança e de fortificação.

Na encosta oeste, (o lado fraco da posição), é que ainda se conservam as trincheiras com as banquetas ou patamares tão caracteristicos dos castros, que até de longe os denunciam; neste, porém, escondidos sob a vegetação de um pinhal, só se desenhavam a quem os examina

¹ No alto do *castello* houve até ha bastantes annos, uma ermizinha dedicada a S. Miguel, a qual jaz hoje em ruinas. Este facto póde ter nos castros uma importancia e uma significação que se não podem desprezar para futuras investigações (Cfr. *Revista de Guimarães*, vol. I, pag. 167).

² Ha no concelho dos Arcos mais alguns montes com a mesma designação de *castello*; nos que já visitei, tenho sempre encontrado, juncando o solo, vestigios que não deixam dúvidas á cêrca da sua antiguidade.

de perto (Cfr. *Rev. de Guimarães*, vol. v, 1888, e *Castros y mamôas de Galicia*, por Villa-Amil, cap. I a V)¹.

Guiado pelas indicações, que me tinham sido casualmente fornecidas, a meia encosta do monte, para a banda do sul, encontrei uma excavação feita pelos pedreiros, em parte para desembaraçarem um penedo que estivera naquelle sítio e que acabavam de partir, e já em parte também para desobstruirmos os vestígios da parede do tal forno, na esperança de encontrarem por ali alguma riqueza encantada. Os *livros* diziam occultarem-se naquelle monte *grandes haveres*, e no alto do castello alguém tinha já visto por vezes, sentada a fiar, uma moira nova e bonita².

Com tão suggestivas indicações, os cubiçosos pedreiros não podiam deixar de revolver completamente, como fizeram, o terreno que envolvia as paredes circulares do tal forno. Vasos de barro eram porém os unicos objectos que se dignavam apparecer, e por isso soffreram a vil punição de rolar aos pedaços pelo monte abaixo. Foi o que também succedeu a outro pote que em tempo naquelle mesmo monte apparecêra enterrado; esse, porém, que estava cheio de cinzas ou materia carbonizada, achava-se cuidadosamente tapado.

Apesar d'estas desoladoras informações, resolvi completar a denução das paredes do tal *forno*, que já então para mim não era senão uma habitação circular, analoga á de outras estações proximamente coevas, como depois verifiquei.

Com o auxilio de jornaleiros, removi toda a terra que pejava o interior da habitação, guiando-me pelo que ainda se conservava das paredes. Cada pá de terra era cuidadosamente examinada, e apartados os numerosos fragmentos de ceramica e os seixos de várias fórmãs que iam apparecendo³.

A habitação pousava na encosta do monte que olha ao sul, não inteiramente erguida e desafrontada do terreno, mas escondida em parte num recanto formado principalmente por um córte vertical de

¹ A exploração que narro neste escripto, não passou de um simples trabalho de reconhecimento; mas ainda assim bastou para fornecer provas irrecusaveis da existencia nestas paragens de uma população romanizada; facto presumivel, mas que, creio, ainda não fôra aqui verificado em monumentos historicos d'esta natureza.

² Esta lenda da moura encantada que fia, existe também ligada a alguns castros da Galliza (vid. *Castros y mamôas*, cit., cap. v).

³ Não havia ali terreno de alluviões constituídas propriamente pelo *seixo rolado*; por isso todos os seixos despertavam a attenção.

tres metros feito no salão por que é constituído o sub-solo da montanha. Dado o forte declive d'esta, ficava pois a habitação com a parte correspondente ás traseiras abrigada pelo córte contiguo, e com a frente livre e erguida sobre o plano inclinado da encosta¹.

Nestas circumstancias explicava se facilmente o soterramento da casa. A encosta, cujo pendor é grande, sujeita a frequentes desmoronamentos ou a contínua erosão, forneceu a terra com que a casa aluira e se entulhára de todo. E a prova estava em que, no mesmo local, mas á superficie, assentava, ainda ha pouco, um penedo que rolára do alto do monte e cujo fraccionamento e exploração foram a causa do encontro daquella construcção, que jazia quasi toda por baixo d'elle.

Como pois o entulho era constituído pelos destroços da propria casa e pela terra vegetal, tudo numa confusão completa, numa desordem absoluta, facil me foi perceber que, encontrado o salão nativo e intacto da montanha, não devia levar mais fundo o trabalho de excavação. Simples era ali distinguir do terreno virgem o entulho.

Das paredes da habitação subsistia porém quasi só a parte protegida e encostada ao córte, tendo ficado raros vestigios da parte desamparada que olhava ao sul—a frontaria da casa. Mãos sacrilegas a tinham violado antes de mim, destruindo-a quasi por completo.

A habitação era, em todo o caso, circular; o diametro interno media 3^m,70. O aparelho da parede era irregular, formado de pedras pequenas mas muito desiguaes, faceadas por ambos os lados, assentes em argamassa de barro e calçadas cuidadosamente com rachas ou lascas de pedra².

Não se notava a disposição helicoidal das pedras nas casas da Citania e Santa Luzia. A parede não tinha, como aliás nestas duas estações, o paramento externo de pedras maiores e quadrangulares independente e destramado do interno, feito de pedras miudas e irregulares; mas empregára-se o systema de construcção por *juntoiros*. A sua espessura era de 0^m,45 e as pedras aparelhadas tanto para a face interna da habitação como para a externa, vendo-se claramente

¹ Cfr. o que se lê tambem com relação a algumas habitações da Citania nas *Observações à Citania de Hübnér*, por Martins Sarmento.

² *Racha* é aqui termo mais usado pelos alvancs que *lasca*; de *racha* fizeram *rachar* no sentido de «calçar o assento das pedras, nos intersticios das suas juntas, por meio de *rachas* de pedras». Dir-se-hia pois que as paredes d'esta casa estavam cuidadosamente *rachadas*, o que noutro sentido seria inexacto.

em muitas os vestígios do instrumento metálico pontegudo que as aparelhou.

Como já disse, subsistia só em pé a parte da parede que o córte do monte protegêra por lhe estar quasi encostada; era de 2^m,25 a maxima altura d'essa parede totalmente occulta antes das excavações. Não encostava perfeitamente a face da parede posterior ao córte do monte, mas corria á roda um intervallo de poucos centímetros, por onde aliás mal passaria um homem.

Não havia nella abertura de especie alguma, e, não existindo já a parte anterior da casa que olhava ao sul e dominava a encosta, não pude verificar a existencia de porta onde era natural que a houvesse¹. No interior da casa, as paredes até certa altura davam mostras de terem tido um ligeiro rebôco de barro alisado, e igualmente, no pavimento horizontal, sobre o salão nativo da montanha, assentava uma camada de barro fino de pouca mas uniforme espessura.

Era pois, para os tempos, esta habitação um predio de certo conforto.

Neste primeiro dia de trabalho, os achados entre o entulho e os destroços da casa, foram, além de grande variedade de fragmentos ceramicos desde a *tegula* até á *fusaiola*, alguns objectos de pedra que a deante descreverei, grande porção de escumalho de ferro² e um medio-bronze romano.

Como me tinham informado que ao lado d'esta casa, para poente, havia vestígios de outra tambem soterrada, dirigi no segundo dia de trabalho a excavação para esse lado, mesmo porque para nascente não havia entulhos alguns, mas sómente o salão virgem do monte.

Verifiquei que o pavimento interior da casa, desobstruida na vespera, estava num nivel um pouco superior ao terreno circumjacente,

¹ O pedreiro que primeiro descobriu a casa disse-me, sem que eu lh'o perguntasse, que não encontrára porta, mas nota o Sr. Martins Sarmiento nas *Observações á Citania* que a soleira da porta nestas habitações costumava ser superior ao nivel do terreno. Aqui não era só a soleira, mas o proprio pavimento interno era mais elevado que o solo exterior.

² Ha a tradição entre os moradores de perto (propriamente ali não os ha), de que naquelles sitios habitou em tempo um ferreiro. Esta tradição terá por origem o apparecimento casual do escumalho á superficie do monte, ou os meus achados de rebotalhos incontestaveis de uma forja é que serão a contraprova d'essa antiga tradição? A primeira hypothese é a mais provavel, e conforme com outras de outras localidades. Note-se que eu revolvia entulhos que tinham mais de dois metros de *potencia*, se assim posso exprimir-me, e a essa profundidade ainda eu encontrava os rojões de ferro calcinado.

precaução que tanto podia ter, para se justificar, motivos hygienicos como de segurança domiciliaria.

E creio não fazer com aquella conjectura favor desproporcionado á civilização dos Gallecos, meus antepassados.

No remeximento do entulho, que continuava a ser composto de terra vegetal corroida pelas aguas á encosta e de destroços das edificações, os achados limitaram-se aos restos de ceramica, alguma finissima, fusaiolas, metade de uma atafona de pedra, cujo diametro seria de 0^m,34, dois objectos pequenos de ferro, cuja applicação é incerta (fig. 2, n.^{os} 14 e 16) e vários outros de pedra polida. O fragmento da atafona (*mola manuaría*) pertencia á parte inferior ou pé, que é a que mais vulgarmente se encontra nos castros da Galliza (Vid. Villa-Amil, *ob. cit.*, cap. xv).

No terceiro dia continuei a pesquisar os entulhos ao poente da casa, no que se gastaram ainda alguns dias.

Pouco distante d'ella (3 a 4 decímetros) e ao fundo do recanto em que assentava, descobri outra construcção, não perfeitamente circular, mas aproximando-se da fórma quadrangular, com 1^m,40 apenas de lado. A parede era ensossa, muito estreita, de pedras pequenas, irregulares e sem apparelho algum. Por um lado até, tinha-se aproveitado a dureza do salão, cortando-o á feição, para supprir a parede. Ausencia completa de argamassa. Havia ainda, pela disposição das pedras superiores, signaes de que esta casota tinha sido toscamente abobadada. O systema empregado nesta abobada rudimentar foi aquelle a que os franceses chamam *à encombement*, em que as pedras, conservando leitos horizontaes, avançam em resaltos successivos para o interior da construcção até se juntarem. Este rude processo ainda é hoje usado em alguns logares mais sertanejos d'este concelho, e por esta fórma cobrem as construcções circulares que ainda por lá existem.

No logar proprio estava ainda a soleira de uma entrada, por onde um homem a custo caberia, não ao nivel do terreno, mas soerguida uns 4 centímetros do chão exterior. Olhava ao sul. A altura das paredes d'esta construcção era de 1^m,50.

Revolvendo o entulho que a obstruia, encontrei uma pequena argola que me parece de cobre ou de bronze (vid. fig. 2, n.^o 22), outro fragmento de moinho de mão, cujo diametro seria de 0^m,35, e vários instrumentos de pedra, sendo dois perfeitamente iguaes na fórma. São os representados na fig. 3, n.^{os} 2 e 3.

Para que serviria esta casota de dimensões tão exiguas e de construcção tão tosca ao lado da outra tão regular e tão perfeita?

Para habitaculo do homem, não, que principiava por mal poder este entrar e depois não caber dentro. A ideia, que acode, é que esta construcção era o abrigo ou córte de algum animal domestico. Este facto demonstra que a população de que eram parte os habitantes d'este eido, tinha neste castro a sua residencia habitual.

No estreito intervallo que separava as duas edificações, e á boca do espaço que circumdava as traseiras da casa circular, a 3 metros de profundidade do nivel do terreno, appareceu outro medio-bronze romano.

Depois ainda encontrei mais dois medios-bronzes, mas tão atacados pela humidade, que era impossivel distinguir qualquer cunho.

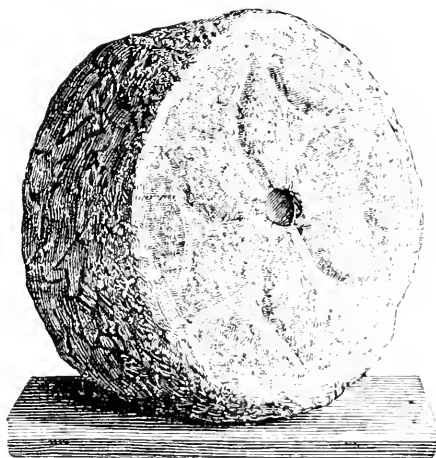


Fig. 1

O alfinete da fig. 2, n.º 15, de bronze, estava enterrado no entulho, como o mais.

A pequena distancia topou-se um fragmento de vidro que pertencera a algum vaso pequeno. O vidro não é perfeitamente incolor, mas um pouco esverdeado e na face externa por baixo de um pequeno relêvo semicylindrico que fazia o effeito de asa, corre ao redor uma faixa esmerilada; interiormente é tambem esmerilado. Tem a espessura de 0^m,004.

Tanto o alfinete como o pedaço do vidro jaziam a 1^m,40 de profundidade.

Como eu procurasse sempre seguir na remoção das terras o primitivo nivelamento do chão, as enxadas dos jornaleiros denudaram ainda os restos de uma nova parede curvilinea, argamassada, que

ficava pouco distante e para sudoeste da primeira habitação. O centro da curva d'essa parede estava fóra da casa circular, e por esse motivo

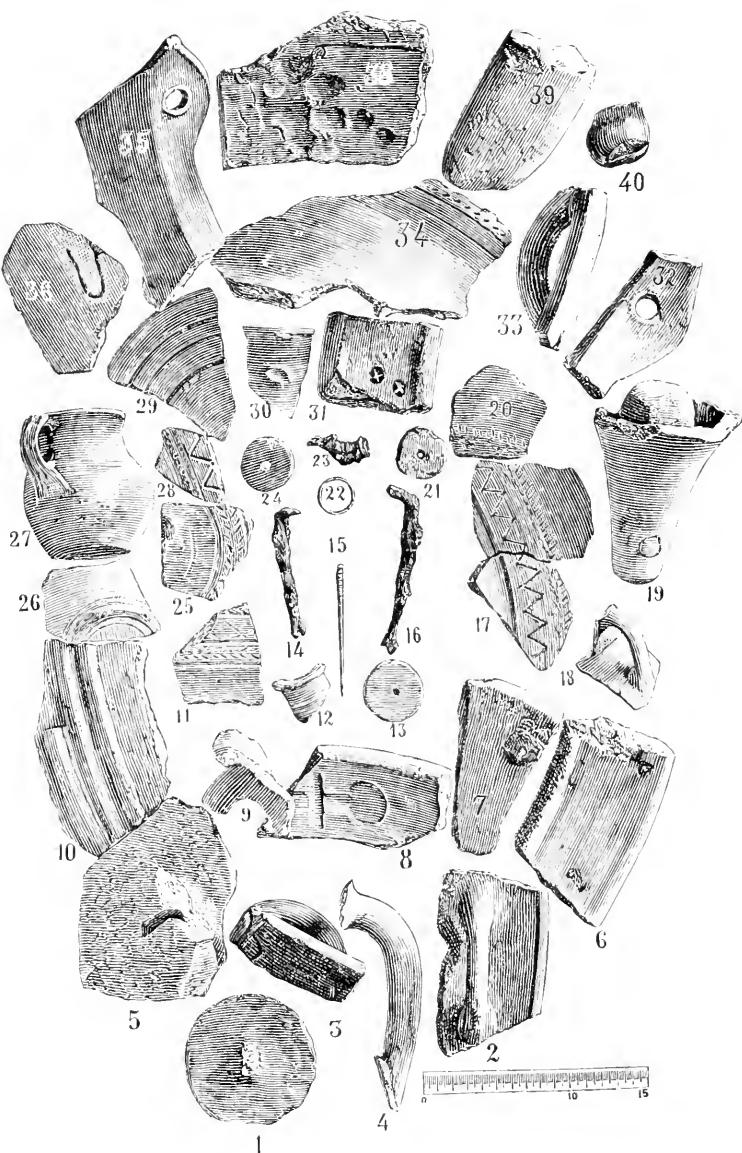


Fig. 2

e ainda porque o aparelho e espessura da parede eram identicos, pareceu-me ter encontrado vestigios de outra edificaco igual  primeira: o que, porém, não posso assegurar.

Foi aqui que, acabando de destruir os restos d'esta nova parede que embaraçavam o trabalho, ao ser voltada uma pedra do alicerce, que era preciso remover para fóra, tive a surpresa de lhe ver a face, que servia de leito, ornamentada com labores geometricos de fórmula radiada, como se vê na fig. 1, que a representa. Verifiquei cuidadosamente que fazia parte do alicerce ou base da parede curvilínea, não só porque assentava num leito da argamassa empregada no resto da parede, mas também porque se achava incrustada no meio de outras pedras igualmente argamassadas que, sem dúvida alguma, pertenciam á estructura da construcção, mantendo-se todas, á custa umas das outras, nos logares próprios. D'estas circumstancias conclui que a referida pedra teria já servido a anterior edificio ou monumento, para o qual fosse mais apropiada, e teria sido posteriormente aproveitada na construcção que eu desenterrava, escondendo-se-lhe para o solo a face lavrada por ser plana e a unica que dava o leito de assento. Eram redondas e improprias para esse fim as outras faces. Conserva ainda vestigios de pintura vermelha ou atijolada nos labores em relêvo; tem de diametro 0^m,35. Não posso entrar na averiguação do destino que esta pedra podia ter tido no edificio ou monumento a que pertenceu primeiramente, se, como creio, a minha conjectura é exacta. Sómente notarei que no *Relatorio do Congresso internacional de archeologia e anthropologia prehistorica*, celebrado em Lisboa em 1880, vem a reproducção de uma pedra proveniente da Citania, em cujas extremidades se vêem labores perfeitamente identicos a estes da minha pedra¹. Cartailhac na sua obra *Les âges préhistoriques de l'Espagne et du Portugal*, traz o desenho de uma pedra da Citania de quasi completa identidade á da fig. 1 (vid. pag. 286, fig. 486).

No castro de Ázere, como aliás em toda a parte, as moedas encontradas nas condições que já referi, são os documentos mais conclusivos para a sua definição e classificação historicas. Todas as que encontrei eram medios-bronzes; em tão más condições de conservação, porém, estiveram ellas durante tão largo tempo, dispersas pelo entulho e pela terra vegetal copiosamente humida, que me dei por bem feliz com o achado de duas perfeitamente legiveis.

Os medios-bronzes de Ázere são: uma moeda autonoma de Hespania cunhada em Saragoça (*Colonia Caesar Augusta*) no tempo de Tiberio e uma moeda de Claudio.

¹ Vid. *Appendice* do dito *Relatorio*, est. 2.^a, fig. 9.

1.º

Anverso: TI · CAESAR · DIVI · AVG · F · AVGVSTVS .
Cabeça laureada do imperador, voltada á direita.

Reverso: R · T · CAECLIO LEPIDO · G · AFIDIO .
GEMELLO $\overline{\text{II}} \text{V} \overline{\text{R}}$. Boi mitrado; no campo C · C · A.

Este medio-bronze vem no *Nuevo methodo de clasificacion de las medallas autónomas de España* por D. Antonio Delgado, t. III, pag. 50, n.º 57, est. 101.

2.º

Anverso: TI · CLAVDIVS · CAESAR · AVG. P. M. TR .
P · IMP · Cabeça descoberta do imperador voltada á esquerda.

Reverso: LIBERTAS AVGVSTA . A Liberdade de pé á direita, tendo na mão um barrete; dos lados da figura S. C.

Póde ver-se na *Description historique des monnaies frappées sous l'empire romain* par Henri Cohen, t. I, pag. 164, n.º 79.

Para alem do praso limitado por estes dois documentos irrefragaveis, a certeza historica fica substituida pela conjectura¹. Mas nem por isso os outros achados são documentos mudos e despresiveis.

*

De bronze mais dois objectos appareceram e esses de enfeite, a um dos quaes já me referi. Foi um alfinete (*acus*)² que tem a parte mais grossa ornada em redor com estreitos sulcos quasi contiguos, aos quaes se segue a cabeça espherica um pouco mais volumosa e lisa. Mede de comprimento 0^m,085 (vid. fig. 2, n.º 15). Têm os labores alguma analogia com os das figs. 386 e 387, pag. 266 da *ob. cit.* de Cartailhac.

O outro objecto é um anel ou argola de bronze em que os extremos do fio ou arame não se tocam, mas ficam á distancia de 0^m,001.

¹ Apesar d'isso posso, sem receio de affirmacão temeraria, dizer que o castro de Ázere foi habitado desde muito antes d'aquelles imperadores, e a razão é que precisamente ao facto da dominação romana devem os castros a sua decadencia. Alem d'isto, os vestigios de uma civilização indigena são bem claros nos objectos recolhidos em Ázere.

² Vid. *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines* de Rich, s. v.

Parece ser peça de uma fibula¹. Tem de diametro interior 0^m,021 e a grossura do fio ou arame é de 0^m,001, um pouco mais cheio nas extremidades (vid. fig. 2, n.º 22).

Os n.ºs 14, 16 e 23 da fig. 2 são tres pedaços de ferro, dos quaes um parece a cabeça de um prego (*clavus*) e os outros talvez restos de ganchos para suspender os vasos, cujos fragmentos seriam os n.ºs 32 e 35.

*

Em ceramica é que os achados foram muito numerosos, mas incompletos. Desde a telha de rebordo (*tegula*) e a semi-cylindrica (*imbrea*), estas pouco abundantes, até á fusaiola (n.ºs 13, 21 e 24 da fig. 2), retirei da excavação uma infinita variedade de cacos e nem um só objecto inteiro, apesar da espessura e dureza de alguns fragmentos. Nem os que appareceram se puderam aproximar e completar uns com os outros.

Num volume de entulhos relativamente tão pequeno como aquelle que removi, achavam-se confundidos, e absolutamente disseminados, pedaços de uns oitenta vasos diferentes, a julgar pelas fórmãs dos bocaes; pois nem um só pude reconstruir²!

O exame de todos os fragmentos³ revela que a roda do oleiro foi sempre empregada na fabricaçoão dos vasos; ha d'isso vestigios indis-

¹ Nos *Mélanges d'archéologie et d'histoire*, obra postuma de Jules Quicherat (vol. 1, pag. 193), vem o desenho de uma fibula completa, á qual deve ter sido semelhante a de Azere, se o fusilhão é a peça que aqui se perdeu. Cfr. tambem *Appendice* do *Relat. cit.* do Congresso de 1880, est. 2.^a, fig. 8.^a, e Cartailhac, *ob. cit.*, pag. 287, fig. 397.

² D'esta circumstancia e dos raros fragmentos de telha que encontrei nos destroços da casa, parece poder inferir-se que, quando se deram no monte os desmoronamentos que a soterraram, já ella estava deshabitada e desamparada.

Ha ainda outro reforço para a minha conjectura: é que não encontrei uma só *arma* de bronze ou de ferro, apesar de estarmos em plena idade do ferro. Se não tivesse havido o abandono da habitaçoão, voluntario ou forçado, mais coisas uteis e completas teriam apparecido. Os povoadores d'este castro, levando consigo o que lhes ainda podia servir, deixaram vazia a sua morada, de modo que o esboreamento da encosta apenas veiu soterrar depois cacos inúteis, e as duas moedas provavelmente perdidas.

³ Quer sejam de cozedura completa, profunda, de toda a espessura do barro, quer de cozedura incompleta e limitada ás superficies externas. Poder-se-ha ver na accumulacão d'estes fragmentos a existencia de dois periodos successivos da arte ceramica nos castros do Minho, ou serão simultaneas aquellas differenças

cutiveis. Apenas um exemplar, que parece ser um têtso, não apresenta os signaes do trabalho á roda, parecendo, ao contrario, modelado por meio de repetidas pressões com os dedos na massa ainda crua. Não destôa d'este indicio provavel de maior antiguidade a sua imperfeitissima cozedura; o barro ficou em toda a espessura negro, e é cheio de mica (Veja-se o n.º 1 da fig. 2).

A ornamentação dos fragmentos representados nos n.ºs 11, 17, 20, 25, 28 e 34 é caracteristica; alguns desenhos são executados com ponta ou estylete, outros com marca como nos n.ºs 17, 20 e 31 da fig. 2¹.

Alguns bordos de vasos têm pela parte interna vestígios de desenhos irregulares, feitos com a extremidade dos dedos; veja-se o n.º 8. Está perfeitamente cozido.

O fragmento n.º 12 é de argila preta, de execução perfeita e elegante. Era um vasinho de luxo; não é o unico encontrado neste genero.

O n.º 38 é um curioso pedaço de uma *tegula*, que recebeu a impressão das patas de um cão, quando o barro ainda estava fresco na officina do oleiro.

Não quero passar a deante sem apontar os n.ºs 2, 3 e 33, que representam uma singularidade de alguns vasos de grandes diametros. Em lugar de terem as asas externamente, têm-nas pelo lado de dentro. A comparação dos tres fragmentos (e de outros identicos que possuo) a essa convicção me induz. A asa, collocada num plano paralelo ao fundo e boca do vaso, está fixada e embutida, não sobre a convexidade do bordo, mas na concavidade. E é a parte convexa que em

de cozedura, e devidas a outras causas? Parece-me que principalmente a ornamentação é que nos deveria guiar na determinação d'aquelles periodos, se não soubessemos que nos castros d'esta epocha se dá o encontro de duas epochas o a coexistência transitoria de duas civilizações. Virchov no citado *Append.* diz que não se pôde affirmar que, mesmo na Citania se empregasse a roda do oleiro. Eu não conheço *de visu* a ceramica da Citania, mas tendo sido esta estação habitada pelo menos até Hadriano (*Observ. á Citania* por M. Sarmiento) e a de Ázere pelo menos até Claudio, e não estando muito distantes uma da outra, é natural que se fornecessem das mesmas officinas; pois em Ázere a intervenção do oleiro é irrecusavel. Na fig. 2 estão bem cozidos os n.ºs 4, 5, 9, 18, 19, 26, 27, 30, 32, 35, 38 e 39, e imperfeitamente cozidos, apenas nas camadas externas do barro, os n.ºs 1, 2, 3, 6, 7, 8, 10, 11, 17, 20, 25, 26, 29, 31 e 34.

¹ Cfr. *Introdução á archeologia da peninsula iberica*, por A. Philippe Simões, pag. 57.

varios fragmentos e em nenhum d'estes a concava, está incrustada de um deposito de fuligem ou carvão, produzido pela repetida exposição ao fogo, do vaso, que serviria talvez para usos culinarios¹.

Ainda outra particularidade se pôde ver nos n.ºs 6 e 7. É ella o cravamento de peças de ferro a través da argila dos vasos. O n.º 7 é um fundo que tambem parece ter tido pés de ferro. O n.º 6 é um bordo, a que adaptaram talvez asas da mesma natureza; noutros parece ter havido anneis ou arcos para reforçar o vaso.

Creio ver o fragmento de um *pondus* de barro no n.º 39.

O n.º 5 é com toda a probabilidade o fragmento de uma amphora magnificamente bem cozida, e de argila, de proveniencia diversa do geral dos fragmentos.

É curioso o fragmento do n.º 19, que representa o pé de um grande vaso de barro com refôrço interior.

*

A fig. 3 representa alguns dos mais bens conservados instrumentos de pedra que se achavam nas ruínas da habitação. Evidentemente, numa estação em que apparece o bronze (embora em artefactos de importação) e mais ainda o ferro, o uso da pedra, como arma ou utensilio de trabalho², devia estar em completa decadencia, e só o poderá explicar um atraso relativo de civilização, presumivel em terras tão remotas e quasi ignoradas como estas. A distancia dos logares, a escassez de communicacões e a pobreza dos habitantes são sempre embaraços para o desaparecimento de coisas e processos velhos, já abandonados e substituidos em regiões mais adeantadas.

¹ Este depósito ainda se conserva num grande numero de fragmentos, attin-gindo nalguns a espessura de 0^m,001. É singular que, num caco, seja na parte interna e *externa* do vaso que elle se produziu, ao contrario de todos os outros fragmentos. A primeira vista parecerá que isto invalida o meu argumento do tósto *supra*. Mas onde só uma face está incrustada de fuligem e a outra se conservou limpa, não se pôde suppor que fosse esta a face voltada para o fogo. E é este o caso.

² O local do apparecimento de todos os instrumentos de pedra e os vestigios do seu uso não me deixam pensar que estivessem ali como objectos funerarios ou devessem ter esse destino, nem seria dentro dos castros que se deporiam os restos dos que morriam (vid. *Rev. de Guimarães*, II, pag. 194). Não me parecem tão pouco armas, mas instrumentos de trabalho ou utensilios.

Abundam na colheita que fiz os instrumentos contundentes, aos quaes não me atrevo a dar outra denominação, porque me parece que, não sendo mais que seixos rolados pelas aguas e aproveitados quasi sem alteração pelo homem, estão fóra de qualquer classificação systematica de fórma.

A gravura representa um exemplar (fig. 3, n.º 1), que conserva nas extremidades vestigios do uso de contundir, e é o unico cuja fórma, que considero natural, me auctorizaria a denomina-lo *martello*; tem de comprimento 0^m,14¹.

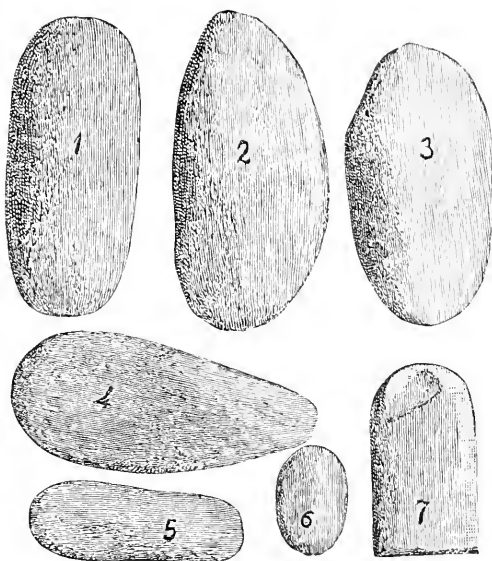


Fig. 3

É singular a fórma dos n.ºs 2 e 3 da mesma fig. 3, utensilios analogos, e de certo destinados ambos ao mesmo fim. São tambem, na sua fórma, seixos rolados numa corrente d'água, mas aqui o homem interveiu para as adaptar melhor a um determinado uso, fazendo-lhes

¹ Póde ver-se um muito semelhante, á parte um rasgo circular ao meio que este não tem, num folheto de F. A. Pereira da Costa, intitulado: *Noticia de alguns martellos de pedra e outros objectos descobertos na mina de cobre de Ruy Gomes no Alemtejo*. O auctor pensa tambem que é um calhau utilizado pelo homem; tem o comprimento de 0^m,237.

uma pequena móssa, que parece ter sido ponto de apoio para a mão. Não têm signaes de terem sido instrumentos de contundir. Serviriam para amolar metaes?¹ Ou para alisar madeiras? Ou para esfollar pelles?

O n.º 2 tem de comprimento 0^m,15 e o n.º 3, 0^m,131.

O n.º 4, cujo comprimento são 0^m,145, tem igualmente na ponta aguda vestígios de ter servido para contundir ou pisar.

Parece ter sido tambem um martello o n.º 5, que mede 0^m,101 de comprimento.

O n.º 6 é com toda a probabilidade uma pedra de funda; tem nos extremos do diametro menor duas incisões ou pêtas que m'o persuadem. O seu comprimento são 0^m,052.

São todos estes instrumentos de gneiss mais ou menos alterado².

Todos, como disse, foram encontrados ao revolver-se o entulho e os destroços da habitação, por onde nunca passou nem passa corrente alguma d'agua.

*

Melhores intelligencias e maiores competencias poderão basear neste meu insignificante trabalho de reconhecimento de um castro eruditas considerações; eu não me atrevo a dizer senão que o castro de S. Miguel-o-Anjo de Azere foi primitivamente uma povoação pre-romana, que, depois de franquear as suas trincheiras ao povo conquistador, viveu sob as insignias romanas, conservando os costumes tradicionais, adoptando e assimilando coisas novas, até que, passada ao menos a primeira metade do primeiro seculo da éra christã, teve de abandonar talvez o velho ninho para descer confiadamente á planicie, ou posteriormente fugir á torrente de novos conquistadores, menos transigentes que os primeiros e mais summários nos seus processos de occupação.

Acceitando a classificação dos castros apresentada no n.º 1 d-*O Archeologo Português*, resta-me capitular historicamente o castro de S. Miguel.

¹ A este uso parece apropriar-se melhor o exemplar n.º 7 da fig. 3; ha nelle vestígios de fricção contra outro corpo de igual ou maior dureza, que o gastou, deixando-lhe superficies lisas. Cfr. *Introdução á archeologia da peninsula iberica* por A. F. Simões, nota 7.ª, pag. 162.

² A classificação mineralogica d'estes e outros exemplares recolhidos na mesma occasião, devo-a ao favor e sciencia do ex.º Sr. Dr. Gonçalves Guimarães, dignissimo lente de mineralogia na Universidade de Coimbra.

Attendendo por um lado ao apparecimento das moedas romanas¹, e dos outros objectos tanto de metal como de barro de origem romana, e por outro aos utensilios de pedra e a alguns fragmentos de louça simples e ornamentada, parece-me poder seguramente collocar o castro de Ázere no 4.º typo: *Castros luso-romanos*.

A relativa abundancia de restos de civilização indigena explica-se, creio eu, como hoje se explica o atraso das povoações ruraes, comparado com o adeantamento dos centros mais populosos.

Arcos de Valdevez, Abril de 1895.

F. ALVES PEREIRA.

Museu Archeologico em Moncorvo

O jornal *O Moncorvense*, de 2 de Junho de 1895, advoga em entusiastico artigo, assignado pelo nosso collaborador o Rev. José Augusto Tavares, a criação de um Museu Municipal na villa de Moncorvo.

Adduzem-se, como razões principaes, já o constituir um museu um importante melhoramento, que de certo attrahiria á localidade visitantes e estudiosos, já o ser Moncorvo um centro de estações archeologicas, entre as quaes figura o monte do Roboredo, com antigos vestigios de explorações mineiras e a estrada chamada *mourisca*, o Felgar e Villa-Velha com lapides epigraphicas, as Cabanas-de-Baixo com os celebres *berrões*, o Olival-da-Rasa com sepulturas abertas na rocha, Villarinho e Castedo com monumentos prehistoricos, etc. A estas razões accrescenta-se o facto de não haver ainda na provincia de Tras-os-Montes nenhum museu público, vindo assim Moncorvo não só a ter a glória de possuir o primeiro, mas a poder mais facilmente colligir objectos.

Segundo diz o Sr. P.º Tavares, a Camara Municipal moncorvense dispõe de uma espaçosa sala que serviria para se instalar o Museu. O Sr. P.º Tavares, alem da sua propria influencia, e exemplo, pois offerece desde logo para o Museu oito ou dez machados neolithicos e várias moedas romanas, conta com o auxilio dos Srs. Dr. Margarido, de Moncorvo, e P.º Adriano Guerra.

¹ Alem das duas, cujo typo descrevo, appareceram outras que posso afirmar serem romanas, mas quasi completamente corroidas da oxydação.

Pela minha parte, já n-*O Archeologo Português*, pag. 37 sqq., expus algumas ideias á cêrea da importancia dos museus locaes; e por isso não regatearei louvores ao Sr. P.^e Tavares.

É de esperar que a Ex.^{ma} Camara moncorvense, inspirando-se em sentimentos patrioticos e scientificos, e seguindo o exemplo de outras municipalidades illustradas, quaes são as de Beja, de Alcacer do Sal, de Faro, de Elvas, da Figueira, etc., dê plena execução áquelle meritorio alvitre, e em breve tenhamos de registar nos annaes da Archeologia Portuguesa a fundação de mais um museu.

J. L. DE V.

Casa onde nasceu Bocage

O forasteiro que visita Setubal, e não é indifferente aos titulos litterarios que nobilitam esta cidade, procura sempre ver a casa em que nasceu Bocage.

Essa casa fica na rua de S. Domingos e está assignalada com uma lapide cuja inscripção commemora o nascimento do insigne poeta, succedido a 15 de Setembro de 1765.

Aquella lapide foi mandada collocar, não a expensas da municipalidade, como, por inexacta informação se lê na *Livraria Classica*, mas sim com o producto de uma subscripção promovida por Manoel Maria Portella, de Setubal.

No corrente anno de 1895 foi alterada a frontaria d'essa casa que devemos considerar edificio historico, e cuja fôrma exterior cumpria por isso conservar.

Agora ficou ella differindo da que tem sido representada por meio de gravura em varios periodicos de Portugal e Brasil.

Lastimamos que se dêsse tal facto, e que a vereação do municipio setubalense, á qual foi offerecida a dita casa por um estrangeiro benemerito, o Sr. Visconde de Bartissol, não obstasse a isso, e antes consentisse.

« . . . a vestidura de pedra que dá agasalho aos cadaveres encerra toda a vida antiga.»

A. HERCULANO, *Opusculos*, v, 45.

Os proximos numeros d-*O Archeologo Português* inserirão artigos dos srs. Emilio Hübner, Santos Rocha, Mattos e Silva, Julio Basso, Mesquita de Figueiredo, etc.

Para regularidade de escripturação, pedimos aos assignantes em divida a fineza de mandarem satisfazer as suas assignaturas.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O *Archeologo Português* publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1\$500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTICA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

INSCRIPTIONES LUSITANAE Aevi Christiani Ineditae.

Epistula ad Aemilium Hübner.

Gruta da Senhora de Carnaxide.

Notas Archeologicas:

1. Sepulturas abertas em rocha.

2. Enterramentos em igrejas.

Antas no Concelho do Crato, Nisa e Castello de Vide.

Este fasciculo vae illustrado com 1 estampa.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLEÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

JULHO DE 1895

N.º 7

Inscriptiones Lusitanae aevi christiani ineditae.

Edidit

Aemilius Hübner Berolinensis

AEMILIUS HÜBNER — JOSEPHO LEITE DE VASCONCELLOS s.

Quaesivisti ex me, vir doctissime et amicissime, ut insererem aliquid in ephemeridem archaeologicam *O Archeologo Português* nuper, saluberrimo consilio a te edi coeptam, ut sequelam faceret voluminum eorum, quae Antonius Borges de Figueiredo per aliquot annos ediderat, donec mors praematura indefessae eius industriae finem imposuit. Ut voluntati tuae obtemperarem et quantum in me est adiuverem rerum antiquarum studia inter cives tuos olim florentia, nunc vero coli fere desita, incidi in titulos aliquot christianos nondum editos. Proveniunt illi e Lusitaniae meridionalis oppidis vetustis Ossonoba, Balsa, Myrtili; repererat plerosque ante hos viginti et quod excedit annos Statius da Veiga, iam vita functus, et intulit in museum Algarbiense, quod Olisipone ipse instituerat, nunc tuae curae traditum esse laetamur. Reliquos debeo amicorum meorum, qui in Britannia vivunt, officiosae liberalitati.

Verum est, non admodum gravis argumenti eos esse omnes. Sed tamen qui primo loco editur, commendatur scriptura unciali, quae rara est in lapidibus inscriptis; qui secundo, quamquam mutilus, propter formulam inusitatum «domini milix», si recte supplevi. Qui sequuntur Ossonobenses (nr. 3, 4) et Balsensis (nr. 5) fragmenta tantum sunt per se inutilia. Sed cum ex Ossonoba et ex Balsa hi primi omnino prodeant tituli christiani, digni sunt qui litteris mandentur et edantur.

E Myrtili vetere cum inscriptiones aevi vetustioris perpaucae adhuc provenerint — composui eas in *Corporis Inscriptionum* volumine II

nr. 15–20 et in *Supplemento* nr. 5178–5180 — eademque exigui vel, si unam exceperis (nr. 15), paene nullius pretii, christianae ibi inventae non paucae non carent sua utilitate. Edidit eas qui repperit idem Staius da Veiga ille, de monumentis Lusitaniae optime meritus, in libello de antiquitatibus Myrtilensibus (*Memorias das antiguidades de Mertola, observadas em 1877*, etc., Olisipone 1880; vid. *C. I. L.*, II, *Supp.*, pag. 788); quas hic non repeto. Duo autem et ipsae Myrtilenses cum ab hominibus exteris emptae in Britanniam translatae sint, effugerunt Veigae diligentiam. Tituli hi omnes demonstrant, in urbe Myrtili per saecula quintum potissimum et sextum floruisse societatem christianorum multosque nactam esse asseclas.

Pauca sunt quae ad seriem hanc inscriptionum christianarum illustrandam adscripsi. Adscripsi vero sermone Latino, quo docti Lusitani olim usi sunt magna cum elegantia nec minore facilitate — veluti, ut unum nominem in hac scribendi arte principem, Hieronymus Osorio, Emmanuelis et Iohannis Portugaliae regum historiographus clarus —, nunc vero uti paene desierunt.

Tu vero vale et rebus vetustis mihique, ut facis, favere pergas.
Scripsi Berolini in festo paschali a. MDCCCXCV.

Nr. 1

Ossonobae (*Marim, concelho de Olhão, Algarve*), tabella marmorea alta m. 0,25, lata 0,21; servatur Olisipone in museo Algarbiensi. Litterae sunt unciales quae vocantur parvae, altae m. 0,025.

ROGATA
FAMOLA
DEI VIX A
NNOS-PL-M LV
RECE
I

Descripsi et ectypum sumpsit.

Lege: *Rogata famola dei vix(it) annos pl(us) m(inus) LV, rece[ssit] i[n] pace. . . .*

Scribendi genus hoc in lapidibus adhibitum est iam inde a saeculo tertio in provincia Africa, inde a quarto in actis potissimum non admodum raro (vide *Exempla mea scripturae epigraphicae*, pag. XXXVIII

et nr. 1146–1152). Cum aerae indicatio perierit, coniectura tantum titulum hunc tribuere licet saeculo fere quinto.

In versu quarto ante et post *pl* litteras, punctum est lineolae simile.

Nr. 2

Ossonobae (*Marim*), fragmentum tabellae marmoreae, altum m. 0,20, latum 0,19; servatur Olisipone in museo Algarbiensi. Litterae non sunt bonae, altae m. 0,03, saeculi fortasse sexti.

.....
r | ECESSIT
i | N PACE
dni m | ILEX
d | XII KAL IVLI
 | AS

Descripseri et ectypum sumpsit.

Lege: [*r*]ecessit [*i*]n pace, *d(omi)n(i)* [*m*]ilex?, *d(ie)* XII *kal(endas) Iulias*.....

Quamquam nomina defuncti et aerae indicatio desunt, memorabilis tamen titulus est propter formulam, si recte supplevi, *domini milex*, aliunde quantum scio nondum repertam. *Milex* pro *miles* aetate labente non raro pronuntiatum et scriptum adnotaverunt grammatici.

Versu quarto *a* littera in *kal* vocabulo formam habet uncialem.

Nr. 3

Ossonobae, ex ipsis *Faro* urbis moenibus, ubi extabat *com face para o quintal de Frederico Lazaro Cortes*; extraxit Staius da Veiga et intulit museo Algarbiensi, quod Olisipone est.

T̄ Ō
 AI
 C

Descripseri ex ectypo a Veiga misso et ex lapide, quem vidi a. 1881. Fragmentum explicari nequit; sed ne prorsus interiret edidi.

Nr. 4

Ossonobae (*Marim*), fragmenta titulorum christianorum quattuor, servata in museo Algarbiensi.

	<i>b</i>	AN	<i>c</i>	LII	<i>d</i>	II
<i>a</i>	A	DES I				
	t	H S				

Descripsi et ectypa sumpsi; misit etiam a se descripta Statius da Veiga.

Frustula nimis exigua quamquam nihil nos docent, tamen ne prorsus neglegerentur adnotavi, si forte alia accederent quibus supplerentur.

Nr. 5

Balsae, fragmenta duo, alterum repertum *em Cacella, na Quinta do Maro*, alterum *em Torre de Ares*. In museum Algarbiense, quod Olisipone est, intulit Statius da Veiga.

	AN				
<i>a</i>	DFST		<i>b</i>	NI	
	CH · S				

Descripsi ex ectypis a Veiga missis, alterum (*b*) vidi a. 1881.

Propter litterarum formam videntur inscriptiones fuisse christianae.

Nr. 6

Myrtili reperta, tabella lapidea alta pedes (Anglicos) 2, lata digitos 20; extat Ponte Aelio, i. e. *Newcastle-upon-Tyne*, in urbe Britanniae septentrionalis, in museo Societatis antiquariorum Aelianensis, cui intulit Warden Britannus incola Myrtilensis.



P BRITTO PRES ♡
 VIXIT ANNOS
 LXV REQVIEVIT
 IN PACE DNI D
 NONAS AGVSTAS
 ERA DLXXXIII *aera 584*
p. Chr. 516

Iohannes C. Bruce antiquarius quondam Aelianensis clarus misit a se descriptam mense Martio anni 1888; idem edidit in actis societatis supra scriptae (*Proceedings of the Society of Antiquaries of Newcastle-upon-Tyne*), vol. III, 1888, pag. 264.

Lege: ✠ *Britto pres(byter) vixit annos LXV, requievit in pace d(omi)ni d(ie) nonas Agustas era DLXXXIII.*

Observe *Agustas* pro *Augustas*, formam vulgarem, quam servant linguae Romanicae.

Nr. 7

Myrtili reperta a. 1886, tabula marmorea alta pedes (Anglicos) 2, digitos 4, lata pedem unum digitos 6; Cantabrigiam in Britanniam secum tulit Gadow, ubi servatur.



P SIMPLCVS
 PRBS ♡ FAMV
 LVSDI ♡ VIXIT
 AN ♡ LVIII ♡
 REQVEVIT IN
 PACE DNI ♡ ♡
 VIII KAL SEPTEM
 BRES ♡ ERA
 DLXXV ♡ *aera 575*
p. Chr. 537

Iohannes C. Bruce misit acceptam a Gadow medico Germano, qui edidit in ephemeride *Cambridge University Register*, a. 1887, pag. 539.

Lege: ✕ *Simplicius pr(es)b(yster), famulus D(e)i, vixit an(nos) LVIII, requievit in pace d(omi)ni d(i)e VIII (octavo) kalendas Septem-bres, era DLXXV.*

Puncta formam habent foliorum hederæ, ut non raro.

Epistula ad Aemilium Hübner

JOSEPHUS LEITE DE VASCONCELLOS — AEMILIO HÜBNER *s. d.*

Non modo pro epistula tua, sed etiam pro opusculo egregio ei adjuncto, quo ephemeris *O Archeologo Português* maxime illuminatur, gratias tibi ago debitas. Namque antiquitatis Lusitanae studiorum fautor atque ornamentum es, quod ex operibus magnificis de iis incredibili diligentia miraque accuratione abs te editis manifesto apparet. Simul praeclaram tibi gratiam habeo, quod ad inceptum meum amicis me verbis excitavisti, ex quibus, cum ab tanto viro sincero et eruditissimo profecta essent, summam etiam delectationem cepi.

Tum, cum litteras tuas ad me scribebas, regiones meridionales Portugalenses obibam; et in ipsis oppidis Mertoli Ossonobaque, de quibus paulo ante locutus es, titulos alios Romanos, alios Christianos inveni et descripsi, quos in paginas ephemeridis *O Archeologo Português* brevi inseram, ut tuis ponderibus eos examines.

Cura, ut valeas.

Olisipone, Kal. Iun. a. MDCCCXCV.

Gruta da Senhora de Carnaxide

O templo e gruta de Nossa Senhora de Carnaxide, a pouca distância de Lisboa, gozam de muita fama na devoção popular, por causa de uma lenda que corre na tradição. Como me occupo do estudo das nossas lendas, e esta se localiza num sítio aonde eu podia ir facilmente, fui lá ha tempos, e obtive um *registo* de que dou na figura junta a parte principal, e um folheto que se intitula *Historia narrativa de uma*

*lapa descoberta no dia 28 de Maio de 1822 na ribeira de Jamor freguesia de Carnaxide, e os mais acontecimentos que depois se lhe seguiram até o dia de hoje, Lisboa 1885*¹.

Lendo o folheto, verifiquei que a «lapa» de Nossa Senhora de Carnaxide nada mais foi primitivamente do que uma gruta funeraria prehistorica, a que depois se adaptou uma lenda christã, como a respeito de outras muitas grutas succedeu no país e fóra.

Extráio do referido folheto os necessarios passos, para provar a minha affirmação.

«Succedeu no dia 28 de Maio de 1822, segunda oitava do Espirito Santo, andarem sete rapazes nadando no dito rio, quando vendo um melro, o quiseram apanhar; porém fugindo este, descobriram um coelho, que fugindo-lhe, se metten em uma tóca: cuidaram logo os rapazes em o apanhar, fazendo que uma cadella entrasse pela tal tóca, o que fez com violencia, por ser o buraco muito pequeno; porém abrindo-o mais, fizeram introduzir a cadella para dentro. Eram os rapazes seguintes: Nicolau Francisco, de quatorze annos; Joaquim Nunes de onze; Joaquim Antonio da Silva, de quinze: Antonio de Carvalho, de quinze; Diogo, de quinze; José da Costa, de onze; e Simão Rodrigues, de onze. Tendo estes trabalhado por apanhar o coelho até ao meio dia, e não o podendo conseguir, vendo que tocava á missa, que se dizia a esta hora, por ser dia santo dispensado, taparam a tóca, deixando dentro o coelho, e a cadella, e foram ouvir missa á sua freguesia de S. Romão de Carnaxide. Voltando da missa, trouxeram uma lanterna, e uma vela; e cavando mais, fizeram o buraco tão grande, que o tal Nicolau pôde entrar dentro com a lanterna sózinho; e achando uma casa, gritou pelos outros, que tambem

¹ Á cêrea do mesmo successo conheço ainda os seguintes folhetos:

— *Descripção de um prodigio raro e descoberto em huma lapa, Lisboa 1822* (contém a narrativa do facto, e a *Novena da Senhora*);

— *Memoria de uma lapa descoberta no dia 28 de Maio de 1822, Lisboa 1822*, — a que se segue *Continuação da Memoria sobre os acontecimentos da Ribeira de Jamor*;

— *Narração da descoberta da imagem de Nossa Senhora da Conceição da Rocha. . . . com a Descripção do que se tem passado até 29 de Agosto de 1824 em que na cidade do Porto se collocou huma copia da mesma milagrosa imagem, etc., Porto 1824.*

É grande a analogia d'estes tres folhetos entre si. No dizer de Figanieri, *Bibliographia histor. portug.*, pag. 258, o auctor do segundo é Fr. Claudio da Conceição, que escreveu um livro da mesma natureza a respeito da Senhora do Cabo. O folheto a que me refiro no texto reproduz o segundo, ampliando-o.

entraram: levantaram uma lage que viram, procurando o coelho, e acharam debaixo da lage *duas caveiras*, e espalhados pela casa *varios ossos de corpo humano*, dos quaes se encheram depois dois lenços, que levou o juiz de fóra de Oeiras, e outros estão por várias casas, que os levaram outras muitas pessoas. Acharam tambem *vários pedaços de louça*, e *algumas pedras lisas e redondas*. Finalmente, apanhando o rapaz Nicolau o coelho, o trouxe para sua casa muito contente, e nella o conservou até ao dia 3 de Junho, em que elle mesmo o foi entregar a S. M. o Sr. D. João VI, na companhia de Francisco Xarola, que igualmente lhe levou *uma pedra das achadas, e que parecia ser rara*: o que tudo sua magestade benignamente accitou. Divulgada a descoberta, concorreu logo muita gente a ver a tal lapa; e na verdade é ella digna de se vêr, pois sendo tudo obra da natureza, é muito perfeita no seu genero. Entra-se por uma abertura, que tem até á porta, que dá entrada para a lapa, de quinze palmos de comprido, e tres e meio de largo. A porta tem uma verga de pedra negra de dois palmos de largo, e de comprido tres e meio. A altura da porta é de quatro palmos, e a largura de tres e meio. Entra-se em uma lapa de figura quasi oval, onde podem caber oitenta pessoas. Tem desde a entrada da porta até á parede fronteira vinte e oito palmos de comprido, e de largo vinte e quatro. Entrando a lapa, fica á mão esquerda, no fundo da parede, uma concavidade por modo cascata com várias pedras, umas sobre outras, que vistas com luzes, representa aos olhos de cada um varias figuras: a mim só se me representou duas cabeças de pedra feitas pela natureza, uma branca, outra preta. Fronteiro a este vão, á direita de quem entra, tem outro vão na parede de cinco palmos e meio de fundo, e quatro de largo, onde dizem se achára *um pote quebrado, e varios pedaços de louça*. A lapa é tudo uma rocha unida a outra; bem no meio d'ella faz um intervallo, sem ter alguma descoberta, e faz ponto uma com a outra: tem este intervallo de largura seis palmos, e de altura desde o chão até ao ultimo remate dezaseis. Toda a rocha é de pedra liós branco rustico, tudo feito pela natureza. Tem as duas rochas, que formam a casa em roda, nove palmos de alto. A noticia d'esta descoberta chamou muita gente, que de toda a parte concorria a vêr aquella raridade; e como se achassem despojos de corpos humanos, lhe puseram guardas de dia, e de noite por ordem do juiz-de-fóra de Oeiras. Nestes tres dias nada mais acharam do que *ossos e algumas pedras*¹.»

¹ Opusculo citado. pag. 4 e 5.

A «lapa» ou gruta¹ está perfeitamente caracterizada nas palavras do folheto; eu a visitei tambem, e não ha dúvida que é uma gruta, aberta no calcareo, embora hoje modificada e alindada, e provida de altar com uma imagem da Virgem.



Que poderá ser senão prehistorica e funeraria uma gruta em que apparecem ossadas humanas, vasos de barro e «pedras lisas e arredondadas»? Quem tiver lido alguns dos trabalhos publicados a respeito

¹ *Lapa* é propriamente o que os geologos chamam um «abrigo debaixo de rochedo»; mas muitas vezes, na lingua corrente, toma-se como synonymo de *gruta* ou *cova*. Tenho a este proposito reunido varios textos na nossa litteratura antiga.

da Prehistoria convencer-se-ha immediatamente do que digo. Os antigos sepultavam, com os cadaveres dos seus amigos e parentes, os objectos que entendiam que a estes podiam utilizar na vida futura: vestuarios, armas, instrumentos, louças, comestiveis; é por isso que tanto nas antas como nas grutas funerarias encontramos frequentemente mobiliario abundante e variado. Na expressão «pedras lisas e arredondadas» devemos entender quaesquer instrumentos neolithicos, por exemplo, martellos, machados ou outros, pois tudo isso apparece nas sepulturas prehistoricas.

Ha outros factos que vem em apoio do que escrevo. Não só no terreno adjacente ao templo ha diversas grutas (no proprio jardim creio haver uma, e vêem-se várias em ambas as margens da ribeira de Jamor), mas tem-se tambem encontrado em algumas d'ellas objectos prehistoricos. A Direcção dos Trabalhos Geologicos mandou já em tempo fazer por alli explorações; no respectivo Museu se encontram, provindos de lá, fragmentos ceramicos e instrumentos neolithicos. O nosso collaborador Antonio Mesquita de Figueiredo procedeu igualmente, ha pouco tempo, a algumas pesquisas em tres grutas; se uma d'ellas não deu nada, duas deram fragmentos de instrumentos de pedra, do periodo neolithico.

Portanto a gruta, que hoje está consagrada a Nossa Senhora, não constitue um exemplo isolado de sepultura prehistorica, antes se relaciona com outras grutas, devendo ter existido por aquelles sitios, em eras remotas, um ou mais povoados, de que a actual aldeia de Carnaxide será ainda acaso uma descendencia.

*

Seguidamente ás palavras que a cima transcrevi do opusculo, relata-se que appareceu na gruta «uma pequena imagem de Nossa Senhora da Conceição, com um manto de seda muito velho, côr de obrêa desmaiada, e uma espiguiha de prata á roda, já muito velha, cujo manto estava pegado á pedra¹».

Como este facto é referido a uma data precisa e muito moderna, 31 de Maio de 1822, não posso dizer se realmente alguem se lembrou de ir collocar na gruta a imagem da Virgem, para depois se acreditar no apparecimento espontaneo, se, trabalhando sobre innumerados factos

¹ Pag. 6.

da mesma natureza, transmitidos pela tradição oral e pelos sermões, e archivados nos agiologios, a imaginação do povo criou de per si a lenda do apparecimento.

Isto porém pouco importa, porque lendas como estas ha muitas; apenas desejei verificar a realidade da sepultura prehistorica.

Um caso que se observa a cada passo nas lendas d'esta natureza é a fuga da imagem para o local em que ella *quer* que lhe ergam um templo. Na lenda de Carnaxide não se deu exactamente isto, mas deu-se um caso em que ha tal ou qual mysterio: «No sabbado, primeiro de Junho, pela 1 hora da tarde, se achou a Senhora furtada, não podendo descobrir os guardas quem fosse o que a tirou. Na segunda feira 3 veio a justiça proceder a devassa sobre o facto do furto da Senhora. No dia 4 porém terça feira, vindo dois lavradores pela manhã ferrar dois bois, um de Linda-a-Pastora, chamado João Pardal, outro de Linda-a-Velha, chamado Manoel Antunes, observaram que um dos bois roçando-se por uma oliveira, que estava em pouca distancia da lapa que fica dita, parára: olharam, e então viram a mesma Senhora no buraco da dita oliveira, gritaram aos guardas, dizendo que ali estava a Senhora: vieram elles, e ficaram de guarda naquelle logar, indo logo o juiz-da-ventena do logar de Linda-a-Pastora, Miguel José, dar parte ao juiz de fóra de Oeiras do succedido. No emtanto que elle foi, Quintino Franco pegou na Senhora para a beijar; e quando depois a quis pôr no seu logar, não se podendo segurar direita como estava, foi comprar uma fita, e atou a Senhora á oliveira, pregando a fita com uns alfinetes. Veio tambem a devota Isidora, e pôs para ornato na mesma oliveira uma medalha, e velas accesas, e estiveram neste pouco tempo dando culto á imagem collocada na oliveira. Chegando pouco depois o juiz-da-ventena com a ordem do juiz-de-fóra para pôr a Senhora no logar onde se tinha visto a primeira vez, elle mesmo a foi collocar. Nesse dia á noite lhe mandou a devota Isidora a lanterna que já disse, com azeite para estar sempre alumiaada¹.»

O povo facilmente acredita em maravilhas sobrenaturaes, para o que concorrem differentes circumstancias, como são, alem da tendencia ingenita, a pouca educação intellectual, e a provisão de lendas que passa de paes a filhos: por esse motivo, em breve a Senhora de Carnaxide teve culto fervoroso.

¹ *Opusc. cil.*, pag. 6 e 7.

Começam a dar-se logo milagres :

«São muitos, e admiráveis os beneficios que os fieis confessavam terem recebido das mãos de Deus por intercessão de sua Mãe Maria Santissima. Entre elles tem logar Anselmo Rodrigues do Cabo, de Linda-a-Pastora, casado, e na idade de trinta e seis annos, que, tendo estado entrevado, vindo em muletas á lapa ou gruta da Senhora, se pegou com tanta fé, que sahiu de lá já com melhoras e se achou inteiramente bom¹.»

Como consequencia natural, affluem os *ex-votos* :

«Pendentes da parede d'aquella pobre lapa se viam testemunhos da gratidão, e de reconhecimento dos fieis, pernas, braços, e corpos de cêra, um anel, dois mantos bordados, duas corôas de prata, e, apesar de estar sempre alumuada de dia e de noite, tanto com cêra como com azeite, tinha muita cêra de reserva que a toda a hora estava entrando pela lapa².»

Effectivamente podem não raro dar-se *milagres*: se elles para a creença são factos normaes, para a sciencia ás vezes não o são menos, pois esta os explica; e explicavel póde ser por *suggestão* (medicamente fallando) o do entrevado, que vae de muletas rezar a Nossa Senhora, porquanto, se o entrevamento resultasse de uma paralyisia meramente funcional, a cura nada tinha de extraordinario, assim por influencia de uma forte emoção³.

*

A estampa, que é cópia de uma gravura feita com certa ingenuidade, representa tudo o que fica exposto: em baixo, no olival, a corrida dos rapazes, com a cadella, atrás do coelho, vendo-se no ar o melro adejando; em cima, a gruta, com a imagem da Virgem da Conceição no altar, rodeada de ex-votos (cabeças, bustos, um braço, pernas, seios, muletas), estando no chão, de joelhos, ao lado das

¹ *Opusc. cit.*, pag. 7 e 8.

² *Opusc. cit.*, pag. 7.

³ Tambem na *Descripção de um prodigio raro*, pag. 11, e na *Narração da descuberta*, pag. 22, se citam outros casos de paralyisia curados, um d'elles logo, o outro dentro de 24 horas. A respeito de curas analogas junto do tumulo de S. Luis em França, attribuidas a acção maravilhosa, vid. Littré *Médecine et medecins*, 3.^a ed., pag. 111 sqq.; a respeito de curas da mesma natureza, operadas por suggestão therapeutica, vid. Mont'Alverne de Sequeira, *Hypnotismo e suggestão*, 1.^a ed., pag. 187 sqq.

ossadas e instrumentos prehistoricos, tres fieis em oração; para nada faltar, o artista figurou fóra da gruta, á direita, o templo, á esquerda uma nesga da paisagem de Carnaxide, em que avulta, como parte integrante e característica, um moinho de vento, com as suas velas armadas.

*

Escrevendo este artigo, não tenho por fim despertar polemica, nem abalar a consciencia dos crentes, porque respeito e acato a fé, quando sincera; mas não posso deixar de expôr os factos taes como a investigação scientifica, do mesmo modo sincera, me levou a apresentá-los.

J. L. DE V.

Notas archeologicas

Tendo-me um assignante d-*O Archeologo* perguntado qual a epocha a que pertencem as sepulturas abertas em rocha, e a que data remontam os primeiros enterramentos nas igrejas, eis o que, no pouquissimo tempo de que posso dispor, se me offerece responder.

1. Sepulturas abertas em rocha

Desenhos de sepulturas abertas em rocha vejam-se no *Relatorio* da Expedição scientifica da Sociedade de Geographia á Serra da Estrella, — *Secção de Archeologia* —, est. IX; no meu *Portugal prehistorico*, pag. 53; nos *Lusitanos e romanos* de Ferraz de Macedo, pag. 10, n-*O Archeologo Português*, pag. 9.

Na *Revista de Guimarães*, II, pags. 198 e 199, faz o Sr. Martins Sarmiento algumas considerações em relação á epocha a que essas sepulturas pertencem. Com quanto diga que tal epocha é incerta, inclina-se a crer que será a christã.

Tenho visto muitas sepulturas abertas em rocha, — em Trás-os-Montes, no Entre-Douro-e-Minho, na Beira, na Estremadura e no Alemtejo, mas, como nenhuma contém inscripções, e todas estavam já devassadas, nada certo pude averiguar da civilização a que pertencem. As razões que dá o Sr. Sarmiento para chegar a formular a sua hypothese tem algum fundamento; todavia na Beira-Alta, em mais de uma localidade, encontrei sepulturas d'aquella especie em campos, onde não ha vestigios de templos christãos, e onde pelo contrário se encontram em abundancia telhas de rebôrdo (romanas).

O Sr. Márques Rosa escreveu n-*O Combate*, de Alvaiazere (n.ºs 1 a 7, 1894), uns artigos em que se refere a sepulturas de Alvaiazere, abertas em rocha, mostrando que essas são christãs, pois numa encontrou um crucifixo de madeira.

Para resolver a questão por completo, em relação ao conjunto das sepulturas do país, é preciso ainda esperar por novos materiaes archeologicos.

2. Enterramentos em igrejas

Quanto á origem dos cemiterios christãos em geral, lê-se o seguinte no livro de A. Marignan, *La foi chrétienne au quatrième siècle*, Paris 1887, pag. 101 :

«Le chrétien . . . a établi ses nécropoles à côté de celles des Juifs, voisines des tombeaux païens, sur les voies mêmes les plus fréquentées. Nous croyons qu'on a exagéré l'ancienneté des cimetières et qu'il n'en est pas un seul, qui remonte au delà de la fin du II^e siècle». Trata-se dos cemiterios subterraneos.

Em portugês escreveu o Sr. Pereira Caldas um folheto intitulado *Os cemiterios christãos em sua origem*, Braga 1879, superficial como tudo quanto acode aos bicos da penna do encyclopedico e indefesso professor decano do lyceu bracarense. Cita-se ali uma inscripção que se diz romana, e da Idanha, para se mostrar que data de longe o costume de collocar os tumulos junto dos templos (neste caso, templo pagão); comtudo o Sr. E. Hübner, no *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. II, n.º 57*, não se decide abertamente pela authenticidade da inscripção.

No concilio de Braga de 563, canon 18.º, prohibe-se sepultar nas igrejas, ou quando muito, permite-se a sepultura junto dos muros das igrejas: vid. *Collectio conciliorum Hispaniae*, Madrid 1593, pag. 122; e cfr. Hefele, *Histoire des conciles* (trad. fr.), pag. 555 sqq.

Sobre as mais antigas sepulturas christãs, de data certa, conhecidas em Portugal, vid. *O Archeologo Português*, pags. 7 e 8.

Do anno de 1286 ha um documento citado por João Pedro Ribeiro, nas *Reflexões historicas*, I, 44, do qual consta um enterramento dentro de igreja.

Do anno de 1345 ha outro documento, citado pelo mesmo A., nas *Dissertações chronologicas*, III-2, pag. 175, em que se falla de sepulturas «nas Egrejas e Adros».

Do anno de 1374 ha outro documento tambem citado por J. P. Ribeiro nas *Reflexões historicas*, I, 28, em que se falla de um enterra-

mento dentro do *cabido* de um mosteiro, junto de um altar¹; ha ainda um documento de 1253, mencionado nas *Dissertações chronologicas*, v, pag. 12, em que se falla de sepulturas em *igrejas*, mas aqui talvez se deva tomar esta palavra como synonyma de *mosteiro*; no mesmo caso está, creio eu, o documento de 1182 citado por Viterbo in *Elucidario*, I, s. v. *familiares*.

J. L. DE V.

Antas nos concelhos do Crato, Niza e Castello de Vide

Para corresponder ao convite feito no n.º 3 d'esta revista, relativamente a umas antas que se dizia existirem proximo de Flor-da-Rosa, entre Crato e Aldeia-da-Matta, tratei de apurar o que havia de verdade a tal respeito, obtendo os esclarecimentos que passo a referir.

Eram tres essas antas, mas presentemente só existe uma.

A primeira estava num sitio denominado Entre-as-Aguas, a noroeste de Flor-da-Rosa, de que distava um kilometro. Só restam d'ella duas pedras dentro de um espesso silvedo, onde é difficil penetrar.

A segunda ficava a sessenta metros, ao norte da estrada de Aldeia-da-Matta para Flor-da-Rosa, distante d'esta ultima povoação dois kilometros. Estava situada na courella ou terra do Torrico, dentro do couto de Valle-de-Figueira. Os unicos vestigios d'ella são muitas pedras miudas ou fragmentos de granito.

A terceira é a unica que tem ficado incolume até hoje. Distará apenas um kilometro de Aldeia-da-Matta e uns quinhentos metros, para Sul, do caminho já referido, e está situada no couto dos Pucarrinhos, pertencente ao Sr. João Manuel Gouveia. É enorme, e considerada a maior das antas que ha por esta parte do Alentejo-Norte.

O seu perimetro, internamente, mede 14^m,31, junto da base, havendo entre esta e o pavimento exterior uma grande differença de nivel, o que alguns attribuem, não a quaesquer explorações scientificas para o estudo da archeologia prehistorica, mas sim ao preconceito, mantido pela tradição popular, de existir alli uma mina ou *thesouro escondido*, que a todo o custo convinha desentranhar da terra.

¹ Este documento e o do anno de 1286 vem tambem referidos no opusculo do Sr. Caldas.

O fosso, porém, aberto para o lado de Flor-da-Rosa, e protegido por quatro grandes pedras, estabelece com plausibilidade a presumpção de que pouco mais ou menos sempre assim se tem conservado, por isso que parece destinado a evitar um desabamento.

Das sete pedras verticaes de que consta a anta, a maior, vista do lado de Aldeia-da-Matta, exteriormente apenas mede 1^m,70, ao passo que da parte de dentro mede 3^m,20, sendo, portanto, de 1^m,50 aquella differença de nivel, ou mais ainda, porque a base do *pôço* não é plana, mas concava.

A pedra horisontal mede de comprimento 4^m,50 e na sua maior largura 3^m,42, e assenta só em tres das pedras verticaes.

Pela incompleta descripção que fica feita, infere-se que a *Anta de Aldeia-da-Matta* não é certamente das que menos interesse deve despertar aos archeologos do nosso país.

Alem de outras antas no concelho do Crato, consta-me que ha uma no conto do Madraço, a Sudoeste da villa do Crato, duas em Valle-do-Freixo, a Sueste, um pouco a deante da estação do Crato, e outra na tapada do Currial, a Leste.

Um exemplar, em magnifico estado de conservação, é tambem a *Anta de S. Gens*, na folha da Ceiceira, freguesia de Nossa Senhora da Graça de Niza, distando d'esta ultima villa uns oito kilometros e da de Gafete quatro a cinco kilometros. Fica proximo da capella de S. Gens, a pequena distancia, para poente, do caminho de Nisa para Gafete, e a Norte da ribeira do Sor.

Nas immedições do lazareto de Castello-de-Vide ha uma outra anta, muito mais pequena do que a de S. Gens.

Não me consta que esta ultima tenha sido explorada, comquanto haverá vinte annos, estando aqui o Sr. José Victorino Damasio Ribeiro, filho do fallecido Carlos Ribeiro, fosse visitada por um archeologo, amigo d'aquelle cavalheiro.

Niza, Julho 1895.

JULIO BASSO.

«... o conhecimento de cousas varias e remotas da nossa idade, em certo modo autoriza os homens, alem de os fazer sabios, e prudentes; e, se elle é das do reino em que nasceram, tanto é mais digno de louvar, quanto mais se estranha nam saber as cousas de casa, e ser peregrino na propria patria.»

G. ESTAÇO, *Várias antig. de Port.*, prol., § 12.

EXPEDIENTE

Pedimos a todos os assignantes em divida a finesa de mandarem satisfazer, com a possivel brevidade, as suas assignaturas, **em estampilhas ou vales do correio**, a fim de não soffrerem interrupção na remessa dos numeros seguintes.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterá menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1\$500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

NOTÍCIA DE ALGUMAS ESTAÇÕES ROMANAS E ARABES DO ALGARVE.

«CASTELLO VELHO» E «CASTELLINHO» DO ALANDROAL.

DE COMO GASPAR ESTAÇO EMPREGAVA O TEMPO.

NOTÍCIA DAS ANTIGUIDADES PREHISTÓRICAS DO CONCELHO DE AVÍS.

PERGUNTAS.

MONUMENTO SEPULCRAL DE JUROMENHA.

ACQUIZIÇÕES DO MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS.

NOTÍCIAS VÁRIAS.

Este fascículo vai illustrado com 5 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

AGOSTO DE 1895

N.º 8

Notícia de algumas estações romanas e arabes do Algarve

1. Antiquidades de Marim (Olhão)¹

A 100 metros approximadamente para NO d'estas ruinas a exploração do solo pôs a descoberto uma pequena necropole. Estudámos ali quatro sepulturas, cuja planta se acha hoje no Museu Municipal da Figueira, e de que démos copia para o Museu de Faro. As fossas, abertas em marne calcarea, tinham forma sensivelmente rectangular ou trapezoidal, com a profundidade media de 0^m,50, orientadas todas de NO-SE, e estavam abaixo do nivel do solo entre 0^m,30 e 0^m,80. Tres estavam cobertas por lages, e uma por quatro cippos funerarios arrancados de outras sepulturas, alguns tijolos e pedaços de lage, tudo fortemente cimentado com dura argamassa de cal e areia. Um dos cippos tinha as inscrições voltadas para fóra. Media a cobertura total da fossa onde estavam os cippos 2^m,35 no comprimento e 1^m,05 na maxima largura.

Duas das sepulturas não tinham revestimento interior; mas as outras eram revestidas de paredes feitas com pedra, tijolo e argamassa, exceptuado o lado NO da fossa que continha os quatro cippos, que era revestido por um outro cippo invertido e cravado de cutello, com as inscrições voltadas para dentro. O leito era formado apenas pelo fundo nu da excavação, apresentando em tres das fossas um resalto onde se apoiara a cabeça do esqueleto, e sendo este resalto substituido na restante por uma especie de almofada feita com cal e areia.

¹ Continuação do n.º 5.

Para fazer ideia da extensão d'estas fossas sepulcraes indicaremos apenas as dimensões de uma d'ellas, de mediana grandeza: media 1^m,95 a 2 metros no comprimento, e 0^m,50 a 0^m,60 na largura.

Cada fossa continha um esqueleto em posição horisontal, com a cabeça para o NO, como na necropole luso-romana de Ferrestello, pertencente á quinta de Foja, na visinhança de Santa Olaya, onde, todavia, as sepulturas eram feitas só com telhas romanas ou lages brutas, cravadas de cutello. Em duas das fossas havia ossos agglomerados e sem ordem de outros esqueletos aos pés dos primeiros: eram sem dúvida provenientes de inhumações anteriores nas mesmas sepulturas; facto tambem observado na referida necropole de Ferrestello,



Fig. 2

e que apparece até em necropoles pertencentes a mais antigas civilizações, como são as da Grecia pre-homerica. Referindo-se aos hypogeus de Mycenae, Perrot e Chipiez dão a noticia seguinte: — «Lorsque, toute la place étant prise, on avait à introduire dans la tombe un nouveau mort, on dérangeait, au profit de celui-ci, les premiers occupants; leurs os dépouillés de la chair, déjà disjoints et blanchis, on empilait dans le fond du caveau¹».

Com esses ossos removidos estavam em uma das fossas nove pregos de ferro muito oxidados, que não differem na forma de alguns dos nossos pregos actuaes. Noutra fossa encontrámos tombado ao lado

¹ *Histoire de l'Art*, t. vi, pag. 574.

esquerdo do cranio um pequeno vaso de barro alvadio com o typo da *ampulla*, servindo provavelmente de *unguentarium* ou vaso de perfumes (fig. 2).

Dos ossos humanos poucos pudémos aproveitar, attendendo ao seu estado; mas entre elles figura a parte superior de um cranio, notavel pela pequena elevação do frontal e forte desenvolvimento das arcadas supraciliares, pertencente a um esqueleto em que o femur tem a pilastra tambem extraordinariamente desenvolvida.

Dos tijolos que entravam nas paredes das sepulturas recolhemos tres typos: — um rectangular, medindo no comprimento 0^m,30, na largura 0^m,205 e na espessura 0^m,065; — outro trapezoidal, com dois angulos reentrantes nas extremidades da base, medindo aos lados 0^m,27, na base 0^m,22, no topo, que está incompleto, 0^m,17 e na espessura 0^m,04; — e outro alongado, medindo no comprimento 0^m,18, na largura 0^m,052 e na espessura 0^m,038.

Dos cippos só aproveitámos dois, indo os restantes, em que as inscripções estavam deterioradas, para o Museu de Faro.

O da fig. 3 tem as seguintes inscripções:

D M S
PATRICIA VI
XIT ANNIS XI
D IIII

«Consagrado aos deuses Manes. Patricia viveu 11 annos e 4 dias.»

D M S
PATRICIVS VI
XIT ANNIS
XCIII M III D X
IIII PISPI

«Consagrado aos deuses Manes. Patricio viveu 93 annos, 3 mezes e 14 dias. Jaz sepultado a expensas publicas (?) (*publica impensa sepultus jacet* (?)¹.)»

¹ [Supponho que as letras PIS da última linha d'esta inscripção significam antes P(*ius* I(n) S(*uos*): «piedoso para com os seus». As últimas duas letras

O da fig. 4 diz:

D M S
 DIONY
 SIANVS
 VIXIT
 ANN
 XXXV IIII D V
 DINITL
 TTBL

«Consagrado aos deuses Manes. Dionysiano viveu 39 annos e 5 dias.»

Segundo o Sr. Hübner, as letras DINITL TTBL estão erradas, por impericia do artista, e deverão talvez conter a fórmula vulgar P(*ius*) I(*n*) S(*uos*) S(*it*) TIBI T(*erra*) L(*ewis*). Antes de examinar o calco d'esta inscripção o illustre epigraphista lembrára que aquellas letras podiam significar o seguinte; D(*ic*) V(*iator*) D(*ei*) I(*nferi*) N(*e*) I(*nvideant*) T(*ibi*) L(*ocum*) T(*itulum*) T(*erram*) L(*evem*) B(*oni*) L(*ibenter*).

D M S
 MARITIM
 A VIXT
 ANN
 XXV D V D
 INITL
 TTBL

«Consagrado aos deuses Manes. Maritima viveu 25 annos e 5 dias.»

Com relação ás letras DINITL TTBL existem as mesmas dúvidas que na inscripção anterior.

offerecem difficuldade; se fossem TL em vez de PI teriamos T(*erra*) L(*ewis*); mas, comquanto no calco a penultima letra me pareça um T, o Sr. Dr. Santos Rocha diz-me que a pedra está fallhada, e que elle distingue um P. A última letra, apesar de ter a fôrma de I, podia ser L com a haste horizontal inferior muito curta. Tambem a primeira letra da segunda linha parece mais T do que P, e comtudo é P. — J. L. de V.]

São notáveis estes cippos por terem lavor geminado e cada um duas inscripções; e pertencem provavelmente á mesma epocha, como indica o estylo das rosaceas, que é identico nos frontões de ambos. Mas o segundo é incontestavelmente o mais interessante pelos ornatos em baixo relevo, figurando um portico de ordem jonica, tendo uma inscripção em cada intercolumnio e dois frontões, entre os quaes se acha esculpida uma corôa, que parece de loureiro. A corôa de louro, como é sabido, era concedida aos generaes triumphadores.

O Sr. Hübner, tendo em vista o estylo dos caracteres das inscripções, attribue os cippos aos fins do seculo II ou principios do seculo III.

O juizo que fazemos da necropole de Marim é que pertencia a escravos do estabelecimento agricola que ali existia.

Segundo refere a historia, os trabalhos agricolas eram entre os romanos feitos por escravos (*familia rustica*), e estes, em regra, eram inhumados depois da morte; o que explicará talvez a grande quantidade de necropoles por inhumação da epocha romana, que se tem encontrado pelo fertil litoral do Algarve. O cidadão romano, segundo Plinio (liv. XV) era geralmente incinerado, posto que muitas familias conservassem o antigo uso da inhumação.

Já ao tempo das leis das Doze Taboas a incineração era praticada, pois que estas prohibiam que alguem se enterrasse ou queimasse no recinto de Roma. Alguns auctores dizem que as duas fórmãs de sepultura, por inhumação e incineração, subsistiram sempre, porque nenhuma lei impoz aos cidadãos a escolha de uma ou outra, sendo a plebe enterrada em uma valla commum¹; outros que a cremação cessou no tempo de Domiciano, entre 81 a 96 depois de Christo²; outros que a cremação começou a declinar no seculo III e cessou por completo no IV da era christã³; e outros que a inhumação só começou no seculo II depois de Christo⁴. No meio d'estas divergencias o que a archeologia tem provado é que na cidade de Roma existiram os dois usos, como resulta sobretudo de excavações modernas na Via Appia; mas que em certas provincias o uso geral era a cremação. Em Pompeia, na avenida dos tumulos, só appareceram tres sarcophagos, em que os corpos haviam sido encerrados, e algumas raras

¹ *La vie antique*, Rome, pag. 490 e 493.

² Schliemann, *Péloponèse, Troie*, pag. 36 et 191.

³ Volpierre, *Dictionnaire*, v. tombeau.

⁴ Friedlaender, *Mœurs romaines*, t. III, pag. 220.

inhumações na terra; ao passo que um *sepulcretum* por incineração indica que os pobres também praticavam este uso².

Quanto aos escravos, os mais fieis dos domesticos (*familia urbana*) eram ás vezes incinerados e os seus restos iam para o *columbarium* da familia³; mas dos escravos empregados na agricultura, sobretudo na longinqua provincia da Hespanha, ninguem provavelmente se occupava, a não serem as pessoas da mesma condição servil: seriam simplesmente enterrados.



Fig. 3

O que, sobretudo, confirma a nossa hypothese é a pobreza d'essas sepulturas de Marim e outros logares do Algarve, assim como a da necropole de Ferrestello. Esta forneceu um prego; e a de Marim um vaso de barro e alguns pregos! Comparada esta pobreza com o variado mobiliario que se encontra nas necropoles por incineração, onde também se notam urnas cinerarias sem offerta alguma, indicando

² *Pompeia* cit., pag. 93, 94, nota 1, 112 e 115.

³ *La vie antique*, cit., pag. 126; *Hist. de l'Art*, t. vi, pag. 572.

que essas necropoles abrangiam cidadãos da plebe, parece-nos que a opinião emittida é com effeito a mais verosimil.

Não temos elementos para determinar a epocha do dominio romano a que pertencem a nossa necropole e as ruínas proximas. Seria arriscado, por exemplo, conjecturar pela fórma de duas das facas, que têm similares nas ruínas de Pompeia, que as de Marim fossem do seculo I de nossa era: essa fórma devia ter existido durante muitos seculos no mobiliario romano. Mas, quando Estacio da Veiga explorou a outra necropole que existia para leste, a uns 200 metros da nossa,

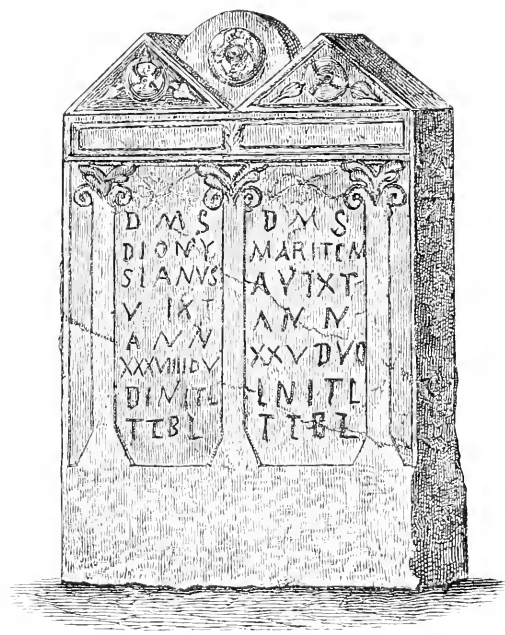


Fig. 4

encontrou-se uma inscripção lapidar, e uma testemunha presencial me referiu ter ouvido ler uma data que indicava aproximadamente 1900 annos de antiguidade. O que ha de verdade nisto não sabemos: relatamos o facto sómente para fazermos o registo fiel do que colhemos no acto da exploração. Tambem nada ao certo sabemos da necropole ou epocha a que pertenciam os referidos cippos, que encontrámos deslocados, a servirem de lages, em uma das sepulturas: só temos a indicação do Sr. Hübner. Mas é obvio que esta necropole era muito mais antiga do que a explorada por nós, a ponto de se haver perdido, completamente, o respeito pela memoria d'aquelles a que as inscripções se referiam.

2. Antiguidades do concelho de Faro

Seguindo de Olhão para Faro, pela estrada real, encontra-se nas immedições d'esta cidade, ao sul do posto fiscal que alli existe, uma campina bastante extensa, onde apparecem restos da industria romana, taes como canos, tijolos, telhas e fragmentos de vasos. Fomos informados nesse local que Estacio da Veiga havia já explorado os terrenos, não encontrando cousa de importancia; e este facto não nos animou a tentar qualquer excavação. Mas verificámos a presença dos tijolos e telhas, de alguns fragmentos de amphoras e de argamassa romana, tudo espalhado á superficie do solo, salvo um tijolo inteiro que os cultivadores haviam já recolhido. Tudo leva a crer que existira alli um estabelecimento agricola, como o de Marim, mas não tão rico como este.

*

Mais adiante, ao pé de Faro, na quinta do Sr. Pinto, commerciante, constou-nos que em excavação para uma nora apparecera a grande profundidade um pavimento, que presumimos, pela descripção, ser mosaico, pedaços de columnas e alguns restos de ceramica antiga. Visitando o sítio, vimos ainda uma base de columna romana; e pouco depois o illustre conservador do Museu de Faro, Monsenhor Conego Joaquim Maria Pereira Botto, obteve do proprietario alguns exemplares de candeias romanas de barro, que elle casualmente havia recolhido.

Tudo o mais foi destruido, sepultado de novo nos entulhos ou mettido na alvenaria do poço! Uma exploração alli seria agora difficil e dispendiosa; e provavelmente tambem o proprietario a não consentiria.

*

Faro tem fornecido alguns objectos arabes. Alem de uma candeia de barro, existente no Museu d'aquella cidade, candeia que fôra recolhida ao pé dos Paços do Concelho, nós vimos em poder do Sr. Dr. Virgilio Francisco Ramos Inglez, governador civil do districto, as peças de um pequeno thesouro, encontrado dias antes dentro da cidade, nas quaes notámos presença de elementos d'ornamentação arabe, ou pelo menos d'estylo oriental. Em uma pequena taça de

prata, de que só aproveitaram alguns fragmentos, estavam enterrados um par de grandes arrecadas, um bracelete massiço em espiral, de secção polygonal, uma pequena barra, tudo de ouro, e um anel que nos pareceu de *electrum*. As arrecadas, de ouro batido, tem uma rosacea ao centro, em cujas petalas deviam ter estado engastadas pedras preciosas, e em redor um lavor de duas faxas onduladas, cruzando-se e formando entre ellas espaços circulares. A fórma geral d'estes dois objectos e a rosacea com as petalas ponteagudas, dispostas em fórma de estrellas, tem similares na arte arabe, e o lavor circumdante pertence a um vellissimo estylo da ornamentação oriental que vae encontrar-se até na arte assyriana.

Ao norte de Faro, dois kilometros aproximadamente para alem das célebres ruínas do Milreu em Estoí, attribuidas a *Ossonoba*, e de que se acha explorado o sítio das thermas (mas sem um estudo minucioso), na estrada de S. Braz de Alportel, encontra-se o sítio de Cancellá. Nesse local notámos em uma propriedade do Sr. Pires restos de tijolos romanos e algumas lages que haviam coberto duas sepulturas encontradas por occasião da lavoura. Essas lages e tijolos recordavam as sepulturas de Marim.

Fazendo a fatigante ascenção do Monte do Castello, que fica sobranceiro á estrada, notámos na encosta um fragmento de dolio ou outro grande vaso; e fomos informados pelo nosso guia de que uma pequena figueira existente no meio de um figueiral adulto estava plantada dentro do bojo de um grande vaso de barro, que alli se encontrara soterrado e que os plantadores partiram até meio aproximadamente. O fraco desenvolvimento da arvore justificava a hypothese; mas não tentámos a exploração do local, por nos parecer pouco proveitosa e de muito dispendio, e ainda por não conhecermos o proprietario.

*

Para o oeste de Faro, a seis kilometros aproximadamente, encontra-se o pequeno povoado de S. João da Venda. Passando alli pela estrada real, notámos logo á entrada, do lado do norte, em propriedade de José Baptista Relva, um muro de alvenaria sêca, bordando a via, na qual estavam empregados grandes pedaços de *pavimentum* e de *dolia*. Informou-nos depois um parente do proprietario que esses objectos faziam parte de uma construcção alli encontrada no seio da terra e de grandes potes que nella existiam; e que nas lavouras tambem appareciam umas cousas de barro semelhantes a funis, mas que não eram furadas como estes. Estas indicações foram bastantes

para aventurarmos a hypothese de uma *cella vinaria*, a que pertenceriam os restos de *pavimentum*, os dolios e as amphoras, cujas extremidades inferiores, terminando em bico, apresentavam ao nosso informador o aspecto de funis.

Obtida em seguida auctorisação do proprietario, explorámos uma pequena porção de terreno que se não achava cultivada. O terreno alli eleva-se docemente desde a estrada publica para o norte, formando, a altura de alguns metros apenas, uma planura onde se acham as casas; e é cortado por um caminho do serviço particular do proprio predio, que communica directamente as casas com a via publica. A excavação no terreno contiguo a este caminho, pelo lado de oeste, quasi a dois terços da altura da encosta, descobriu apenas restos do pavimento de um edificio e de ceramica. O pavimento era igual ao que fôra arrancado para o muro, e composto de argamassa e bocados de tijolo, telha e pedra.

Pensámos que, existindo tão poucos restos em terreno não cultivado ha annos, não era provavel que a exploração dêsse melhores resultados no terreno cultivado; e por isso, embora o proprietario nos auctorisasse a destruir a cultura, indemnizando-o, não proseguimos por esse lado. Alli mesmo nos contaram que as cavas tinham sido profundas, e que das ruinas alli existentes escapara apenas um *forno*, que pela descripção ajuizamos ser alguma cuba do *torcularium*, como as que se vêem nas ruinas do Milreu, ou algum grande vaso de barro soterrado, servindo ao mesmo destino. Preferimos explorar o proprio leito do caminho, que não havia memoria de ter sido excavado, e onde as erosões das aguas pluvias tinham posto a descoberto numerosissimos fragmentos de ceramica romana que o transitio tinha reduzido a pequenissimas fracções. Foi então que descobrimos verdadeiras pilhas de fragmentos de amphoras, desde 0^m,40 a baixo do nivel do solo. Para fazer-se ideia da enorme quantidade d'estes restos, basta dizer que em 4 a 5 metros quadrados de superficie, descendo a excavação até 1^m,40 e 1^m,60 aproximadamente, nós recolhemos o bastante para carregar uma carroça.

Como não se encontravam senão restos d'esses vasos, de *dolia* e de alguns outros difficeis de classificar, dêmos a exploração por finda.

Lavados e enxutos todos os fragmentos, tentámos restaurar alguns vasos; mas não conseguimos senão restaurações parciaes. A maior abrange dois terços aproximadamente do corpo de uma amphora. Abundavam grandes fragmentos, contendo a bocca, collo, asas e a parte superior do bojo; mas os fundos não estavam em proporção

com estes restos e muito menos com os fragmentos dos bojos, não associados aos collos. Este facto fôra notado tambem no proprio acto da exploração; porque tendo nós posto a descoberto uma pilha de collos com parte dos bojos, que não continha menos de cem exemplares, appareceram apenas uns quinze fundos; o que nos fez persuadir que essas amphoras tinham primitivamente os fundos enterrados, como se usava muitas vezes, e que a mesma causa de destruição os ferira a todas, impellindo para certa distancia os corpos dos vasos que estavam fóra da terra, e deixando ficar enterrada a maior parte dos fundos. Se tivermos em vista que junto á orla do caminho, do lado onde o proprietario descobrira as ruinas, appareceram á profundidade de 0^m,70 restos de uma camada de cinzas, não parecerá fóra de razão admittir que o homem, em alguma sangrenta lucta, levara a destruição ao vasilhame contido na *cella*, e em seguida incendiara o edificio.

Os fragmentos das amphoras indicam que estes vasos eram de diversas dimensões, havendo alguns que não deviam exceder 0^m,40 a 0^m,50 de altura. Os barros eram geralmente de côr vermelha mais ou menos intensa, tomando ás vezes um tom ligeiramente violaceo; e a pasta grosseira. Mas alguns exemplares appareceram de côr parda e escura, quasi negra, que são de barro ainda mais impuro do que os outros.

Entre os fragmentos encontram-se os de alguns vasos cuja pasta era negra interiormente e vermelha nas superficies, como já tinha sido notado nos restos de Marim; e bem assim restos de amphoras que pareciam ter coberta vitrea, devido talvez a circumstancias especiaes da cozedura.

A fórma de todas as amphoras, segundo as indicações dos fragmentos, era a do typo, muito conhecido, em que o maior diametro do bojo está proximo do collo e vae diminuindo gradualmente para o fundo até terminar por uma ponta saliente, como o cano de um funil. As asas, umas vezes roliças, outras achatadas e com uma canelura longitudinal ao meio, ora partem da bocca, ora do collo, logo abaixo do rebordo da bocca; e a ponta do fundo attinge em alguns exemplares mais de 0^m,1.

Entre os fragmentos de outros vasos aproveitámos parte do fundo e do bojo de dois *dolia*, uma grande asa e parte da bocca de um vaso de mediana grandeza. Nenhuma louça fina parecida com alguns exemplares de Marim: vê-se bem que aquelles restos não eram dependencia de uma habitação sumptuosa como a que existira na propriedade do sr. João Lucio Pereira.

*

Para NO d'esta estação, a 500 metros aproximadamente, percorrendo os terrenos de uma propriedade pertencente ao sr. Dr. José Caetano de Mattos Sanches, administrador de Faro, notámos em um relevo de solo, que fica ao norte, alguns restos de telhas romanas. Foi neste predio que nós vimos tambem uns velhos e carcomidos potes de barro, de grandes dimensões, que haviam servido para deposito de azeite, onde se manifesta com bastante exactidão a fórma dos dolios romanos, taes como nos são descriptos nos tratados de archeologia. Informaram-nos que estes vasos se fabricavam outrora em Loulé.

Tambem nos contaram que no monte que fica fronteiro e ao sul da propriedade do referido Relva, do outro lado da estrada, havia apparecido una sepultura; e muitas outras no sitio dos Caliços, para o lado do NO. Tudo fôra destruido; mas, pela descripção que nos fizeram, suppozemos que eram analogas ás descobertas por nós em Marim.

*

Antes de deixarmos as immedições de Faro visitámos algumas vezes as conhecidas ruinas romanas de Milreu, em Estoi, com o intento de fazer alguns estudos sobre certos materiaes de construcção, que são os objectos que menos interessam á generalidade dos visitantes. As nossas observações pouco adelantaram ao que já sabiamos pelos livros e pelos nossos proprios trabalhos; mas convem regista-las aqui, para chamar a attenção dos estudiosos sobre a materia.

Notámos alli diversas especies de cimentos. Em fragmentos dispersos na area das *Thermas* uma pasta feita de cal, areia e cacos pisados, o *opus signinum*, inventado em Signia, que Plinio nos descreve nestes termos: «*fractis etiam testis utendo sic, ut firminus durent tuis calce addita, quae vocant Signina. Quo genere etiam pavimenta excogitavet*». Quer dizer: «utilizam-se os fragmentos ceramicos, de tal modo que, pisados e misturados com cal, tornam-se mais solidos e duradouros, especie de composiçãõ chamada de Signia; tem-se até applicado esta preparaçãõ aos pavimentos dos edificios¹». Este genero de apparelho é o mais geral nas ruinas romanas do Algarve que nós

¹ Liv. 35, cap. 46, § 5.

encontrámos; e já o havíamos notado nas ruínas da Senhora do Desterro em Montemor-o-Velho. Apparece nos pavimentos; e em Marim até nos emboços das paredes, como já dissemos. Nesta composição mistura-se também geralmente a pedra britada, e até os miudos seixos. Em muitos exemplares os fragmentos de barro cozido são reduzidos a pequenissimas dimensões; e nalguns a cerâmica parece até reduzida a pó e misturada só com a cal.

Na alvenaria a argamassa é de cal e areia, entrando geralmente aquella em forte proporção. Mas encontrámos paredes em que a argamassa tem tanta areia que apresenta fraca cohesão. Até nos emboços se nota ás vezes esta ultima pasta. Assim os restos de pinturas muraes *a fresco* que existem em uma sala das Thermas, pinturas muito mais singelas e grosseiras do que as de Marim, estão sobre uma fina camada de cal pura, e esta applicada sobre uma camada mais espessa de argamassa em que a cal entra em proporção regular; mas por debaixo ha um emboço em que a areia superabunda; e é por alli que os visitantes têm conseguido separar grandes fragmentos.

Notámos também a cal pura ou quasi pura na formação dos mosaicos sobre o pavimento; e no revestimento interior do grande tanque existente no *atrium* das Thermas, tanque que alguns pensam ser o *impluvium*, mas que é provavelmente a *frigida natatio*, uma fina camada de cimento trigueiro e muito duro, que devia ser impermeavel. Este cimento parece também applicado com cal no mosaico *dos peixes* e no que se encontra na face externa do muro occidental do peribolo do supposto templo adjunto ás Thermas, attendendo á extraordinaria dureza da pasta que liga os cubos de pedra (*tessella*).

Nos materiaes de barro cozido apparecem exemplares interessantes. Ha uns tijolos grandes em que um dos lados, em vez de terminar por uma superficie rectangular, termina em aresta viva, em fôrma de bico de flauta. Para achar a explicação d'estes objectos é preciso examinar os pedaços de muro que estão caídos á esquerda da actual entrada das Thermas: alli se vê que serviam de moldura no envasamento das paredes. No Museu municipal da Figueira ha um exemplar mais pequeno d'estes tijolos, que é proveniente de Buarcos.

Outros tijolos, bastante espessos, tem a fôrma de quarto de círculo, podendo servir para formarem fustes de columnas e outras superficies arredondadas.

Outros, cuja fôrma não pudemos determinar, por só encontrarmos fragmentos, apresentam, em uma das faces maiores, caneluras de 0^m,02 de largura, indicando a figura do losango.

Abundam tambem os pequenos tijolos rectangulares alongados, geralmente de 0^m,14 e 0^m,18 no comprimento, 0^m,067 e 0^m,075 na largura, e 0^m,047 e 0^m,055 na espessura. Nós recolhemos exemplares de dimensões ainda inferiores a estas nas ruínas do edificio romano da Senhora do Desterro em Montemor-o-Velho.

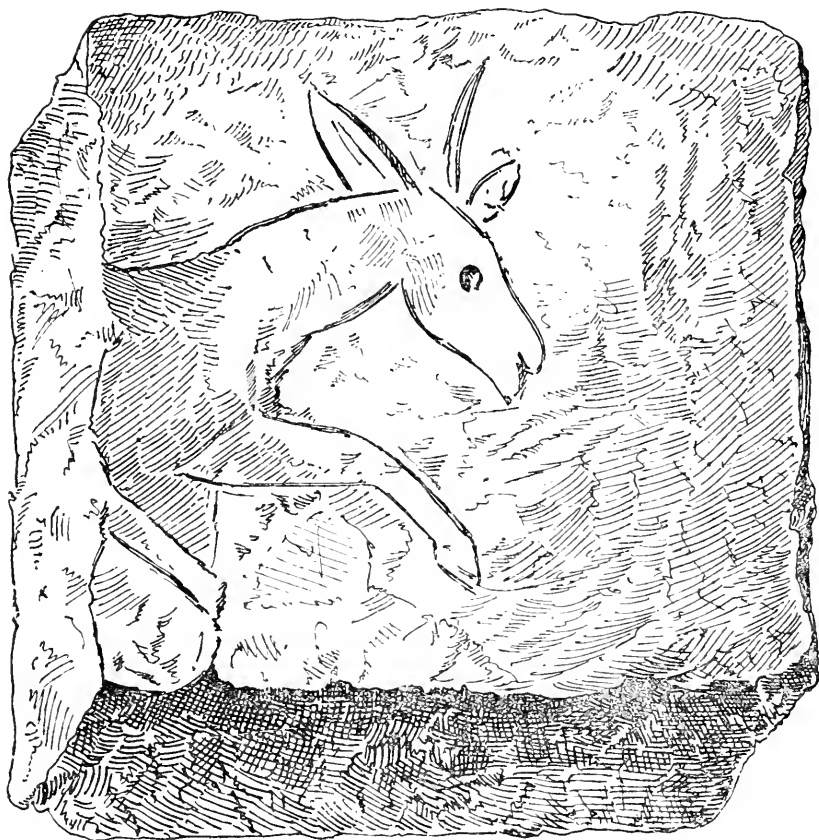


Fig. 5

Foi em dois fragmentos d'esses pequenos tijolos, que tivemos a fortuna de encontrar uma gravura aberta na pasta depois de cozida, que representa a parte anterior do corpo d'uma cabra, e de que damos o desenho na fig. 5, e parte da marca do fabricante, representada na fig. 6, aberta na pasta ainda fresca.

As letras que circumdam a marca dizem FRONTINIANI. Faltam as restantes, que deviam ser OVER, pois que assim se lê em um exemplar completo existente no Museu de Faro.

*

Alem d'estes barros cozidos notam-se restos de tubos com profunda estriação na face interna, semelhantes aos das outras estações romanas de Portugal e da Hespanha, e sobretudo os cubozinhos (*tessellae*) que

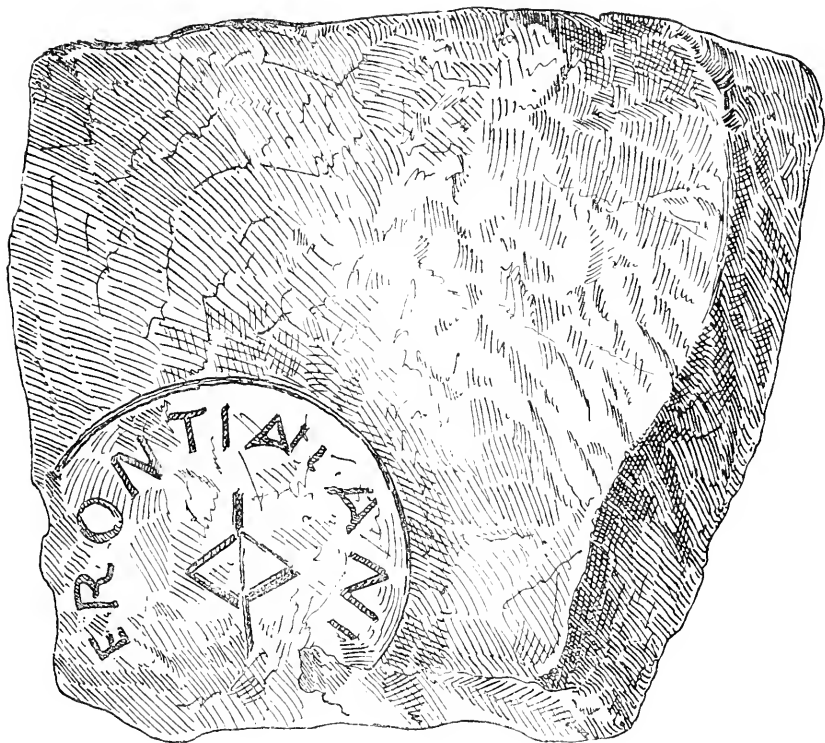


Fig. 6

cercam os pavimentos de mosaico junto ás paredes, e que parecem ter sido cobertos pelo revestimento d'estas.

Eis o mais interessante no assumpto das nossas investigações em Milreu. Vamos em seguida passar ao concelho de Lagos.

3. Antiguidades do concelho de Lagos

O concelho de Lagos parece rico em monumentos da epocha luso-romana. O Rev.^{do} José Joaquim Nunes, distincto homem de letras affeiçoado aos estudos archeologicos, que exerce em Lagos o cargo

de capellão do regimento de infantaria 15, annunciou-nos a descoberta recente de uma necropole em uma campina proxima da cidade, onde foram recolhidos alguns artefactos manifestamente romanos. As sepulturas eram por inhumação. Pelas indicações que nos foram dadas pareceu-nos que essa necropole era semelhante á de Marim.

O Rev.^{do} prior da Luz confirmou-nos a descoberta d'outra necropole a dois ou tres kilometros da povoação, de que já havia dado notícia para o Museu Municipal de Faro. Nós tínhamos visto em poder do erudito conservador d'este museu alguns objectos encontrados alli, e não nos passára desaperebido que uns eram puramente romanos, e outros prehistoricos, com feição neolithica. Mas não conseguimos do digno prior uma distincção clara dos monumentos em que tinham sido recolhidos uns e outros; e por elle soubemos que todas as sepulturas estavam já destruidas, não restando mais do que parte de uma ou de duas. Não tentámos o reconhecimento de qualquer d'estas estações, porque, como dissemos no começo d'este escrito, o objecto dos nossos estudos era outro, e não dispunhamos já do tempo bastante para divagações.

O nosso pensamento fixára-se em Bensafirim: era alli que esperavamos colher alguns resultados interessantes; e seduzia-nos a ideia de que teriamos nesse logar um guia experimentado e seguro, que nos facilitaria muito as pesquisas. Refiro-me ao respeitavel prior, Sr. Antonio José Nunes da Gloria, cavalheiro tão instruido como bondoso e obsequiador, cujos trabalhos archeologicos tem illustrado o Algarve e são incontestavelmente dos melhoeres materiaes que se encontram na obra do finado Estacio da Veiga, a quem elle generosamente os offerecêra. Este notavel presbytero, que é ao mesmo tempo habilissimo artista e homem de sciencia, conhece bem tudo o que na sua freguesia e immedições pôde interessar aos estudos archeologicos. Foi por elle que adquirimos conhecimento mais minucioso das célebres necropoles da Mexilloeira-Grande e da Fonte-Velha e tivemos noticia de várias estações romanas, uma das quaes fôra descoberta mui recentemente.

Por sua indicação encetámos os trabalhos de exploração a curta distancia do povoado, junto a uma nora, onde se haviam descoberto algumas sepulturas; mas infelizmente já todas tinham sido destruidas, e por isso nada colhemos. Aproveitando entretanto algumas horas que nos sobraram d'esta primeira pesquisa, acceitámos o convite de um lavrador, que a algumas centenas de metros nos offerecia o estudo de umas ruinas; e dêmos num outeiro, onde appareciam á superficie do solo alguns restos de muros.

O proprietario conduziu-nos a um sítio afastado d'esses muros, e disse-nos que alli estavam soterrados dois tanques. Pela excavação pusemos effectivamente a descoberto uma obra que nos interessou bastante. Eram duas fossas quadrangulares, apenas separadas entre si 0^m,16 aproximadamente e com a profundidade média de 0^m,50, dispostas na direcção de NS. A do norte, muito irregular, média no lado do sul 1 metro, no lado do norte 1^m,16, pelo nascente 0^m,90 e pelo poente 1^m,10. A do sul média nos lados do norte e sul 1^m,10 e pelo nascente e poente 1 metro.

Eram ambas revestidas com argamassa de cal e areia. Este revestimento estava applicado directamente sobre a terra argilosa e muito compacta do fundo e das paredes das duas excavações, excepto no lado poente d'estas e nos do norte e nascente da primeira fossa, onde era applicada a uma especie de muro muito tosco, feito de pedras, barro e argamassa.

No meio de cada fossa existia, no pavimento que formava o fundo, uma covinha redonda e de fundo concavo, com o diametro de 0^m,20 a 0^m,25 aproximadamente, para a qual se inclinava sensivelmente o pavimento.

Na do norte recolhemos fragmentos de um grosso vaso, em fórma de alguidar, esmaltado internamente de verde, do qual conseguimos restaurar uma parte consideravel, hoje exposta no Museu Municipal da Figueira. Pelas informações do proprietario, este, explorando o sítio pouco tempo antes, tinha encontrado no fundo da fossa todos os fragmentos d'esta peça, dispostos de fórma que indicavam ter sido fracturado pelo pêso do entulho; mas, não fazendo caso de semelhante achado, muitos dos fragmentos haviam saído com a terra que extraíra, e estavam esparsos no seio do terreno circumvizinho, que fôra lavrado. Por fortuna nossa ainda pudemos recolher alguns d'estes ultimos.

Esta ceramica é considerada arabe; e o museu da Figueira possui exemplares semelhantes encontrados em excavações feitas no recinto da Misericordia de Buarcos, que se achavam associadas a outras louças que tambem repntamos arabes.

A 1^m,50 aproximadamente para oeste d'estas fossas e na direcção da sua divisoria encontrámos uma pedra circular, com o diametro de 0^m,70 pouco mais ou menos e outro tanto de espessura, lavrada na face superior e em parte da superficie lateral, tendo no centro um orificio e no fundo d'este um outro de menor diametro, mas que parecia não ultrapassar metade da espessura da pedra. O proprietario informou-nos que estava no mesmo sítio em que a havia encontrado; mas que a tinha levantado, cortando uma especie de pavimento de

argamassa que a cercava, e a deixara com a face superior (a do orificio) um pouco inclinada, em vez da posição horizontal que tinha.

Dois problemas nos surgiram em face d'estas ruínas. Qual o destino de semelhante obra? Que povo a construiu? Nós ficámos seriamente embaraçados com a sua solução, á falta de noções historicas e de dados archeologicos que nos servissem de comparação; e ainda hoje não nos julgamos auctorizados a afirmar cousa alguma sobre este assumpto. Entretanto, para encetar o estudo, não deixaremos de formular as hypotheses que mais provaveis se apresentaram ao nosso espirito.

As fossas com as pequenas cavidades no fundo, que se inclina sensivelmente para estas, e revestidas de argamassa, indicam recipientes de algum liquido, servindo aquellas cavidades para o extrair até ás ultimas gotas. A agua não era, de certo, esse precioso liquido: as proprias dimensões das fossas e a abundancia de aguas nativas na localidade repellem semelhante hypothese. Devia ser algum producto agricola muito estimado, como o vinho ou o azeite.

Posto isto, se imaginarmos que no orificio da pedra circular se montava o eixo de um parafuso, ou se fixava uma haste de ferro para sobre ella girar outra pedra, teremos uma prensa ou um moinho. Este poderia servir para esmagar a azeitona: aquella para espremer o bagaço da uva ou da azeitona. Por um pavimento inclinado o liquido escorreria para as duas fossas.

Assim, em qualquer dos casos, as ruínas em questão pertenceriam a um pequeno lagar.

Não surprehenda a explicação. Os romanos, por exemplo, usaram no *torcular* o parafuso (*cochlea*) á moda dos gregos, como nos conta Plinio¹. Era esse parafuso que movia a vara (*prelum*), como ainda se pratica nos lagares da actualidade.

O moinho de esmagar a azeitona (*trapetum*) não era sempre feito pelo modelo do que foi descoberto em Gragnano, descripto pelos archeologos: tambem se construia pelo systema que nós indicamos. Eis o que a este respeito diz Lagrèze, descrevendo o estabelecimento de um mercador de azeite de Pompeia: «L'huile était puisée dans une cave revêtu de ciment, comme c'est toujours l'usage en Italie. Caton nous apprend que Pompéi était renommée pour ses pressoirs et pour ses moulins. Ces moulins à bras ont la forme de ceux que l'on fait encore. La meule du haut tournait sur la pierre inférieure

¹ *Nat. Hist.*, liv. xviii, cap. 74, §§ 6.º e 7.º

à l'aide d'un appareil en bois mis en mouvement par un esclave ou par un âne¹».

Entretanto nós preferimos a hypothese da prensa á do moinho, attendendo ao grosseiro lavor da pedra, á sua situação, ao diametro do orificio e sobretudo ao orificio mais pequeno que existe no fundo d'aquelle. O parafuso de madeira devia ser uma grossa peça; e, para girar facilmente, teria na extremidade inferior algum eixo de ferro, que se movia no pequeno orificio.

A obra, porém, não nos parece romana. O apparelho da alvenaria, o revestimento e a argamassa não são semelhantes aos das obras romanas que temos visto no proprio Algarve; e a fôrma das fossas é completamente diversa da dos recipientes usados no *torcularium*, de que restam ainda dois exemplares nas ruínas de Milreu.

O trabalho é muito ligeiro, muito fragil e muito tosco para ser romano: mais nos parece arabe. É sabido que os arabes aproveitavam a propria terra para os muros das suas edificações, seguindo um antiquissimo uso do Oriente; e os muros de terra pisada chamados de taipa, ainda hoje tão generalizados no Algarve, são provavelmente vestigios da sua arte de construir. A ligeireza d'essas construcções, de que ainda restam exemplares na Hespanha, tem um certo ar de familia com a da obra de Bensafirim, porque até o fundo e paredes das fossas parecem ter sido fortemente comprimidos para receberem o revestimento da argamassa, que devia torná-los menos permeaveis.

Um argumento poderoso favorece esta hypothese: um vaso robusto, que servia talvez para conduzir o liquido das fossas para as vasilhas, existia no fundo da fossa do norte; e esse vaso é arabe, segundo a opinião dos que estão familiarizados com estes estudos.

Que a obra fosse destinada ao fabrico do vinho ou do azeite não importa: os arabes fabricavam ambas as cousas, posto que geralmente se pense que a prohibição do Koran os inibia absolutamente de fazerem uso do vinho. Damos a este respeito a palavra ao Sr. Lagrèze: «Les mussulmans d'Espagne (diz elle), cultivèrent la vigne, et ne laissèrent pas aux infidèles le plaisir de profiter seuls de leurs bons vins. Le remords les inquiétait parfois, mais ne les arrêtait pas. Un poème commence ainsi: «J'ai acquis mes péchés dans la boisson, et j'y ai perdu ma vertu».

Le plus souvent ils mouraient dans l'impénitence finale. Makkari raconte qu'un Arabe mourant, qu'on invitait à implorer la miséricorde

¹ *Pompéi, les catacombes, l'Alhambra*, pag. 32.

divine, s'écria: «Mon Dieu! je ne désire rien de ce que contient le paradis que le vin de Malaga et les raisins secs de Séville¹».

De resto Bensafirim foi povoação arabe, como indicam o proprio nome, os restos de ceramica arabe que por alli se encontram e os silos que ainda se vêem nas ruas, e a que o povo chama *celeiros dos mouros*.

Estes silos tem sido attribuidos por alguns a povos prehistoricos; mas a verdade é que elles constituem um velho uso do povo arabe, ainda hoje observado. Eis o que sobre o assumpto nos diz, por exemplo, o general Du Barail: «C'est (o silo) une sorte de cave dont les Arabes se servent pour enfermer leurs provisions. On creuse le silo autant que possible dans un terrain sec et assez compact pour ne pas se prêter aux infiltrations. Il est très étroit à son orifice, très évasé dans sa partie médiane et assez resserré au fond. Je ne puis mieux le comparer qu'à une gourde, ou plus exactement encore à ces bouteilles instables que les anglais remplissent de soda water²».

Dir-se-ia que elle descreve, não silos do norte de Africa, mas os do nosso Algarve.

A. DOS SANTOS ROCHA.

«Castello Velho» e «Castellino» do Alandroal

A uns dois kilometros, para o Sul, de S. Miguel da Mota, entre este *monte* e o logarejo das Hortinhas, sobre o Luçafece, sobranceiro ao moinho do Sutil, fica o oiteiro do *Castello Velho*, que é um *castro*, como outros de Portugal. Actualmente está, em parte, coberto de oliveiras; em parte é terra de sementeira. Em toda a sua extensão, que não é muita, está rodeado de parede baixa, rasa com a superficie do terreno; as pedras, que são de natureza schistosa, assentam horizontalmente umas sobre as outras; em certos pontos ha já barrancos, produzidos por excavações. O oiteiro do *Castello Velho* tem bastante altura, e está em posição muito estrategica: pelo N e NO defendido pelo rio; pelo Nascente, por uma pequena ribeira, que porém sécca de verão; pela outra ponta, por um valle fundo. A NO ha tambem uma longa e abrupta fila de rochedos que chegam até o rio. Disseram-me

¹ *Op. cit.*, pag. 486.

² *Mes souvenirs*, na *Revue Hebdomadaire*, n.º 131 de 1894.

que em baixo, junto á ribeira do Luçafece, havia a *Casa da Moira*; desci lá de gatinhas, porque de outro modo arriscava-me a cair, — tão íngreme é a descida sobre a agua —, mas a *Casa da Moira* consiste unicamente numa pequena gruta natural, aberta na rocha. Tres *escameis* (moços) do gado, que me acompanhavam, foram porém a correr até o fundo da ladeira, como cabras, sem cair.

Em volta do *Castello Velho* ha varios outeiros, separados uns dos outros por valles mais ou menos fundos.

A pouca distancia, talvez um ou dois kilometros, para o NO, fica o *Castellino*, aonde não pude ir, mas que, a julgar das informações que me deram, creio ser outro *castro*, ou outeiro fortificado.

No *Castello Velho*, além do nome e da trincheira, não encontrei nada que me revelasse antiguidade. Para encontrar alguma cousa, era preciso fazer excavações. Apenas á superficie apparece um ou outro fragmento de vasos de barro; mas nem sempre serão antigos. Telha de rebordo não achei.

Do *Castello Velho* vae-se para S. Miguel da Mota por uma pequena *vereda*, atravessando-se a ribeira do Luçafece nas *passadeiras* que tem junto ao moinho do Sutil. Gastam-se uns tres quartos de hora.

Eram provavelmente as populações do *Castello Velho* e do *Castellino* as que ficavam mais proximas do sanctuario de Endovellico, que, como já disse n-*O Archeologo*, pag. 46, estava no *monte* de S. Miguel da Mota; esse santuario pertenceria a uma das referidas povoações, ou a ambas. Pelo menos ninguem me soube informar á cêrca de outras estações archeologicas ali perto, apesar das minhas pesquisas. O nome de *Castello Velho* é frequente no districto: na serra de Ossa ha tambem um, que corresponde a um castro; tenho noticia de outro, na freguesia de Capellins, concelho do Alandroal, sobre o Guadiana.

J. L. DE V.

De como Gaspar Estação empregava o tempo

«Como a erudição seja ornamento nas cousas prosperas, e nas adversas refugio, e esta se aquira por meio de livros antigos . . . determinei dar-me á lição dos taes livros, por empregar bem algumas horas boas.»

G. ESTAÇÃO, *Várias antig. de Port.*, 1625, prologo, § 1.

Notícia das antiguidades prehistoricas do concelho de Avis

2. Anta da herdade da Capella

Saindo-se de Ponte-de-Sôr em direcção a Avis, depois de se percorrerem 20 kilometros de charneca rasa e arenosa, e de se atravessar o ribeiro de Cavalleiros, entra-se na herdade da Capella, d'este último concelho, de terreno de differente natureza, completamente povoado de arvoredos de sobre e azinho, e ligeiramente accidentado.

Nesta herdade, a curta distancia da estrada, e numa pequena elevação junto ao ribeiro, existe uma *anta* bastante deteriorada, pois apenas tem inteiros dois esteios, achando-se os outros, ou partidos, ou caídos por terra, bem como o chapéu. Como quasi todas as *antas* d'esta região, apresenta a fôrma de palmatoria (camara e galeria), e tem a entrada voltada ao Nascente. Fui informado da existencia d'esta *anta* por um individuo que nella arrancara um dos esteios para um peso de lagar, dizendo-me nessa occasião que, quando procedera ao arrancamento, appareceram numerosos ossos humanos, dentes, cranios quasi completos, etc.

Em vista d'estas informações, convidei os meus amigos Drs. Leite de Vasconcellos e Henrique Schindler para me ajudarem nos trabalhos de exploração d'aquella *anta*. Effectivamente em Agosto de 1893, explorámos o velho monumento, conseguindo, apesar de se achar muito revolvida parte da camara e da galeria, recolher os objectos seguintes:

Ceramica. — Entre muitos fragmentos de vasos de barro, mais ou menos perfeitos, apenas pudemos obter um vaso completo, interessante pela sua pequenez, pois tem 0^m,028 de altura e 0^m,045 de diametro, porque, pela irregularidade das suas paredes e fôrma que estas apresentam, parece ter sido feito na cova da mão, e porque não revela vestigios de fogo, como os restantes. Colhemos muitos fragmentos, dando alguns ideia do feitio do vaso, mas tão imperfeitos que podemos afoitamente dizer que não foi usada nelles a roda do oleiro. Tanto na qualidade do barro, como no feitio, aproximam-se muito dos da *anta da Ordem*, de que fallámos no n.º 5 d-*O Archeologo Português*, pag. 122. Como ornamentação dos vasos encontrámos num tres mamillas lateraes em fôrma de triangulo equilatero; noutro uma mamilla furada no sentido de baixo para cima; noutro um orificio feito do fundo para o lado; e noutro pequenas covinhas compridas, á roda do vaso, e sensivelmente equidistantes.

Placas. — Tres placas de ardosia completas, e differentes fragmentos d'outras. Como as da *anta da Ordem*, a que nos referimos no citado numero d-*O Archeologo Português*, são duas subtrapezoidaes e uma trapezoidal; tem cada uma seu orificio de suspensão; duas tem uma das faces ornamentadas, consistindo os ornatos em curvas e angulos, e uma é completamente lisa e grosseira. O seu tamanho orça por 0^m,15 de comprimento e 0^m,10 de largura.

Contas. — Seiscentas e setenta e sete contas de ribeirite, schisto, osso e chifre, de differentes tamanhos e feitios; umas tem a fôrma de amendoa, outras de grãos, já oblongos, já espheroidaes, outras de pequenos discos. Algumas manifestam muito uso.

Pingentes. — Tres objectos de ribeirite de fôrma triangular, com um orificio de suspensão na base, de 0^m,028 de comprimento, 0^m,009 de largura e de uma insignificante espessura.

Cinco dentes de cão, sendo quatro com um orificio de suspensão na raiz e outro sem orificio.

Um dente de javali quasi completo e fragmentos de outros.

Aos dentes com orificios (amuletos) se refere Leite de Vasconcellos nas *Religiões da Lusitania*, vol. 1, pags. 131 e 132 e nota.

Settas. — Trinta e sete pontas de setta; vinte e cinco de silex, sete de crystal de rocha e cinco de basalto (?). Umas tem a base arredondada, outras concava, outras pediculada e farpada nos angulos; umas tem as arestas lateraes ligeiramente convexas e lisas, outras tem-nas sensivelmente planas e dentadas.

O seu tamanho varia entre 0^m,016 e 0^m,045 de comprimento e de 0^m,009 a 0^m,022 de largura.

Facas. — Dez fragmentos de facas de silex escuro, sendo cinco as extremidades e cinco a parte média. Dois pequenos pedaços de crystal de rocha, que parecem ter sido duas extremidades de facas.

Lança. — Uma ponta de lança de silex côr de rosa de 0^m,06 de comprimento e 0^m,035 de largura. Tem a fôrma de um triangulo isosceles e nos angulos formados pelos lados e base tem uma grande estria, certamente com o fim de ser com facilidade adaptada a um cabo qualquer. Todas as suas arestas são finamente dentadas.

Objectos varios. — Um fragmento de machado de schisto (?) de gume muito deteriorado.

Uma pedra de feitio inteiramente semelhante ás pedras que actualmente se usam para afiar navalhas de barba, de 0^m,21 de comprimento, 0^m,018 de largura e 0^m,015 de espessura. Todas as suas faces estão muito usadas.

Um fragmento de uma pedra semelhante á antecedente.

Um pedaço de crystal de rocha, de onde se tentou fazer um objecto qualquer, indeterminado.

Restos humanos. — Diversos fragmentos osseos; 1020 dentes molares, 332 incisivos e 157 caninos. O meu amigo Leite de Vasconcellos encontrou um pedacito arredondado de um osso parietal, que elle considera como amuleto craniano, descrevendo-o e desenhando-o como tal no vol. I das suas *Religiões da Lusitania* (no prelo).

Ponte-de-Sôr, Julho de 1895.

M. DE MATTOS SILVA.

Perguntas

1. No Monte-Minhêu

Consta-me que no Monte-Minhêu, concelho de Villa-Pouca-de-Aguiar, ha varios monumentos de pedra, que parecem dolmens. Poderá alguém dar informações mais circumstanciadas?

3. Antigualhas de Cales de Baixo

Em Cales de Baixo, ao pé de Castello-Branco, dizem-me que apparecem rochedos com escavações em fórma de sepulturas, e muitas outras cousas archeologicas, que me não sabem explicar. Alguém poderá dar mais informações?

J. L. DE V.

Monumento sepulcral de Juromenha

Ao norte do arrabalde de Santo Antonio, da villa de Juromenha, que presentemente está reduzida a uma aldeia de 108 fogos, e na distancia de 200 metros do mesmo arrabalde, e 150 a O. da ponte da estrada d'aquella villa a Elvas, appareceu na última primavera uma memória sepulcral, por effeito dos grandes enxurros das chuvas abundantissimas que então caíram. Foi um cabreiro quem deu noticia do apparecimento do marmore e teve cuidado em extraí-lo do solo, imaginando que, com aquella pedra, estaria algum thesouro occulto; mas isso foi mais uma illusão sua.

Nós, os amadores da archeologia, é que não ficámos illudidos, porque obtivemos assim mais uma inscripção para as collecções epigraphicas da Lusitania.

O meu collega e amigo Rev. Sr. Joaquim Nunes de Andrade, actual parochó de S. Romão, do concelho d'esta Villa Viçosa, e tambem parochó interino da matriz de Juromenha (por binação), sabendo quanto prézo estas descobertas, communicou-me em junho último este bello achado, offerecendo-me uma cópia da inscripção romana. Não vi o original, nem é preciso ve-lo, porque as letras estão muito bem conservadas e não apresentam dúvida alguma.

Eis aqui a cópia:

L · LICINIUS · CATULLUS

AN · LX ·

STERTINIA · CAESIA

VXOR · AN · L · H · S · S · S · V · T · L ·

L · LICINIUS · AVITVS · F · EX · TEST · PATRIS

P · C ·

Leitura:

Lucius Licinius Catullus, annorum sexaginta, Stertina Caesia, uxor, annorum quinquaginta, hic siti sunt. Sit vobis terra levis. Lucius Licinius Avitus, filius, ex testamento patris, ponendum curavit.

Em portuguez:

Aqui estão sepultados Lucio Licinio Catullo, de 60 annos, e sua mulher Stertina Cesia, de 50. A terra vos seja leve. Seu filho Lucio Licinio Avito, cumprindo o testamento do pae, lhes mandou pôr esta pedra.

A pedra é de bardilho de Montes-Claros, sendo portanto lavrada em Bencatel.

Tem moldura em redor.

O seu comprimento é de 0^m,61, a largura de 0^m,42, e de 0^m,10 a grossura.

Dizem-me que foi requisitada pela auctoridade administrativa do Alandroal a cujo concelho pertence hoje a villa de Juromenha; mas até agora tem-se conservado em poder do descobridor.

Villa Viçosa.

P.^e J. J. DA ROCHA ESPANCA.

Acquisições do Museu Ethnographico Português

1. O nucleo do Museu constituiu-se com parte dos objectos archeologicos que pertenceram a Estacio da Veiga, e que á familia d'este foram comprados pelo Governo; a outra parte dos objectos está ainda depositada na Academia de Bellas-Artes, d'onde, com o resto do Museu do Algarve, deve, segundo o Decreto de 20 de Dezembro de 1893, ser transportada para o Museu Ethnographico. Só depois de reunida e convenientemente disposta toda a collecção, se organizará um inventario d'ella.

2. O director do Museu Ethnographico depositou uma collecção de objectos seus proprios, que serão descritos á parte.

3. Em Fevereiro de 1894 entraram no Museu os seguintes objectos, por compra:

Onze machados de pedra polida, achados em Portugal;
 Um machado de pedra polida, provindo da India;
 Um instrumento de cobre ou bronze, achado em Portugal;
 Um pêso da mesma substancia;
 Uma estatueta de cobre ou bronze, achada em Portugal;
 Um pêso romano de barro;
 Uma pequena ampulla romana de barro;
 Tres lucernas romanas de barro, e uma partida.

4. Compraram-se os seguintes objectos, provindos do Algarve:

Uma moeda arabe, de ouro;
 Varias moedas de prata, arabes, romanas e portuguesas;
 Varias moedas romanas de cobre.

5. Em virtude de uma excursão archeologica que o director do Museu fez na Beira-Alta, no Natal de 1894 e principios de Janeiro de 1895, vieram para o Museu os seguintes objectos:

A) estrahidos da *orca* (dolmen) do Alcaide, ao pé de Senhorim:
 Uma ponte de flecha e um fragmento de faca, de silex;
 Um vaso de barro;

Uma mó quebrada, e uma mão de mó (?), de granito;
Um martello (?), de granito;
Fragmentos ceramicos;
Um pedra, que parece ter servido para afiar instrumentos neolithicos;
Tres pedras em que parece revelar-se trabalho humano.

B) extrahidos da *orca* dos Amiaes:

Dois machados de fibrolite;
Uma faca de silex;
Duas pontas de flecha, de silex;
Quatro contas de ribeirite;
Uma pedra que parece ter servido para afiar instrumentos de pedra;
Duas mós quebradas, de granito;
Fragmentos ceramicos;
Uma mão de mó (?), de granito;
Uma pedra que parece ter tido trabalho humano.

C) extrahidos da *orca* da Carvalhinha:

Uma faca de silex;
Um fragmento de outra;
Fragmento de um objecto de ferro, mal definido;
Fragmentos ceramicos;
Dois machados de pedra.

D) Achados á superficie da «Cêrca» de Agua-Levada (Mangualde), que foi estação luso-romana:

Um pêso de barro romano.

E) encontrados nos campos de Outeiro-de-Espinho (Mangualde):

Quatro martellos de pedra;
Dois objectos, que parece foram instrumentos prehistoricos.

Na aquisição de todos os objectos mencionados sob o n.º 5 prestou o Sr. Bernardino Rodrigues do Amaral, de Outeiro-de-Espinho, auxilio relevante e desinteressado ao director do Museu Ethnographico, não só indicando-lhe as referidas estações archeologicas, e recebendo-o em sua casa, onde o tratou com toda a amabilidade e franqueza beirãs, mas acompanhando-o nas excursões e explorações realizadas nos arredores de Outeiro-de-Espinho.

6. Em Fevereiro de 1895 adquiriram-se, por compra, os seguintes objectos, provindos do Algarve:

- Um pequeno anel romano, de ouro;
- Um brinco antigo, de ouro;
- Tres moedas de cobre, de epocha antiga.

7. Em 18 de Abril de 1895 compraram-se os seguintes objectos:

Cinco placas prehistoricas de schisto, ornamentadas, sendo uma de fórma de baculo;

Tres vasos de barro, tambem prehistoricos.

Não se sabe ao certo onde foram encontrados estes objectos; mas consta que se desenterraram num sitio da fronteira norte-alemtejana ou baixo-beirã.

8. Foi adquirida pelo Museu, e já nelle deu entrada, uma lapide romana, com inscripção, provinda de Amoreira de Obidos. Inedita.

Deve-se esta acquisição ao digno Prior da Amoreira de Obidos, o Rev. **José Rodrigues Quelfes**.

9. O adjunto do Museu Ethnographico, o Sr. Maximiano Apollinario, tendo procedido a um reconhecimento archeologico no Outeiro de S. Mamede de Obidos, onde ha um «castro», trouxe de lá para o Museu os seguintes objectos:

Uma mão de mó (?), como as descriptas sob o n.º 5-A e 5-B;

Um pêso de barro e um fragmento de outro, analogos aos que appareceram no «castello» de Pragança (Cadaval)¹, e que supponho serem pre-romanos;

Cinco fragmentos ceramicos, com ornamentação analoga á que se observou no referido «castello» de Pragança;

Cinco machados de pedra polida;

Varios fragmentos de barro grosseiro.

10. O Sr. **Manuel Dias Nunes**, de Serpa, offereceu ao Museu Ethnographico, onde já estão, duas lapides com fragmentos de inscripções romanas. Ambas provém do concelho de Serpa. Ineditas.

¹ Á cêrca d'este «castello» vid. *O Archeologo Português*, n.º 1, pag. 5.

11. O Sr. **D. José de la Féria y Ramos**, médico em Serpa, offereceu outra lapide, tambem com fragmento de inscripção romana, e da mesma procedencia. Já deu entrada no Museu. Inedita.

12. O Sr. **Manuel Joaquim Duro**, de Beja, enviou para o Museu dez azulejos de relêvo, do typo chamado «hispano-arabe».

13. O Sr. **Antonio da Silva Fernandes**, de Mertola, offereceu uma lapide com o fragmento de uma inscripção arabe em caracteres cuficos. Foi achada naquella villa. Já está no Museu. Inedita.

14. O Sr. **Francisco Cabral de Aquino Mascarenhas**, de Setubal, offereceu para o Museu, onde já se acha, a lapide de que se trata n-*O Archeologo Português*, n.º 2, pag. 54 sqq. Tendo o mesmo sr., como proprietario das ruinas de Troia, permittido que se explorasse por conta do Museu a sepultura a que pertencia a inscripção, foram ali encontrados os seguintes objectos romanos, que vieram para o Museu:

Um vasilho de barro, novo;

Um pratinho de cobre ou bronze, oxydado;

Duas lucernas de barro;

Uma faquinha de marfim;

Cinco agulhas de marfim e nove hastes da mesma substancia

(*cultus muliebris*);

Fragmentos de ampullas de vidro (fundidos);

Quatro objectos de cobre ou bronze (dois fechos de caixão ou de cofre, e duas hastes);

Uma chapa (fragmento de cinto);

Pregos de ferro, oxydados.

O mesmo Sr. offereceu ainda para o Museu estes objectos, tambem de origem romana, e vindos de Troia:

Uns pedaços de marmore com esculpturas;

Um tijolo hexagonal, com uma depressão crucial ao centro;

Um fragmento de revestimento de parede (caliça), de côr azul.

Na praia, por occasião da visita ás ruinas, encontraram-se os seguintes objectos, que vieram igualmente para o Museu:

Fragmentos de vasos de barro saguntino, alguns com marcas figuradas e com ornatos;

Dois ladrilhos de barro, de fôrma de quarto de circulo, com o agrupamento e sobreposição dos quaes se constituíam columnas cylindricas;

Um pequeno trôço de marmore com ornatos;

Um prego metallico (cobre ou bronze);

Varios fragmentos de barro grosseiro e de *beton*.

Todos estes objectos deram entrada em Julho de 1895.

15. Compraram-se os seguintes objectos:

Um torques de prata;

Uma armilla de prata;

Fragmento de um objecto de prata entrançado;

Tres machados de cobre ou bronze;

Cinco machados de pedra polida.

Estes objectos foram achados todos em Portugal.

J. L. DE V.

Noticias várias

1. Antas do termo de Monsaraz (Alemtejo)

Segundo me informa o Sr. Antonio Pereira da Nóbrega, a cuja distincta amabilidade devo ainda outras noticias archeologicas, que em occasião opportuna aproveitarei, ha no termo de Monsaraz muitas antas, dispersas por diversas *herdades*.

O sr. Pereira da Nóbrega visitou quatro antas, e mandou proceder nellas a uma excavação superficial, a titulo de pesquisa. Em duas não encontrou nada, mas noutras duas encontrou alguns objectos.

As duas em que encontrou objectos ficam a uns seis kilometros a NO de Monsaraz, na *Herdade do Duque*, pertencente á casa de Bragança. Numa appareceram restos humanos, — cranios, maxillares, dentes (o que nada tem de estranho, por isso que as antas eram sem dúvida algumas sepulturas). Noutra appareceu um martello arredondado, como os que appareceram no castro de Pragança; um machado polido, ainda sem vestigios de ter tido uso; uma pedra, que parece ser o resto de um machado neolithico. Embora, segundo certos

ritos funerarios, muitas vezes os objectos enterrados com os cada-
veres pudessem ser deformados¹, outras vezes, porém, erão enterra-
dos em bom estado, e até perfeitamente novos, como é o caso do
machado neolithico da anta da Herdade do Duque, e como ainda
hoje succede com os vestuarios dos defunctos.

Merecia pois a pena estudar desenvolvida e methodicamente a
região prehistorica de Monsaraz.

2. Achado de moedas romanas

Lê-se n-*O Dia* de 26 de Julho:

«Um thesouro. — Nas proximidades das Alcobertas, freguesia do
concelho do Rio-Maior, quando um carro de bois passava na estrada
que conduz áquella povoação, desabou uma pedra á beira da mesma
estrada, caindo nesse momento uma grande porção de moedas de
prata da epoca romana. Mais tarde voltaram ao mesmo local e ainda
encontraram mais dinheiro e differentes objectos de ouro antiquissimos,
e alguns de bastante valor archeologico. Consta-nos que as auctori-
dades de Rio-Maior já tomaram conta do caso.»

3. Museu archeologico em Leiria

Lê-se n-*O Seculo* de 7 de Agosto de 1895:

«O Sr. Oliveira Simões, que, durante a ausencia do Sr. Dr. Joa-
quim Tello, ficou exercendo as funções de chefe da repartição de
industria, apresentou hontem ao Sr. ministro das obras publicas
o Sr. Corrodi, professor da Escola Industrial de Leiria. O Sr. Cor-
rodi depôs nas mãos do Sr. conselheiro Campos Henriques o projecto
da apropriação das ruinas da capella do castello, d'aquella cidade,
a um museu districtal archeologico, e offereceu-lhe um outro projecto
sobre a reconstituição do castello, projectos a que *O Seculo* já por
vezes se referiu.

Para ambos o ministro teve palavras de subido valor, promettendo
recommendar, com especial interesse, á commissão dos monumentos
nacionaes, o primeiro d'esses projectos».

A esta ideia de um museu municipal no velho castello de Leiria
já se havia tambem referido *O Archeologo Português*, n.^o 1, pag. 30.

¹ Cfr. *O Arch. Portug.*, pag. 79. — Occupo-me d'este assumpto nas *Religiões da Lusitania*, vol. 1 (no prelo).

4. Inscrição romana de Benavilla

Em Agosto de 1893 estive em Benavilla (Alemtejo). Na parede posterior da igreja da *Senhora de Entre-Aguas*, perto d'aquella povoação, encontrei a seguinte inscrição romana gravada numa estela:

LOBESA · LOVESI F
 AN · L · H · S · EST · S · T · T · L

Entre LOVESI e F não se vê ponto, mas devia ter estado um. Entre o ultimo T e o L seguinte o ponto é pouco claro. Em cima ha um espaço vazio que nunca teve letras; em baixo a inscrição fica logo sobre o friso da estela.

Sem dúvida *Lobesus* e *Lovesa* são fórmulas da mesma palavra, uma no genero masculino outra no feminino, — e ha outros exemplos d'ella nas inscrições peninsulares —¹; mas é curioso que uma offereça *b* e a outra *v* no mesmo texto, e num texto tão pequeno: isto mostra a incerteza da pronúncia ou orthographia do artifice, pelo que temos aqui um modesto documento da phonetica do latim vulgar da Lusitania.

Esta inscrição foi já publicada várias vezes, e ultimamente no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 165, mas de todas as vezes o texto vem errado. Ainda que o Sr. Hübner a restituiu, com a sua costumada pericia, á fórmula primitiva, todavia essa restituição, por ser hypothetica, não tem o valor que tem o *texto authenticum* que aqui apresento.

A traducção da inscrição é:

Lobesa, filha de Loveso, de 50 annos, está aqui sepultada. A terra te seja leve.

A fórmula da letra é cuidada, e parece revelar a boa epocha epigraphica.

*

A uns 2 ou 3 kilometros da igreja em que vi a inscrição ha um outeiro chamado *O Castello*. Como não tive tempo de lá ir, não posso dar mais informações; todavia cfr. o que escrevi n-*O Arch. Portug.*, pag. 3 e 5, á cêrca dos castros em geral.

J. L. DE V.

¹ Vid. E. Hübner: *Corp. Inscr. Lat.*, indice; *Monum. ling. Iber.*, pag. 258.

EXPEDIENTE

Pedimos a todos os assignantes em divida a finesa de mandarem satisfazer, com a possivel brevidade, as suas assignaturas, **em estampilhas ou vales do correio**, a fim de não soffrerem interrupção na remessa dos numeros seguintes.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1\$500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Biblioteca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

À venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTICA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

CULTOS LUSO-ROMANOS EM IGEDITANIA.

EXCURSÃO Á TORRE DE D. CHAMA.

ANTIGUIDADES DO CONCELHO DE CINTRA.

«CASTELLO VELHO» DO LOISAL.

INFORMAÇÕES ARCHEOLOGICAS COLHIDAS NO «DICIONARIO GEOGRAPHICO» DE CARDOSO.

CULTO DE PROSÉRPINA.

ANTIGUALIAS DAS PROXIMIDADES DE LISBOA.

RUINAS PRE-ROMANAS DE SABROSO.

NOTÍCIAS VÁRIAS.

ANTIGUALIAS DE LAGOS.

VISITA DE GASPAR ESTAÇO Á CITANIA.

CORNELIO BOCCIO.

BIBLIOGRAPHIA.

Este fasciulo vae illustrado com 12 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLEÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

SETEMBRO DE 1895

N.º 9

Cultos luso-romanos em Igeditania

Duas inscripções ineditas

O Sr. Juiz de Direito, Dr. João Baptista de Castro, meu prezado amigo, possuia no jardim de uma sua casa no Fundão duas aras luso-romanas de que me deu conhecimento em Setembro de 1892, em Mangualde, e que eu, no mesmo mês, fui ver e examinar no proprio local em que estavam, no Fundão.

Achei interessantes estes dois monumentos da religião dos nossos antepassados, e escrevi ao Sr. Dr. Castro pedindo-lhe que consentisse que elles fossem depositados na Bibliotheca Nacional de Lisboa, onde já havia outros monumentos do mesmo genero. S. Ex.^a, da melhor vontade, aquiesceu ao meu pedido, e as aras deram entrada na Bibliotheca Nacional em Outubro do mesmo anno.

No officio que o Sr. Inspector Geral das Bibliothecas e Archivos Publicos dirigiu ao Sr. Dr. Castro, em 28 de Outubro de 1892, diz-se o seguinte, que aqui reproduzo, por essas palavras serem muito justas: «Mostrou V. Ex.^a, dando aquelle consentimento, quanto se interessa pelo engrandecimento do nosso Museu, de que os dois referidos monumentos são d'ora avante as não menores curiosidades, como documentos da historia antiga da Lusitania: por isso, em nome do público estudioso, agradeço vivamente a V. Ex.^a a sua generosidade».

Com relação á proveniencia das aras, e vicissitudes por que passaram, lê-se em carta que o Sr. Dr. Castro me escreveu:

«Incontestavelmente aquellas aras foram recolhidas ali naquella velha casa [no Fundão] no principio do seculo por um sabio, que foi medico no Fundão, chamado Dr. Silva, o qual deixou a casa a sua mulher, que a arrendou por 1835 a meus tios. Pela morte da proprietaria pertenceu a casa á Fazenda Nacional, que a vendeu em

hasta publica, arrematando-a meus tios com as referidas aras, ainda em peores condições do que estão hoje. Durante a vida de meus tios sempre as referidas pilastras foram conservadas com muito cuidado, servindo de entrada ou ornato a um pequeno jardim, que havia no quintal da casa.»

O local preciso em que as aras primeiro appareceram deve ter sido Idanha-a-Velha, supposição que em breve justificarei.

Passarei agora á descripção das aras.

1. Arã da deusa romana VICTORIA

É de granito. Mede de altura 0^m,92; de largura no corpo 0^m,30. Na parte superior ha uma abertura ou *foculus*, de 0^m,22 de diametro. A inscripção occupa a face anterior do corpo do monumento (sete linhas) e a parte superior e anterior da base (duas linhas).

Eis a inscripção:

1	tONCIVS
	tONCETAMI
	FVMILES
	SIGNIFER
5	cOH♥II♥LVS
	VIQTORIAE
	V♥S♥L♥M
	=====
	ARDVNNVS
9	COMINI♥F♥FE

Na 1.^a e 2.^a linha falta já uma letra, que é sem dúvida alguma T, como se verá da outra inscripção. Na linha 5.^a falta tambem uma letra, que é evidentemente C. Na 1.^a e 2.^a linhas a 4.^a letra, embora, como veremos, deva ser G, tem a fôrma de C.

Na 3.^a linha e na ultima, F significa *filius*. Na mesma 3.^a linha VMILES significa V(eteranus) MILES, como noutra inscripção que vem no *Corp. Inscr. Lat.*, v-2, n.º 5818. *Miles signifer*, simplesmente, lê-se tambem numa inscripção de Viseu: vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, 403.

Na 5.^a linha as letras cOH significam COH(*ortis*), e as letras LVS significam LVŠ(*itatorum*); esta última fôrma encontra-se por extenso no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 432.

Na 6.^a linha a palavra VIQ T O R I A E offerece Q em vez de C, facto de que ha exemplos analogos no latim provincial: vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, *Supplem.*, pag. 1184. A 6.^a linha contém a conhecida fórmula V(*otum*) S(*olvit*) L(*ibens*) M(*erito*).

Na 9.^a linha COMINI está por COMINI(i), facto vulgarissimo; e FE está por FE(*cit*), abreviatura que se mostra noutras inscripções peninsulares, e extra-peninsulares.

O nome *Tongius* encontra-se noutras inscripções de Portugal, e em inscripções de Hespanha: vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, 302, 749,



757, etc. Este nome é muito provavelmente derivado da raiz celtica *tong-*, sobre a qual cfr. *Revue Celtique*, XVI, 122; nella entra a ideia de «juramento».

O nome *Tongetamus* encontra-se noutra inscripção de Idanha-a-Velha: vid. *C. I. L.*, II, 447. Não são estes os unicos exemplos d'elle na Peninsula: *ib.*, *ib.*, *5255 e 5334. Quanto á sua etymologia, consultei o eminente celtista francês o Sr. Prof. H. d'Arbois de Jubainville, que me disse em carta de 17 de Julho de 1895: «*Tongetamus* me semble être un superlatif d'un thème *tongi-*; cfr. *ointam*, caelebs (*Grammatica celtica*, 2^o ed., p. 301), le gaulois *cunctamus*; la racine paraît être la même que celle de *tongu*, irlandais, *je jure*».

O nome *Ardunnum* não o tenho encontrado noutros documentos, nem da Peninsula, nem de fóra. Como não sou celtista, deixo aos especialistas o averiguarem se entra nelle o thema *ardu-*, de que trata Holder no *Alt-celtischer Sprachshatz*, s. v., e que tem represen-

tantes em celtico, e noutras linguas indo-europeias. Á cêrca do suff. *-unn-* vid. Zeus, *Grammatica celtica*, 2.^a ed., p. 774. *Ardunnus* conterá acaso uma ideia analogá á do lat. *arduus* («alto, ingreme»).

O nome *Cominius* encontra-se noutra inscripção da Idanha-a-Velha: vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, 436. Talvez seja celtico: vid. Holder, *Alt-celtischer Sprachschztz*, s. v.

Traducção da inscripção:

Tongio, filho de Tongetano, soldado veterano, porta-bandeira da cohorte 2.^a dos Lusitanos, cumpriu de boa mente o voto á Victoria. Arduino, filho de Cominio, fez [este monumento].

Sobre as cohortes, ou corpos auxiliares do exercito romano, vid. Hübner, *La arqueologia en España [y Portugal]*, p. 150-156. Da cohorte 2.^a dos Lusitanos creio que não ha outra noticia senão a que é ministrada pela inscripção transcripta; talvez esta cohorte militasse fóra da Peninsula. Mencionam-se outras cohortes lusitanas no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 432, e *Supplem.*, 5238.

2. Ara da deusa lusitana TREBARUNA ¹

Como a antecedente, é tambem de granito. Tem de altura 0^m,93, de largura no corpo 0^m,31. Superiormente tem um *foculus*, de 0^m,22 de diametro. A inscripção occupa a cornija (uma linha) e a face anterior (seis linhas) do corpo do monumento.

A inscripção é como se segue:

1	ARA POS
	=====
	TONCIVS
	TONCETAI
	F·ICAEDIT
5	MILIS
	TREBARVNE
7	L M ♡ V ♡ S

¹ A respeito de Trebaruna publiquei já o seguinte:

— uma pequena noticia nas *Novidades*, n.º 2618, de 24 de Novembro de 1892;

— um opusculo com o titulo de *Trebaruna (deusa lusitana), ode heroica*, Barcellos 1895, 18 p. in-8.º — com prologo, notas e glossario.

A 1.^a linha deve entender-se ARA (m) POS (uit). Como no latim vulgar o *m* final não se pronunciava, os canteiros deixavam muitas vezes de o representar nas inscripções: vid. outros exemplos de ARA por ARAM no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 677, 1966, 2350, etc.

Á cêrca de TONCIVS, TONCETAMI e F vid. as notas á inscripção precedente. A sigla MI por AM não é rara.

Na 4.^a linha ICAEDIT significa IGAEDIT(*amus*), estando tambem C por G, como é vulgar na epigraphia.

Na 5.^a linha a fórma popular MILIS está por MILES. As



inscripções extra-peninsulares offerecem outros exemplos: vid. *Corp. Inscr. Lat.*, v-1, n.º 1591, 1593; IV, n.º 1994, 2157.

Na 6.^a linha, que encerra o nome da veneranda deusa, está TREBARVNE em vez de TREBARVNAE (dativo); simples E em vez do ditongo AE é facto tão vulgar, que não vale a pena citar mais exemplos; NE por NE tambem não é facto digno de estranheza.

Traducção:

Tongio, filho de Tongetamo, Igeditamo (i. e., de Idanha-a-Velha), soldado, dedicou esta ara a Trebaruna, cumprindo de boa mente o voto que lhe tinha feito.

Vê-se que o dedicante da ara da deusa Trebaruna foi o mesmo que o da ara da deusa Victoria.

Quaes os attributos de Trebaruna?

A linguistica poderá ser aqui de algum soccorro. O mencionado professor e celtista, o Sr. H. d'Arbois de Jubainville, a cuja amabilidade recorri, perguntando-lhe pela etymologia de *Trebaruna*, respondeu-me o seguinte, em carta de 21 de Junho de 1895: «Quant à votre déesse Trebaruna, son nom semble bien devoir s'expliquer par une langue celtique. Il faudrait corriger *TREBORUNA. TREBO- signifie *maison* (Whitley Stokes, *Urkeltischer Sprachschatz*, p. 137) et RUNA *secret* (ibid., p. 236). *TREBORUNA voudrait donc dire: *secret de la maison*». O Sr. A. Holder, auctor do *Diccionario* ou *Thesouro do antigo celtico*, que a cima citei, tambem, em carta de 17 de Maio de 1894, fallando-me do nome da deusa, lhe attribuiu a mesma significação: *mysterium habitationis*¹. A passagem de *TREBORUNA para TREBARUNA não me parece que seja phenomeno phonetico difficil de se admittir perante as leis geraes da vida da linguagem.

Assim, a ser exacta a interpretação dos celtistas, a nossa deusa teria não só origem celtica, mas seria, pelo menos originariamente, um *penate*, um *genio domestico*, um espirito sobrenatural, a cujo cargo estaria o velar pela casa em que, segundo a creença, elle habitava.

Acontece frequentemente, no desenvolvimento dos cultos religiosos, que a esphera dos attributos de uma divindade se alarga, e que essa divindade, que a principio presidia só a determinadas funcções, vem com o andar do tempo a presidir a outras diversas.

Talvez tambem succedesse isto com Trebaruna: de divindade caseira passaria a ser divindade guerreira. Em Roma deu-se um facto analogo: Marte, que na primitiva era um deus relacionado com os campos, tornou-se posteriormente a encarnação divina da guerra². A minha supposição a respeito de Trebaruna funda-se em as duas aras terem sido erectas em nome do mesmo individuo, que em ambas affirma o seu character militar, e consagradas ambas a deusas femininas, de que uma é a Victoria romana, pertencendo provavelmente ao mesmo templo, o que poderia explicar o existirem hoje ainda juntas, e terem quasi o mesmo feitio e dimensões.

Na implantação do paganismo romano deu-se muitas vezes o seguinte facto: um deus indigena foi assimilado a um deus romano, e ou este passou a ser adorado no mesmo templo ao lado d'aquelle, ou

¹ A mesma raiz celtica *t r e b* - parece entrar no nome do povo iberico *Artrabi* ou *Arotrebae*: vid. Jubainville in *Revue Celtique*, xv, 4.

² Cfr. L. Preller. *Römische Mythologie*, 3.^a ed., I. 339-340, etc.

dos dois nomes, o latino e o barbaro, fez-se a denominação de um só deus. No seu livro *Études sur les idiomes pyrénéens*, Paris 1879, falla A. Luchaire do deus barbaro *Erge* ou *Erce*, que foi identificado com *Marte*, e venerado com elle no mesmo santuario, existindo umas estelas em que se lê ERGE DEO, e outras em que se lê MARTI DEO; á cêrca do deus *Leherenno*, igualmente assimilado a *Marte*, cita Luchaire umas inscripções em que se lê LEHERENNO DEO, outras em que se lê DEO MARTI, e outras, em que, em virtude da fusão completa dos cultos, se lê já LEHERENNO MARTI¹.

Por tanto a deusa Trebarana podia ser adorada com a Victoria no mesmo templo. Todavia não quero dar á minha hypothese mais valor do que o que ella tem; para ella se transformar em facto positivo era necessario que apparecesse uma inscripção em que os nomes TREBARVNA e VICTORIA estivessem enlaçados de modo analogo áquelle em que ha pouco vimos os deuses de que falla Luchaire, e como os quaes muitos outros eu poderia aqui citar, se d'isso se necessitasse.

O facto de Tongio ser igeditano, de apparecerem, como notei, noutras inscripções de Idanha-a-Velha alguns nomes iguaes aos que apparecem nestas, e de o Sr. Dr. João Baptista de Castro me dizer que as aras não são originarias do Fundão, mas vieram de outro ponto (embora indeterminado) da Beira-Baixa para lá, levam-me a admittir que as duas aras pertencem effectivamente a Idanha-a-Velha. Em tal caso, um soldado, ao partir para a guerra, teria feito um voto, e depois cumprido a promessa, a nma deusa romana, e a outra da sua terra natal. Dá-se ainda a coincidencia de nas inscripções da região igeditana, publicadas no *Corp. Inscr. Lat.*, II, existir uma, que Rufo, filho de Tangino, consagrou tambem á Victoria. O culto da deusa romana ficará assim attestado por dois documentos.

A ser de Idanha, como supponho, a ara de Trebaruna, deusa lusitana, mas, ao que parece, de origem celtica, não era Trebaruna a unica divindade indigena adorada na região igeditana nos tempo dos Romanos: ha uma inscripção de ao pé de Capinha, publicada no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 454, em que Ammino, filho de Andaitia, satisfaz uma promessa ao deus barbaro *Bandiarbariaco*. Neste nome entrará por ventura o radical celtico band-, a respeito do qual vid. Holder,

¹ *Ob. cit.*, pag. 57 e 59.

Alt-celt. Sprachschatz, s. v., e Reinach in *Revue Archéologique*, 3.^a serie, xxvii, 125; á cêrca do suffixo *-aico*, verosimilmente celtico, vid. Adolpho Coelho in *Revista de Guimarães*, III, 169 sqq., e H. Gaidoz in *Revista Lusitana*, I, 278.

Alem dos nomes celticos, já citados, existentes nas inscripções de Idanha, talvez outros haja ainda nessas inscripções, pois ellas contém muitos nomes não latinos.

Do estudo que acabo de fazer, conclue-se que á população ou populações antiquissimas de Idanha se sobrepuuseram duas, bem averiguadas por documentos historicos: uma, segundo todas as probabilidades, celtica, revelada em nomes de homens e de divindades; outra, romana.

A população celtica manteve ali ainda algum tempo a sua religião sob o dominio romano; mas as divindades romanas, como a Victoria, de que fallei a cima, e Marte e Juppiter, que constam de outras inscripções publicadas no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 435 e 436, foram pouço a pouço succedendo ás divindades indigenas.

J. L. DE V.

Excursão á Torre de D. Chama

Ás tres horas e meia da manhã do dia 19 de Maio de 1895, saimos de Valpaços com destino á Torre de Dona Chama. Era pequena a

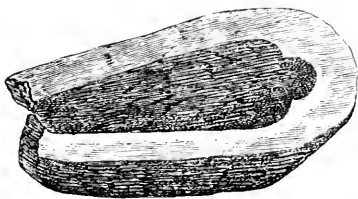


Fig. 1

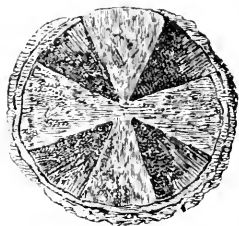


Fig. 2

companhia: os Srs. A. A. de Carvalho, Eduardo de Campos (Carcavellos) e eu. Ver a *berrôa* do largo do Pelourinho era o nosso fim; mais felizes, porém, vimos outras cousas que não contavamos se nos deparassem e são tambem dignas de se especializarem, alem d'esse monolitho.

Devido ao Sr. Eduardo de Campos (Carcavellos) é-me possível acompanhar esta notícia de alguns desenhos illustrativos.

Chegados aos Poçacos, entramos na estrada militar romana, que ligava o Tamega ao Douro¹, por onde seguimos até passarmos o Tua, atravessando num curto espaço tres pontes cuja construcção se attribue aos Romanos: a primeira é a *Ponte do Arquinho*, assim chamada por constar de um só arco, sobre um affluente do Rabaçal; a segunda é a *Ponte de Valtelhas*, sobre o Rabaçal, affluente do Tua; a terceira é a *Ponte da Pedra*, sobre o Tua, affluente do Douro. Tanto a *Ponte de Valtelhas*, de cinco arcos, como a *Ponte da Pedra*, de seis arcos, são magnificas obras de arte.

Cêrca de 380 metros antes de se chegar á *Ponte de Valtelhas*, sobre o Rabaçal, encontra-se á mão direita, fazendo parte da parede de uma propriedade composta de vinha e oliveiras, um marco romano com uma inscripção que não pudemos ler. Esta inscripção deve vir nas *Memorias do arcebispado de Braga*, de Contador de Argote.

A montante da *Ponte de Valtelhas*, junto da parede da frente de uma azenha, vimos uma sepultura cavada em uma pedra granitica;

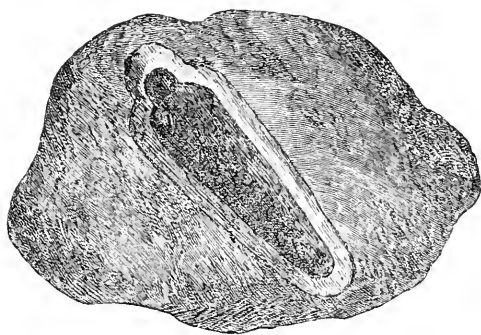


Fig. 3

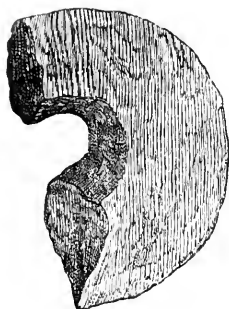


Fig. 4

está partida na parte inferior e serve actualmente de pia. Dimensões: comprimento 1^m,70; largura maxima 0^m,52 (fig. 1).

Na parede da frente da azenha ha uma pedra com uma cruz insculpida, cercada de tres circulos concentricos com estes raios: 0^m,13; 0^m,15; 0^m,18 (fig. 2).

¹ Aureliano Fernández-Guerra y Orbe, *Las diez ciudades bracarenses nombradas en la inscripción de Chaves*, in *Revista Archeologica*, II, 81 e 105.

Não foi sem magua, que, a montante do rio, vimos desmoronados um dos talhamares da *Ponte da Pedra*, sobre o Tua. Aquelle talhamar, que ficava entre o terceiro e o quarto arco, pôde durante seculos resistir á impetuosidade das aguas, suster o formidavel embate das arvores que ás vezes o rio arrasta, quando vae de monte a monte; mas teve de ceder á força de uma pequena bomba de dynamite. Em Setembro de 1894, um individuo que andava á pesca, servindo-se de bombas de dynamite, a que chamam aqui *velas*, lançou uma perto da ponte, com aquelle lamentavel resultado. Este modo de pescar

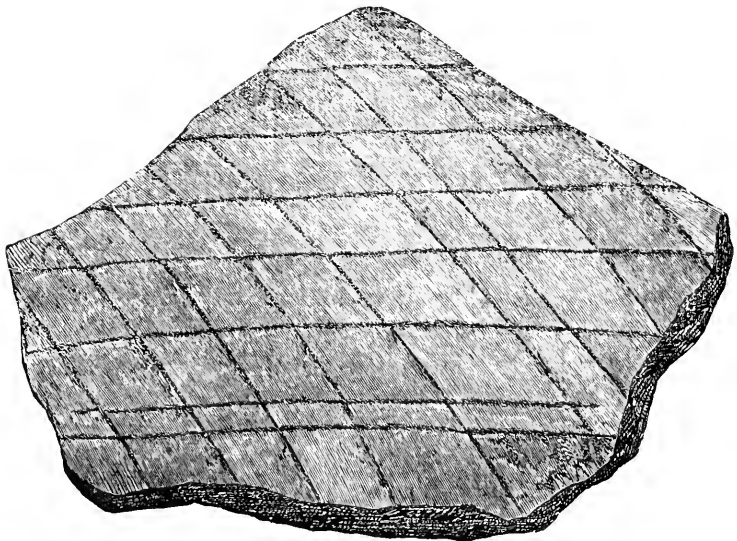


Fig. 5

é o que se emprega geralmente nos rios de Trás-os-Montes. As *velas* vendem-se onde quer, sem que as auctoridades se importem com isso. Quem numa povoação ribeirinha vir um homem com um braço amputado ou com uma das mãos escangalhadas, pôde estar certo de que em 100 vezes não se engana 10, attribuindo o desastre á dynamite.

A NE da *Torre de Dona Chama*, a uma distancia de 500 metros, proximamente, ha hum outeiro no qual, segundo uma lenda popular, se elevava a *torre* que habitava uma rica princeza moira de nome *Chama*: é um castro luso-romano. Perto do castro não ha nenhum curso de agua; mas affirmaram-nos que, num local correspondente a uma depressão do solo, existia uma cisterna, agora cheia de entulho. Disseram-nos tambem que tem por esses sitios apparecido grande quantidade de moedas.

Numa rapida visita ao castro depararam-se-nos :

1. Um penedo com algumas covinhas ;
2. Uma sepultura aberta em rocha, orientada de O a E, com estas dimensões : comprimento 1^m,90 ; largura maxima 0^m, 55 (fig. 3) ;
3. Metade de uma fusaiola de barro, pesando 15 grammas (fig. 4) ;
4. Dois fragmentos de olaria : um, reproduzido em tamanho natural pela fig. 5 ; o outro é um pedaço da parte superior de um vaso (fig. 6) ;
5. Escórias em grande quantidade, principalmente num dos lados do castro a que o povo dá o caracteristico nome de *rua dos Ferreiros* ;
6. Abundantes fragmentos de telhas grossas de rebordo (*tegulae*).

A tradição popular attribue origem moira a estes vestigios de antigos tempos. Aproveitando-se este elemento genuinamente tradicional, fez-se um conto, com o fim de interpretar o nome da povoação, conto que reproduzo por estar hoje popularizado.

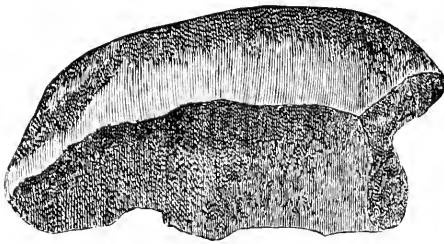


Fig. 6

«No alto do monte erguia-se uma *torre* que era habitada por uma linda princeza moira, afamada pelas suas extraordinarias riquezas, e ainda mais pela sua belleza incomparavel. Quando algum cavalleiro se dirigia ás sentinellas da *torre*, solicitando licença para fallar á princeza, as sentinellas, trazendo o consentimento da castellã, traduziam-no invariavelmente pela fórmula: *A dona chama*. Cavalleiro que entrasse na torre não tornava a sair. Um denodado cavalleiro, mais feliz do que os outros, porque logrou sair são e salvo do emprehendimento de que tantos nunca escaparam, pôde, depois de adormecida a princeza, tirar-lhe de um dedo um anel ; levantou-se da cama com todo o cuidado para não a acordar e, chegando até ás sentinellas que lhe quizeram embargar a passagem, mostrou-lhes o anel, signal certo de indissolúvel alliança. Convencidas as sentinellas deixaram-no passar. A princeza, depois de acordada, não vendo o cavalleiro, gritou pelas sentinellas, que a informaram do succedido. «Está descoberto o meu segredo!» exclamou a princeza, ficando em seguida encantada

juntamente com os seus thesouros. A princeza, como era incontinente, recebia sempre os cavalleiros que a procuravam; depois, para que não descobrissem o seu segredo, — a princeza tinha pernas de cabra —, mandava-os matar. Se não fosse a astucia do último cavalleiro, nunca se alcançaria saber que a linda moira que habitava a torre era

Dona Chama Chamorra,
Pernas de Cabra,
Cara de senhora.»

É no largo do Pelourinho que se encontra a *berrôa*. Em Trás-os-Montes conheciam-se já tres monumentos semelhantes: em Bragança, o *porco* do Pelourinho; em Murça, a *porca*; em Parada de Infanções, o «*berrão* do adro», tornado notorio pelo Sr. J. Leite de Vasconcellos.

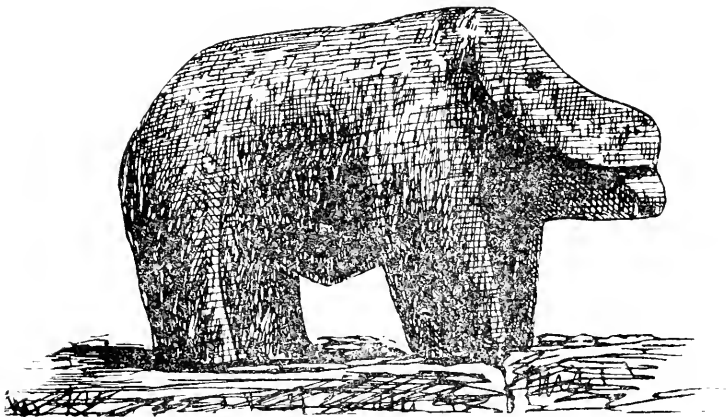


Fig. 7

A estes tres monumentos se acrescentará agora mais um: a *berrôa* do largo do Pelourinho da Torre de Dona Chama.

A *porca* de Murça, que vi em 23 de Março de 1890, é formada de uma só pedra de granito. Dimensões: comprimento 1^m,85; altura 1^m,10; circumferencia abdominal 2^m,80 (fig. 7).

A respeito do *berrão* do adro de Parada de Infanções diz o Sr. J. Leite de Vasconcellos: «Na aldeia de Parada de Infanções (concelho de Bragança) encontrei em 1884, no adro da igreja, um curioso monumento de pedra muito semelhante ao de Murça (eu vi este de noite, á luz de um phosphoro, muito de corrida, e não pude estabelecer bem a comparação, que só á face de photographias ou

bons desenhos se póde fazer com exactidão), a proposito do qual o povo da localidade conta que havia ali outr'ora um porco e uma porca de que se pagavam grandes tributos não sei a quem: por causa d'isso metteram a porca na parede da igreja e deixaram o porco cá fóra; o povo chama a este interessantissimo monumento o *berrão do adro*. Será verdadeira a lenda da introdução de um monumento analogo na parede? Não sei. Em todo o caso a archeologia e a ethnologia portuguesa podem arquivar mais este facto da existencia de um monumento, certamente idolo ou cousa semelhante, analogo ao de Murça e de Bragança. É para notar que numa zona tão pequena apparecessem pelo menos tres tão parecidos ¹».

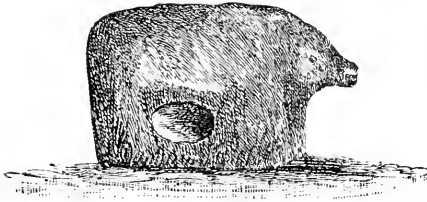


Fig. 8

A *berrão* do largo do Pelourinho da Torre de D. Chama é, como a porca de Murça, formada de uma só pedra de granito. No largo, o pelourinho ergue-se por trás da *berrão* e sustenta no alto as quinas. Dimensões da *berrão*: comprimento 1^m,65; altura 1 metro; circunferencia abdominal 1^m,90 (fig. 8).

JOAQUIM DE CASTRO LOPO.

Antiguidades do concelho de Cintra

No n.º 5 d-*O Archeologo Português* vem inserta uma informação, que se refere á existencia em S. João das Lampas de umas furnas naturaes, que são denominadas pelo povo — *Covas dos Mouros*.

No intuito de proceder ao reconhecimento, e porventura á exploração d'essas grutas, se se verificasse terem sido logar de habitação

¹ J. Leite de Vasconcellos, in *Revista Lusitana*, 1, 188 e 189.

do homem em epochas remotas, como o fazia suppôr a sua denominação popular, fui áquelle local, sem que porém conseguisse obter por indagações locais, noticia alguma da existencia de taes grutas ou furnas.

Todavia fui informado de que na Açafôra, perto d'ali, haviam apparecido muitos vestigios de antiguidades, que o povo em geral attribue aos Mouros, sabendo tambem então que no logar de A-de-Longo, perto d'aqui, havia uma *fonte dos Mouros*.

1. Na Açafôra affirma-se que o logar primitivo da povoação era aonde chamam a Lagôa das Cornadellas e terras que lhe ficam em torno. Existia ali a *cidade das Cornadellas*, a qual era habitada pelos *Mouros* que diziam:

Cidade das Cornadellas,
Quem me dera lá vêr nellas!

Consta da tradição ter ali apparecido uma grade de ouro.

Com os trabalhos agricolas têm sido postas a descoberto naquelle local muitos fragmentos de ceramica, que, pela apparencia da pasta grosseira e pela côr muito desmaiada do barro, é licito suppôr que pertençam a uma epocha remota. A pequena profundidade foram encontradas, nas propriedades de Manuel Crispim e de Francisco Gaspar, algumas sepulturas cobertas com lages, onde se acharam cranios humanos em adeantadissimo estado de decomposição. Pelas informações não pude formar ideia clara do feitio e disposição d'essas sepulturas, pelo que me falta a base para determinação da epocha a que pertenciam.

Tambem me affirmaram terem ali apparecido algumas moedas e fragmentos de tijolos espessos.

Pelas informações dadas e pelas lendas que estão ligadas a este logar prevê-se a existencia ali de uma estação provavelmente romana. Por isso procedi a uma pesquisa naquelle local, e, verificando a existencia em grande cópia, dos fragmentos de ceramica antiga que juncam o sólo, colhi o fragmento de um pêso de barro em fórma de tronco de pyramide, furado superiormente na face antero-posterior, do typo dos pêsos romanos, achado este que vem confirmar a presumpção de que tivesse sido aquelle o logar de uma estação romana.

No logar de Açafôra adquiri tambem dois machados neolithicos de diorite, e outro de basalto, que me affirmaram terem sido encontrados proximo do logar, e uns azulejos hispano-arabes que me disseram ter pertencido a uma capella ali existente, que se demoliu ha annos.

Com as referencias que ouvi a respeito da supposta povoação romana de ao pé da Açafôra, colhi noticias de muitas outras antiguidades que me foram successivamente guiando no percurso que fiz por quasi toda a zona occidental d'aquelle concelho.

2. Disse-me um homem do povo que entre a Foz de S. Julião e a Foz do Falcão, na costa que fica a NW do logar do Açafôra, appareceu um *thesouro dos Mouros*.

3. No logar de Cortesia tambem existe uma *Fonte dos Mouros*.

4. Junto á Cabreira, perto do logar de Cantribanda, ha o monte do *Castello*, o qual fica entre dois ribeiros; nelle dizem terem apparecido fragmentos de telhas e tijolos de grande espessura. Por estas indicações é licito presuppôr que aquelle monte seja um *castro*.

5. No casal dos Pianos, no sitio chamado as *Torres*, dizem que appareceram no sólo revolvido telhas de rebordo, grandes talhas de barro, e alicerces de antigas construcções.

6. Na Azoia adquiri dois machados tambem neolithicos e que foram collidos, segundo me affirmaram, nas proximidades d'aquelle logar.

7. Na *slapa* (solapa) do Espigão Torto, numa riba do mar, viviam os *Mouros*. Diz-se que se encontram ali muitas *pederneiras*. Esta designação de *pederneiras* referir-se-ha a instrumentos de silex ou a simples estilhaços que se encontram muitas vezes nos logares que foram habitados pelo homem nas epochas prehistoricas?

Esperamos visitar aquelle local, e, se houver campo para indagações de melhor elucidação, de tudo daremos opportunamente conta.

MAXIMIANO APOLLINARIO.

«Castello Velho» do Loisal

Ultimamente tive occasião de visitar o «Castello Velho» do Loisal (Grandola), e do pouco que pude ver, em menos de meia hora talvez, vou dar aqui noticia resumida.

Começo por dizer que fiquei satisfeitissimo por ter reconhecido um castro, porque estava na persuasão de que o «Castello Velho» do Loisal o era realmente.

Passo agora a apresentar os motivos da conclusão que precede. Ha um aterro no cume de um outeiro, a cujo sopé corre uma ribeira. O accesso para esse monte é difficil por todos os lados, menos pelo Sul, por onde se continuava naturalmente o monte, depois de uma

depressão, pequena no cimo, mas bastante accentuada nas encostas, noutro outeiro, talvez um pouco mais elevado, comprido, de cume quasi plano e horizontal com todo o terreno do Sul. Para commodidade designarei o primeiro outeiro, o que tem o aterro, por *A*, e o segundo por *B*. Em virtude da depressão ser mais accentuada nas encostas do monte, o accesso para o outeiro *A* é mais difficil proximo do sopé, embora a inclinação seja quasi igual em volta de todo o outeiro *A*, com excepção do Norte, lado da ribeira, que é mais ingreme, e da ligação com o outeiro *B*, que parece seria *naturalmente* pouco inclinada. Na ligação dos dois outeiros ha vestigios de antigas excavações, e a corôa do outeiro *A* apresenta uma pequena elevação d'este lado.

Uns sonhadores dos arredores, depois de algumas noites mal dormidas, constituiram uma empresa para exploração das *riquezas* enterradas no outeiro *A*. Logo á entrada, ao Sul, na parte mais elevada, fizeram um córte no atêrro, deixando a descoberto as paredes que não dão signaes de nellas ter sido empregada cal, mas só pedras e barro. Toda a corôa do outeiro *A* mostra ter sido cingida de muralha, e ainda na encosta do lado da ribeira ha outra parede, por cima da qual a inclinação é quasi nulla, mas accentuadissima da parte de baixo. Os sonhadores cavaram em diferentes sitios, principalmente na corôa e na encosta do lado da ribeira, e, como pouco mais tivessem encontrado do que cacos, puseram termo ás pesquisas, chorando o grande trabalho que tinham tido, mal remunerado com o apparecimento de uma moeda de prata. Diligenciei saber o paradeiro d'esta moeda, mas inutilmente. Um pastor que appareceu no sitio, disse-me que no anno passado tinha achado no aterro uma moeda de cobre. No aterro são numerosos os cacos. Vi muitos fragmentos de telha curvilinea, de asa (de amphora?), de talha (dolium?), um de 0^m,02 de espessura num sitio e 0^m,015 noutro, e que parece ter sido de vaso grande, e ainda fragmentos d'outros objectos de barro que não posso classificar. O fabrico dos objectos a que pertenciam esses fragmentos parece bastante cuidadoso e revela o emprêgo da roda de oleiro, embora elles não tenham valor artistico.

No outeiro *B*, proximo do primeiro, estão uns monticulos de pedras soltas, quasi todos ao comprido com o mesmo outeiro, e junto d'elles encontrei muitos fragmentos de tijolo, uma pouca de escumalha e um martello de pedra, ou pedra muito arredondada da ribeira.

Tenho esperanza de, em occasião de mais vagar, encontrar outros objectos que permittam conhecer a epocha a que pertence o castro.

Informações archeologicas
colhidas no «Diccionario Geographico» de Cardoso

23. «Castello» de Alfaião (Trás-os-Montes)

«No alto da Veiga, onde chamão Val-de-Casto, se mostra que em tempos antigos houve *Castello*, e ainda pela parte do Poente tem fosso, e contrafosso, abertos em pedra, e algumas vezes se tem achado ferros de extravagantes feitios; e na mais alta sumidade se mostra haver *Castello*, e tem por parte do Sul huma estacada de pedras de lousa feita ao antigo». (Tomo I, pag. 292.)

24. De Alfena (Entre-Douro-e-Minho)

«He esta freguesia cercada de largos montes, e muy altos, principalmente para o Nascente, e Norte com alguns vertigios de fortificações e grandes fossos, que mostram ser em algum tempo minas donde se tirarão metaes». (Tomo I, pag. 276.)

25. Castello de Alferce (Algarve)

«A cima deste Lugar, hum tiro de espingarda para o Nordeste, está hum *Castello* arruinado, que mostra haver tido grandes edificios, e ficou do tempo *dos Mouros*». (Tomo I, pag. 277.)

26. Inscrições romanas de Alfundão (Alentejo)

«He este hum dos mais antigos lugares ou aldeas, como aqui lhe chamão, do Termo de Beja. Entende-se ser povoação grande no tempo dos Romanos, por dous cippos, que se achão na freguesia de Santa Margarida do Sado, que nós lançamos aqui por serem mais próprios deste logar»¹. (Tomo I, pag. 281.)

27. De Alhandra (Estremadura)

«Junto a ella, à parte esquerda, se vê hum levantado monte de grande eminencia, o qual se chama o *Castello*, não porque fosse em tempo algum fortificado, mas pela sua altura». (Tomo I, pag. 302.)

¹ Estas inscrições foram reproduzidas com correcções no *Corp. Inscr. Lat.*, II, n.ºs 38 e 39.

28. «Cidade» de Alheira (Entre-Douro-e-Minho)

«Entre o Norte e Poente se vê o monte a que dão o nome de Lou-sado, e antigamente Louvado (*sic*), de grande corpulencia, e não menor altura, em cuja coroa, que he terra chã, se descobrem vestigios de muralhas, contra-muralhas, cortaduras, ruas, e aliceces de casas, à maneira de atalayas, a que nos tempos antigos chamavão *Cidade Grande*, que dizem o era *dos Mouros*». (Tomo I, pags. 304 e 305.)

29. «Castello» de Alferce (Algarve)

«Acima deste Lugar, hum tiro de espingarda para o Nordeste, está hum *Castello* arruinado, que mostra haver tido grandes edificios, e ficou do tempo *dos Mouros*». (Tomo I, pag. 277.)

30. «Castello» de Aljezur (Algarve)

«Nos suburbios da Villa se acham vestigios de hum *Castello* eom sua cisterna quasi de todo entulhada, e perdida». (Tomo I, pag. 312.)

31. «Castello» de Alimonde (Trás-os-Montes)

«Defronte d'este povo, no fundo de huma serra, cara ao Poente, se vêem, distancia de meyo quarto de legua, onde chamão a Terronha, vestigios, que parecem ser de algum *Castello* antigo, com outro a modo de atalaya, distante hum largo tiro de mosquete; porem não ha noticia de quem o habitasse: dizem commumente ser obra *de Mouros*». (Tomo I, pag. 314.)

32. De Aljubarrota (Extremadura)

Ruínas da Igreja de Santa Marinha. — Inscricção romana. — Moedas romanas

«Defronte da Villa, dozentos passos de distancia, se deixão ver as eseaças reliquias da antiquissima Igreja de Santa Marinha, que, por tradição commua, comprehendia até a Villa de Truquel, duas leguas de distancia. Divisão-se ainda hoje no seu adro as sepulturas com pedras lavradas por cabeceiras, com varios instrumentos de officios esculpidos, como são, arados, e outras insignias deste genero. Admirão-se ainda os fragmentos de huma pedra, que ha pouco mais de cincoenta annos servia de mesa ao que foy seu Altar mayor, posto que para este ministerio não tinha o devido comprimento. O culpavel

despreso, e reprehensível descuido dos naturaes (se ja não foy falta nos mais delles) de reconhecerem o grau de estimação, que merecem semelhantes antiguidades, foy a causa de hoje se achar do tempo avulsa, e dividida em pedaços.

Emmulldurada em roda e furada no meyo em fórma quadrada, e juntos os maiores pedaços, em que se quebron, posto que com trabalho se lê ainda nesta fórma uma Inscrição. . . .¹) (Tomo I, pag. 317.)

O A. diz tambem que numa terra lavradia defronte do logar de Pagos do Soão se tem achado por varias vezes moedas romanas de prata. (Tomo I, pag. 319 e 320.)

33. «Castello» de Almansor (Beira)

«... e ainda hoje se descobrem os vestigios do *Castello*, no mais alto da serra». (Tomo I, pag. 330.)

34. Fonte e «castello» de Almendra (Beira)

«Ha nesta villa huma fonte chamada Fonte Grande, muy funda, e com seu arco, e dizem ser edificio *dos Mouros*, sem qualidade especial mais que sua abundancia».

E mais a deante:

«Ha neste districto hum alto serro, ou cabeço, que se chama Calabre, em que se vê uma grande praça e muralha muito forte, *dos Mouros*; porem por dentro está demolida e hoje se cultiva, e semea, e leva quatorze fangas de semeadura. Affirma-se por tradição ser esta praça da antiga Cidade de Ravenna (*sic*), onde foy martyrisado Santo Apollinar». (Tomo I, pag. 335.)

NOTA

Nesta serie de noticias a palavra *castello* significa muitas vezes realmente castello (ou torre), mas outras vezes significa, de certo, castro; na dúvida pomo-la de ordinario entre virgulas dobradas. Igualmente devemos observar que quando eserevemos a palavra *Mouros*, em letra grypha, queremos notar que a attribuição das antigualhas aos Mouros é tradicional, isto é, tal como o povo a faz.

(*Continúa.*)

A. MESQUITA DE FIGUEIREDO.

¹ Não reproduzimos a inscrição, por já vir no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 335.

Culto de Prosérpina

(No Alto-Alentejo, na epocha luso-romana)

O Sr. Victorino de Almada, descrevendo no seu copioso dicionario intitulado *Concelho d'Elvas*, vol. II, o Museu annexo á Bibliotheca Municipal de Elvas, publica a pag. 279 a seguinte inscripção que lá existe num cippo,

LIBII

RAII

provindo da herdade de Revelhos, concelho de Arronches. Na pedra não falta letra nenhuma, como tive occasião de verificar quando ha annos estive no Museu elvense.

Aquella inscripção deve interpretar-se LIBERAE, pois é muito vulgar o uso epigraphico de II por E¹; *Liberæ* é o dativo de *Libera*, um dos nomes da deusa Prosérpina, e significa por tanto: *A Libera*, i. é, «consagrado á deusa Libera ou Prosérpina». Póde parecer estranho assim um simples nome divino, desacompanhado do nome do dedicante, e das fórmulas de consagração; mas conhecem-se varios outros exemplos analogos a este.

*

No mesmo livro e página publica o Sr. Almada mais duas inscripções, mas incompletas, provindas da herdade da Fonte-Branca, e pertencentes ao Sr. Luis Lucio Lopes do Couto, em cuja casa tive occasião de as examinar ha annos em companhia do referido auctor do *Dictionnario* e do Sr. Antonio Thomás Pires.

As duas inscripções são difficeis de ler, por estarem bastante gastas as letras.

De uma creio que se lê:

PROSERP

TONCIVS

ANDAI...

V · A · L

¹ Vid. numerosos exemplos in *Corp. Inscr. Lat.*, Suppl., pag. 1180.

Na 1.^a linha não falta letra nenhuma, e supponho que se lê PROSERP, abreviatura de *Proserpinae*.

A 2.^a palavra deve ser TONCIVS ou TONGIUS, que apparece noutras inscripções de Portugal: vid. *O Archeologo Português*, p. 227.

A 3.^a palavra é muito duvidosa; talvez seja ANDAI[TIAE], que se lê no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 454. Cfr. *O Archeologo Português*, pag. 231.

Na 4.^a linha falta a última letra, que deve ser S(*olvit*) ou P(*osuit*), para completar a conhecida fórmula V(*otum*) A(*nimo*) L(*ibens*).

O sentido será pois:

Tongio, filho de Andaitia (?), *cumpriu de boa mente o voto feito a Prosérpina.*

Eis a outra inscripção:

DEAE PROSER
PINAE H.....
RVSTRI VLAP

Nas duas primeiras palavras não ha dúvida nenhuma. As quatro últimas letras tambem não ha dúvida que significam V(*otum*) L(*ibens*) A(*nimo*) P(*osuit*). Entre o E e o H parece não ter havido mais letras. Á cêrca das restantes letras não me atrevo a decidir, até proceder a exame mais circunstanciado do que aquelle a que procedi.

O Sr. Lopes do Couto prestaria grande serviço ao Museu Municipal elvense consentindo que as duas pedras fossem para lá transportadas.

*

No *Corp. Inscr. Lat.*, II, 143-145, transcrevem-se tres inscripções de Prosérpina, dadas como existentes em Villa-Viçosa. Consta que a de n.º 143 fôra achada, segundo nota o Sr. Hübner, no aro de Elvas; todavia o illustre archeologo suspeita que esta attribuição a Elvas seria devida ao facto de na mesma inscripção o nome do dedicante ser Q. HELVIUS *Silvanus*, tendo querido achar-se parallelismo entre HELVIUS e ELVAS. As tres inscripções que transcrevi mostram que não ha motivo para duvidar da attribuição da inscripção n.º 143 ao aro elvense. É provavel que as outras inscripções (n.ºs 144 e 145) de Villa-Viçosa tivessem a mesma procedencia.

*

Em todo o caso, e a despeito da difficuldade da leitura em duas das inscripções transcriptas, conclue-se que, na epocha luso-romana, a infernal Prosérpina possuía santuarios no Alto-Alemtejo, onde recebia culto muito vivaz. Naturalmente aqui Prosérpina identificava-se tambem com Adaegina ou Ataegina, nome barbaro de uma deusa, cujo culto, a julgar do texto de várias inscripções romanas, publicadas no vol. II do *Corp. Inscr. Lat.*, se estendia por uma área bastante extensa, na bacia do rio Ana (Guadiana).

J. L. DE V.

Antigualhas das proximidades de Lisboa

Nem calarei antigallhas, que por suas cans, e longos annos, não somente agradam aos olhos, mas criam no animo graves e doces considerações.

G. Estrago, *Varias antig. de Port.*, prol., § 9.

Quando o trabalho de gabinete ou outros me deixam livres os domingos, emprego-os ás vezes em fazer excursões pelos arredores da capital, a fim de colher elementos para os meus estudos.

Vou aqui reunir as noticias archeologicas que tenho assim obtido, juntando-lhes outras providas de diversas fontes. Não seguirei ordem topographica nem chronologica, pois estes artigos não passam de meros apontamentos.

1. Ruínas romanas da Malveira de Cascaes

A Malveira é um logarejo situado perto da Serra de Cintra e do mar, no concelho de Cascaes. Divide-se em dois logarejos secundarios: Malveira-de-Baixo e Malveira-de-Cima.

Estive lá com varios amigos em Maio de 1895.

Não encontrei vestigios de castros, nem antiguidades prehistoricas; contudo o povo conhece as «pedras de raio» ou «coriscos», o que prova o apparecimento de machados neolithicos.

Tendo procurado rastos de outras antiguidades, isto é, «coisas do tempo dos Moiros», que é a linguagem que o povo entende melhor, vim a saber que ao pé da Malveira, no *casal do Barril*, havia um

sítio denominado *Mirôcios*¹, onde appareciam quaesquer ruinas. Corri lá com os meus companheiros do passeio².

A primeira cousa que chamou a attenção foi a quantidade de tijolos grossos, uns rectangulares, outros quadrados, que juncam a terra. O homem que nos serviu de *cicerone* disse tambem que d'alli tem sido levados para fóra grandes porções de tijolos. Entre os tijolos achei numerosos fragmentos de *imbrices*, e alguns de *tegulae*. Tanto as tegulas como os tijolos propriamente ditos eram, ora de barro branco, ora de barro vermelho. Ao mesmo tempo achei com elles parte de uma *mola manuarua*. Sem duvida estavamos no recinto de uma antiga estação romana.

O *cicerone* accrescentou que em tempo se haviam descoberto várias casas de tijolo, que elle viu. Actualmente póde ali observar-se a descoberto apenas a parte inferior de uma edificação de alvenaria, a que o povo chama «casa dos Moiros», pois, segundo elle, alli habitaram ontr'ora «os Moiros». A «casa dos Moiros» constitue pouco mais ou menos um rectangulo, cujos lados medem por fóra 2 e 3 metros. A largura das paredes anda por 0^m,50. A profundidade da casa não a pude avaliar, por esta estar cheia de pedregulho e terra. As pedras da parede estão ligadas entre si por argamassa muito dura como noutras construcções romanas que tenho visto. Informou o *cicerone* que dentro da casa se tinha achado uma «pucara» vazia.

Infelizmente não consta que por lá apparecessem inscripções, ou moedas, que pudessem elucidar á cêrca da data da construcção.

Só, se se fizessem escavações, se poderia afirmar com certeza se naquelle local houve uma povoação, ou uma simples *villa* romana (i. e., quinta e casa); a quantidade de objectos de barro faria antes pensar em povoação.

A situação não era má, pois ficava á vista do oceano, que dista uns dois kilometros.

*

Como terei occasião de dizer adeante, todos aquelles sitios revelam muitas antiguidades de diversas epochas. O povo (sobretudo as velhas), insiste em que «por alli estiveram d'antes os Moiros». Ha

¹ É a pronuncia local de *morouços*. Em povoações vizinhas ouvi tambem *Mirôcios* e *Mirôços* como nomes de outros sitios.

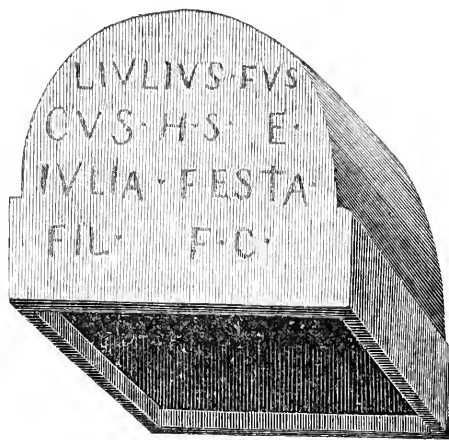
² Os srs. Leandro de Mello, Thomás Coelho, Francisco de Paula e Mello, e J. J. Diniz.

mesmo ao pé da Malveira um sitio denominado a «Costa do Moiro», mas onde não consta que apparecesse nada antigo. Um homem da Malveira disse-me que uma vez achara «um pedaço de barro comprido com um buraco»: evidentemente um *pondus* de alguns dos typos publicados n-*O Archeologo*, pag. 23 e 105, ou analogos.

2. Sepulturas romanas de Caparide

Em 9 de Junho de 1895 estive em Caparide, concelho de Cascaes¹. Varios camponeses, com quem fallei, tinham-me dito que havia lá apparecido uma «pedra com letras», e eu não podia deixar de ir ver o que era. Felizmente o passeio foi coroado de bom resultado, pois encontrei duas tampas de sepulturas romanas, de calcareo (pedra lioz), uma com inscripção, outra anepigrapha.

1. Eis o desenho da mais importante das tampas sepulcraes:



Comprimento do monumento: 0^m,81; altura 0^m,38; largura na parte inferior 0^m,45. Tem, como se vê, fôrma abaulada; é excavado por baixo, exactamente como uma tampa; lembra em todo o sentido a cobertura dos modernos caixões mortuarios, taes como se usam em Lisboa. Faz tambem lembrar as sepulturas em fôrma de pipa, que apparecem bastante no Alentejo e Algarve; só nestas, pelo menos nas que tenho visto, a inscripção é em cima, e não na frente.

¹ Nesta excursão foi meu companheiro o sr. Leandro de Mello.

A inscripção está muito clara :

L·IVLIVS·FV^S
 CVS·II·S·E·
 IVLIA·FESTA·
 FIL·F·C·

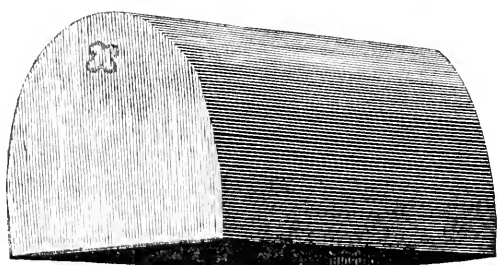
Adeante do L da primeira linha já não se vê ponto, mas, a julgar do resto da inscripção, devia te-lo tido, e por isso o pus. O S da última linha é um pouco menor que as outras letras, e está um pouco elevado. A haste vertical do T da terceira linha sóbe acima da haste horizontal um quasi nada, dando á letra o aspecto de cruz, como se vê no desenho. A inscripção termina em ponto, e todas as palavras estão separadas por pontos, ainda mesmo quando acabam linha. A altura das letras é de 0^m,05.

Tradueção:

Lucio Julio Fusco está aqui sepultado. Sua filha Julia Festa mandou fazer (este monumento).

Esta lapide appareceu no campo chamado «Goilão», contiguo a Caparide. O dono do campo disse que por baixo d'ella havia alve-naria, — certamente o caixão sepulcral --, mas não encontrou ossos, nem objecto algum. Estive tambem nesse campo, e nada vi.

2. A segunda lapide sepulcral é mais singela do que a precedente :



Tem fôrma quasi semi-cylindrica; não é escavada por baixo, nem, como disse, contém inscripção; apenas na face anterior tem um pequeno ornato ou symbolo, a modo de roseta. Conhecem-se muitas lapides funerarias romanas com ornatos ou symbolos analogos.

Esta lapide appareceu num quintal, na povoação de Caparide; cobria uma caixa feita de pedra, dentro da qual me disseram que havia ossos.

3. Grutas prehistoricas de Cascaes

Visitando as grutas prehistoricas do Poço-Velho (Cascaes) em Maio de 1895, vim de lá mal impressionado por as ver completamente abandonadas e desprezadas. Por esse motivo enviei ao Ex.^{mo} Presidente da Camara Municipal de Cascaes o seguinte officio (n.º 26, de 1895):

« Ill.^{mo} e Ex.^{mo} Sr. — Seguro como estou de que V. Ex.^a, pela sua illustração e dedicação, corresponderá ao appêllo que lhe faço em nome da sciencia, dirijo-me a V. Ex.^a chamando a sua attenção para um assumpto que, por interessar em geral ao nosso país e em especial ao concelho de cuja camara V. Ex.^a é muito digno presidente, creio merecerá o particular cuidado de V. Ex.^a »

Nos arrabaldes da villa de Cascaes ha umas grutas naturaes, denominadas do Poço-Velho, que foram exploradas e estudadas por Carlos Ribeiro, do que resultou vir a saber-se que ellas constituíam importantes e curiosos monumentos funerarios dos tempos prehistoricos. Nesse sentido visitaram-nas os sabios estrangeiros que vieram a Lisboa em 1880, por occasião da celebração do Congresso de Anthropologia e Archeologia prehistoricas. Ahí se acharam muitos objectos industriaes que hoje estão no museu da Direcção dos Trabalhos Geologicos.

Ora, estando sendo estas grutas muito mal tratadas pelo povo, tomo a liberdade de lembrar á Ex.^{ma} Camara da presidencia de V. Ex.^a, a conveniencia de não só se manterem limpas, mas tambem resguardadas por um gradeamento, tanto mais que o local se presta admiravelmente, as referidas grutas, que de futuro poderiam ser attractivo para o publico, como a afamada Bôca-do-Inferno. Em tal caso collocar-se-hia sobre a porta do gradeamento um distico, por exemplo — *Grutas prehistoricas do Poço-Velho*, que attestasse aos visitantes que o municipio de Cascaes se não esquecia de tributar ás gerações extinctas o respeito e veneração que merecem, pois d'ellas descendemos».

*

As grutas prehistoricas de Cascaes foram já objecto de estudos scientificos. Vide:

— Paula e Oliveira, in *Comunicações da Comissão Geologica*, II, 82 sqq. ;

— *Compte rendu* do Congresso de Archeologia e Anthropologia celebrado em Lisboa em 1880, pag. 73.

J. L. DE V.

Ruinias pre-romanas de Sabroso

A Ex.^{ma} Camara Municipal de Guimarães dirigiu ao Govêrno uma representação em que pede não só a expropriação de alguns terrenos particulares adjacentes ás ruinas pre-romanas de Sabroso (no Minho), terrenos em que poderão acaso ainda descobrir-se objectos archeologicos de valor, alem dos que já se tem descoberto, mas, e sobretudo, que o Govêrno providencie para que toda a área d'aquellas importantes ruinas seja convenientemente resguardada em volta, de modo que fique desafrentada da occupação de particulares, que já damnificam o que lhes apraz, já impedem que nos seus terrenos se proceda a pesquisas e excavações archeologicas.

Tendo o Ex.^{mo} Chefe da Repartição de Minas incumbido, por determinação de S. Ex.^a o Sr. Ministro das Obras Publicas, o Director do Museu Ethnographico Português de dar parecer á cêrca da representação, este respondeu o seguinte, em officio n.º 29, de 9 de Outubro de 1895:

«Na referida representação encarece-se, com palavras de pêso, a importancia do acto que se sollicita; tanto por isso, como pelo conhecimento directo que tenho do local, e de muitos objectos lá encontrados pelo benemerito archeologo Dr. Francisco Martins Sarmiento, julgo que o Govêrno de Sua Majestade prestará grande serviço á archeologia e á historia do país se deferir a pretensão da Camara de Guimarães, que, fazendo tal pedido, muito se honra. O serviço prestado pelo Govêrno de Sua Majestade não ficará limitado ao caso especial das antiguidades de Sabroso; antes servirá de estímulo e norma para futuros actos de protecção ás nossas ruinas archeologicas, que bem precisam d'ella.»

(Extracto do Archivo do Museu Ethnographico Português).

«Hoje occupa-se muito a Europa de estudos anthropologicos, de archeologia e de ethnologia; falla-se de tudo que diz respeito aos tempos antigos. Porque razão havemos nós de descurar aquelles subsidios que tão facilmente se nos apresentam?»

VISCONDE DE SEABRA, Discurso proferido na sessão da Camara dos Pares, de 5 de Março de 1883.

Notícias várias

1. Archeologia lusitana

Lê-se n-*A Voz Publica*, do Porto, de 17 de Setembro de 1895:

«Ha dias uns pedreiros encontraram entre umas pedras no monte de Molêdo, limites da freguesia de Cavez, comarca de Cabeceiras de Basto, um machado de bronze e restos de lanças (?) do mesmo metal. Estes objectos estão em poder do Sr. Antonio Serafim de Carvalho Valle de Vasconcellos, do logar de Cavez, bem como outros objectos de barro encontrados, ha annos, perto do mesmo logar em que foram encontrados aquelles.»

2. Inscrição funeraria do Museu de Beja

Lê-se n-*O Bejense*, de 28 de Setembro de 1895:

«A camara recebeu para o seu museu:

Do Sr. Fernando Augusto Correia, um cipo com esta inscriçãõ:

.....S
 A.....E
 AN.....XVII
 CONIACTIA
 M* A* MA*
 POSVIT
 MATER
 H S E S T T L

As reticencias indicam o logar onde foi aberto um furo, as estrellas folhas de hera. Os A A, alguns, tem a figura do lambda grego, e na quinta linha o A liga com o M.

A lapide, ou melhor o fragmento, pois que, figurando um portico, lhe falta a base, mede de altura 0^m,94, de largura 0^m,60 e de espessura 0^m,23, e servia de assentamento ao fuso da prensa de uma lagariga na casa do offerente.

A casa foi no principio d'este seculo reconstruida pelo padre Paula Botelho, que governou este bispado e exerceu o logar de reitor do Salvador.

Era homem muito illustrado, prégador distincto o tal padre, mas commetteu o vandalismo de utilizar-se de uma das pedras do museu Cenaculo, e para um fim a que qualquer outra satisfazia. Felizmente no *Album* feito por Cenaculo vem a inscripção completa. Ei-la:

D M S
A * HELICE
AN * XXXVII
CONIACIA
M * A * MA
POSVIT
MATER
H S E S T T L

Hübner lê: *conlactia M. A(ntonii) Ma(ximi)*.

O *Album* feito por Cenaculo existe na Bibliotheca de Evora, e devemos ao nosso amigo o Sr. Francisco Antonio Barata poder dar completa a inscripção, o que publicamente agradecemos.

E vão salvas dezoito pedras do museu Cenaculo.»

*

Esta inscripção tinha sido publicada no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 104.

Admittindo-se a interpretação que o Sr. Hübner dá do A e MA da 5.^a linha, e que, d'accôrdo com a significação do A nessa linha, o A da 2.^a linha signifique A(*ntonia*), temos a seguinte traducção:

Consagração aos deuses Manes. Antonia Helice, de 37 annos, collaça de Marco Antonio Maximo, está aqui sepultada. Seja-te a terra leve. Sua mãe erigiu este monumento.

O nome *Helice* apparece noutras inscripções peninsulares.

3. Antigualhas de Monsaraz

Ha muitos annos o lavrador João Loppes Gallego encontrou de baixo de uma lagea num olival, ao pé de Monsaraz, umas «cantarazinhas», vasos de vidro, e um objecto indeterminavel e que elle comparou com «um livro enrolado». Sepultura romana?

4. Trabalhos mineiros antigos

Segundo me informa o Sr. Juiz de Direito Dr. João de Villhena, ha na freguesia de Tres-Minas, concelho de Villa-Pouca-de-Aguiar, muitos vestigios de trabalhos antigos de mineração do cobre. As casas da povoação e as paredes dos campos tem pedras em fôrma de pias, que serviriam para a fundição do metal.

J. L. DE V.

« . . . o estudo das Antiquidades Romanas é transcendente para quasi todos os outros estudos, e deve por isto constituir ãa das principaes partes da instrucção publica. »

M. DE Q. CARNEIRO DE FONTOURA, *Apparato das Antiquidades Romanas* (obra ms.), Parte I, *discurso preliminar*, pag. II.

Antigualhas de Lagos

Em 20 de Março de 1894, por occasião de estar em Lagos, o director do Museu Ethnographico Português enviou ao Presidente da Ex.^{ma} Camara Municipal o seguinte officio (n.º 5):

« Ill.^{mo} e Ex.^{mo} Sr. — Tendo vindo ao Algarve em visita archeologica, e tomado conhecimento de que se está demolindo a igreja de Santa Maria, onde existe uma collecção importante de ossadas humanas (crânios, ossos longos, ossos largos, etc.), que convem guardar, para interesse da anthropologia portuguesa, bem como muitas pedras em que ha trabalho artistico, e azulejos com a respectiva pedra em que elles encaixam, rogo a V. Ex.^a, em virtude da auctorisação que me concede o Decreto que criou o Museu Ethnographico Português, de 20 de Dezembro de 1893, o obsequio de empregar o seu valimento para que, em qualquer casa pertencente á Ex.^{ma} Camara se recolham aquellas pedras e azulejos, e ao mesmo tempo uns 200 crânios com outras ossadas. Espero da illustração e patriotismo de V. Ex.^a que attenda este meu pedido, que tomo a liberdade de fazer a V. Ex.^a, em nome da sciencia. A maior parte do Museu Ethnographico compõe-se de objectos pertencentes ao Algarve, e é este mais um motivo que me leva a fazer o pedido que acabo de fazer. Se a Ex.^{ma} Camara fundar em Lagos um Museu local, aquelles objectos e ossadas da igreja de Santa Maria podem já constituir um nucleo; no caso contrario, permittir-

me-hei indicar posteriormente a V. Ex.^a o meio de elles serem removidos para Lisboa. Todavia parece-me que um Museu Municipal, á semelhança dos que já existem em Beja, Elvas, Faro, Santarem, Redondo, Extremoz, etc., era muito facil de fazer, mesmo sem despesa, ou com despesa insignificantissima. Toda esta região lacobrigense é riquissima em elementos archeologicos, e já que estamos arriscados a que os estrangeiros, que vem a cada passo ao nosso país, nos levem o que cá temos, e ainda em cima nos accusem de desleixados, vamos nós, em quanto é tempo, a salvar o que ainda existe, que é muito. — Lagos, 20 de Março de 1894.

(Extracto do Archivo do Museu Ethnographico Português.)

Visita de Gaspar Estação á Citania

«Vindo eu de Braga pera Guimarães, me diverti por ir ver o outeiro, a que chamam Citania, o qual está junto do rio Ave, d'aquella banda de Braga, e andei por cima d'elle com trabalho, por ser todo semeado de pedras nativas, e de outras soltas, e não achei nelle vestigio algum de rua, nem os penedos ali nascidos o permitem: algũas casas houve de parede de pedra solta sem cal, e rude, . . . mas não ha hũa so pedra lavrada, nem fonte. . . . Da parte do rio é bem alto, e fragoso; da outra raso com a terra. Ao rodor tem alguns vestigios de cêrca de pedra tambem solta; da parte do Norte, huns aqui, outros ali, desordenadamente, que parecem sobcalcos feitos pera ter mão na terra, mas nam ha torres nem memoria d'ellas. . . . O que tem de notavel é hũa calçada antiga da banda do rio, que vai pello lado d'aquelle monte té cima, ficando elle á mão esquerda em respeito de quem sobe por ella, que devia ser caninho pera outra parte, como ha ainda hogue muitas calçadas dos Romanos que elles faziam, como diz Resende por razão da lama e atolleiros, e diz que em terra dos Bracaros duram ainda estas calçadas: *Talium viarum septem in Lusitania, atque in Bracaris supersunt adhuc*. São palavras de Resende»¹.

G. ESTAÇÃO, *Várias antig. de Port.*, 1625, pag. 66 e 67.

¹ Convem ter presentes as *Observações á CITANIA do Sr. Dr. E. Hüblner*, por Martins Sarmiento, Porto 1879.

Cornelio Boccho

Tomando em consideração o que se disse n-*O Archeologo Português*, n.º 3, pag. 76, a Ex.^{ma} Camara Municipal de Alcacer-do-Sal resolveu, em sessão de 28 de Maio de 1895, dar ao Largo dos Açougues, d'aquella villa, o nome de **Largo de Cornelio Boccho**,—no que mostrou illustração e patriotismo pouco frequentes, e por isso dignos de louvor.

Creio serem Viriato, Sertorio e Cornelio Boccho os unicos nomes de personagens da historia antiga memorados d'aquella maneira em Portugal.

J. L. DE V.

Bibliographia

Anotações ao capitulo sobre Setubal no «Portugal Antigo e Moderno» por M. M. Portella, Setubal 1895.

Pequeno opusculo de 14 paginas, em que o Sr. M. M. Portella, por occasião de corrigir varios passos do *Portugal Antigo e Moderno*, no ponto em que nesta obra se trata de Setubal, dá algumas indicações curiosas á cêrca da historia da cidade.

*

Revista das obras publicas e minas, numeros de Julho e Agosto de 1895.

Contém: «Memoria sobre as aguas de Lisboa», por A. P. de Miranda Montenegro (com uma parte historica sobre os abastecimentos de aguas de Lisboa, e uma estampa do aqueducto das Aguas-Livres); «Exposição universal de Chicago», por A. Luciano de Carvalho (descripção summaria de varios monumentos portuguezes, cujas photographias figuraram naquella Exposição).

J. L. DE V.

«Muito presume o Dereito polas cousas dos antigos, e muita autoridade lhes dá» [isto é, «lhes liga»].

JOÃO DE BARROS, *Espelho de casados* (sec. XVI), 2.^a ed., fls. XVIII-v.

EXPEDIENTE

Pedimos a todos os assignantes em divida a finesa de mandarem satisfazer, com a possivel brevidade, as suas assignaturas, **em vales do correio ou estampilhas**, a fim de não soffrerem interrupção na remessa dos numeros seguintes.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1,5500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Biblioteca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

A venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

SERAGISTICA — UM ABRIDOR DE SELLOS NO SECULO XVI.

PEDRA COM O SINO-SAIMÃO.

AMPHORA E BILHA.

ELEMENTOS PARA O ESTUDO COMPARATIVO DE ALGUNS OBJECTOS RECOLHIDOS NO CASTRO DE S. MIGUEL.

CURSO DE NUMISMATICA.

SEPULTURA DE COCCEIA CLARILLA.

O «DICIONARIO GEOGRAPHICO» DO P.^o LUIS CARDOSO.

INTERROGATORIOS PARA A ORGANIZAÇÃO DO «DICIONARIO GEOGRAPHICO» DO P.^o LUIS CARDOSO.

ESTAÇÃO LUSO-ROMANA DE PANOIAS.

COUSAS ARABICO-PORTUGUESAS.

ANTAS DE MONSARAZ.

CABECEIRAS DE SEPULTURAS CHRISTAS

ARCHIEOLOGIA EBORENSE.

ANDRÉ DE REZENDE.

Este fasciculo vae illustrado com 6 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

OUTUBRO DE 1895

N.º 10

Esfragistica

Um abridor de sellos no seculo XVI

Entre nós tem-se formado, em várias epocas, excellentes collecções de moedas e medalhas, mas, que nos conste, são raras as collecções de sellos, que possam merecer tal nome. No Museu Archeologico do Carmo existem alguns exemplares numa *vitrine*, mas não estão rigorosamente dispostos nem classificados. Na Bibliotheca Nacional, ou mais propriamente na Torre do Tombo, é que se poderia formar essa collecção. Infelizmente, no último d'estes edificios, seria talvez um pouco difficil encontrar uma sala ou gabinete apropriado.

A esfragistica, ou sciencia dos sellos, tem sido estudada em Portugal quasi exclusivamente sob o ponto de vista diplomatico e historico. Neste sentido merece todo o conceito a *Dissertação III* de João Pedro Ribeiro, onde o assumpto vem amplamente explanado e exemplificado. Ahi se dá conta da nomenclatura dos sellos, da sua fórma, da materia de que são constituídos, da maneira como são applicados, das suas phases historicas, dos seus disticos, dos caracteres das suas legendas, dos personagens e corporações que fizeram uso d'elles e em que circumstancias. Se esta dissertação fosse illustrada de desenhos, quasi se poderia dizer que a materia tinha sido esgotada.

Antes de João Pedro Ribeiro tinham-se occupado do assumpto: Antonio Caetano de Sousa, na sua monumental *Historia genealogica da casa real*, e fr. Joaquim de Santa Rosa de Viterbo no seu *Elucidario*. Infelizmente as estampas da *Historia Genealogica*, se são apreciaveis pelo lado da execução, nem sempre merecem confiança pelo lado da escriptura fidedigna.

O sr. Figanière dedica um capitulo das suas *Memorias das rai-nhas de Portugal* á esfragistica e dá em estampa alguns sellos. Segue

este exemplo o sr. Benevides em obra identica, *Rainhas de Portugal*, reproduzindo os sellos que pôde encontrar.

O nosso amigo e collega dr. Teixeira de Aragão tem preparado de ha muito um estudo sobre sellos, illustrado de estampas, desenhadas e gravadas por seu filho Luis de Aragão. O último número do *Instituto* (outubro de 1895) traz um d'estes sellos, acompanhando um erudito artigo do nosso amigo A. M. Simões de Castro sobre o brasão da cidade de Coimbra.

No cartorio da Universidade de Coimbra o sr. Gabriel Pereira colleccionou 45 pergaminhos com sellos curiosos e importantes. Veja-se a respectiva descripção a pag. 101 e seguintes do seu *Catalogo dos pergaminhos do Cartorio da Universidade de Coimbra*.

Na Bibliotheca Nacional está-se formando uma collecção de sellos dos pergaminhos provenientes de diversos conventos, principalmente do de Santa Cruz de Coimbra. Na Torre do Tombo existem oito sellos de metal de várias corporações e dignidades, a saber:

SIGILVM · COMMISSARII · GENERAL · IS · TERRAE · SANCTAE · REGNI · PORTUGAL

TERR.E · SANCT.E · REGNI · PORTVG · SIGILVM · COMMISSARII · GENERALIS

BIBLIOTHECA DA R. CASA DE S. VICENTE *

SIGIL · MAGN · CONV · MILITAR · ORDIN · S · IACOB · D · SPAT ·

SIGIL · DEFINIT · CARMELITARVM · PROVINCLE · PORTVGALLE · SIGILVM · ORDINIS · DIVI · IACOBI ·

QUINTA DA CARDIGA — Era propriedade da Ordem de Christo.

DIFINITORE GENER. 3 — Ordem dos Carmelitas.

Debaixo do ponto de vista puramente artistico e ethnographico é que a materia nos parece completamente inexplorada, e temos a convicção que poucas collecções como a dos sellos forneceriam tão amplos subsidios para a historia dos costumes, para a iconographia até. Muitos sellos podem considerar-se retratos. Em outros apparecem vistas de edificios, reproducções de objectos, de animaes, de plantas, quadros sacros, etc. João Pedro Ribeiro dá-nos uma breve indicação do conteúdo de alguns sellos particulares, e por ahi se calcula bem a riqueza de materiaes, de que se pôde utilizar o archeologo e o artista. O *Instituto*, de Coimbra, publicou o sello do bispo d'aquella

diocese D. Raymundo Everard, o qual é um specimen curiosissimo do estado da gravura no seculo XIV. Representa elle, em estylo gothico, num quadrozinho, a annunciação da Virgem, e, pela parte inferior, o bispo, de vestes pontificaes, e de joelhos.

Sendo frequente o uso dos sellos e grande o numero de personagens e corporações que os empregavam, lembra perguntar se estas peças seriam gravadas em Portugal por artistas nacionaes ou estrangeiros, ou se viriam de fóra. A este respeito os documentos ou são nullos ou guardam imprescritavel silencio. Não se tome, todavia, a nossa affirmativa em absoluto, porque uma investigação mais profunda e methodica dos archivos poderá dar-nos alguns esclarecimentos. É possivel todavia que os abridores de cunhos fossem tambem os gravadores de sellos. Nos tempos modernos, no seculo passado e no principio d'este, vemos consorciados os dois officios, e fr. Francisco de S. Luis e Teixeira de Aragão citam-nos os nomes de alguns artistas, como José Gaspart, flamengo, e os Figueiredos, muito distinctos na sua especialidade. A Casa da Moeda e o Arsenal do Exército foram duas escolas praticas, talvez mais vantajosas e proficuas que as actuaes escolas industriaes. O modernismo nem sempre quer dizer progresso.

Depois da conquista de Portugal, Philippe II sustentou do nosso paiz activa correspondencia com suas filhas. De Thomar escrevia elle a 3 de abril de 1581: «Y porque he visto que no teneis sello, os embio el que va aquí, para que con el podais sellar las cartas de my hermana y las de la reyna madre y las mias: y en lacre creó que sellará mejor, que en papel no me parece que sella muy bien: mas para my no selleis en lacre que rompe las cartas, si no fuere el pliego que se ha de cortar. Y es el primer sello nuevo en que se han puesto las armas de Portugal, como veréis en lo que va en la cartilla». Este sello é provavel que fosse feito em Portugal.

No decurso das nossas investigações historicas e artisticas, o abridor de sellos mais antigo que encontramos remonta ao reinado de D. João III. Chamava-se elle Pero ou Pedro Francisco, *mestre de abrir celos*, e morava em Lisboa. Sabemos da sua existencia por uma carta de perdão. Não tivesse elle sido um desordeiro, e o seu nome não passaria á posteridade! Pero Francisco fôra preso por ter insultado e ferido num dedo *meiminho* a um André Gonçalves, serralheiro. Em sentença da Relação foi condemnado a dois annos de degredo para a Africa, com pregão na audiencia; em dez cruzados e custas para o injuriado: e em tres mil reaes para os captivos, além das despesas para a Relação. Saiu-lhe caro o atrevimento. André Gonçalves

perdoou-lhe o degredo e os dez cruzados, com excepção das custas, e D. João III sancionou aquella liberalidade, perdoando igualmente o degredo para a Africa, os tres mil reaes para os captivos e as despesas da Relação. Foi em vespera do Natal de 1547 que el-rei assignou a respectiva carta¹.

Pedro Francisco pôde assim consoar desafogadamente, e expandir a sua alegria na missa do gallo.

Sousa Viterbo.

Pedra com o sino-saimão

Na Sala de «Gomes Palma», no Museu Bejense, ha uma pedra de 0^m,27 de altura e 0^m,14 de largura, apparecida nas muralhas da Porta d'Avis, em Beja, e tendo numa das faces uma cruz, e noutra o sino-saimão incompleto. Eis uma gravura²:



Ignoro qual fosse a serventia da pedra. Pertenceria acaso a alguma sepultura. É notavel a associação da cruz, symbolo christão, ao sino-saimão, symbolo supersticioso. Este symbolo teve outr'ora, e tem ainda no povo, muita importancia; por isso não admira que se estabelecesse syncretismo d'elle com a cruz. Conheço muitos outros casos de syncretismo, iguaes a este, ou semelhantes. Não é aqui o logar proprio para entrar em consideração á cêrca do sino-saimão, tanto mais que estou trabalhando numa obra em que me occupo d'esse e de outros symbolos da religião popular.

J. L. DE V.

¹ Torre do Tombo. — Chancellaria de D. João III. *Legitimações e Perdões*, liv. 1, fol. 18.

² Segundo um desenho do Sr. Maximiano Apollinario. Adjuncto do Museu Ethnographico Português.

Amphora e bilha

Sem dúvida alguma, muitos dos nossos utensilios modernos tem origem romana. Nesta nota quero apenas chamar a attenção para a semelhança que ha entre a amphora romana e a bilha alemtejana.

No Museu Municipal de Beja existe uma amphora magnifica, de 0^m,90 de altura, e de 0^m,33 de maior diametro, encontrada na herdade de Celão, freguesia de Mombeja, concelho de Beja, — herdade em que apparecem muitos mais vestigios romanos. Aqui dou uma gravura d'ella, e ao lado direito a de uma bilha alemtejana, de dimensões menores. A bilha existe tambem no referido Museu ¹.



No *Dictionnaire des antiquités*, de Derenberg & Saglio, s. v. *amphora*, vem desenhos de amphoras ainda mais semelhantes, do que esta, com a nossa bilha. A perda do bico terminal tornou o vaso de uso mais commodo.

J. L. DE V.

« . . . a docil mocidade só deve estudar pelos authores originaes, aprender nelles, e só nelles, e nas inscripções e medalhas, a historia romana.»

M. DE Q. CARNEIRO DE FOUTOURA, *Apparato das Antiquidades Romanas* (obra ms.), Parte I, *discurso preliminar*, pag. II.

¹ As gravuras foram feitas segundo desenhos do Sr. Maximiano Apollinario.

Elementos para o estudo comparativo de alguns objectos recolhidos no castro de S. Miguel

O excellente artigo do Sr. F. Alves Pereira, publicado em o n.º 6 d'*O Archeologo*, á cêrca das suas descobertas no *Castello de S. Miguel-o-Anjo*, fez lembrar-me alguns factos que tenho observado nas minhas explorações, quando estas recahiram excepcionalmente em ruínas romanas. Vou menciona-los mui succintamente, por me parecerem interessantes ao estudo d'aquelle cavalheiro.

Vidros *um pouco esverdeados*, com *faxas esmeriladas* e até inteiramente depolidos, foram por mim recolhidos na necropole luso-romana, por incineração, da Fonte Velha, em Bensafirim, concelho de Lagos, que ha de ser descripta n'*O Archeologo*.

Vasos de barro com fôrma semelhante á do n.º 27, fig. 2, encontrei-os nos depositos de Santa Olaya, concelho da Figueira, associados a outras louças romanas, e em Marim, concelho de Olhão (Algarve), estação luso-romana sem mistura, com a differença de os de Santa Olaya terem a pasta mais fina. Os de Marim apresentam vestigios de fogo, e uns e outros foram encontrados em restos de cozinha. Por photographias de vasos romanos recolhidos nas explorações de Estacio da Veiga, feitas no Algarve, vejo que este illustre archeologo encontrou exemplares com a mesma fôrma.

Objectos de barro, como o do n.º 19 da mesma figura, foram por mim encontrados em grande numero no Algarve, principalmente na estação luso-romana de S. João da Venda, concelho de Faro. São fundos de amphoras, como se verá na descripção que *O Archeologo* ha de publicar dos vasos d'essa estação.

Vasos de argilla negra, como é o do n.º 12, recolhi-os não só em S. João da Venda (restos de amphoras), Marim, mas principalmente em Santa Olaya, com a differença de os d'esta ultima estação serem de pasta finissima.

Os ornatos pontilhados, de uma simplicidade primitiva, tão communs nas louças neolithicas como em certas louças grosseiras da actualidade, têm sido notados por mim em algumas louças romanas de Marim e de S. João da Venda e nas das ruínas da *villa* romana de Nossa Senhora do Desterro em Montemór-o-Velho, estação igualmente pura de misturas. O que ainda não encontrei em louças romanas é o ornato em *dentes de lobo*, que se nota nos fragmentos dos n.ºs 17 e 28.

Uma *tegula* com a impressão das patas de um cão ou lobo foi recolhida por mim em uma sepultura da necropole luso-romana de Ferrestello, proxima de Santa Olaya. Está exposta no Museu Municipal da Figueira.

As exactissimas observações que o illustrado auctor do artigo faz em relação aos fragmentos ceramicos dos n.ºs 2, 3 e 33 da referida fig. 2, coincidem com as minhas em um fragmento semelhante, recolhido nas referidas ruinas de Nossa Senhora do Desterro, e que se acha exposto naquelle Museu. Os romanos usavam robustos vasos que tinham asa interna na bocca, e eram destinados a soffrer a acção do fogo.

Quanto á falta, na ceramica, de caracteres bem definidos da roda do oleiro, e á presença da mica, tenho observado o seguinte: — que em estações luso-romanas apparecem não raras vezes louças demasiadamente grosseiras, em que os vestigios do trabalho da roda são muito duvidosos: e todavia os barros são da mesma natureza dos que foram empregados nas louças em que esses vestigios são manifestos; — e que a mistura da mica apparece tambem em artefactos ceramicos indubitavelmente romanos, taes como os grandes vasos, denominados *dolia*, as telhas de rebordo e até em pequenos vasos de pasta mui fina. Sobre os vestigios da roda notarei, porém, um factio interessante: tendo examinado uns fragmentos recolhidos em S. João da Venda, nos quaes só encontrava o trabalho irregular dos dedos, que me dava a ideia da ausencia da roda, aconteceu que poucos momentos depois se descobriram fragmentos do mesmo vaso em que os caracteres da roda eram manifestos. Estes objectos estão expostos no Museu da Figueira.

O juizo que até ao presente tenho feito da coexistencia nas estações luso-romanas d'essas louças grosseiras e das louças bem fabricadas, tanto no valle do Mondego como no Algarve, é que uma industria ceramica muito imperfeita, provavelmente indigena e usada pelas baixas classes, subsistiu nestas regiões durante a dominação romana.

Quanto ás louças das *cividades* minhôtas pouco posso dizer. Tenho examinado muitos fragmentos provenientes de algumas, e notado não só a grande abundancia da mica branca, mas a presença dos caracteres da roda do oleiro.

Por ultimo advertirei que a presença de seixos que serviram de martellos, só por si, não influe no meu espirito para determinar a idade de uma estação ou affirmar a mistura da idade da pedra com outras. Martellos de pedra se encontram entre os despojos romanos dos Pardenheiros, proximo do Cabo Mondego, assim como nos saguões

de algumas casas, cujas ruínas se têm descoberto pela Serra do Cabo Mondego, e que pertencem aproximadamente á epocha de D. João II, e até actualmente entre as mãos dos pobres habitantes d'esta região. Algumas hachas de pedra, que colligi, serviam aos seus possuidores para pregar as brochas dos tamancos! Um calhau de quartzo ou quartzite é ainda hoje o martello mais prompto para a gente do campo cravar pregos, acunhar as ferramentas, partir ou pisar certos objectos, etc.

O percutor da idade da pedra tem geralmente de particular o apresentar os vestigios de uso nos pontos mais salientes, ou sejam angulos ou superficies pequenas e muito convexas; porque, para extrahir lascas regulares dos nucleos, era necessario ferir o plano de percussão em um só ponto determinado, proximo do bordo. Mas essa caracteristica não é muitas vezes bastante para decidir da classificação do objecto, se este não se encontra exclusivamente associado a outros que sejam reconhecidamente neolithicos. Nos depositos de Santa Olaya, por exemplo, onde se confundem objectos prehistoricos com romanos e arabes, os calhaus de quartzo e de quartzite com vestigios de percussão, ora apresentam estes nas arestas, angulos ou pontos mais salientes, ora sómente em superficies planas ou ligeiramente curvas. Estes ultimos não parecem do dominio da prehistoria; mas os primeiros difficilmente podem attribuir-se, com alguma probabilidade, a qualquer periodo ou epocha, se exceptuarmos dois ou tres exemplares. Um percutor dos Pardenheiros, alongado e estreito, apresenta os vestigios numa ponta, á semelhança dos percutores neolithicos; e exemplares em estado analogo foram recolhidos nos saguões a que alludimos. Estes factos obrigam, pois, á maior reserva.

A. DOS SANTOS ROCHA.

Curso de Numismatica

Da abertura d'este curso (anno lectivo de 1894-1895) fallou-se n-*O Archeologo Português*, pag. 17.

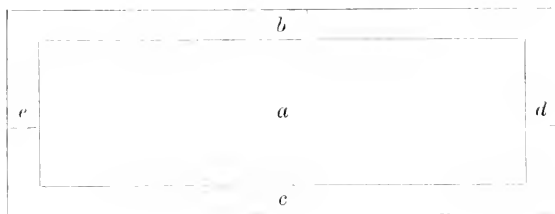
Parte do anno foi, como se lá disse, consagrada ao estudo da *Numismatica geral*; a outra parte foi consagrada ao estudo de algumas moedas romanas da epocha do imperio. Os alumnos viram todas as moedas de que se fallou na aula.

J. L. DE V.

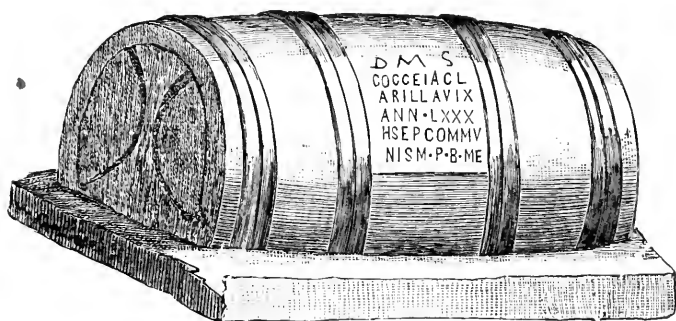
Sepultura de Cocceia Clarilla

No Campo d'Oliva, hoje jardim público, em Beja, appareceu ha tempos uma sepultura rectangular, de paredes de tijolo. Na espessura das paredes havia pequenas cavidades em que se encontraram varios objectos que vou indicar.

Eis primeiramente um eschema da sepultura:



Em *a*, isto é, no centro da sepultura, estavam ossos queimados; em *b*, na espessura da parede, carvão; em *c* uma bonita lucerna de barro, com a figura de um quadrupede no disco ¹; em *d* a valva de um



pecten; em *e* fragmentos de vaso, ou vasos, de vidro decomposto, restando ainda parte de um gargalo com 0^m,045 de diametro.

Sobre a sepultura achava-se uma pedra de calcareo crystallino, com uma inscripção funeraria (hoje no Museu de Beja).

A pedra, como é frequente no Sul, tem a fórma de pipa, o que se vê na gravura ¹.

¹ Proeurarei obter desenho ou photographia d'esta lucerna, para publicar n-*O Archeologo*.

¹ Feita segundo um desenho do Sr. Maximiano Apollinario.

A inscrição diz assim :

1 D M S
 COCCEIA CL
 3 ARILLA VIX
 ANN · LXXX
 H S E P COMMV
 6 N · I S M · P · B · M E

Na linha 2.^a a penultima letterae stá bastante gasta; só se vê uma curva, que porém não póde deixar de ser de C.

Temos :

D(iis) M(anibus) S(acrum). Cocceia Clarilla vix(it) ann(os) LXXX; h(ic) s(epulta) e(st). P(ublius) Communis m(atri) p(iae) b(ene) me(renti).
 Os dois ultimos adjectivos podiam estar no superlativo.

Isto é :

Consagrado aos deuses Manes. Cocceia Clarilla viveu 80 annos; está aqui sepultada. Publio Communis [mandou fazer este monumento] á mãe piedosa e bemfeitora.

O cognome Clarilla é a primeira vez que apparece em inscripções da Hispania, pelo menos não figura no vol. II do *Corp. Inscr. Lat.*, nem no respectivo *Suppl.*; mas conhece-se fóra da Peninsula¹. O cognome *Communis* apparece noutras inscripções peninsulares, bem como o nome *Cocceia*².

Quando aqui descrever a sepultura de Galla, explorada por mim em Troia, e á qual já me referi n-^o *Archeologo*, pag. 56 e 221, veremos que o mobiliario d'esta sepultura era semelhante ao da de Clarilla.

O cadaver de Clarilla tinha sido queimado na fogueira funebre, depois do que se recolheram religiosamente no sepulcro os restos incinerados. Á fogueira accesa chamavam os Romanos *rogus*; a pilha de lenha, antes de arder, tinha o nome de *pyra*. A acção de recolher as cinzas e ossos queimados denominava-se *ossilegium*.

J. L. DE V.

¹ Vid. *Onomasticon* de De-Vit, s. v.

² Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, *Suppl.*, indice.

«O Diccionario Geographico» do P.^o Luis Cardoso

A fl. 11 d-*O Archeologo Português* o meu amigo o Sr. Leite de Vasconcellos, utilizando no seu artigo «Noticias de antigualhas da Terra de Miranda no seculo XVIII», os relatorios dos parochos de 1758, fundado nos dizeres erroneos de Innocencio, auctor do *Diccionario Bibliographico*, assevera constituirem esses relatorio o *Diccionario Geographico* do P.^o Cardoso, ou, por outras palavras, existir manuscrito, na Torre do Tombo, este ultimo trabalho. Ignoro se a verdade sobre esta questão está já estabelecida pela imprensa; em todo o caso apresento documentos, dos quaes se verá não se ter o P.^o Cardoso aproveitado d'estes trabalhos parochiaes, alguns notaveis de erudição e bom senso, no seu curioso livro. Este ponto está exposto no *Prologo do Indice Geographico das Cidades, Villas d' Parochias de Portugal. conteudas nos 43 volumes manuscriptos do Diccionario Geographico existente na Bibliotheca da Senhora das Necessidades. Lx.* 1832 (obra manuscrita), d'onde tiramos os paragraphos 1, 3, 4.

1. O Diccionario Geographico do Reino de Portugal, que o erudito e infatigavel P.^o Luis Cardoso, da Congregação do Oratorio de Lisboa, tinha composto sobre as memorias, que os Parochos do Reino enviarão, por Ordem Superior, a Secretaria d'Estado, perdeu-se miseravelmente nas ruinas do Terremoto de 1755, escapando, a penas, as Lettras A. B. C. do primeiro, e segundo volumes, por estarem já impressos, e distribuidos por partes aonde não chegou o estrago.

3. Com este fim pedio novamente, instou, e conseguiu da Secretaria do grande e Respeitavel Sebastião José de Carvalho ordem para que os Parochos do Reino enviassem novas Descripsoes (*sic*) das suas Freguezias com aquellas escrupulosas e circunstanciadas miudezas que mais abaixo constarão da copia dos Interrogatorios que, impressos, lhes forão enviados, com o Preceito de responderem. Preceito que a maior parte dos Parochos cumprirão no mesmo anno de 1758, em que lhes foi intimado; não quis porem aproveitar-se o P.^o Cardoso destas Participações.

4. Não quis, ou não pode: porque as enfermidades, ou a velhice, ou o presentimento da morte, ou tudo juncto fês, que o P.^o Cardoso olhasse como impossivel a execução do seo Projecto: e assim, por sua morte, em 1769, ficarão em montão confuso, mas, bem guardado, todas as «Descripções» que lhe tinhão sido enviadas, — guardadas até agora, em que hum P.^o da mesma Congregação do Oratorio e Casa das Necessidades, zeloso da utilidade, e instrucção publica, as fês arran-

jar em forma de «Diccionario» e mandou encadernar em 44 volumes de Folio, incluso este Indice, para na Bibliotheca da mesma Casa estarem patentes a instrucção, utilidade, e curiosidade Portuguesas.

•

*

Pelo que fica dito se vê que não é exacto o que Innocencio diz. É certo que o seu valioso trabalho foi feito sobre relações parochiaes; mas elaboradas ellas muito antes de 1747, que é a data em que o 1.^o vol. appareceu, foram destruidas pelo terremoto de 1755. As relações conservadas na Torre são datadas de 1758: basta a enunciação d'esta data para tirar qualquer dúvida. Parece ainda que o P.^e Cardoso viveu mais 7 annos alem d'aquelles que Innocencio lhe dá, e sabemos-lo por quem, como companheiro da religião, deveria estar bem informado.

PEDRO A. DE AZEVEDO.

Interrogatorios para a organização do «Diccionario Geographico» do P.^e Luis Cardoso

(Mandados pelo Govêrno aos parochos depois do terremoto de 1755)

O QUE SE PROCURA SABER D'ESSA TERRA É O SEGUINTE

Venha tudo escrito em lettra legivel, e sem breves

1. Em que provincia fica, a que bispado, comarca, termo e freguesia pertence?
2. Se é d'el-rei, ou de donatario, e quem o é ao presente?
3. Quantos vizinhos tem [*e o numero das pessoas*]?
4. Se está situada em campina, valle, ou monte, e que povoações se descobrem d'ella, e quanto dista?
5. Se tem termo seu, que lugares, ou aldeias comprehende, como se chamam, e quantos vizinhos tem?
6. Se a parochia está fóra do lugar, ou dentro d'elle, e quantos lugares, ou aldeias tem a freguesia, todos pelos seus nomes?
7. Qual é o seu orago, quantos altares tem, e de que santos, quantas naves tem; se tem irmandades, quantas, e de que santos?
8. Se o parocho é cura, vigario, ou reitor, ou prior, ou abbade, e de que apresentação é, e que renda tem?
9. Se tem beneficiados, quantos, e que renda tem, e quem os apresenta?
10. Se tem conventos, e de que religiosos, ou religiosas, e quem são os seus padroeiros?

11. Se tem hospital, quem o administra, e que renda tem?
12. Se tem casa de misericórdia, e qual foi a sua origem, e que renda tem; e o que houver notavel em qualquer d'estas cousas?
13. Se tem algumas ermidas, e de que santos, e se estão dentro, ou fóra do lugar, e a quem pertencem?
14. Se acode a ellas romagem, sempre, ou em alguns dias do anno, e quaes são estes?
15. Quaes são os fructos da terra, que os moradores recolhem em maior abundancia?
16. Se tem juiz ordinario, etc., camara, ou se está sujeita ao governo das justiças de outra terra, e qual é esta?
17. Se é couto, cabeça de concelho, honra, ou behetria?
18. Se ha memoria de que floreessem, ou d'ella sahisses, alguns homens insignes por virtudes, letras, ou armas?
19. Se tem feira, e em que dias, e quantos dura, se é franca ou cativa?
20. Se tem correio, e em que dias da semana chega, e parte; e, se o não tem, de que correio se serve, e quanto dista a terra aonde elle chega?
21. Quanto dista da cidade capital do bispado, e quanto de Lisboa, capital do reino?
22. Se tem alguns privilegios, antiguidades, ou outras cousas dignas de memoria?
23. Se ha na terra, ou perto d'ella alguma fonte, ou lagoa celebre, e se as suas aguas tem alguma especial qualidade?
24. Se for porto de mar, descreva-se o sitio que tem por arte ou por natureza, as embarcações que o frequentam e que póde admittir?
25. Se a terra for murada, diga-se a qualidade de seus muros; se for praça de armas, descreva-se a sua fortificação. Se ha nella, ou no seu districto algum castello, ou torre antiga, e em que estado se acha ao presente?
26. Se padeceu alguma ruina no terremoto de 1755, e em que, e se está reparada?
27. E tudo o mais, que houver digno de memoria, de que não faça menção o presente interrogatorio.

O QUE SE PROCURA SABER D'ESSA SERRA É O SEGUINTE

1. Como se chama?
2. Quantas legoas tem de comprimento, e quantas de largura; onde principia, e onde acaba?

3. Os nomes dos principaes braços d'ella?
4. Que rios nascem dentro do seu sitio, e algumas propriedades mais notaveis d'elles; as partes para onde correm, e onde fenecem?
5. Que villas e lugares estão assim na serra, como ao longo d'ella?
6. Se ha no seu districto algumas fontes de propriedades raras?
7. Se ha na serra minas de metaes, ou canteiras de pedras, ou de outros materiaes de estimação?
8. De que plantas, ou hervas medicinaes é a serra povoada, e se se cultiva em algumas partes, e de que generos de fructos é mais abundante?
9. Se ha na serra alguns mosteiros, igrejas de romagem, ou imagens milagrosas?
10. A qualidade do seu temperamento?
11. Se ha nella criações de gados, ou de outros animaes, ou caça?
12. Se tem alguma lagoa, ou fojos notaveis?
13. É tudo o mais que houver digno de memoria?

O QUE SE PROCURA SABER DO RIO D'ESSA TERRA É O SEGUINTE

1. Como se chama, assim o rio, como o sitio onde nasce?
2. Se nasce logo caudaloso, e se corre todo o anno?
3. Que outros rios entram nelle, e em que sitio?
4. Se é navegavel, e de que embarcações é capaz?
5. Se é de curso arrebatado, ou quieto, em toda a sua distancia, ou em alguma parte d'ella?
6. Se corre de norte a sul, se de sul a norte, se de poente a nascente, se de nascente a poente?
7. Se cria peixes, e de que especie são os que trás em maior abundancia?
8. Se ha nelle pescarias, e em que tempo do anno?
9. Se as pescarias são livres, ou de algum senhor particular, em todo o rio, ou em alguma parte d'elle?
10. Se se cultivam as suas margens, e se tem muito arvoredo de fructo, ou silvestre?
11. Se tem alguma virtude particular as suas aguas?
12. Se conserva sempre o mesmo nome, ou o começa a ter differente em algumas partes, e como se chamam estas, ou se ha memoria de que em outro tempo tivesse outro nome?
13. Se morre no mar, ou em outro rio, e como se chama este, e o sitio em que entra nelle?

14. Se tem alguma cachoeira, represa, levada, ou açudes que lhe embaracem o ser navegavel?

15. Se tem pontes de cantaria, ou de pau, quantas, e em que sitio?

16. Se tem moinhos, lagares de ascite, pizões, noras, ou outro algum engenho?

17. Se em algum tempo, ou no presente, se tirou ouro das suas areias?

18. Se os povos usam livremente das suas aguas para a cultura dos campos, ou com alguma pensão?

19. Quantas legoas tem o rio, e as povoações por onde passa, desde o seu nascimento até onde acaba?

20. E qualquer outra coisa notavel que não vá neste interrogatorio.

(Copiados de um exemplar impresso, existente na Bibliotheca Nacional de Lisboa.)

G. PEREIRA.

Estação luso-romana de Panoias

(Appello á Ex.^{ma} Camara Municipal de Villa-Real)

Já n-*O Archeologo Português*, pag. 38 e 39, escrevi algumas palavras á cêrca de Panoias, e em breve tornarei aqui a fallar d'esta estação luso-romana, que fica a pouca distancia de Villa-Real de Tras-os-Montes, e constituia um monumento veneravel da religião pagã dos nossos antepassados, que alli lavraram inscripções sagradas e celebraram sacrificios em honra dos seus deuses.

Hoje o meu fim é chamar a attenção da Ex.^{ma} Camara Municipal de Villa-Real para os actos de vandalismo que os aldeãos da localidade praticam naquelle monumento, arrancando de lá, a seu bel-prazer, as pedras de que precisam para fazerem paredes de hortas e de palheiros.

A estação de Panoias é conhecida na litteratura archeologica desde o seculo XVIII, da obra de Contador d'Argote, *Memorias do Arcebispo de Braga*. Este auctor transcreve cinco inscripções que lá havia no seculo passado, e que se conservaram até ha um anno, pouco mais ou menos. Em Setembro do anno corrente estive em Panoias, e dei já pela falta de uma das inscripções, que um camponês partiu ultimamente. Ficam pois agora só quatro.

Á Ex.^{ma} Camara Municipal de Villa-Real incumbe em particular acudir aos restos do monumento, no que despenderá quantia insigni-

ficante, em comparação do serviço que presta á nossa historia, e da prova que dá de dedicação patriótica e de aprêço pela civilização. Não lhe acudindo de pressa, mandando-o resguardar por uma parede, e considerando-o como inviolavel ao camartello rustico, e como pertença do Estado, o monumento perder-se-ha pouco a pouco, e por fim, quando ella, mais compenetrada da importancia da archeologia, quizer ainda aproveitá-lo, já o não poderá conseguir completamente, por ser tarde, e gastará com o pouco que ainda restar o mesmo dinheiro que hoje gastaria. Repetir-se-ha assim a anedocta do rei romano Tarquinio, que, tendo desprezado as propostas de uma velha, que lhe offerencia nove Livros Sibyllinos por certo dinheiro, passou pelo desgosto de ver queimar seis, e se obrigou a dar pelos tres que escaparam da fogueira a mesma importancia que a velha lhe pedia pelo conjuncto!

É um dever velar pela conservação dos monumentos antigos, porque sem o estudo d'elles fica incompleto o conhecimento do passado. Velando por elles, obstaremos ao mesmo tempo a que os estrangeiros estejam constantemente, como estão, a queixar-se da nossa incuria.

Na ideia de que se acuda quanto antes ás inscrições de Panoias, dirijo-me á Ex.^{ma} Camara Municipal Villarealense, invocando a sua protecção para ellas, em quanto é tempo, e lhes não acontece o mesmo que aconteceu á outra, agora perdida, e que o foi já depois que em jornaes de Villa-Real sahiu pela primeira vez o artigo a que me referi no principio d'este.

Se o monumento acabar de se destruir, a minha responsabilidade está pois salva, porque dei os passos que podia dar, no intuito de evitar a completa destruição.

Mas no que escrevi não tive só por fim *salvar responsabilidades*, — que acho ridiculo e immoral que quem está encarregado de um serviço público, se desempenhe d'elle *pro forma*, e sem interesse íntimo e real—: escrevi com a convicção de quem julga urgente que se obste a um desfalque na archeologia historica, e a uma vergonha nacional, e com o amor de quem não soffre de bom grado que o que mereceu até o presente o respeito das gerações, e tem no momento actual importancia scientifica, ande ahi á mercê da picareta de qualquer pedreiro analphabeto.

Oxalá que a Ex.^{ma} Camara Municipal não deixe de corresponder ao pedido que, em nome da archeologia portuguesa, tomo a liberdade de lhe endereçar.

J. L. DE V.

Cousas arabico-portuguesas

1. A inscripção arabe do cofre da Sé de Braga

No n.º 3 do jornal *Artes e Lettras*, a pag. 94 (anno de 1874), publicou o sr. A. Soromenho a traducção d'esta inscripção. Esta figura depois no livro de sr. Filippe Simões, *Cartas*, e saiu de novo em alguns jornaes por occasião da exposiçãõ de arte sacra, do verão d'este anno. Como a traducção tem incorrecções e o texto ainda não foi publicado damo-los ambos a seguir. O texto está falho do fim, por quebra de uma porção da tampa do cofre.

A inscripção é circular e bastante facil de ler-se :

بِسْمِ اللَّهِ بِرَكَّةٍ مِنَ اللَّهِ وَيَمِينٍ وَمُسْعَادَةٍ لِلْحَاجِبِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ اعْرَضَهُ
اللَّهُ مِمَّا أَمَرَ بَعْلَهُ عَلَى لَدَى الْعَلَاءِ عَامِرِي . . .

Bem entendido, nem os pontos diacriticos nem os mais signaes orthographicos são do texto, mas de interpretação minha.

A traducção é a seguinte :

Em nome de Deus. A benção de Deus, felicidade e fortuna seja com o hajib Saif addaula. Honre-o Deus por ter mandado fazer esta obra a

O resto, ou falta, ou não é susceptivel de interpretação.

O sr. Soromenho traduziu :

Em nome de Deus, a benção, a prosperidade e a fortuna para o hadjib Seifo'-d-daula por esta obra que mandou fazer por mão de seu eunuco alamerita.

O que é facto é que as palavras *seu eunuco* não estão no texto, e que em *alamerita* o traductor ajuntou o artigo *al*. As illações historicas do sr. Soromenho tambem não têm base absolutamente alguma, e o melhor será confessar que do texto nada se póde concluir. Os Saif addaula (i. e., espada do imperio) são nos paeses musulmanos sobrenomes muito communs, e innumerous individuos assim se appellidaram.

2. Cêrco de Silves

Não virá talvez fóra de proposito desfazer um outro êrro em que o sr. Soromenho incorreu e fez incorrer A. Herculano. No vol. II, 4.^a ed., da *Historia de Portugal*, a pag. 452, Herculano dá como subministrado por aquelle o seguinte passo, traduzido da *Historia dos Almôhadás*, de Abdaluahide, pag. 203 e 204:

«Botros (Pedro) Ibn Errik cercou Silves. Auxiliaram-no os francos (afrañjes) combatendo-a por mar com galés e albatôças, por os ter o rei convidado com a condiçãõ de que elle ficaria com a cidade, tocando-lhes a elles os habitantes. O que assim se fez. O amir, apenas soube da tomada, dirigiu-se logo com grande exercito de mar e de terra sobre Silves, a qual achou descercada, por haver partido o melik Ibn-Errik sobre um dos dos castellos maiores do partido, chamado Torroxo, o qual tomou.»

O texto não diz precisamente isto. Diz Abdaluahide:

ولما كان في سنة ٥٨٤ قصد بطرو بن الريق لعند الله مدينة شلب من جزيرة لانديلس فنزل عليها بعساكره واعانه من البحر الافرنسي بالبطس والشواني وكان وقد وجد اليهم يستدعيهم ان يعينوه على ان يعجل لهم سبي البلد ولد هو المدينة خاصة ففعلوا ذلك ونزلوا عليها من البر والبحر فملكوها وسبوا اهلها وملك ابن الريق لعند الله البلد وتجهز امير المومنين في جيوش عظيمة وسار حتى عبر البحر ولم يكن له هم الا مدينة شلب المذكورة فنزل عليها فلم تطق الروم دفاعه وخرجوا عنها وعن ما كانوا قد ملكوه من اعمالها ولم يكف ذلك حتى اخذ حصنا من حصونهم عظيما يقل له طرش ورجع الى مراکش *

Eu traduzo assim:

«Quando chegou o anno anno de 585 (1188-89 de J. C.) Pedro ¹ filho de Henrique — amaldiçoado seja! — foi contra a cidade de Sil-

¹ O texto diz claramente — Pedro: porque pois escrever Botros? Veja-se a descripção do cêrco em Herculano, *Historia de Portugal*, II, pags. 30-49.

ves na Peninsula de Andalús. Cercou-a com as suas tropas, e os franges vieram em seu auxilio por mar com galés e albetogas. As condições d'este soccorro foram que os prisioneiros feitos pertenceriam a estes, e a elle a cidade, e assim se accordou. Atacaram-na, pois, por terra e por mar, fizeram os seus habitantes captivos e o filho de Henrique — amaldiçoado seja! — ficou senhor da cidade. Então o emir dos crentes fez prestes um grande exercito, e com elle se foi além mar com o proposito firme de libertar a dita cidade de Silves. Cercou-a, mas os christãos, não podendo defendê-la, abandonaram-na e afastaram-se da região que ella domina. Quanto ao emir só se satisfez depois de lhes ter tomado uma das suas principaes fortalezas por nome Torroxo¹; e logo voltou á cidade de Marrocos.»

Como se vê, o traductor não percebeu bem Abdaluhide, e no fim fez-lhe dizer o contrario do que elle escreveu!

Ibn Alathir, um dos mestres da historia entre os arabes, traz na sua *Chronica Perfeita*, XII, pag. 37, um artigo sobre o mesmo assumpto. Como elle ainda não foi traduzido, e por opportuno, damo-lo aqui, texto e traducção.

سنة ست وثمانين وخمسماية ذكر ملك الغرنج مدينته شلب
وعودها الى المسلمين في هذه السنة ملك ابن الرنك وهو من ملوك
الغرنج غرب بلاد الاندلس مدينته شلب وهي من كبار مدن المسلمين
بالاندلس واستولى عليها فوصل الخبر بملك الى امير ابي يوسف
يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن صاحب الغرب والاندلس فتجهز
في العساكر الكثيرة وسار الى الاندلس وعبر المجر وسير طابفة كثيرة
من عسكره في البحر ونزلها وحصرها وقتل من بها قتلا شديدا حتى
ذلوا وسالوا الامان فامنهم وسلموا البلد وعادوا الى بلادهم وسير جيشا
من الموحديين ومعهم جمع كثير من العرب فتفتحوا اربع مدن كان
الغرنج قد ملكوها قبل ذلك بربعين سنة وفتكروا في الغرنج فخافهم
ملك طابفة من الغرنج وارسل يطلب الصلح فصالحه خمس سنين
وعاد ابو يوسف الى مراکش

¹ Torres Novas. Sobre a retomada de Silves e invasão no meio-dia de Portugal, veja-se Herculano. *Historia de Portugal*, II, pag. 52-59.

«Anno de 586 (1189–1190 de J. C.). Como os christãos tomaram Silves, e os musulmanos voltaram a ser senhores d'ella. Neste anno o filho de Henrique, um dos reis do occidente do Andalús, fez-se senhor da cidade de Silves, que é uma das maiores cidades musulmanas d'aquelle país. Quando isso foi sabido do emir Abú Yosof Yacub filho de Yosof filho de Abdalmumen soberano do Magreb e do Andalús fez prestes um grande exercito e poz-se a caminho do Andalús embarcando em Alcacer Ceguér, em quanto uma parte das tropas seguia por mar para Silves. Quando aqui chegou acampou junto d'ella e cercou-a pondo os senhores da cidade em grande aperto. Então estes foram obrigados a pedir misericordia, que o emir lhes concedeu; e entregaram a cidade e voltaram para o seu país. Depois o emir mandou um exercito de Almóhadass e numerosas tropas de Arabes a conquistar 4 cidades que havia 40 annos os franges lhes tinham tomado. Os musulmanos atacaram-nas com vigor; então o rei frange de Toledo receoso apressou-se a pedir-lhes a paz, que se fez estabelecendo-se uma tregoa de cinco annos. Depois o emir Ibn Yosof voltou para a cidade de Marrocos.»

3. A geographia de Ibn Saïde

Não quero terminar este pequeno artigo sem fazer conhecido dos leitores d'*O Archeologo* o precioso achado d'esta obra.

Os que conhecem o periodo arabe da Peninsula ouviram sem dúvida fallar da obra d'este auctor, cuja existencia se ignorava nas bibliothecas da Europa ou accessiveis a europeus, e esta perda parecia irreparavel, porque é o que se fez de mais circumstanciado sobre a nossa Peninsula naquelle periodo. Conheciamos os rasgados elogios que os geographos que tinham tratado da Hispania lhe dirigiam, e Almacari (*Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne*, I, 138 e 139) chegou mesmo a dar-nos d'essa obra uma noticia desenvolvida do seu conteúdo. Pois, graças aos exforços da Academia de Historia de Madrid (parece que estas cousas não são bagatellas alem Caia!), e á grande e incansavel dedicacão do sr. Codera, professor de arabe em Madrid, já possuímos alguns pedaços d'aquelle obra. A Academia de Historia tem adquirido ultimamente perto de 100 mss. arabes que tratam da historia da Peninsula. Quer pelos agentes consulares da Hespanha nos países musulmanos, quer por missões especiaes (por exemplo a do sr. Codera em 1891 na Argelia e Tunis; do sr. Ribera, professor de arabe em Saragoça, á cidade de Marrocos, acompanhando Martinez Campos em 1894, etc.), esta

Academia tem prestado relevantes serviços a estes estudos. Em 1891, (*Boletim* d'esta Academia, XIX, 498-506) recebeu ella do Cairo uns fragmentos (um tomo de 108 fol.) da obra de Ibn Saïde, infelizmente em mau estado, encontrados na bibliotheca do Khediva. Estes fragmentos tratam do oriente da Península.

Novos achados na mesma bibliotheca trouxeram-nos novos fragmentos mais importantes, e para nós mais interessantes, por conterem a parte descriptiva de Portugal. O sr. Codera dá d'elles uma noticia no *Boletim* da Academia, XXVII, 148-16. Compreendem 325 folios e formam parte dos tomos X e XI d'esta obra. Para que se conheça da sua importancia para nós, extrahimos do dito artigo a parte que nos diz respeito. O sr. Codera fez algumas leituras inexactamente, que nós corrigimos em nota.

الكتاب الثالث من الكتب التي يحتوى عليها غرب الاندلس في
 حلى مملكة بطليوس, Livro 3.º dos livros que conteem o occidente do
 Andalús, á cêrca das excellencias do reino de Badajoz.

Fol. 186. — مدينة مردهة في حلى الكتاب الاول, Livro 1.º Da
 cidade de Merida.

Fol. 189. — مدينة بطليوس في حلى الكتاب الثاني, Livro 2.º Da
 cidade de Badajoz.

Fol. 191. — مدينة مدلين في حلى الكتاب الثالث, Livro 3.º Da
 cidade de Medellin.

Fol. 192. — قلعة حصن في حلى الكتاب الرابع, Livro 4.º Do
 castello de Calana?¹

Fol. 193. — مدينة يابرة في حلى الكتاب الخامس, Livro 5.º Da
 cidade de Evora.

Fol. 196. — مدينة ترخيلة في حلى الكتاب السادس, Livro 6.º Da
 cidade de Trujillo.

¹ Leia-se قلعة, Colna, i. é, Coima.

Fol. 197.— الكتاب السابع في حلى حصن جلمانية, Livro 7.º Do castello de Chelmenia¹.

الكتاب الرابع من كتب غرب الاندلس في حلى المملكة الشلبية
Livro 4.º dos livros que conteem o occidente do Andalús, á cêrca das excellencias do reino de Silves.

Fol. 200.— الكتاب الاول في حلى مدينة شلب, Livro 1.º Da cidade de Silves.

Fol. 205.— الكتاب الثانى في حلى قرية شنبوس, Livro 2.º Da alcaria de Xannapuç?²

Fol. 208.— الكتاب الثالث في حلى قرية رمادة, Livro 3.º Da alcaria da Ramada?³

Fol. 210.— الكتاب الرابع في حلى مدينة شتمرية, Livro 4.º Da cidade de Santa Maria.

Fol. 213.— الكتاب الخامس في حلى مدينة العليا, Livro 4.º Da cidade de Aolya?⁴

Fol. 214.— الكتاب السادس في حلى مدينة فيطلدة, Livro 4.º Da cidade de Fitala?⁵

الكتاب الخامس من كتب غرب الاندلس في حلى مملكة باجة
Livro 5.º dos livros que conteem o occidente do Andalús á cêrca do reino de Beja.

¹ Leia se جلمانية, *Julumenia, Juromenha*.

² Deve ser *Estombar*.

³ Não a pude identificar. Leia-se *Rameda* ou *Romeda* (o *ā* no dialecto peninsular pronunciava-se *é*, e assim مارتلة é Mertola, que tambem é escripta مبرنتلة, o que prova esta pronúncia. Será Paderme (tambem Paderna na «Chronica da conquista do Algarve», *Memorias da Litteratura Portugueza*, t. 1), بدارنتة ?

⁴ Leia-se العليا, *Alolié, Loulé*.

⁵ Deve, sem dúvida, ler-se قسطلة, *Castella*, que nos geographos arabes é *Cacella*.

Fol. 216. — الكتاب الاول فى حلى مدينه بلجة، Livro 1.º Da cidade de Beja.

Fol. 219. — الكتاب الثانى فى حلى حصن مارتلة، Livro 2.º Do castello de Mertola.

الكتاب السادس من كتب غرب لاندلس فى حلى مملكة اشبونة
Livro 6.º dos livros que conteem o occidente do Andalús, á cêrca das excellencias do reino de Lisboa.

Fol. 222. — مدينه اشبونة، الكتاب الاول فى حلى مدينه اشبونة، Livro 1.º Da cidade de Lisboa.

Fol. 224. — قرية التمدانى، الكتاب الثانى فى حلى قرية التمدانى، Livro 2.º Da alcaria de Alkibdzak? ¹

Fol. 226. — مدينه شنتره، الكتاب الثالث فى حلى مدينه شنتره، Livro 3.º Da cidade de Sintra (Cintra).

Fol. 228. — شنترين، الكتاب الرابع فى حلى شنترين، Livro 4.º Da cidade de Santarem.

DAVID LOPES.

Antas de Monsaráz

Em appendice á noticia inserta n-*O Archeologo*. pag. 222, devo acrescentar que, posteriormente ao reconhecimento das antas da Herdade do Duque, foi achado pelo lavrador João Lopes Gallego, de quem se falla a pag. 241, uma goiva (que eu vi) de pedra polida na mesma anta em que appareceram os outros objectos de pedra mencionados a pag. 222.

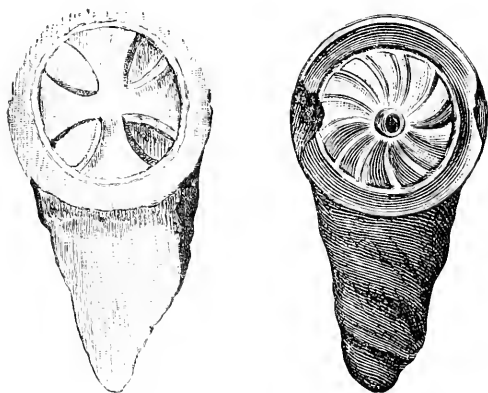
Devo esta noticia tambem á amabilidade do Sr. Pereira Nóbrega, em cujo poder está a goiva.

¹ Alquibdeque (mantendo os vogaes do sr. Codera, que sem dúvida são as do texto), que é Alcabideche, perto de Cascaes.

Cabeceiras de sepulturas christãs

No Museu Municipal de Beja existe uma pedra representada nas seguintes estampas, vista por deante e por de trás¹. Tem de altura 0^m,70. Figura uma cabeceira de sepultura.

Na parte superior é, como se vê, circular. Uma das faces apresenta a cruz da Ordem de Christo, inscrita num círculo; a outra face apresenta uma *roseta* de fôrma especial. Esta *roseta* encontra-se em sepulturas romanas², e constitue uma modificação do suástica³; o Christianismo adoptou aqui a roseta, como muitos outros symbolos pagãos.



Cabeceiras de sepulturas christãs como a de que acabo de fallar são muito vulgares no país. No Museu de Beja ha uma pedra circular, que é sem dúvida fragmento de outra cabeceira: tem de um lado a cruz da Ordem de Christo, posta dentro de um círculo radiado, — á maneira de hostia; do outro lado uma tesoura aberta.

Haverá occasião de se publicarem noutros numeros d-*O Archeologo* desenhos de pedras analogas.

J. L. DE V.

¹ Desenhos do Sr. Maximiano Apollinario.

² Cfr. *Revista Lusitana*, 1, 68, e II, 91; *Revista Archeologica*. 1, 60, e III, 101.

³ Vid. os artigos citados na nota antecedente.

Archeologia Eborense¹

1. A igreja de S. Francisco de Evora

Ha annos discutiam-se as causas das fendas que eram notadas na fachada principal do templo do antigo convento de S. Francisco d'esta cidade; e as fendas subsistiam com desgosto de todos aquelles que admiram e amam os nossos monumentos.

O desconhecimento da verdadeira causa d'aquellas fendas, o estado de adeantada ruina do claustro e das construcções contiguas á fachada do lado Sul, faziam recear a perda, senão total, pelo menos parcial, de um edificio engenhosamente construido, e do mais elegante d'este districto.

Subiram representações aos governos a pedir providencias para a conservação d'este monumento, por vezes gemeu o prélo chamando a attenção do publico e dos governos sobre o estado de ruina do templo; elaboraram-se relatorios, e o mesmo *status in quo* subsistia.

Quando perdidas estavam as esperanças de ver-se garantida a conservação d'esse monumento do seculo XVI, apresentou-se o Sr. Dr. Francisco Eduardo de Barahona Fragoso, benemerito habitante d'esta cidade e abastado proprietario d'este districto, a tomar sobre si o encargo de fazer á sua custa as obras que fossem necessarias para assegurar a conservação de um edificio que, alem da sua magestade, está ligado a interessantes factos da historia patria.

Um estudo ultimamente feito d'este edificio tinha dado conhecimento de que uma porta praticada durante o tempo dos frades para estabelecer a communicação da portaria do convento, pelo portico, com o claustro, porta que não poude, e nem podia, ser aberta senão obliquamente á fachada principal no sentido Noroeste a Sueste, dera logar ao córte da parte inferior do cunhal do lado Sul; d'onde deveria resultar uma rotação, embora pequena, em virtude das construcções annexas á fachada principal, no sentido Norte Sul, que era ou seria causa da disjunção da fachada, segundo duas linhas sensivelmente verticaes, e das fendas numa parte das abobadas que cobrem a sua nave central, unica que tem.

¹ [Artigos reproduzidos d-*O Diario de Evora*, 1895, n.ºs 286 e 301, onde saíram assignados com «M.», inicial de um dos appellidos do auctor. Este auctorizou a reproducção e reviu as provas. — J. L. de V.]

D'ahi nascia a necessidade da consolidação do cunhal para sustar a reproducção ou continuacção da rotaçào iniciada.

Os frades haviam tentado essa consolidação, reforçando os botarões existentes no prolongamento das paredes que, interceptando-se, formam o cunhal, bem como com as construcções que as necessidades conventuaes obrigaram a fazer em continuacção á fachada principal sobre o claustro; mais tarde tambem a camara concorreu, embora inconscientemente, para essa consolidação, quando mandou restaurar o portico, e tapar a sua communicacção com o claustro.

*

Entretanto o estado de ruina do claustro e das edificações sobre elle feitas para ampliagção do convento, as transformações da cobertura do templo com o fim do aproveitamento das aguas pluviaes para a cisterna do claustro e protecção dos telhados das construcções encostadas á fachada meridional, a disjunção da fachada principal em tres partes, assim como a das abobadas contiguas a essa fachada, tornavam necessarias reparações para evitar aggravação do mal, embora parecesse afastado ou attenuado o perigo da continuacção da rotaçào do cunhal, como parecia, segundo a tradição, mostrar a inalterabilidade das fendas desde a extincção dos frades até então.

O Sr. Dr. Barahona, tomando conhecimento do estado do templo, e estudando os meios de conseguir o seu *desideratum*, que era o da conservacção d'este monumento nacional, providenciou, coadjuvado pelos seus intelligentes empregados — o mestre de obras, Olympio de Mira Coelho e o mestre alveno, José Maria da Costa — para que os trabalhos se executassem de modo que o templo tivesse garantias de duracção.

Terá o Sr. Dr. Barahona conseguido o fim a que se propôs?

É de esperar que sim, em vista da reconhecida aptidão dos seus empregados, do zélo por elles desenvolvido para responder á confiança de que gosam, e do amor, da dedicacção com que o Sr. Dr. Barahona seguia os trabalhos, que ordenava, e os serviços, que mandava fazer.

Emquanto todos discutiam os meios de impedir a ruina do templo, iniciada pelas fendas da sua fachada principal, pessoa alguma pensava então que motivo mais serio havia ou haveria para despertar cuidados acêrca d'aquelle importante edificio.

A observacção de comêço de esmagamento no columnello de uma das janellas do côro da capella-mór despertou a curiosidade de descobrir-se a causa de tão desastroso effeito. O Sr. Dr. Barahona, sus-

peitando que aquelle inicio de ruina poderia ser originado pela existencia da torre proxima, mandou os seus empregados, já mencionados, fazer um reconhecimento, do qual resultou a certeza de que a insufficiente base da torre dos sinos e a má distribuição do respectivo peso sobre ella era a causa principal dos effeitos notados.

D'aqui seguiu-se a construcção de uma sub-fundação da torre, que hoje afasta toda a ileia da sua queda e da destruição da capella-mór, onde ainda se conserva o cadeirado feito de empreitada por *Olivier de Gand*, no tempo de el-rei D. Manuel.

Na execução d'essa sub-fundação não se poupou o Sr. Dr. Barahona a despesas, e os dois empregados Olympio e José Maria procederam com a maior intelligencia e zêlo.

A construcção da sub-fundação da torre dos sinos trouxe como consequencia o arranjo da sacristia, que hoje se acha elegante, mais commoda e propria de um templo que serve de Igreja Parochial de uma freguesia como a de S. Pedro d'esta cidade.

Incansavel em beneficiar o Templo de S. Francisco, que é ao mesmo tempo o da sua parochia, o Sr. Dr. Barahona fez limpar e reparar as suas capellas lateraes, numa das quaes descansa em formoso sarcophago de cantaria um dos antigos representantes dos Cogominhos, senhores do notavel morgado da Torre dos Coelheiros, do districto de Evora; fez consertar o telhado da casa do orgão, que dizem ser do tempo dos frades, ter excellentes vozes e precisar de limpeza, cuja despesa por falta de recursos não pôde a Junta de Parochia fazer.

O Sr. Dr. Barahona tenciona fazer reparar a capella denominada *dos Ossos*, mandando depois para ella trasladar a urna que encerra os restos dos tres frades franciscanos, primeiros que vieram a Portugal fundar em Evora o primeiro convento da Ordem Seraphica, segundo a tradição; e igualmente fazer arranjar uma condigna capella para a *Imagem do Senhor dos Passos*, que se venera no antigo convento de S. Francisco, tendo já concluido as coberturas das casas d'essas capellas.

No antigo claustro apenas existe agora a ala contigua ás casas do antigo Capitulo, e da vetusta *Capella dos Ossos*. Esse claustro era formado por arcadas ogivae com arcos de granito, sustentados por columnas geminadas de marmore branco. O Sr. Dr. Barahona tenciona tambem fazer restaurar essa ala, não só para desafôgo do

Templo, como para conservar um especime do antigo claustro, que era lindo.

Os objectos encontrados nas excavações, ou saídos das demolições, as cantarias lavradas, d'ellas resultantes, teem sido generosamente mandados depositar pelo Sr. Dr. Barahona na Bibliotheca Publica de Evora, ou cedidos ao Museu de Beja, onde os amadores de cousas antigas encontrarão novos objectos para estudos e confrontações necessarias para a historia da Arte, em Portugal.

É digno de louvores o Sr. Dr. Barahona por estes serviços tão generosamente prestados a esta cidade, e principalmente á *Arte Nacional*.

Em nome d'aquelles que amam os monumentos nacionaes, aqui exaramos sinceros agradecimentos pela restauração e conservação do magestoso *Templo de S. Francisco* d'esta cidade.

2. A cidade de Evora e os seus monumentos

No número das cidades mais importantes da Peninsula se acha incontestavelmente a cidade de Evora. O visitante que a ella vier, o viajero que atravessar os seus campos, encontrarão, por toda a parte, provas irrefutaveis da sua antiga grandeza, do quanto ella valeu e do muito que ainda vale. Numas partes verão o *dolmen*; nontras, os restos de estradas romanas, vestigios de florescentes povoações, e, além do cruzeiro solitario, o magestoso convento. No recinto outr'ora fechado pelas tres ordens de muralhas, desde a cyclopiana muralha do Povo-Rei até a muralha affonsina (D. Affonso VI), que ainda hoje limita a área da povoação, o visitante defrontará a cada passo com magnificos palacios; com magestosos templos, de singular e primorosa construcção, encimados pela Cruz, a par do templo pagão, cujos restos trazem á lembrança os bellos templos da famosa Athenas e da senhoril Roma.

Se cansado de jornadas pelos campos, de percorrer as ruas da cidade, buscar o forasteiro repousar das fadigas, escutando a seus moradores as lendas aprendidas de seus avós, quando, nas compridas noites de inverno, assentados á lareira, aguardavam a ceia e gosavam o conforto que lhes ministrava o crepitante madeiro, ouvirá historias maravilhosas dos antigos habitantes d'este abençoado torrão, por muitas razões digno de ser amado.

Se aos monumentos, ás chronicas e aos livros o visitante perguntar noticias do que foi Evora, encontrará como resposta — *Um resumo da nossa historia patria* — e conhecerá que, quer durante a denominação

romana, quer nos tempos que lhe succederam, os seus filhos não tiveram quem os excedesse em valor, nas letras, nas artes, nas sciencias e, mui principalmente, no amor da patria.

Entretanto a tristeza não deixará de assenhorear-se do visitante á vista do abandono em que se acham a maior parte dos monumentos — documentos comprovativos da grandeza d'esta cidade —, do esquecimento e mesmo do desprêzo em que estão as sepulturas dos homens que a illustraram, que honraram o nome portuguez. . .

De um lado se acha em completa ruina a *sala dos actos grandes* da antiga Universidade Eborense, visitada pelo duque de Gandia, o Padre (depois Santo) Francisco de Borja, que trocára a sua corôa ducal pelo barrete preto, e onde o grammatico Manuel Alvares, o pensador Luis de Molina e tantos outros fizeram ouvir as suas palavras auctorizadas em defesa de famosas theses. Noutra parte, se encontra a vetusta capella, junto ao solar dos condes de Basto, — onde os freires, predecessores dos cavalleiros d'Avís, officiavam —, transformada em armazem de madeiras velhas.

Mais longe, deparar-se-ha ao visitante o templo do convento de Nossa Senhora da Graça, edificação do tempo de D. João III, com a cobertura abatida e com o mausoleu do bispo de Evora, D. Affonso, — o terceiro na serie dos bispos eborenses —, sob os seus entulhos; não muito distante d'esse lugar, verá o edificio de outro convento, o de Santa Catharina, que, pelos desmoronamentos successivos, se vae transformando em montão de velhos materiaes, que esconderá, dentro de pouco tempo, a campa que tapa a sepultura da mui respeitavel D. Brites de Portugal, irmã do padroeiro d'esse convento! . . .

É para admirar que estejam votados ao abandono todos esses monumentos, que tenham sido profanadas, e estejam esquecidas, tantas sepulturas de pessoas illustres, quando nesta cidade ha um cabido illustrado e rico, que em tempo (1553) concorreu para os progressos dos estudos em Evora; quando ha uma camara, a que pertenceu Cicioso, que tem hoje como presidente um filho d'esta terra, que aos seus titulos nobiliarchicos busca, por serviços prestados a esta cidade, accrescentar o de benemerito, tendo já uma rua com o seu nome titular!

*

Impossivel seria a restauração dos monumentos em ruinas, e hoje quasi perdidos; bem como não seria cousa facil a trasladação dos restos de todos os varões illustres, existentes nos edificios d'esta cidade, devidos á sua muita fé e á sua muita caridade, porém hoje

abandonados, para um *Pantheon* onde com toda a decencia e respeito fossem guardados. Entretanto, facil será a conservação do que ainda nos resta de tantas preciosidades archeologicas, para o que basta um pouco de boa vontade da camara, do cabido, de nós todos, concorrendo cada um como puder para o conseguimento de tão utilitario fim.

Agora que, graças á generosidade do Sr. Dr. Francisco Eduardo de Barahona Fragoso, a capella dos ossos do elegante e magestoso templo de S. Francisco, vae ser reparada, a fim de ser para ella trasladada a urna que encerra os restos mortaes dos tres frades franciscanos, que, segundo a tradição, fundaram aqui o primeiro convento da ordem serafica em Portugal, bem poderá essa capella servir de Pantheon para nelle serem guardados os restos mortaes das pessoas existentes nos templos abandonados e em ruinas, que prestaram serviços notaveis á Igreja e á Patria.

No numero d'estas pessoas se acham:

O bispo D. Affonso, que foi sepultado na capella-mór de Nossa Senhora da Graça, onde ainda está, sob entulhos, em rico mausoleu de finissimos marmores.

O 1.º conde de Vimioso (D. Francisco de Portugal), que foi sepultado em campa rasa na capella-mór da igreja da Graça, e que deu terreno e dinheiro para a fundação do convento de Santa Catharina, pedindo sómente lhe rezassem um Padre Nosso, na capella-mór.

D. Brites de Portugal, que era irmã do 1.º conde de Vimioso e jaz sepultada sob campa rasa no côro da igreja do arruinado convento de Santa Catharina d'esta cidade.

*

D. Affonso de Portugal (terceiro de nome na serie dos bispos de Evora, cuja igreja governou do anno de 1484 a 1522) era neto do duque de Bragança, D. Affonso I, e filho do marquês de Valença, seu primogenito.

Foi compellido por D. João II a abraçar a vida ecclesiastica, a fim de não succeder na casa de Bragança. Escreveu os livros: *De Indulgentiis* e *De Numismate*.

Sob a sua influencia se fundaram: a casa dos RR. conegos seculares de S. Eloy ou dos Loyos (1485), o convento de Santa Catharina (1490), o do Paraiso (1499), o das Senhoras Maltesas (1517), que mais tarde foram transferidas para Estremoz, e, quasi de novo, o convento de Nossa Senhora da Graça.

Morreu em 24 de Abril de 1522, e morou no palacio, junto á Sé, que pertence hoje ao abastado e illustrado lavrador José Antonio de Oliveira Soares.

Sendo secular, teve de D. Filippa de Macedo os seguintes filhos :

D. Francisco (1.º conde de Vimioso);

D. Martinho (arcebispo do Funchal);

D. Brites de Portugal, que falleceu solteira, em 1535.

*

D. Francisco de Portugal (1.º conde de Vimioso) era cognominado —o *Catão português*—. Foi poeta sentencioso, e ha d'elle o livro *Sentenças*—de que são mui falladas as redondilhas que começam :

«Que grande sensaboria
He ver mundo e conhecê-lo!
Que grande graça seria
Quanto se calla dizê-lo!»

*

D. Brites de Portugal foi proprietaria da quinta e do famoso palacio da *Sempre Noiva*, situado nas proximidades de Arrayollos, e foi a instituidora do morgado da *Sempre Noiva*, que foi confirmado por D. Manoel (em Evora, a 26 de Junho de 1520), e passou ao seu sobrinho, 2.º conde de Vimioso.

*

Em 1839, por iniciativa do muito erudito e muito prestimoso conselheiro J. H. da Cunha Rivara (natural de Arrayollos), foram trasladados para a Sé os ossos de Manuel Severim de Faria, auctor das *Noticias de Portugal*, que havia sido sepultado na Cartuxa d'esta cidade; ao mesmo tempo que tambem eram removidos de S. Domingos, convento hoje desfeito, os de André de Rêsende, constructor do Aqueducto da Agua da Prata, litterato, mestre dos filhos de D. Manuel, o mais afamado historiador de Evora, e cognominado por *Ferdinand Denis*, o distincto e erudito bibliothecario de Santa Genoveva de Paris, o *antiquario por excellencia* de Portugal.

O templo romano, denominado —Templo de Diana—, foi conservado a instancias do mallogrado Dr. Augusto Filippe Simões, pela vereação de que era presidente o Dr. Manuel de Paula da Rocha Vianna, filho de Evora.

A collecção epigraphica, hoje um pouco desprezada, legada pelo muito venerando, erudito e benemerito arcebispo de Evora D. Frei Manuel do Cenaculo, foi reunida e conservada no pavimento terreo do palacio de D. Manuel, pela camara, de que era presidente o Dr. Manuel de Paula da Rocha Vianna, a instancias do Dr. Augusto Filippe Simões, então professor e bibliothecario em Evora, de quem existem interessantes trabalhos sobre esta cidade e uma descripção d'esta collecção.

O templo de S. Francisco d'esta cidade deve a sua conservação ao Sr. Dr. Francisco Eduardo de Barahona Fragoso.

Em vista de tão nobres exemplos é de esperar que mais alguma cousa se faça para conservação das riquezas archeologicas que esta cidade ainda possui, e para que se não perca o conhecimento dos logares onde descansam no seu somno eterno tantos varões que bem serviram a Deus, á Patria e ao Rei.

C. DA CAMARA MANOEL.

André de Rêsende

«Foi Resende na averiguação das cousas antigas primeiro sem segundo atégora: assi como foi tambem o primeiro que em Portugal abriu as fontes da Antiguidade. Louvor de Porcio Cato, que fez em Italia o mesmo, escrevendo a obra de suas *Origens*, de que faz menção Emilio Probo¹. E se os discipulos são honra de seu mestre, alguns insignes sahiram de sua escola, um dos quaes foi Achilles Estaço, como diz Vasconcellos²: *Ex cuius schola insignes aliquot viri prodierunt, inter quos fuit Achilles Statius*».

G. ESTAÇO, *Várias antiguid. de Port.*, 1625, cap. 44.

¹ [O A. adopta aqui provavelmente uma hypothese, que outr'ora teve voga, de que a obra que nos resta com o nome de Cornelio Nepote era de um tal Emilio Probo, pois quem nos dá esta noticia á cêrca das *Origens* de Catão é Cornelio Nepote, *Cato*, cap. III].

² [I. e., Diogo Mendes de Vasconcellos, biographo e commentador de André de Rêsende].

EXPEDIENTE

Pedimos a todos os assignantes em divida a finesa de mandarem satisfazer, com a possivel brevidade, as suas assignaturas, **em vales do correio ou estampilhas**, a fim de não soffrerem interrupção na remessa dos numeros seguintes.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterá menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adeantado)

Anno	15500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

A venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NOMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

ARCHEOLOGIA EBORENSE.

NOTÍCIA DE ALGUMAS ESTAÇÕES ROMANAS E ARABES DO ALGARVE.

CABRINHAS OU BODES DE BRONZE.

NOTÍCIAS VÁRIAS.

OBJECTO DA NUMISMÁTICA.

CADEIRA DE ARCHEOLOGIA CHRISTÃ EM SANTAREM.

NOTA A UMA INSCRIPÇÃO CHRISTÃ DE MERTOLA.

ANTA DO PINHEIRO DO CAMPO.

VAQUINHA DE BRONZE ROMANA.

ACQUIZIÇÕES DO MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS.

TIJOLOS ROMANOS EM FÓRMA DE QUADRANTE.

INFORMAÇÕES ARCHEOLOGICAS COLHIDAS NO «DICIONARIO GEOGRAPHICO» DO P.^e LUIS CARDOSO.

Este fasciculo vae illustrado com 10 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

NOVEMBRO DE 1895

N.º 11

Archeologia Eborenses¹

(Vide pag. 281)

3. As ruínas do antigo convento de S. Francisco

Tem continuado as demolições e excavações para a transformação d'essas ruínas em elegantes e commodas edificações, com que o presante cidadão o Sr. Dr. Francisco de Barahona tenciona dotar esta cidade, attenuando por esta fórma a falta de casas de habitação que ella tem, e concorrendo para o aformoseamento de um dos seus bairros.

Nessas demolições e excavações tem apparecido, promiscuamente com ossadas humanas, muitos objectos de ceramica e diversas curiosidades. O grande numero de ossadas, em sitios onde existiam ou existem edificações, leva a crer que estas foram levantadas em terreno que havia servido para inhumações, anteriormente á ampliação do edificio do convento. Os objectos de ceramica (pratos com letras azues em campo branco; pucaros, infusas, etc., de barro), de fórma e feitiços diversos, encontrados com ossos e terras, fazem pensar se não seriam esses objectos collocados intencionalmente com os corpos nas sepulturas.

Sabe-se que era uso do paganismo sepultar os seus mortos com vasos de barro, de vidro, etc., e que, durante algum tempo, os christãos seguiram o mesmo uso. Muito conviria que se estudasse a razão da existencia de tão grande porção de ceramica, grande parte ainda em perfeito estado de conservação, no local onde tem apparecido.

¹ [Artigo reproduzido d-*O Diario de Evora*, 1895, n.º 327].

Alguns cantaros de barro, de feitio hoje desconhecido na localidade, foram encontrados (dois exemplares estão depositados na Bibliotheca Publica) mettidos nos entulhos existentes nos rins das abobadas de berço, que cobriam o claustro. Estes cantaros seriam por certo empregados com o fim de não carregar as abobadas com excessivo pêso, sem contudo deixar de se ter o aterro necessario para o assentamento do ladrilho do pavimento superior ás mesmas.

Appareceram tambem sandalias de frades franciscanos (hoje por muitos desconhecidas); moedas de ouro e de prata (embora poucas) de D. João II e de D. João V; cruces de marfim de rosarios, veronicas e infinidade de outras cousas, muitas d'ellas sem grande importancia.

Com as excavações se descobriu, do lado da rua do Paço, uma entrada com degraus, para uma casa (situada no prolongamento da capella dos ossos) com columnas de marmore branco. Esta casa correspondia a uma entrada, revestida com columnas e arcada, no segundo pavimento do predio que se diz ser destinado pelo Sr. Dr. Francisco de Barahona para Asylo da Infancia Desvalida, que constituia a ala sul do antigo convento, que por vezes fôra occupado pelos nossos monarchas antes da construcção do seu vasto e formoso palacio (a imaginar pela sua descripção e restos existentes). É de suppor que fosse essa casa uma das entradas para o paço, e que, deixando os monarchas de vir a Evora, os frades a entulhassem para prolongamento da parte superior á capella dos ossos, occupada por cellas, ou para inutilizar uma entrada para elles desnecessaria.

As diversas peças de cantaria, que se encontram enterradas nas alvenarias das paredes, levam a crer que o edificio do convento tambem havia sido construido com esmêro como o fôra o templo, e que, com o andar dos tempos, foram as bellezas da edificação mascaradas ou damnificadas com as construcções de occasião, em que só era attendida a conveniencia da communitade.

Do que foi feito em tempos antigos, e que ainda conserva a sua belleza e imponencia primitivas é, como se vê, o templo, obra de Martim Lourenço, que á generosidade do Sr. Dr. Barahona deverá a sua conservação.

Com as cantarias lavradas, as columnas e capiteis encontrados, com as lindas janellas geminadas do estylo manuelino saídas das paredes demolidas, e com as differentes ceramicas formar-se-hia (numa das casas terreas da Bibliotheca de Evora) uma secção complementar do Museu Cenaculo, que seria de grande auxilio para o estudo da arte nacional em Evora.

Apesar da sua utilidade, talvez essas bellas reliquias do passado cheguem a perder-se, como muitas se tem perdido, se... S. Francisco não fizer o milagre que fez para a conservação da linda e arrojada igreja do seu extincto convento.

C. DA CAMARA MANOEL.

Notícia de algumas estações romanas e arabes do Algarve

3. Antiquidades do concelho de Lagos

(Continuação de pag. 212)

Estacio da Veiga tinha proclamado a primeira idade do ferro em uma necropole da Fonte-Velha, a 1 kilometro aproximadamente de Bensafim, onde dizia ter encontrado, entre outros artefactos, fragmentos de louças de barro. Estas louças tinham bastante importancia para nós; e por isso, sendo-nos facilitada pelo digno prior a exploração do sitio, concentrámos alli todos os nossos esforços.

As pesquisas foram quasi todas feitas fóra da área já explorada por Estacio da Veiga; área que nos foi determinada pelo nosso excellente guia. Os resultados colhidos, quanto á necropole prehistorica, não pertencem a este escripto. Mas, para chegarmos a essa necropole, tivemos de atravessar uma necropole romana por incineração, que estava situada superiormente; e nós aproveitámos o ensejo de explorar tambem esta interessante estação. D'ahi uma serie de observações que estão no quadro d'este estudo, e que nos parecem de alguma importancia.

O espaço de terreno por nós explorado fica contiguo pelo Norte, Oeste, Sul e ao Sueste da exploração anterior; e não será talvez muito inferior a este. Estacio da Veiga pôs a descoberto 17 sepulturas prehistoricas: nós descobrimos 13 do mesmo typo e uma de typo diverso, estando, todavia, esta última e duas d'aquellas na área das explorações do nosso predecessor.

Encontrámos restos consideraveis de 16 urnas funerarias (*ollae cinerariae*) disseminadas pelo terreno, e mais algumas manchas de carvões e cinzas com fragmentos dispersos de outras urnas.

O nosso illustre predecessor notára que a disposição dos depositos, contendo as cinzas, carvões, urnas e objectos votivos, era em monticulos. Nós tambem encontrámos no seio da terra 14 manchas de

carvões e cinzas vegetaes, com espessuras variaveis, quasi todas isoladas, envolvendo urnas cinerarias; e pareceu-nos que essas manchas, mais largas na sua base, e tendo as urnas no meio, podiam bem, no seu conjuncto, dar a ideia de monticulos.

Esta disposição indicará que a cremação de cada corpo era operada no proprio local em que se sepultavam as respectivas cinzas dentro da urna? A hypothese poderá parecer inverosimil, em vista dos usos romanos geralmente conhecidos pela historia e pela archeologia. Quem tomar como guia, por exemplo, o bello dictionario de antiguidades de Rich, dirá que a cremação devia ser feita em algum *ustrinum* proximo; e que, sob este ponto de vista, teria sido interessante averiguar se os alicerces da construcção quadrangular, que Estacio da Veiga encontrou no terreno por elle explorado, seriam restos dos muros que cercavam esse recinto. De facto aquelle escriptor ensina que a incineração era praticada em um lugar publico, apropriado por meio de obras de arte a esse fim, a que dá o nome de *ustrinum*, ou no recinto do proprio tumulo que tinha de receber as cinzas, onde o sitio da cremação tomava o nome de *bustum*, e que só era dado a pessoas ricas. Não possuindo a pobre gente da Fonte-Velha tumulos alguns, é claro que só a hypothese do *ustrinum* poderia, segundo as ideias de Rich, ser-lhe applicada.

Outros auctores, tratando-se de um e outro d'estes logares, de que restam vestigios em Pompeia, os designam ambos por *ustrinum*, chamando *bustum* á pyra consumida; e dizem que o da Via Appia, proximo de Roma, descoberto por Piranezi, tinha no meio uma fossa onde se fazia a inci eração. «Cada localidade, dizem elles, possuia um lugar especial para a incineração, chamado *ustrinum*, e até, se as leis policiaes se não oppunham, cada sepultura de familia tinha um *ustrinum* privativo¹».

Mas, se na Fonte-Velha a cremação se fazia em um *ustrinum* publico, como explicar na necropole a presença das manchas de carvões e cinzas vegetaes? Serão os restos da pyra trazidos do *ustrinum* com as urnas contendo as cinzas dos mortos, e depositados junto d'ellas? Difficil é a resposta, attendendo ao que se sabe geralmente das praticas funebres dos romanos.

Eis o que resumimos, a respeito d'estas praticas, de alguns auctores que nos são mais familiares. Nos funeraes dos ricos as brasas eram apagadas com vinho; os parentes, lavando as mãos, recolhiam

¹ Guhl e Koner, *La vie antique*, Roma, pag. 134 e 135, 493 e 494.

os ossos e cinzas do cadaver nos pannos das suas vestes; aspergiam-nos com leite e vinho; e, depois de os seccarem, é que os encerravam nas urnas com substancias aromaticas, e os depositavam nos tumulos. No nono dia immediato havia um banquete com sacrificio junto ao tumulo (*novendialia*), e pelo anniversario da morte tambem se sacrificava aos Manes do defuncto¹. É certo, porém, que no tumulo de Naevoleia, em Pompeia, foram descobertas duas urnas cinerarias de vidro, hermeticamente tapadas, em que os ossos e cinzas fluctuavam num liquido que, pela analyse chimica, se reconheceu ser uma mistura de agua, vinho e azeite, proveniente das libações; o que permite modificar um pouco as praticas enunciadas².

Como se procedia com os pobres, taes como os da necropole da Fonte-Velha, é caso mais escuro, se attendermos ás poucas noções que nos dão os auctores que nós conhecemos. Eis a que se limita, por exemplo, Bridault, escriptor do seculo passado: — «Il avoit des endroits hors des murs de Rome où l'on brûloit les corps des personnes du commun, ce qui se faisait à peu de frais & sans beaucoup de cérémonies». Referindo-se aos sacrificios feitos nos anniversarios da morte, acrescenta: — «Les petits faisaient aussi cet anniversaire à leur manière & suivant leurs moyens³». Entre os mais modernos, Legrèze apenas diz o seguinte: — «nul parfum précieux n'était répandu sur le bûcher funèbre, où l'on ne jetait qu'un peu de poix pour activer la flamme. Si, dans une épidémie, les décès étaient nombreux, on entassait plusieurs corps qu'on brûlait à la fois⁴».

D'este modo, quanto ás outras praticas populares, temos de resignar-nos a affrontar os difficeis problemas que suggerem os vestigios encontrados na necropole da Fonte-Velha e em outras semelhantes, como era, por exemplo, a que se descobriu em Pompeia, fóra da Porta de Nola, que parece pertencer á epocha decorrida entre Pompeu e o fim do reinado de Tiberio⁵.

Ora entre os factos que foram verificados por nós no acto da exploração, convem notar primeiramente os seguintes: que se encontraram duas urnas sem estarem associadas a manchas negras no terreno circumdante; que foram encontradas tres outras urnas, todas fendidas,

¹ *Ob. cit.*, pags. 494 e 495.

² *Pompei, les catacombes, l'Alhambra*, pag. 88.

³ *Pompeia*, por E. Breton, pag. 98.

⁴ *Mœurs et coutumes des romains*, t. I, pags. 250 e 255.

⁵ *Pompeia*, por E. Breton, pag. 115.

mas conservando todos os fragmentos adherentes á pasta interna, que era negra, as quaes estavam cercadas de manchas negras de carvão vegetal;—e que todas as restantes urnas, a que faltavam muitos fragmentos, se denunciaram por manchas semelhantes.

Para estas ultimas a hypothese de remeximentos ocorre sem difficuldade; mas não basta para resolver o problema. Nós observámos que as massas de carvões e cinzas eram tão grandes em relação ao que podiam conter as urnas, que a dispersão do conteúdo d'estas não podia ser a sua unica causa: tanto mais porque em muitas das manchas do solo se recolheram porções consideraveis das pastas cinerarias, conservando tambem externamente adherentes grandes porções das urnas em fragmentos, e internamente diversos vasos de vidro, uns inteiros e outros partidos.

Parece, pois, que taes urnas tinham estado em condições analogas ás das segundas, isto é, tinham sido depositadas no meio de carvões e cinzas vegetaes. Assim, para estes dois grupos, a causa da presença das manchas negras do solo foi a mesma; e essa causa representa uma prática geral, pois que só parece não ter sido seguida quanto ás duas primeiras urnas a que nos referimos.

Outro facto de maior importancia foi tambem reconhecido por nós. Alguns dos fossos que haviam sido abertos para sepultar as urnas, apresentavam no fundo vestigios de um fogo intenso. Os homens da necropole superior, encontrando por vezes nessas excavações as lages que cobriam as sepulturas da necropole inferior, levantaram-nas e partiram-nas, fazendo descer as escavações dentro d'estas sepulturas até 0^m,10 e 0^m,20 dos topos dos supportes ou lages verticaes, que nesta parte ficaram inteiramente a descoberto; e um fogo fortissimo atacara profundamente estas lages, desaggregando-lhes diversas parcellas. Vestigios semelhantes encontramos em fragmentos das lages da cobertura dispersos pelo entulho.

Isto prova, a nosso ver, que a causa dos carvões e cinzas vegetaes que cercavam as urnas, fôra esse fogo violento feito no *proprio local* de cada sepultura.

Este resultado tem um grande alcance para nós. Só a incineração dos corpos exigia fogo tão intenso: nem sacrificios, nem banquetes funebres podiam explical-o. Os ensaios de cremação, que se têm feito, demonstram que é necessaria uma forte combustão, mantida durante muitas horas, para reduzir um cadaver a cinzas; e este fogo violento chega a calcinar as proprias rochas que ficam sujeitas á sua acção destruidora. D'este modo somos levados a admittir que, para cada morto, era aberto na terra um fosso com dimensões sufficientes,

o qual servia de *ustrinum* e de sepultura. Incinerado allí o corpo, como na fossa do *ustrinum* da Via Appia, recolhiam-se as respectivas cinzas na urna, e, juntando-se em uma parte do fosso os restos da pyra, a urna era depositada no meio d'elles.

Mas as duas urnas que não jaziam no meio de carvões e cinzas? Para estas é forçoso admittir que os mortos foram incinerados fóra das sepulturas.

A explicação que damos ás manchas do solo será talvez tida por ousada, mas não deixa de ter apoio em observações feitas noutros logares. Como na necropole luso-romana da Fonte-Velha, se procedeu na necropole gallo-romana de Poitiers. Pelos relatorios das escavações feitas nesta última por conta do governo francez, sabemos que muitas das sepulturas por incineração consistiam em fossos com a grandeza de homem, ou aproximadamente circulares com um metro de diametro, abertos na rocha, dentro dos quaes se achavam cinzas, ossos queimados, restos de ceramica e de vasos de vidro; e outras consistiam em urnas de vidro ou de barro, contendo os ossos queimados, e que se achavam enterradas isoladamente. Estas ultimas fizeram pensar em um *ustrinum* onde devia ter-se effectuado a cremação; mas tendo-se verificado que o fundo e paredes dos fossos abertos na rocha estavam fortemente calcinados, concluiu-se que cada corpo fôra incinerado na propria sepultura, umas vezes em posição horisontal e outras em posição vertical. Só para as urnas isoladas subsistia a hypothese de um *ustrinum* ou logar proprio de incineração, se é que esta não era praticada ao lado de cada sepultura.

*

É notavel que na nossa necropole não apparecesse sepultura alguma por inhumação. Na referida necropole gallo-romana o uso da incineração coexistiu com a da inhumação. De 125 sepulturas descobertas no terreno do Estado 73 eram por incineração e 52 por inhumação, pertencendo ás mesmas epochas as moedas encontradas em umas e outras.

O uso exclusivo da incineração pela gente da Fonte-Velha, que comprehendia homens de armas e pessoas da plebe, comparado com o da inhumação observado no estabelecimento agricola de Marim, onde as sepulturas não continham armas nem o mobiliario de vidro, bronze ou barro fino que recolhemos na necropole de que tratamos, faz pensar que esta pertenceria a pessoas livres.

Devemos, porém, advertir que em Poitiers algumas sepulturas por inhumação eram tão pobres como as de Marim: não continham vasos de vidro, nem outro mobiliario, além de pregos e algum vaso de barro. A sua construção era até muito semelhante ás de Marim. Por isso a distincção feita entre as duas necropoles do Algarve não passa do dominio das hypotheses, que novas descobertas em Portugal poderão confirmar ou destruir.

(Continúa.)

A. DOS SANTOS ROCHA.

Cabrinhas ou bodes de bronze

Ha vinte annos, ou mais, foi achada no Redondo, districto de Evora, uma figura de bronze, que representa uma cabra. D'essa figura diz Filippe Simões:

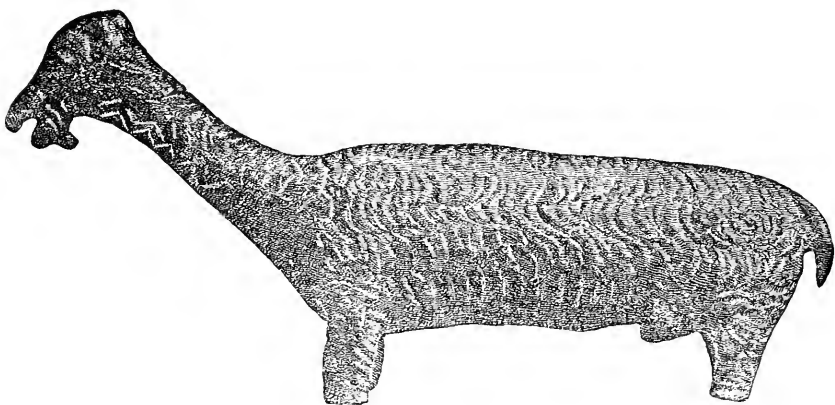


Fig. 1

«A cabra encontrada no Redondo, e pertencente hoje ao Sr. Dr. Sanches da Gama, appareceu, juntamente com moedas romanas e vasos de barro, debaixo de uma pedra, perto da villa O possuidor da cabrinha conserva tambem algumas das moedas, que diz serem do imperador Filippe. O individuo que fez o achado insiste em que todos estes objectos estavam juntos debaixo da mesma pedra O sitio do achado foi junto de certo ribeiro, distante um kilometro de Montoito¹».

¹ *Introducção á Archeologia da Peninsula Iberica*, pag. 124, nota.

Aqui se dá uma gravura (fig. 1), segundo uma photographia (em tamanho natural)¹.

*

Em 1886 achou-se por acaso na ribeira do Vascão, freguesia de Santa-Cruz, concelho de Almodovar, outra cabrinha de bronze, hoje possuída pelo Sr. João Manoel da Costa, de Mertola, a cujo obsequio devo o poder dar aqui uma estampa (em tamanho natural), segundo um desenho do Sr. Maximiano Apollinario (fig. 2):

Não appareceu com ella mais objecto algum, pelo qual se possa determinar precisamente uma epocha.

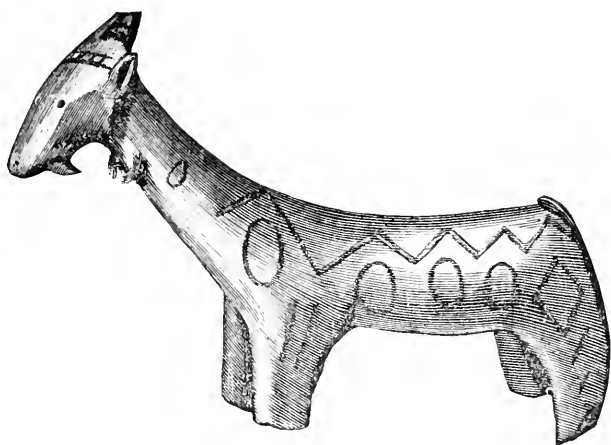


Fig. 2

*

No Gabinete Archeologico da Bibliotheca de Evora existem tambem tres figurinhas de bronze, que representam cabras ou bodes, provenientes do Alemtejo.

Duas d'essas figuras foram publicadas por Philippe Simões na *Introducção á Archeologia*, pag. 125, e por E. Cartailhae em *Les âges préhistoriques de l'Espagne et du Portugal*, pag. 301. Todas tres foram publicadas por Estacio da Veiga nas *Antiquidades do Algarve*, vol. IV, est. XXVI, d'onde as reproduzo para aqui (figs. 3, 4 e 5).

¹ Agradeço ao Sr. Dr. Simões de Castro o ter-me obtido de emprestimo a cabrinha para se tirar a photographia.

*

No Gabinete Numismatico da Bibliotheca Nacional de Lisboa existem mais duas figuras, que representam cabras: uma igual á do Redondo, de que se fallou a cima, só com uma lamina adherente aos pés (porque a do Redondo está quebrada), como a da fig. 5; outra menor, de outro estylo, e tendo no dorso um espigão, em que devia entrar um objecto, talvez uma figura humana. A primeira foi deposi-

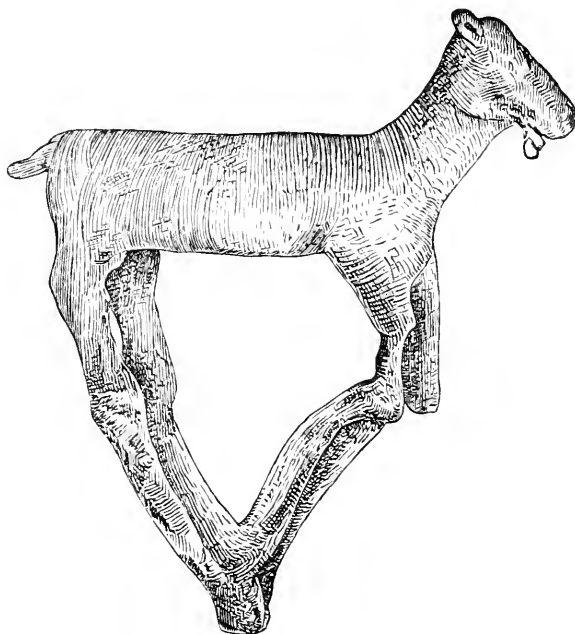


Fig. 3

tada pelo Sr. Dr. Teixeira de Aragão, que me disse constar-lhe ter sido achada em Viseu; todavia sou levado a crer que ella proveiu tambem do Alemtejo. A outra foi por mim comprada em 1889 em Beja para a Bibliotheca Nacional de Lisboa, e disse-me o vendedor que ella apparecêra nos entulhos das muralhas da cidade.

Os objectos mencionados pertencem pelo menos a tres estylos; os que revelam mais perfeição são o do Redondo e o outro objecto igual. Os restantes objectos mostram bastante rudeza artistica. Se as infor-

mações collidas por Philippe Simões á cêrca da cabrinha do Redondo são exactas, podemos attribuir essa figura e a outra igual á epocha luso-romana. Da epocha dos outros objectos nada posso dizer ao certo; todavia não repugna attribui-los tambem á epocha romana ou á immediatamente anterior, como vamos ver.

Que significam todos esses animaes? Em Cáceres, na Hespanha, appareceram tambem duas figurinhas de bronze, que representam cabras ou bodes. De ambas publicou estampas o *Boletin de la R. Academia*

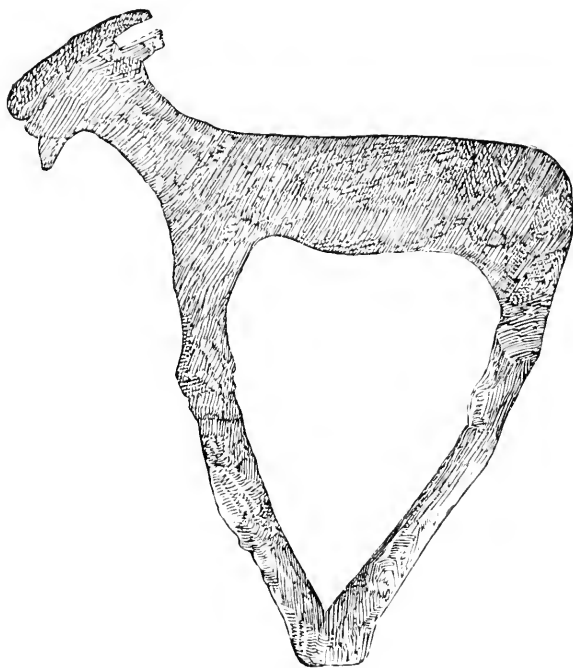


Fig. 4

de la Historia de Madrid, mas só pude ver a estampa que sahiu no vol VI, 430—431¹. O facto mais importante porém consiste em que aos pés d'estas figurinhas adherem laminas com inscripções consagradas á deusa lusitana *Adaegina*, a que já me referi n-*O Archeologo Português*, pag. 246. *Adaegina* era, como lá digo, synonymo de *Proserpina*. A disposição dos animaes representados nas fig. 3, 4 e 5, e do outro que existe na Bibliotheca Nacional analogo ao do Redondo

¹ As inscripções foram publicadas no *Corp. Inscr. Lat.*, II, *Suppl.*, 5298 e 5299.

(fig. 1), mostra que elles se ligavam ou a uma base ou a uma haste. Ligando-se a uma base, poderiam ter servido de ex-votos; ligando-se a uma haste, poderiam ter servido de insignias. A semelhança de uma das figuras de Cáceres (talvez de ambas, mas só fallo da unica que vi) com as figs. 3, 4 e 5 é bastante grande; por isso supponho que, visto haver uma inscripção consagrada a Adaegina na de Cáceres, se poderão considerar como da mesma natureza as tres figuras da Bibliotheca de Evora. As outras figuras, como pertencem ao Alemtejo, estarão talvez no mesmo caso; mas não deve occultar-se-nos que um mesmo animal podia ser offerecido a várias divindades. O geogra-

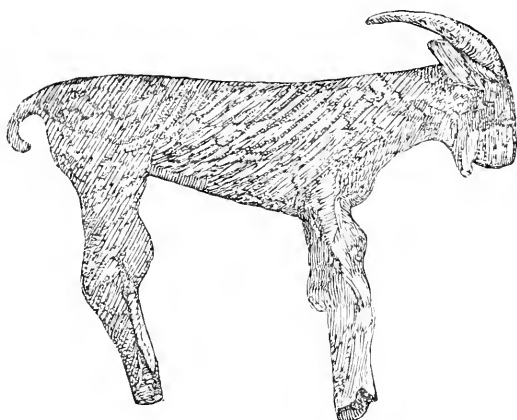


Fig. 5

pho grego Estrabão, que conhecia tão bem alguns dos costumes dos nossos antepassados, diz que os Lusitanos sacrificavam bodes ao deus da guerra¹, —facto com o qual condizia a hypothese de algumas das figuras serem insignias², no caso de representarem bodes, pois, se numa ou duas das figuras o sexo é determinado, noutras não o é.

Em todo o caso, parece fóra de duvida que todas estas figuras se relacionam com cultos religiosos da Lusitania; e é muitissimo pro-

¹ *Geographia*, III, III, 7.

² Sobre o caracter sagrado das antigas insignias militares cfr. *Revista Lusitana*, II, 92-93. Mas nem todas as insignias antigas deviam ser militares; algumas podiam ser religiosas ou de coporações. Nos *Bronzes figurés de la Gaule romaine*, do Sr. Salamon Reinach, pag. 203, 255, 258 e 269, ha muitas noticias de insignias constituídas por animaes.

vavel que, pelo menos as tres da Bibliotheca de Evora, em virtude do esclarecimento ministrado pela de Cáceres, fossem consagradas a Adaegina, que tinha o seu culto na Lusitania (a que tambem pertencia Cáceres), estendido por boa parte do Alentejo e da Extremadura hespanhola.

J. L. DE V.

Noticias várias

1. Castello de Leiria

Lê-se n.*o* *Seculo*, de 11 de Outubro de 1895:

«Deu entrada na repartição de industria um bem elaborado relatório sobre a restauração da capella do historico Castello medieval de Leiria e da sua adaptação para museu historico artistico districtal.

Este trabalho, redigido pelo Sr. Corrodi, faz honra ao illustrado professor que se interessa mais pelas cousas da arte portuguesa do que os proprios nacionaes.

Seria de todo o ponto justo que o governo decidisse emprehender esta reparação, salvando da ruina aquella preciosa joia artistica e dando um bello campo de exercicio e applicação aos alumnos das escolas industriaes.

Havia ainda a vantagem de se colligirem alli elementos que andam dispersos e perdidos pelo districto.»

E no numero de 16 de Outubro:

«A camara municipal de Leiria enviou, por intermedio do governador civil do districto, uma representação ao governo advogando calorosamente a idéa da apropriação da capella do castello da mesma cidade a museu archeologico districtal e de arte ornamental. A mesma corporação, para facilitar a approvação do projecto do illustrado professor da escola Domingos Sequeira, sr. Corrodi, offerece a sua participação nas despesas que realmente não são avultadas.»

Cfr. *O Archeologo Português*, pag. 223.

2. Moedas arabes de Alportel

Informam-me que numa propriedade de Raphael Sancho, em S. Braz de Alportel, foi encontrada uma panella com moedas arabes de prata, quadradas, e uma de ouro.

3. Commissão archeologica de Goa

De um officio dirigido pelo Sr. Carmo Nazareth, de Goa, á Associação dos Archeologos do Carmo extráio o seguinte:

«Foi criada em Goa, por portaria provincial de 15 de Julho de 1895, uma commissão permanente de archeologia, que está incumbida de propor ao Governo dos Estados portuguezes da India os meios de salvaguardar o que ainda hoje existir do viver do passado, escolher o que se tenha de guardar no Museu archeologico, classificar e catalogar todos os monumentos que se devam considerar nacionaes, e fiscalizar a mais religiosa conservação d'elles, — e apresentar relatorios annuaes.»

Os outros membros d'esta Commissão archeologica, alem do Sr. Carmo Nazareth, são os Srs. Dr. Alberto Osorio de Castro, Gomes da Costa e João Raphael de Sousa Monteiro.

4. Moedas Indo-Portuguesas

Dando conta na *Revue belge de Numismatique*, 1895, pag. 139-140, d'esta obra, «*Madras Government Museum—Coins—Catalogue n.º 2—Roman, Indo-Portuguese, and Ceylon—*, by Edgar Thurston, Madras 1894», diz o Sr. G. Cumont o seguinte:

«La deuxième partie du catalogue se rapporte aux monnaies indo-portugaises. On sait que l'histoire du monnayage des possessions portugaises dans l'Inde, depuis la fondation de la Monnaie de Goa, en 1510, par Alphonse d'Albuquerque, jusqu'au temps présent a été faite par M. J. Gerson da Cunha dans son admirable ouvrage: *Contribution à l'Étude de la numismatique Indo-Portugaise* (Education Society's Press, Byculla, Bombay, 1880).

M. Thurston nous renvoie à cet ouvrage qu'il a consulté pour la description des monnaies de la collection du Musée de Madras.

Le savant conservateur reconnaît que ce musée n'est pas riche en monnaies frappées antérieurement à la seconde moitié du siècle dernier. Du reste cette numismatique est très obscure et d'un classement difficile, à cause d'une véritable anarchie dans le monnayage qui était exécuté sans système arrêté et de la façon la plus capricieuse. Quoiqu'il en soit, les monnaies d'argent et de cuivre, frappées dans l'Inde Portugaise, ont cessé d'avoir cours légal dans l'Inde Anglaise, depuis 1893.

La liste des monnaies renferme des pièces émises depuis Jean V (1706-1750) jusqu'à Louis I^{er} (1861-1889).»

5. Curso de Numismatica

No corrente anno lectivo de 1895-1896 matricularam-se nesta cadeira, estabelecida na Bibliotheca Nacional de Lisboa, sete alumnos, frequentando um o 2.º anno do curso, e seis o 1.º anno.

As aulas começaram já.

Na pag. 305 publica-se um artigo, que contém o assumpto da primeira lição.

6. Centro numismatico

Em Novembro corrente fundou-se em Lisboa, na Rua da Magdalena, n.º 38, um «Centro Numismatico», cujos intuitos constam da seguinte carta-circular, que foi impressa e distribuida pelo publico:

«Ex.^{mo} Sr. —Tendo a Numismatica desenvolvido o gosto e o interesse de muitos particulares e de varias corporações, necessario se tornava a creação em Portugal de um *Centro numismatico* onde os Ex.^{mos} colleccionadores pudessem fazer as suas acquisições e desfazerem-se, sem graves prejuizos, dos duplicados que tenham nas suas collecções.

Neste *Centro* não só estarão patentes as moedas e medalhas proprias, como tambem aquellas que os Ex.^{mos} colleccionadores desejem remetter para serem vendidas á consignação e bem assim as listas de moedas, que faltam a diversos clientes. Por esta fórma, e contando com a boa vontade dos Ex.^{mos} colleccionadores, ficam estes entre si em relação directa e immediata, dispondo tambem das minhas agencias no estrangeiro.

Este *Centro* torna-se em especial recommendavel aos Ex.^{mos} colleccionadores principiantes, e vendedores particulares de moedas e medalhas, pois, alem de encontrarem á sua disposição todos os tratados e referencias sobre esta especialidade, evitam tambem o serem burlados com exemplares não authenticos, ou nos preços por que fazem as acquisições ou vendas.

Nenhuma casa como a minha poderia offerecer maiores vantagens para o bom resultado d'este empreendimento, visto ser quasi a unica que, ha mais de quarenta annos e sob a gerencia do meu antecessor *Antonio Baptista Micallef*, trata d'esta especialidade, sendo, portanto, muito conhecida no país e no estrangeiro.

Para maior commodidade dos Ex.^{mos} colleccionadores resolvi que, alem de todos os dias uteis, das dez horas da manhã ás quatro da tarde,

se abrisse este *Centro* ás terças e sextas feiras, das sete e meia ás dez da noite, a fim de estabelecer um ponto de reunião para o qual tomo a liberdade de convidar V. Ex.^a

Desnecessario se torna encarecer as vantagens que este *Centro* trará aos Ex.^{mos} colleccionadores, pois são ellas do conhecimento de todos; e tanto assim que, levando a effeito este empreendimento, satisfação aos desejos de grande numero de meus clientes.

Aguardando a honra de poder contar com V. Ex.^a no numero de meus clientes, e, pondo á sua disposição toda a minha boa vontade e interesse, subscrevo-me com toda a consideração e subida estima — De V. Ex.^a muito attento, venerador e obrigado. = ALBERTO GAVAZZO ».

7. Cinquinho de D. João III

Ultimamente obtive um cinquinho de D. João III, cuja descrição aqui dou, acompanhada da respectiva estampa:

Na orla do anverso: IOAN R · PORT · entre duas linhas circulares, de uma das quaes (da externa) só se divisa parte; no campo as quinas.

Na orla do R: NES 3 R POR entre duas linhas nas mesmas condições das antecedentes; no campo um Y (inicial



do nome do rei), coroado por uma coroa de flores de lis, e tendo á direita L(isboa).

A legenda do anverso reconstrue-se, segundo os vestígios que restam das letras, em IOANES 3 R · PORT · Da legenda do R não se percebe mais nada senão o que fica estampado; todavia deve entender-se que as primeiras tres letras são a syllaba final de IOANES, e que as tres últimas são a primeira syllaba do nome PORTVGAL, que provavelmente se abreviava em PORT, como no anverso.

Cfr. Teixeira d'Aragão, *Descrição geral e hist. das moedas*, I, pag. 264, n.º 32, e est. XVII.

Offereci ésta moeda á Bibliotheca Nacional de Lisboa, para o seu Gabinete Numismatico, onde não havia nenhum exemplar d'ella.

J. L. DE V.

Objecto da Numismatica

NUMISMATICA é a sciencia que tem por objecto o estudo morphologico e interpretativo das moedas; morphologico, porque as moedas hão de apreciar-se quanto ao seu metal, ao seu aspecto, á suas figuras, signaes e lettreiros; interpretativo, porque tem de se dar razão de tudo o que o estudo morphologico revelou nas moedas.

É como que um estudo anatomico e physiologico, ou estatico e dynamico, ou da fôrma e da funcção.

Eis aqui uma pequena moeda actual, de prata, que todos conhecem, — o *meio tostão*. Tem de diametro 0^m,014, e pesa 1^{or},25.

Olhando para esta moeda, notamos que nella ha duas páginas e um bordo. Numa das páginas vê-se, ao centro, uma corôa real entre duas estrellinhas de seis raios, tendo por baixo 1889 e outra estrellinha, e á volta as palavras LUDOVICVS · I · PORT · ET · ALG · REX com um pequeno signal crucial entre a primeira e a última palavra, em symetria com as tres estrellinhas inferiores. Na página opposta vê-se escrito em duas linhas 50 RÉIS, entre dois ramos enlçados, que são os ramos ou palmas que costumam ladear e envolver as armas reaes. Ambas as páginas estão limitadas circularmente por uma serie de pontos. O bordo, que sobresaie um pouco ás duas páginas, apresenta-se todo recortado, com pequenos sulcos parallellos. — Este é o estudo morphologico da moeda. O estudo intepretativo, no presente caso, é simples, porque a moeda pouco tem que explicar. A corôa da primeira página, que se chama *averso*, e os ramos ou palmas da outra página, que se chama *reverso*, significam que a moeda foi cunhada com auctorização do poder real, pois a emissão da moeda é uma das prerogativas mais importantes d'este poder; por a moeda ser pequena, figurou-se nella apenas uma corôa, e não a cabeça do rei, que se figura noutras maiores da mesma serie. A auctoridade real manifesta-se ainda no lettreiro, que tem o nome tecnico de *legenda*. O numero 1889 indica o anno em que a moeda foi cunhada; 50 RÉIS indica o valor. A moeda vale 50 réis, mas denomina-se vulgarmente *meio-tostão*, por ser metade de outra chamada *tostão*; a palavra *tostão* é já antiga, e applica se noutras linguas, sob as fôrmas que nessas linguas reveste, a diversas moedas. O ser o lettreiro em latim mostra que a origem das nossas moedas remonta a uma epocha em que esta lingua, e a civilização que ella representa, tinham notavel preponderancia social. A serie de pontos, ou *circuito granulado*, que vimos nas duas páginas, nada mais é do

que um ornato tradicional, que provém já da antiguidade; as estrellinhas, em parte tem por fim servir de separação a alguns dos elementos do anverso, em parte constituem mero enfeite. Os recortes que se notam no extremo ou *bordo* da moeda chamam-se *sarrilha* ou *serrilha*, como quem diz «pequena *serra*»; tem por fim evitar que a moeda seja cerceada. — Podia amplificar-se o estudo, tomando-se em consideração o grau de pureza do metal, as circumstancias do fabrico, a legislação respectiva, o mérito artístico, a origem immediata da moeda, etc.

Se applicassemos o mesmo raciocinio a outra moeda igualmente conhecida, por exemplo o *pinto* ou *cruzado novo*, encontraríamos factos analogos; só nesta se nos depararia um elemento religioso (cruz e legenda), que não encontrámos na outra. Por este lado o estudo da moeda adquiria nova importancia, por nos revelar a influencia social do Christianismo.

Mas não devo levar mais longe por agora a exemplificação, porque o que aqui indiquei summariamente tem de ser estudado depois com algum desenvolvimento.

Á primeira vista póde parecer que, para se saber que o meio-tostão valia 50 réis, não se precisa de recorrer á Numismatica. De facto aqui trata-se de uma moeda para nós muito commum, e muito nossa conhecida; todavia eu quis só indiciar o processo do estudo: tratando-se de uma moeda antiga, por exemplo, de uma moeda romana, em que se encontre o signal X, já o caso muda completamente de figura: o auxilio da Numismatica é de necessidade.

A palavra *Numismatica* vem do latim *numisma*, palavra tirada do grego *νόμισμα*, que significa «lei», «valor legal». Este termo é moderno entre nós. Até o seculo XVIII não tenho encontrado nos AA. portuguezes palavra especial que designe «a sciencia das moedas»; do segundo quartel d'esse seculo em deante encontra-se, alem do referido, *Iconologia nummaria*, *Nummaria*, *Numismalogia*, *Numismatographia* e *Numismatologia*. Prevaleceu *Numismatica*, por lhe corresponderem termos analogos noutros paises.

Por *moeda* entende-se um objecto ordinariamente metallico, que, por ter pêso fixo, e cunho official, serve para as transacções commerciaes.

Muitas vezes a moeda não existe senão virtualmente; chama-se em tal caso *moeda de conta*, como, por exemplo, entre nós o *conto de réis*, o *pataco*. Ás vezes foi uma moeda que existiu, não podendo, por causa do hábito da linguagem, dispensar-se o nome, como é o caso do pataco.

Ha outros objectos monetiformes, — a que alguns AA. chamam *pseudo-moedas* e *medalhas artisticas* —, cujo estudo faz tambem parte

da Numismatica: são as *medalhas*, os *contos para contar* ou *dinheiros de conto*, e outras especies ainda. Para mais commodidade, farei aqui distincção entre *medalhas* e *objectos monetiformes diversos*.

Com as *medalhas* propriamente ditas, destinadas a commemorar certos acontecimentos, relacionam-se as *condecorações* ou *veneras*, destinadas muitas vezes a premiar serviços meritorios, e as *veronicas*, que tem significação religiosa.

Os *contos para contar* já se não usam hoje, mas com elles relacionam-se as modernas senhas e tentos.

A expressão *monetiforme* indica a razão de se incluírem estas especies na Numismatica.

As moedas antigas eram frequentemente moedas e medalhas. Os antigos não tinham em geral medalhas propriamente ditas; as moedas serviam muitas vezes de medalhas, quando commemoravam factos importantes. O uso das verdadeiras medalhas começou na Italia, com o Renascimento. Nos tempos modernos cunham-se ás vezes moedas nas mesmas circumstancias das antigas. Actualmente falla-se entre nós da cunhagem de uma moeda com o nome de *luso*, para commemorar o descobrimento do caminho da India. Um auctor portuguez, muito habil e muito erudito, o professor João Pedro Ribeiro, pretendeu nas *Reflexões Historicas*, Coimbra 1835, I, n.º 405, e nas *Dissertações chronologicas e criticas*, tomo IV, parte I, pag. 2, estabelecer differença entre *Numaria* e *Numismatica*, entendendo pela primeira o estudo das moedas, e pela segunda o estudo das medalhas; mas, alem de que iríamos, quanto aos nomes, em desaccôrdo com a praxe geralmente seguida, neste ponto não podemos admittir as ideias do referido professor, porque o estudo das moedas não é independente do das medalhas, ou, ainda que, em relação aos tempos modernos, o seja quasi sempre, não o é em relação aos tempos antigos: e a sciencia numismatica deve ser una.

O estudo dos *contos para contar* tambem se liga com o das moedas pelo facto de estes por vezes conterem figuras como ellas; alem d'isso podem representar valores.

Assim, em resumo, a *Numismatica* occupa-se:

- 1) das moedas;
- 2) das medalhas;
- 3) de diversos objectos monetiformes, como contos, etc.

A *Numismatica* divide-se em: *geral* e *especial*.

A *Numismatica geral* trata da nomenclatura, da importancia da sciencia, das phases historicas porque esta tem passado, da bibliographia, da origem da moeda, do fabrico d'esta e da natureza das substan-

cias empregadas, da fôrma das moedas, do direito da emissão, da apreciação do mérito artistico, das degenerações que as moedas podem experimentar, da classificação das moedas, do modo de distinguir as moedas falsas das verdadeiras, do modo de organizar e catalogar collecções e de conservar as moedas, etc. Isto é, trata de assumptos de caracter geral.

A *Numismatica especial* trata de determinadas moedas, — de um estado, de um principe, de uma corporação, de uma epocha.

Para realizar o seu intento, a Numismatica tem de se socorrer de variados conhecimentos colhidos na Geographia, na Historia Universal, na Metrologia, na Historia monetaria, na Paleographia, na Philologia, na Epigraphia, na Heraldica, na Ethnographia, na Esthetica, na Mythologia, na Hierologia, na Technologia monetaria, etc., — pois ha-de apreciar e interpretar vultos e acontecimentos historicos, nomes de terras, divindades, objectos religiosos, fôrmas de letras, linguas, valores, etc. Todavia não invade propriamente os dominios especiaes d'essas sciencias, limita-se a ir buscar lá algumas noções indispensaveis. Reciprocamente, em diversas circumstancias, a Numismatica, como veremos, presta a muitas sciencias auxilio valioso.

A Numismatica é uma sciencia de per si, e não absolutamente, como muitos querem, um ramo da Archeologia. Como ha-de ella ser em absoluto um ramo da Archeologia, se tem como um dos seus objectos o estudo das moedas dos tempos modernos? Todavia, como as moedas de valor historico mais importante são as dos tempos passados, não raro a Numismatica anda intimamente ligada com a Archeologia. A proposito d'esta questão, citarei dois trabalhos modernos. Um intitula-se *Della Numismatica come scienza autonoma*, do prof. Solone Ambrosoli, Milão 1893; o outro intitula-se *La philologie classique*, do prof. Max Bonnet, Paris 1892. Ambrosoli, posto que trate o assumpto succintamente, propugna pela autonomia d'esta sciencia. Bonnet diz que uma moeda póde ser estudada por muitas sciencias, de baixo de muitos aspectos (Arte, Epigraphia, etc.), e por isso que falta unidade á Numismatica, que esta é uma sciencia convencional (*ob. cit.*, pag. 145-146). Isto não me parece razão. Tambem no exame do organismo humano os movimentos são do dominio da Mechanica, as reacções digestivas são do dominio da Chimica, a phonação é do dominio da Acustica; e todavia o estudo de todas estas actos entra no dominio de uma sciencia, que é a Physiologia. Supponhamos tambem qualquer moeda, — o *pinto*, de que fallei ha pouco. Embora seja pela Epigraphia que apreciamos o lettreiro, pela Heraldica o brasão, pela Hierologia a cruz, nem por isso estes conhecimentos deixam de constituir

um conjuncto, porque se applicam a determinado objecto. Nas moedas os lettreiros ou figuras não se põem sempre á toa, em qualquer parte; nellas ha elementos especiaes, como o *círculo granulado*, a *serrilha*, os *florões*; ha termos technicos, como *caergo*, *bordo*, e os já mencionados; ha um modo de indicar o valor; adopta-se certo formulario, e ás vezes certa lingua, como o latim na maioria das moedas da Europa; enfim ha certas regras, ha certa unidade. Logo ha sciencia. E estas regras são taes, que só ao numismata incumbe quasi sempre, por exemplo, decidir da authenticidade de uma moeda.

O estudo da Numismatica, como o de qualquer outra disciplina, póde fazer-se com tres fins:

- 1) meramente para se obter um diploma de capacidade, que dê accesso a posições sociaes;
- 2) para se conhecer o objecto da sciencia em si, independentemente de outras relações;
- 3) para se colherem elementos que essa sciencia possa ministrar para a resolução de questões mais geraes.

Quando o diploma significar applicação effectiva, e boa cópia de conhecimentos, nada tenho que dizer contra elle, antes acho justo que a quem dispendeu fôrças, e adquiriu saber, a lei garanta os direitos conquistados. Ora, quando o diploma não representa nada d'isso, torna-se inutil, não passa de mascara theatral, e protesto contra elle. Nem nenhum dos senhores deve querê-lo assim.

Contra o segundo intuito nada tenho tambem que oppor, tanto mais que, sendo tão variados os ramos do saber humano, se não houver nelles especialistas, que os estudem profundamente, a sciencia deixará de ter bases solidas. No caso especial da Numismatica dá-se tambem a circumstancia de haver muitos colleccionadores, que estimam as moedas só pelo que ellas representam em si mesmas, — a sua raridade, a sua belleza, a sua curiosidade. Isto é um prazer, e tanto mais feliz será o homem, quantos maiores prazeres, dentro de certos limites, elle tiver. Por isso não póde deixar de haver quem faça da Numismatica estudo peculiar.

O merito dos intuitos precedentemente indicados realçará porém se, com o estudo da sciencia, e, no meu caso fallo da Numismatica, se pretender auxiliar o estudo das outras sciencias com que ella está em relação, sobretudo o da Historia geral.

Nós no nosso curso, que se prolonga durante dois annos, estudaremos a *Numismatica nacional*, entendendo eu por esta expressão o estudo methodico e seguido das moedas que tem corrido no nosso país, nas differentes epochas da nossa historia, desde os tempos anti-

gos da Lusitania, ou melhor, da Hispania, até hoje, — ao que accrescentarei o estudo das medalhas e contos. Esse estudo da *Numismatica nacional* será precedido dos necessarios elementos da *Numismatica geral* e da *Numismatica antiga*.

País pequeno, como somos, não dispersemos a nossa actividade intellectual por vastos campos, onde pouco nos é licito fazer, porque outros melhores armados que nós os occupam; mas concentrem-nos no estudo das nossas cousas, porque, alem da necessidade de realizarmos o aphorismo de Socrates γνῶθι σεαυτόν, «conhece-te a ti mesmo», temos de portas a dentro ainda muito terreno que explorar e que desbravar. D'essa maneira contribuiremos tambem para o progresso da sciencia universal.

J. L. DE V.

Cadeira de archeologia christã em Santarem

S. Em.^a o Sr. Cardeal Patriarcha criou ultimamente no Seminario Patriarchal de Santarem uma cadeira de archeologia christã, — facto que aqui se regista com toda a satisfação.

A respeito de outras cadeiras da mesma natureza, já criadas no país, vid. *O Archeologo Português*, pag. 17 e 92.

Torna-se em verdade muito necessario que o clero possua conhecimentos de archeologia; o estudo não deve porém limitar-se á archeologia christã, mas estender-se á archeologia geral, embora aquella, pelo character especial da classe, possa ter o predominio.

Ha muitas igrejas que são na sua architectura verdadeiros monumentos archeologicos; ha outras que com as suas sepulturas, os seus ornatos, as suas alfaias constituem como que museus; ha outras, finalmente, em cujas paredes ou em cujas vizinhanças se encontram restos da antiguidade. Nestas circumstancias devem os parochos ser estranhos ás sciencias archeologicas? De modo nenhum, porque da falta de comprehensão do valor d'aquillo que lhes está confiado advem prejuizos para a sciencia e para o país.

Independentemente do serviço que os padres podem prestar á archeologia na área em que propriamente superintendem, estão no caso de prestar muitos outros; e em verdade tanto d'antes, como agora, contam-se na classe ecclesiastica do nosso país cultores ferrosos, e ás vezes muito notaveis, da archeologia.

J. L. DE V.

Nota a uma inscripção christã de Mertola

(Publicada n *O Archeologo Português*, pag. 7-9)

Estando em Mertola, nas férias paschoaes d'este anno, vi em casa do Sr. Antonio da Silva Fernandes, dono da lapide a que se refere *O Archeologo Português*, pag. 7-9, uma folha impressa, com um artigo de Richard Swarley Thorpe, em que se lê: «A rubbing of an early Christian inscription from Mertola (anciently *Myrtilis Julia*). Portugal, which he made when there in August last.»

Segue-se a inscripção, que differe da versão publicada n-*O Archeologo*, apenas no seguinte:

	Versão de Thorpe		Versão d- <i>O Archeologo</i>
linha 2:	F A \bar{M} I	em vez de	F A \bar{M} L
linha 3:	A N	em vez de	A \bar{N}

linha 7: Não estão tão claras, como na minha versão, as letras E \bar{D} , mas numa nota explica-se a abreviatura \bar{D} = *die*.

Acrescenta-se: «It was found about fifty metres south of the Church del (*sic*) Carmo in the burial ground near the place where the Christian inscription now in the Black Gate museum was found. It formed the cover of a cist made of slate slabs to which it was cemented».

Numa nota diz-se: «See *Arch. Ael.*, XII, 297, and XIII, 200, for accounts of two other inscriptions of like kind discovered at Mertola, one of them being in the Black Gate museum, the other at Cambridge. See also report of meeting of the Cambridge Antiquarian Society, held on the 19th of November, 1888».

Esta folha é extrahida de uma publicação da «Society of Antiquaries in the Castle of Newcastle-upon-Tyne», pag. 223-224.

*

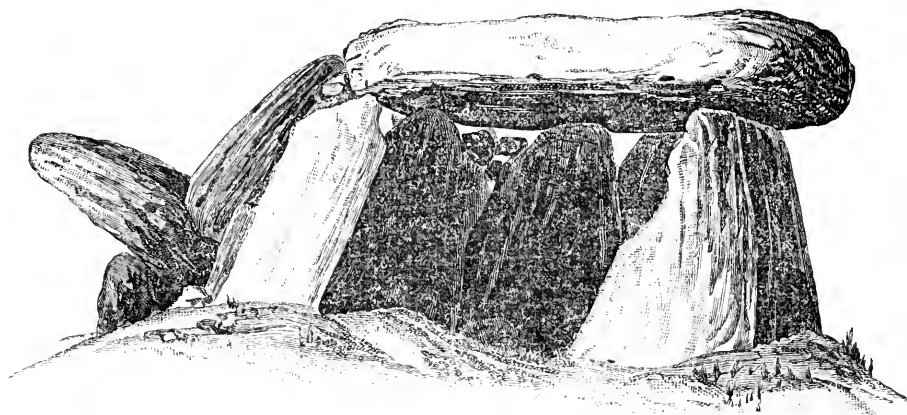
A inscripção, quando a publiquei n-*O Archeologo*, não estava pois já absolutamente inedita; todavia, como a versão de Thorpe não sahiu bem fiel, ao passo que a minha versão sahiu, não foi mau publicá-la.

A notícia precedentemente transcrita mostra que outras inscripções myrtülenses tem sido publicadas em revistas estrangeiras. A bibliographia d'estas inscripções é portanto já extensa. Vide tambem *O Archeologo*, pag. 177 sqq., e 314.

J. L. DE V.

Anta do Pinheiro do Campo

A anta do Pinheiro do Campo está a uns quinze kilometros a poente de Evora. Para a visitar segue-se a estrada nova de Evora a Montemór-o-Novo, até o alto da Abaneja, onde se toma pelo caminho que leva á herdade das Cortiçadas. Depois de se atravessarem algumas terras de pão e pastagem, costea-se o montado das Valladas; encontra-se na extrema uma anta em ruina; a sul do caminho, a uns duzentos metros, outra, alguns grandes esteios ainda erguidos; e a pouca distancia, a norte da estrada, numa baixa, de modo que se não vê da



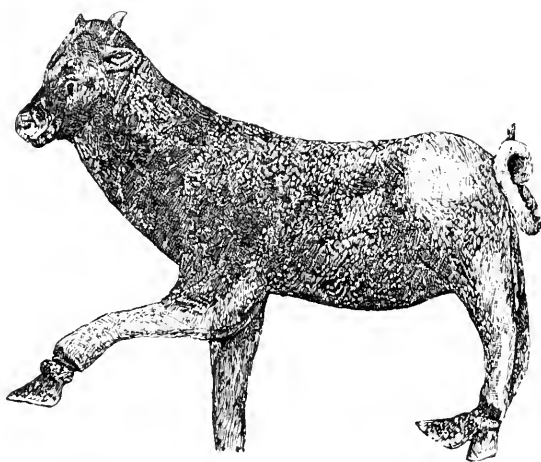
estrada, a grande anta que a gravura representa; fica proximo um grupo de altos pinheiros. É uma das maiores, e de mais fortes esteios, que ha por aquelles campos de Evora. A camara tem 3^m,3 no maior diametro interior. Tem galeria a oriente. As pedras á esquerda, na gravura, são as cobrideiras da galeria, deslocadas. As tres antas formam um grupo isolado; é preciso andar bastante para encontrar outras.

Vestigios romanos ha por estes sitios como por todo o Alentejo. Na Serrinha, que fica proxima ha restos de construcções que parecem romanas. Atrás do altar da igreja de S. Mathias ha um marmore, mettido na construcção, que parece um enorme capitel corinthio. Não fica longe tambem o solar dos Patalins, com a sua torre quadrada, que representa a idade media.

GABRIEL PEREIRA.

Vaquinha de bronze romana

A vaquinha de bronze, representada em tamanho natural na figura junta, pertence ao Museu Archeologico da Sociedade Martins-Sarmiento de Guimarães. Na testa tem um ornato geometrico, e na cabeça um buraco, que o desenho, d'onde se fez a gravura, não deixava ver. No buraco da cabeça estava de certo mettida uma lamina de metal, que representava a meia-lua; na obra intitulada *Le pitture antiche d'Ercolano*, Napoles 1762, vol. III, pag. 150, vem tambem o desenho de uma vacca, que tem na cabeça, entre os galhos, a meia-lua. O ornato



geometrico da testa vê-se numa figurinha de touro, que examinei no Museu Archeologico de Madrid¹.

A vaquinha do Museu de Guimarães foi encontrada no Castro de Sacoias, em Tras-os-Montes. Neste Castro appareceram várias antiguidades romanas².

A vaquinha representa, como creio, um ex-voto em honra de Diana. Era muito frequente na antiguidade offerecer animaes ás divindades, quer em fórma de simulacro, quer em sacrificio; nas inscripções encontra-se muitas vezes menção de taes sacrificios³.

J. L. DE V.

¹ Indicada no *Catalogo del Museo Arqueol. Nacional*, Madrid 1883, I, n.º 3065.

² Vid. J. Henriques Pinheiro, in *Revista de Guimarães*, v, 87 e 88.

³ Vid. por exemplo, quanto á Hispania, o *Corp. Inscr. Lat.*, II, 606 e 3820.

Acquisições do Museu Ethnographico Português

16. O Sr. **Dr. Luis Fortunato da Fonseca**, do Alandroal, offereceu para o Museu, onde já estão, cinco lapides (tres inteiras, e duas fragmentadas), com inscripções christãs (ineditas) do genero das que foram publicadas n-*O Archeologo*, pag. 8 e 178 sqq. Duas d'ellas tem data do sec. VI.—Todas provém de Mertola.

17. O Sr. **Manoel Bravo Gomes**, de Mertola, offereceu duas lapides funerarias, em fórma de pipa, com inscripções romanas (ineditas). O mesmo Sr. offereceu um capitel antigo, de pedra. Todos estes objectos provém d'aquella villa. Estão já no Museu.

18. O Sr. **Manoel Antonio da Cruz**, de Mertola, offereceu outro capitel antigo achado naquella villa. Já está no Museu.

19. O Sr. **Manoel Francisco Gomes**, de Mertola, offereceu uma pedra esculpurada e provida de inscripção romana (inedita). De Mertola. Já está no Museu.

20. Foi adquirido por compra um bracelete de ouro, e metade de outro, achados no concelho de Cantanhede. Vid. *O Archeologo*, pag. 159.—Estes objectos estão provisoriamente depositadas no Gabinete de Antiguidades da Bibliotheca Nacional de Lisboa.

21. O Sr. **J. J. Nunes da Palma**, residente no Porto, depositou em Outubro de 1895 os seguintes objectos:

- uma ponta de setta de sílex;
- dois machados de pedra;
- um pêso romano de barro;
- uma *fusaiola*, ou *verticillus*, de barro;
- uma conta de azeviche com um desenho;
- um brinco de metal.

NOTA

Os objectos mencionados sob os n.ºs 7 e 15 já estão no Museu.

No n.º 5 disse-se por engano **Bernardino Rodrigues do Amaral** em vez de **Bernardo Rodrigues do Amaral**.

J. L. DE V.

Tijolos romanos em fôrma de quadrante

Os Romanos, á falta de pedra para construcção, já empregavam o tijolo (*later*), que fabricavam de argilla moldada e que depois seccavam ao sol ou em forno.

O uso do tijolo foi-se pouco a pouco generalizando, ainda no tempo da Republica; das adopções especiaes passou a ser muito commum na construcção dos arcos, das abobadas e dos paramentos de paredes.

A sua fôrma mais vulgar era de parallelepipedo rectangulo, de base quadrada e de pequena altura.

Segundo as suas dimensões distinguíam-se tres typos principaes:

1.^o menor — 0^m,212 lado da base, 0^m,04 espessura.

2.^o medio — 0^m,445 lado da base, 0^m,05 espessura.

3.^o maior — 0^m,594 lado da base, 0^m,055 espessura.

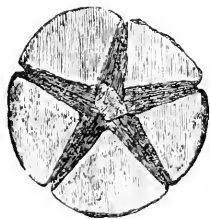
É o tijolo de qualquer d'estes typos que melhor se adaptava, tanto á construcção dos arcos e berços das abobadas, como á execução de paramentos de traça regular e bom aspecto, revestindo massiços formados por pedras irregulares. — Alem d'esta era frequente a fôrma triangular.



No Museu Municipal de Beja existem alguns exemplares de tijolos romanos em fôrma de quadrante de circulo (fig. supra); applicavam-se sem dúbida na construcção de columnas, substituindo a pedra, que melhor convem, e que alli escasseia.

Attestando esta applicação vê-se naquelle Museu um curioso espécime: é um troço de columna que mede 0^m,6 de altura e 0^m,42 de diametro, e que foi encontrado a uns quatro metros de profundidade, quando se procedia a umas obras no palacio de D. Manuel, junto ao convento de Nossa Senhora da Conceição. Cada fiada circular da

columna é formada por cinco tijolos, em disposição estrellada, isto é, em que as juntas verticaes divergem a partir da circumferencia para o centro (fig. ao lado). Os espaços deixados entre elles são preenchidos com argamassa, e ao centro, em cada fiada, um caco ou uma pedra assegura o travamento do systema. Por esta disposição se conseguia obter uma columna de diametro maior do



que aquelle para que eram destinados os tijolos que foram empregados na sua construcção, e que medem, na linha da junta radical, isto é, segundo o raio do circulo a que pertence o quadrante, 0^m,16, e de espessura 0^m,05.

Como se vê, pela fôrma do tijolo, cada fiada circular não devia conter mais de quatro tijolos, e a columna teria assim, nas condições normaes de construcção, 0^m,32 de diametro.

No mesmo local onde foi encontrado este troço de columna appareceram outras antiguidades romanas, taes como: uma lucerna, uma mó de moinho, alguns pesos de barro, e os restos de um *parquet* de ladrilhos pentagonaes.

MAXIMIANO APOLLINARIO.

Informações archeologicas colhidas no «Diccionario Geographico» de Cardoso

35. De Almeida (Beira)

«He tradição antiga estar fundada primeiro esta Villa distante do sitio, em que hoje se vê, hum tiro de peça para a parte do Norte, aonde chamão os Pedregaes; e neste lugar descobrem ainda os lavradores muitos tijollos, e canos de barro, pias, e outras cousas, que mostram antiguidade.» (Tomo I, pag. 340.)

36. De Alpedrinha (Beira)

«Foy esta Villa povoação dos Romanos, ou arrabalde de huma colonia delles, que ficava distante desta Villa meya legua para o Sul, e sobre huma colina dominante, que hoje se chama Carvalho Redondo, pelo que mostram as inscripções latinas de alguns sepulchros, que se tem desenterrado, muitos canos de pedra, e chumbo, por onde se conduzia agua, no ultimo dos quaes se achou huma inscripção de boa letra Romana, que dizia: *Ex Officina Fabrici*. E outras muitas pedras de obra Dorica, e Toscana, tijolos antigos, pedaços de vidraças grossas, alicesses de casas e outros signaes de antiguidade, que inculcão o referido.» (Tomo I, pag. 358.)

37. De Alter-do-Chão (Alemtejo)

«Em diversas partes dentro, e fóra desta povoação, se vem ainda hoje muitos alicesses de edificios antigos, com muy grandes pedaços de muros terraplanados, como são os a que chamão Casa de Avelada; grandes taipas de cal, e ladrilho moido, e outras empêdradas de

pedrinhas de varias côres do tamanho de uma unha [mosaico]; e d'estas pedrinhas affirmão alguns antiquarios, que estava guarnecido hum grande templo de idolos, do qual haverá cem annos se via ainda alguma parte em pé, e que entre as ruinas destes cahidos, e arrazados edificios, se tem achado em varios lugares, e tempos, algumas figuras de idolos de pedra, e, segundo affirma o Conego Novaes, pouco tempo antes do em que elle escrevia a sua Relação do Bispado de Elvas, se tinha descoberto huma estatua de Cupido, com sua aljava, settas e venda, tudo de gentil escultura.» (Tomo I, pag. 371.)

38. De Alvaredos (Trás-os-Montes)

«Para o Sul, distante deste Lugar hum tiro de espingarda, ha hum monte, a que dão o nome de Picota; e affirma a tradição ser habitação *dos Mouros*, e se vem vestigios de paredes arruinadas, e huma celebre gruta feita ao picão na rocha viva; de tal capacidade, que recolherá dentro em si hum Regimento de Infantaria.» (Tomo I, pags. 385 e 386.)

39. De Alvazere (Estremadura)

«He o mais alto cume coroadado todo na distancia quasi de huma legua das ruinas de huma muralha, e faz-se crível seria celebre habitação dos Romanos, ou castello impenetravel dos Mouros.» (Tomo I, pag. 393.)

«... hum morador da Freguesia de Alvazere, que ainda vive, achou hum argolão de ouro andando lavrando que mostrava haver sido de algum grande caixão [seria um *torques*?].» (Tomo I, pag. 393.)

40. De Alvito (Entre-Douro-e-Minho)

«No anno de 1743, em 6 de Junho, abrindo-se os alicesses para a nova Capella mór da Igreja, se descobrio hum tumulo composto de adobes, no qual aberto se vio um esqueleto de corpo humano de quatorze palmos de comprido, e tres pequenas barras de hum metal desconhecido. Sobre o tumulo havia huma pedra de mais de cinco palmos de comprido, e dous e meyo de largo, em que se lia uma inscripção¹.

¹ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 92.

Descobrirão-se mais tres letreiros em outras tantas pedras: em huma de quatro palmos e meyo de comprido, que tinha a fôrma, e feitio de huma pipa¹, porem mociga, e onde se lia um letreiro².

Na segunda pedra, que tem mais de cinco palmos de comprido, e a mesma semelhança, e fôrma que a de cima, se lê tambem uma inscripção³.

Na terceira pedra, que tem o mesmo comprimento, e figura, ha tambem um letreiro⁴.

No anno de 1745 se achou a pouca distancia outra pedra com cinco palmos e meyo de comprido, e tinha um letreiro⁵.» Tomo I, pags. 409 e 410.)

41. De Alvor (Algarve)

«Esta Villa foy primeiro edificada junto ao rio, no sitio a que hoje chamão Villa Velha: não podemos descobrir a causa, por que se passou para o que hoje tem. Nella houve huma fortaleza muito forte, de que ainda no tempo presente se achão alicesses velhos, e se tirarão algumas vezes debaixo da terra caldeiras, potes, e outras cousas, de que se infere com evidencia estar alli povoação; e muitas pedras lavradas, de que se valem para portaes, e outras obras.» (Tomo I, pag. 414.)

42. De Ameixial (Alemtejo)

«Da Igreja para a parte do Occidente e Norte, no mais alto sitio, se conserva ainda hum pedaço de parede fortissima, a que chamão Torrião, em altura de vinte palmos, e mais de cinco de grossura, que mostra ser hobreira de porta, que teria huma vara de largura, e de algum grande edificio, e dão a entender (como tambem corrobora este sentir as muitas pedras soltas, e espalhadas, que por alli se vem, alem das que se tem já aproveitado os moradores para as suas casas) haver alli nos tempos antigos povoação, ou ser palacio de algum grande personagem; porem disto não ha memoria ou tradição: ainda que o vulgo diz ser povoação *de Mouros*, que talvez por isso a fonte, que está no baixo se chame *da Moura*. Existe mais hum, que parece foy lago, ou tanque de parede fortissima com espigão por cima, com

¹ Talvez alguma sepultura das chamadas *doliars*, e a que já me referi.

² Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 90.

³ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 87.

⁴ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 91.

⁵ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 89.

dez palmos de altura, e dous e meyo de largura, e noventa por lado em quadro ao comprimento; e junto a este está outro mais pequeno demolido: e entre a Igreja, e Torrião, outros dous alicesses de canos, e arquetas tudo destruído, por onde parece lhe vinha agua das fontes da Granja, e Ruivinos, o que só poderia ser por aqueductos de arcos, de que não ha vestigios.» (Tomo I, pag. 440.)

43. Da Ameixoeira (Termo da cidade de Lisboa)

«..... no anno de 1719 se achou huma grande concavidade subterranea cheia de ossos humanos em hum olival do Morgado

...E no anno de 1720, em outro olival do Morgado, que administra Antonio Sanches de Noronha, se achou quatro palmos e meyo abaixo da terra huma pedra de quatro faces todas lavradas de escoda, e cada huma de quatro palmos e meyo de largura, e oito e meyo de comprimento, e no alto huma abertura em quadro de hum palmo de fundo, e dentro della outra mais profunda em figura redonda de altura de dous dedos, onde parece estava encaxado algum busto, ou urna; e tem em huma das faces de letra romana uma inscripção¹.

He Lugar antigo, e nelle se achão muitas tulhas subterraneas, nas quaes os *Mouros* recolhião os seus fructos, e no mais alto delles se acharão tantas que ainda hoje conserva aquelle sitio o nome de Covas.» (Tomo I, pags. 442 e 443.)

«Na azinhaga chamada de Santa Suzana, que vay deste Lugar da Amexoeira para o da Torre, em terra que pertence á quinta de Antonio Sanches de Noronha, cavando-se para plantar huma estaca de oliveira, se achou huma pedra de oito palmos e meyo de comprido, com quatro faces, e em cada huma dellas quatro palmos de largo, com huma inscripção².

...«A dita pedra mostra que foy base de padrão, por ter na cabeça, que está sobre a inscripção, hum concavo, onde esteve figura ou remate de padrão.» (Tomo I, pag. 448.)

44. De S. Martinho de Angueira (Trás-os-Montes)

...«outra [ermida] distante do Lugar, hum quarto de legua, de Nossa Senhora, sita aonde chamão o *Crasto*, onde dizem por tradição

¹ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 354.

² Esta inscripção é a já citada anteriormente. *Corp. Inscr. Lat.*, n.º 354.

habitarão os *Mouros*, quando senhoreavão estas terras, e ainda hoje se vê nelle fosso e cerco de pedra de altura de huma vara.» (Tomo 1, pag. 481.)

45. De Angueira (Trás-os-Montes)

«Nos limites deste Lugar houve antigamente dous Castellos, obra dos *Mouros*, de que ainda permanecem os alicesses, hum onde chamão o Castro do Gago, e outro no Castro da Cocoya, já totalmente arruinados.» (Tomo 1, pag. 482.)

46. De Aniso (Entre-Douro-e-Minho)

«Todo o districto desta Freguesia comprehende legua e meya de terreno; o lavradio fica em hum valle plano, e limpo, ao pé da serra da Pena Morinha, e o Crasto, que antigamente foy *Castello*, de que ainda entre as suas ruinas se conservão alguns vestigios.

...«Ha aqui vestigios de outro *Castello* com seu fosso, a que chamão *Crasto Medoeiro*.» (Tomo 1, pags. 485 e 486.)

47. De S. Anna (Alemtejo)

«He a Capella mór e parte da Igreja feita de pedras de desmarcada grandeza, lavrada, e fabricada: tem cal até o telhado, e dizem fora obra dos Romanos, o que parece se prova de huma pedra marmore onde se vem humas letras latinas¹.

Mandando-se accrescentar a Igreja, haverá dezaseis annos, e cavando-se a terra para se alimpar o lugar, se achou huma pedra lavrada de muita grandeza com hum buraco entupido de cal, e, partindo-se, se achou dentro huma barra de pezo de dous arrateis, de hum palmo de comprimento, dous dedos de largo, e hum de altura; e presumindo-se ser ouro, teve noticia disto o Illustrissimo Cabido de Evora, e a mandou levar a sua presença: vendo-a o contraste achou ser latão, e estanho: mostrava ser principio de algum edificio. No mesmo sitio se descobriu huma sepultura, que parecia de hum gigante, pela grandeza da pedra de cima, e dentro se achou huma vasilha de barro vidrado grosso, e huma caveira quebrada: tudo com a pancada com que se quebrou a pedra de cima: a grossura da caveira era demasiada.» (Tomo 1, pags. 486 e 487.)

A. MESQUITA DE FIGUEIREDO.

¹ Vid. *Corp. Inscr. Lat.*, n.ºs 125 e 126.

EXPEDIENTE

Pedimos a todos os assignantes em divida a finesa de mandarem satisfazer, com a possivel brevidade, as suas assignaturas, **em vales do correio ou estampilhas**, a fim de não soffrerem interrupção na remessa dos numeros seguintes.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O Archeologo Português publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1,500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

A venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

PREHISTORIA — EPIGRAPHIA



NUMISMATICA — ARTE ANTIGA

Veterum volvens monumenta virorum

LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1895

SUMMÁRIO

DUAS INSCRIÇÕES DO MUSEU DE BEJA.

INSCRIÇÃO ROMANA DE POÇACOS.

ACQUIÇÕES DO MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS.

NOTÍCIA DE ALGUMAS ESTAÇÕES ROMANAS E ARABES DO ALGARVE.

INSCRIÇÃO DE VILLARANDELLO.

ANTIGUIDADES DO SUL DO TEJO.

INSIGNIA DE BRONZE ANTIGA.

BIBLIOGRAPHIA.

FIM DO ANNO.

INDICE.

Este fasciulo vae illustrado com 8 estampas.

O ARCHEOLOGO PORTUGUÊS

COLLECÇÃO ILLUSTRADA DE MATERIAES E NOTICIAS

PUBLICADA PELO

MUSEU ETHNOGRAPHICO PORTUGUÊS

VOL. I

DEZEMBRO DE 1895

N.º 12

Duas inscripções do Museu de Beja

(Correcções aos textos publicados n-*O Archeologo Português*, 1, 110 e 252)

Tendo estado em Beja no dia 8 de Dezembro de 1895, examinei as proprias pedras em que se acham as inscripções mandadas para *O Archeologo Português*, e ali publicadas a pag. 110 e 252. Eis aqui os textos exactos d'ellas:

1. Inscrição de Piero

1 \ R C I • P I E R o
 ... A C E N S I
 G V S T A L I ▲ C O L ▲ P A C E N S I S
 E T M V N I C I P I I ▲ E B O R E N S I S
 A M I C I O B M E R I T A E I V S ▲
 A E R .. C O N L A T O P O S V E R V N T

 L M A R C I V S P I E R V S
 H O N O R E C O N T E N T V S

9 I N P E N S A M R E M I S I T

Linha 1.^a Falta L M, e só se vê parte do A, por fractura da pedra. No logar do pequeno o de MARCIO abriram uma covinha.

Linha 2.^a Falta P, por fractura da pedra.

Linha 3.^a Falta AV, pelo mesmo motivo.

Linha 4.^a O quarto I da segunda palavra sobe acima do nivel das outras letras.

Linha 5.^a Falta parte do C, por a pedra estar gasta. A linha termina por um ponto.

Linha 6.^a Falta o último E da primeira palavra, por a pedra estar gasta.

Linha 8.^a, não falta palavra nenhuma. As duas palavras estão afastadas uma da outra.

Linha 9.^a é INPENSAM, com N, e não IMPENSAM.

Nem todas as palavras estão separadas por pontos. Estes são antes triangulos do que propriamente *pontos*.

Comparando o presente texto com o já publicado n-*O Archeologo*, vê-se que a diferença entre ambos é insignificante, e não altera o sentido; todavia desejei dar um texto rigorosamente fiel.

2. Inscrição de Helice

A pedra em que foi gravada a inscrição está bastante deteriorada. O que hoje se lê é o seguinte:

1S
	A.....E
	AN.....XVII
	CONIACIA
5	MϕAϕMXϕ
	POSVIT
	MATER
8	HSESTTL

4.^a linha. O primeiro I é tão claro como os outros da inscrição; todavia mal póde deixar de se ler CONIACIA com o Sr. Hübner, e tem de se admittir que o *lapidarius* se enganou, influenciado pela terminação -IA da mesma palavra.

5.^a linha. Ha um monogramma que representa, segundo parece MAX, estando o A por cortar, o que não se estranha, pois o A da 7.^a linha tambem não é cortado, embora os outros AA o sejam.

A inscrição tinha sido copiada por varios escriptores do seculo passado, e foi d'essas cópias que se serviu o Sr. Hübner para publicar o texto dado no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 104. Na Bibliotheca Municipal de Beja existe um manuscrito com este titulo: *Inscrições romanas ineditas, descobertas na cidade de Beja e seus arredores, recolhidas no Palacio Episcopal pelo Bispo da mesma cidade D. Fr. Manoel do Cenaculo, Copiadas em 1843 da obra ms.^a «MEMORIAS HISTORICAS DAS ANTIGUIDADES DE BEJA por Felix Caetano da Silva, natural da*

mesma cidade. A cópia foi effectuada pelo fallecido antiquario Gama Xaro; o ms. foi offerecido á Bibliotheca pelo Sr. Garcia Peres, de Setubal. Nesse ms. vem incluída a nossa inscripção. Combinando o texto dado pelo ms. com o que ainda se lê na pedra, eis o texto rigorosamente restituído, tal qual elle devia ter existido, antes dos estragos succedidos na pedra:

DMS
AϕHELICE
ANϕXXXVII
CONIACTIA
MϕAϕMXϕ
POSVIT
MATER
HSESTTL

Na linha 2.^a o H e o E estão enlaçados, o que se vê tambem no texto do Sr. Hübner. No ms. de que me servi as letras da fórmula final não tem pontos, o que de facto se observa na pedra; no texto do Sr. Hübner existem pontos: está só nisto a differença, que realmente é sem valor nenhum.

J. L. DE V.

Inscripção romana de Poçacos

Obsequiou-me o Sr. Joaquim de Castro Lopo, em carta de 31 de Outubro proximo passado, com a cópia de uma inscripção romana, encontrada no mesmo mês nos Poçacos, a quatro kilometros de Valpaços, por occasião de se proceder a umas obras no Largo das Duas Fontes. Ei-la:

1 DN
 FLA
 VIO
 DALM
5 ATIO
 BIALISSI
 MO CESA
8 RI

Está, diz-me o Sr. Lopo, «numa pedra granítica, bastante maltratada, que devêra ter a fôrma de um paralelepipedo, mas que hoje apresenta as arestas quebradas, aproximando-o assim de um cylindro. A pedra tem estas dimensões: altura 0^m,98; circumferencia 0^m,72».

Tendo eu feito ao Sr. Lopo algumas reflexões sobre este texto, apurei da sua resposta mais o seguinte:

Linha 4.^a—Lê-se DALM, e não DELM, como noutras inscripções.

Linha 6.^a—Á minha observação de que talvez estivesse no original BEATISSI, primeiras syllabas de BEATISSIMO, em vez do que se lê na cópia, dignou-se o Sr. Lopo objectar-me o seguinte: «Depois do B, um I. Eu e mais algumas pessoas vimos attentamente a inscripção, e nenhum de nós encontrou signal de E na parte em que todos lemos I. Quanto ao A, já disse a V. . . que não póde haver dúvida; mas quanto ao L? Aqui está uma letra para que chamei a attenção das pessoas que na minha companhia estavam. . . . Se poderia ser T? A cacographia BIATISSIMO não seria para espantar numa inscripção onde se lê CESARI. Todos concordamos que era um L, em tudo igual ao L de FLA da 2.^a linha, com esta fôrma: L».

Linhas 7.^a e 8.^a—É sem dúvida CESARI (fôrma popular), e não CAESARI (fôrma litteraria).

Apesar do que o Sr. Lopo judiciosamente me pondera, não póde deixar de se admittir que a 6.^a e 7.^a linha contém uma cacographia de BEATISSIMO, certamente porque o *lapidarius* teve no espirito, ao gravar a inscripção, o adjectivo NOBILISSIMO, muito usado tambem nas mesmas circumstancias que BEATISSIMO.

Transcripção da inscripção:

D(*omino*) N(*ostro*) FLAVIO DALMATIO BIATISSIMO
(ou BEATISSIMO) CESARI.

Traducção:

Ao nosso Senhor Flavio Dalmacio, bemaventurado Cesar.

Trata-se de Flavio Dalmacio ou Delmacio, filho de Delmacio; consul em 333, Cesar de 335 a 337. Cfr. Eckhel, *Doctrina nummorum veterum*, VIII, 103.

Na Italia appareceu outra inscripção semelhantemente concebida: D·N·FL·DELMATIO BETISSIMO (*sic*) AVG. NOBILISSIMO CAES. etc.¹, estando BETISSIMO em vez de BEATISSIMO. Na Gallia Narbonesa appareceu tambem uma em que se lê: D·N·FL·DELMATIO NOB(*ilissimo*) CAES.² Cfr. ainda *Corp. Inscr. Lat.*, XII, 5676.

Á cêrca da significação de *Cesar* vid. *O Archeologo Português*, I, 120. A palavra *beatissimus* não ha-de interpretar-se ao pé da letra; é mero titulo.

Esta inscripção constituia antes um monumento honorifico, pois lhe falta a indicação das milhas, do que propriamente um marco miliario; está no mesmo caso que a de que se falla n-*O Archeologo Português*, I, 120; todavia pertence á classe dos miliarios. Em Poçacos appareceram já em tempo outras inscripções: vid. *Corp. Inscr. Lat.*, II, 4788-4792. A que, porém, aqui se publica é inedita. O nome de Flavio Dalmacio apparece agora pela primeira vez, que eu saiba, em inscripções da Hispania.

J. L. DE V.

Acquisições do Museu Ethnographico Português

22. Em Outubro de 1895 entraram no Museu os seguintes objectos prehistoricos:

- a) onze pontas de setta, triangulares, de silex;
- b) duas ditas, de quartzo;
- c) tres pontas de setta, trapezoidaes, de silex;
- d) uma conta de ribeirite;
- e) outra de azeviche (?);
- f) um vaso de argilla;
- g) varios fragmentos (de settas, facas, e de uma placa de argilla);
- h) ossos humanos (do cranio).

Estes objectos foram encontrados dentro de uma anta ao pé de Rio-Torto, concelho de Gouveia, explorada, em Setembro de 1895, pelo Sr. Maximiano Apollinario, adjunto do Museu Ethnographico Português.

¹ *Corp. Inscr. Lat.*, x-2, 8015; cfr. o n.º 8021.

² *Corp. Inscr. Lat.*, XII, 5505.

25. Em Outubro de 1895 entraram os seguintes objectos :

- a) oito pontas de setta, de silex;
- b) uma de quartzo;
- c) duas delicadas laminas de quartzo;
- d) duas contas;
- e) varios fragmentos de instrumentos de pedra (laminas, facas, settas);
- f) varios fragmentos de barro saguntino (romano).

Estes objectos foram encontrados dentro de uma anta ao pé do Carvalho da Loixa, concelho de Seia (Ceia), explorada, em Setembro de 1895, pelo Sr. Maximiano Apollinario. Alem dos referidos fragmentos de barro saguntino, appareceram tambem na anta, — e não é a primeira vez que isto succede em taes monumentos —, uns pedaços de telhas de rebordo romanas.

24. Em Outubro de 1895 recolheu-se no Museu um fragmento de vaso de barro ornamentado, encontrado dentro de uma anta no sitio dos Braças, concelho de Mangualde, explorada, em Setembro de 1895, pelo Sr. Maximiano Apollinario.

25. O Sr. Dr. João de Sousa de Vilhena offereceu ao Museu os seguintes objectos que já lá se acham :

- a) dois pedaços de vasilhas de barro preto, achados em Chaves, cada um estampado com a figura das armas reaes portuguezas;
- b) um sêllo de chumbo em que se lê A · DE CANPO MAOR;
- c) um objecto de azeviche que representa, ao que parece, um peregrino de S. Tiago de Compostella.

26. O Sr. José Homem de Sousa Pizarro, de Bóbeda (Chaves), offereceu para o Museu, onde já está, metade de uma lança de silex prehistorica, encontrada num monte ao pé de Chaves juntamente com outra que hoje se acha na collecção archeologica que aquelle nobre fidalgo possui na sua casa de Bóbeda, onde a vi em Setembro de 1895.

27. Entraram no Museu, por compra, os seguintes objectos :

- a) cinco machados de pedra polida (prehistoricos);
- b) quatro azulejos hispano-arabes.

Sobre as procedencias vid. *O Archeologo Português*, pag. 238-239.

Notícia de algumas estações romanas e arabes do Algarve

3. Antiquidades do concelho de Lagos

(Continuação de pag. 296)

Explorando as manchas negras do solo, um dos factos que mais nos impressionaram foi a presença de pregos em muitas d'ellas. Em uma sepultura da necropole por inhumação de Ferrestello, sepultura feita de telha romana, que foi transportada para o Museu Municipal da Figueira, tínhamos encontrado um pequeno prego de ferro. Em uma das sepulturas de Marim, como dissemos, também recolhemos nove pregos de ferro. Agora temos abundancia dos mesmos objectos em sepulturas por incineração!

Será facil explicar isto pelo facto de alguns cadaveres serem inhumados ou incinerados em esquifes feitos de madeira, como era uso entre os ricos¹. Mas um só prego, como em Ferrestello, não era bastante para um esquife; e os pregos de ferro de Marim e da Fonte-Velha são de taes dimensões que indicam madeiras de grande espessura pouco proprias para semelhante fim. Entretanto, encontrando-se pregos semelhantes nas sepulturas por inhumação de Poitiers, foram attribuidos a esquifes. «Presque dans toutes, diz o relatorio das explorações, on trouve des clous, souvent fort longs. Il est donc à croire que l'on inhumait les morts dans des cercueils, lorsque les ressources de la famille le permettaient». Referindo-se ás sepulturas por incineração, explica o facto de outro modo. «Dans toutes les sépultures on rencontre des clous calcinés; faut-il en induire qu'on brûlait les morts dans des cercueils fermés? L'existence des plates-formes (nas bordas das sepulturas) dont nous venons de parler nous a donné l'idée qu'ils pourraient avoir été brûlés sur un plancher, probablement à claire-voie, assemblé au moyen de ces clous qui sont ordinairement fort longs».

É certo, porém, que a Fonte-Velha fornece, pelo menos, um exemplo manifesto de o morto ter sido incinerado em ataúde de madeira. Numa das sepulturas nós recolhemos os pregos, fechos, uma argola e outras peças, tudo de bronze, do esquife. Os pregos teem a cabeça conica e alguns as pontas dobradas a 0^m,20 das cabeças, indicando que haviam excedido a espessura da madeira.

¹ *La vie antique*, Rome, pag. 491, 492-494.

Para fazer-se ideia das peças metallicas que se applicavam em taes casos, damos o desenho de todos esses bronzes, taes como se acham expostos no Museu Municipal da Figueira. (Fig. 1).

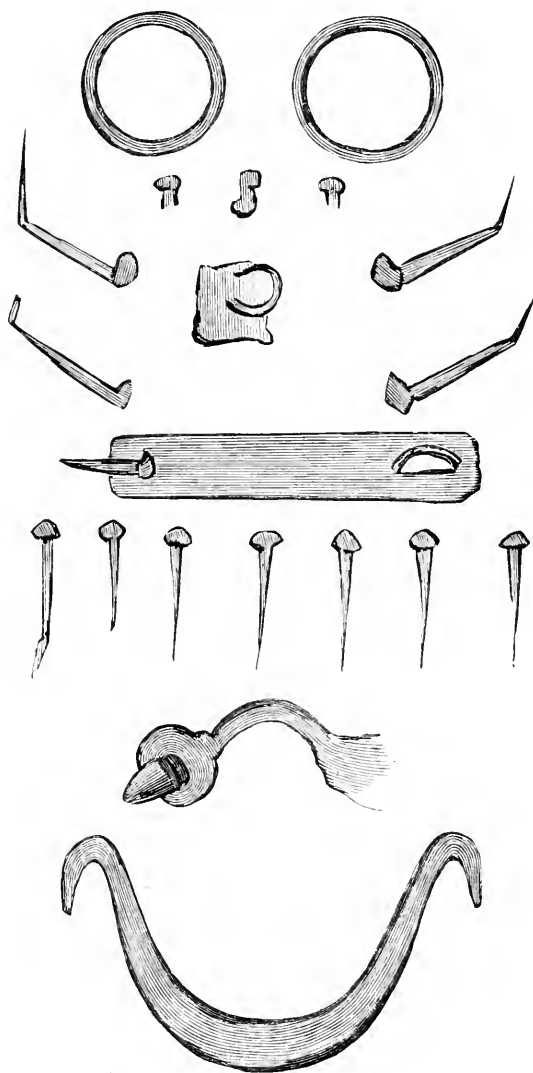


Fig. 1

Sem dúvida faltam muitas, principalmente aquellas em que entravam as lingoetas dos fechos, e as que ligavam a argola; e de algumas das desenhadas não se conhece bem o destino, como são os

pequenos anneis; mas em todo o caso alguma restauração póde tentar-se só com os objectos existentes e de uso conhecido. Foi provavelmente a fusão que destruiu as outras; porque nós recolhemos restos de metal completamente fundido, e até um fragmento de fecho apresenta vestigios manifestos de fusão.

*

As urnas, como dissemos, estavam enterradas. Auctores de primeira ordem, como Guhl e Koner, formularam a seguinte pergunta: «Dans quel endroit conservait-on l'urne funéraire, si la famille n'avait point de sépulture commune?»

A resposta é dada, em Portugal, pela necropole que estudamos, como já o fôra em Italia pela necropole de Pompeia, fóra da Porta de Nola, e em França pela necropole de Poitiers: — a urna era enterrada em um terreno publico, destinado para esse fim.

Geralmente estavam a 0^m,30, pouco mais ou menos, de profundidade; mas algumas encontraram-se a 0^m,15 e a 0^m,44 e até a 0^m,60. Essa pequena profundidade foi sem duvida causa de se destruirem, no amanho da terra, muitas urnas, de que só recolhemos poucos fragmentos; e um factio semelhante explicará talvez a raridade das necropoles romanas por incineração em várias regiões de Portugal.

Em circumstancias analogas se encontraram as urnas na necropole de Poitiers. «La couche de terre, diz o relatorio das explorações, très peu épaisse à l'endroit où nous avons fait nos recherches, n'atteint par endroits que 0^m,40 ou 0^m,50; les vases étaient donc tout près du sol et, malheureusement par suite de cette circonstance, ils sont presque tous brisés, les fragments ont été plus ou moins disséminés, éloignés probablement de leur point de dépôt par la charrue qui les avait arrachés».

É certo, porém, que tanto nesta necropole como na da Fonte-Velha algumas urnas foram protegidas: na primeira por uma especie de caixas ou cofres de pedra, ou por outros vasos de barro de maiores dimensões; e na segunda por pedras dispostas em redor e por cima de cada urna. Advertiremos tambem que na de Poitiers as cinzas que jaziam, não em urnas, mas no fundo dos fossos abertos na rocha viva, eram ás vezes protegidas por telhas ou tijolos dispostos em fórma de tecto triangular, ou por uma especie de caixa feita com cinco tijolos, no meio da fossa, onde se ajuntavam os restos da cremação; caixa que se cercava de pedras.

*

As urnas que pudemos restaurar apresentam todas a mesma fôrma, que se acha reproduzida na fig. 2; e pelos fragmentos das não restauradas parece-nos que estas deviam ter fôrma semelhante. É a das nossas panellas de barro, mas sem asas, se exceptuarmos um exemplar, nos fragmentos do qual notámos vestigios de uma asa.

O barro é geralmente vermelho, castanho ou negro, puro em umas e cheio de grãos quartzosos em outras. Nalgumas urnas está tão decomposto e gasto, que as arestas das fracturas desapareceram, tornando impossivel qualquer restauração.



Fig. 2

Nenhuns ornatos nestes vasos. O ornato só apparece em outros vasos que se achavam associados ás urnas, e que provalmente tinham sido desviados do seu destino primitivo para serem applicados a usos funerarios.

Uma das maiores urnas restauradas mede na altura 0^m,23, no maior diametro do bojo 0^m,22, e no diametro da bocca 0^m,155. A mais pequena, que está incompleta, mede na altura 0^m,135, no maior diametro do bojo 0^m,16, e no diametro da bocca 0^m,11.

Não tinham tampa (*operculum*) que lhes fosse apropriada. Uma estava tapada com um fragmento de grosso vaso, e outras com pequenos vasos invertidos. A da fig. 3 tinha a bocca coberta com um vaso vermelho em fôrma de tigela, invertido, pousando sobre o fundo d'este um outro vaso, tambem invertido, de barro vermelho, pertencente ao typo dos pratos *com pé*. A tigela é de barro grosseiro, já muito decomposto; mas o vaso superior é de pasta mui fina, apresentando nas superficies vestigios da coberta lustrosa de que fallámos a proposito da ceramica de Marim. O typo d'este ultimo vaso é de origem grega: Guhl e Koner apresentam o desenho d'elle entre os vasos da Grecia¹. O primeiro mede na altura 0^m,075, e no diametro do bordo 0^m,14; e o segundo na altura, comprehendendo o pé, 0^m,36 e no diametro 0^m,16.

Os vasos com estas fôrmas não eram raros. Recolhemos bastantes fragmentos, e conseguimos restaurar mais dois exemplares do segundo typo.

¹ *La vie antique*, Grèce, pag. 208, n.º 2.

Uma variedade notavel existe nos outros productos ceramicos associados ás urnas. O typo da fig. 4 é muito commum. Dos exemplares que recolhemos, todos de barro vermelho, alguns teem a pasta grosseira e muito decomposta, e outros são de barro fino com coberta lustrosa, e teem a superficie superior do bordo guarnecida de pequenas folhas em relevo, isoladas e todas com a mesma fórma. O maior mede na altura 0^m,036, e no diametro do bordo externo 0^m,163; e o mais pequeno 0^m,034 na altura e 0^m,094 no diametro do bordo externo.

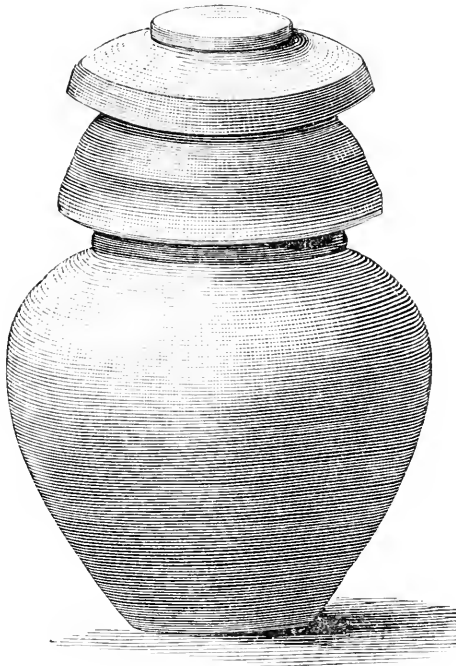


Fig. 3

O da fig. 5, de barro branco, é raro na necropole; mas Estacio da Veiga encontrou este typo em outras estações romanas do Algarve; e nós recolhemos numerosos fragmentos de vasos semelhantes e de muito maiores dimensões nos depositos de Santa Olaya.

O da fig. 6, em fórma de taça com pé, apparece em tres exemplares, todos de barro vermelho muito fino e com coberta lustrosa. É interessante o exemplar que apresentamos, restaurado em parte, por estar externamente decorado com ornatos de phantasia em relevo; e mede na altura 0^m,087 e no diametro 0^m,17. Os outros exemplares são muito mais pequenos, e não teem ornato algum.



Fig. 6

O vaso da fig. 7, de barro pardo e grosseiro, não tem similar nos restos que colligimos. Mede na altura 0^m,08 e no diametro do bordo externo da bocca 0^m,078.

Outras fórmas parecem ainda ser indicadas em fragmentos de pequenos vasos; mas a restauração d'estes foi impossivel, e por isso nos abtemos de as especificar. Alem dos vasos de barro encontrámos junto ás urnas numerosos fragmentos de vasos de vidro. Nós conseguimos, com extraordinario trabalho, restaurar alguns que nos parecem muito interessantes, e que convem assignalar aos leitores d-*O Archeologo*.



Fig. 4

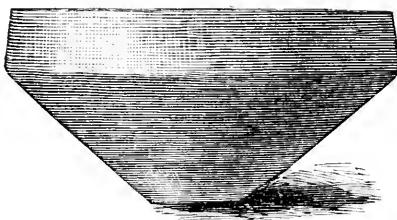


Fig. 5

Seja o primeiro um de côr esverdeada, com a fórmula de gomil, recordando perfeitamente a *oinochóe* dos gregos. Tem collo elevado e asa, e mede na altura 0^m,15 aproximadamente.

Ha dois copos grandes, que recordam as fórmas de alguns dos nossos copos da actualidade. Um de vidro mui fino e diaphano, tem o typo campaniforme, e mede na altura 0^m,093; e outro, de vidro esverdeado e com algumas faxas esmeriladas, devia ter pé, e pertence ao typo que Guhl e Koner representam na fig. 207 da sua obra sobre a vida romana¹. A altura do corpo d'este segundo vaso é de 0^m,10.

¹ *Rome*, pag. 241.

Outro vaso com ornatos em relevo recorda o typo do *aryballos* dos gregos, que Guhl e Koner representam na sua obra sobre a vida grega, figs. 237 a 277, n.º 36¹, com a differença de o nosso exemplar ter a bocca e collo mais largos. Mede na altura 0^m,08.

Pertence ao mesmo typo, mas sem asa, um vaso de vidro tão delgado como uma folha de papel, de que não foi possível restaurar senão a parte superior. Distingue-se esta peça por ter o collo mais elevado, e ser bojuda.

São também notaveis os restos de uma taça ondulada com fundo de prato, guarnecida de faxas esmeriladas.

Alem d'estes vasos recolhemos alguns que pertencem á classe dos frascos. O mais importante é uma elegante garrafinha de vidro amarello, de collo alto e estreito e com o bojo em fôrma de taça.

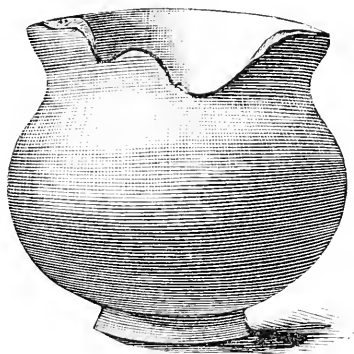


Fig. 7

Mede na altura 0^m,165. Outra garrafinha, de vidro esverdeado, é mais grosseira na fôrma, posto que tenha collo elevado, não só por este ser demasiadamente largo, mas porque o bojo vae augmentando do diametro para a base, e não tem pé. Os restantes são pequeninos vasos que pertencem indubitavelmente ao typo do *alábastron* dos gregos, mas tendo o gargalo bastante desenvolvido. Os bojos são semelhantes aos dos n.ºs 35 e 37, figs. 237 a 277 da obra de Guhl e Koner². Alguns d'estes vasos estão deformados pela fusão.

Notaremos por ultimo os restos de um vaso depolido e com ornatos em relevo, indicando o typo da *oinochóe*.

¹ *La Grèce*, pag. 208.

² *La Grèce*, pag. 208.

*

Alguns dos vasos de barro e de vidro eram destinados ás libações, taes como a *oinochóe*, as taças, os copos e outros vasos de bocca larga; e as garrafinhas e o *alábastron* eram destinados aos perfumes. Vasos com estas applicações se encontram frequentemente nas sepulturas romanas, como afirmam Guhl e Koner.

Pensou-se durante muito tempo que o *alábastron* era destinado a receber as lagrimas dos parentes do morto, e ainda hoje alguns archeologos o denominam *lacrymatorio*; mas Rich, fundado nos auctores antigos, o comprehende no typo *unquenterium*, ou vaso de perfumes, como era entre os gregos, e muitos escriptores abalisados seguem a mesma opinião. Se esse vaso fosse destinado a conservar as lagrimas dos parentes do morto, devia naturalmente estar tapado e não ser lançado na pyra, como aconteceu aos exemplares que nós encontrámos deformados pela fusão.

O uso dos perfumes nas cerimoniaes funebres era geralmente espalhado entre os romanos. Os cadaveres eram perfumados, como indica a insignia de um *mycopolium* ou *mycolium*, loja de perfumes, encontrada em Pompeia¹; e depois da cremação, as cinzas tambem recebiam substancias aromaticas. Breton cita estes versos de um antigo poeta:

.....Sed cenam funeris heres
Negliget iratus, si rem curtaveris; urnae
Ossa inodora dabit.

«O teu herdeiro, furioso de ver os bens diminuidos, desprezará o festim do teu funeral, e encerrará na urna os teus ossos sem perfumes²».

O fogo não atacou sómente alguns dos vasos de vidro que estavam fóra das urnas: dois vasos de barro soffreram tambem a sua acção destruidora, e d'elles não encontrámos uma grande parte dos fragmentos. Isto significa, a nosso ver, que taes objectos não foram collocados inteiros nas sepulturas.

Factos semelhantes foram observados na necropole de Poitiers, sendo notaveis as considerações que a seu respeito faz o relatorio da exploração.

¹ *Pompeia*, de E. Breton, pag. 331; Lagréze, *ob. cit.*, pag. 82.

² *Ob. cit.*, pag. 96, nota 1.

«Quelques fois, diz elle, sous le conduit il y a des débris de vases en terre et en verre. Dans certaines tombes il y a des très nombreux débris, mais, chose remarquable, il est certain pour nous que les vases auxquels ils appartiennent n'ont pas toujours été placés entiers dans la fosse.

Ils nous paraît possible de distinguer en trois catégories les vases dont nous avons trouvé des traces:

1º Des vases placés entiers autour du bûcher, souvent brisés pendant la combustion, les uns tombés par fragments dans le brasier et fondus ou brûlés; les autres restés sur le bord, mais ramenés ensuite sur les cendres, avec plus ou moins précaution.

2º Des vases brisés en dehors du bûcher dans quelque cérémonie de funérailles, et dont on aurait jeté quelques débris dans les cendres, déjà éteintes ou près de l'être.

3º Des vases placés après coup dans la fosse pour contenir quelques ossements recueillis.

Ajoutons que, dans presque toutes les tombes, on rencontre des débris de fioles de verre à long goulot et à panse aplatie; cette fréquence donne à penser que c'étaient des fioles renfermant des parfums dont on arrosait les cendres ou les bûchers encore en activité, et que l'on y jetait ensuite».

*

Alem dos vasos recolhemos fóra das urnas uma ponta de lança (*cuspis*) quasi inteira, dois fragmentos de outra que foi manifestamente partida, restos de uma terceira, muito deteriorados pela oxidação, que parece pertencer ao *spiculum* de que fallam Guhl e Koner, e de outra arma que parece ter sido uma espada, toda de ferro, assim como alguns fragmentos de placas do mesmo metal.

A arma partida indica uma cerimonia dos funeraes. Estacio da Veiga menciona armas de ferro torcidas, provenientes de Alcacer-do-Sal, que attribue a epocha muito anterior á romana, e ainda outras provenientes de Hespanha; e cita a opinião do sr. Worsaae á cêrca de semelhante uso¹. *O Archeologo* em o n.º 3, referindo-se a essas armas de Alcacer, tambem explica o seu estado por um rito funerario anterior aos romanos.

Mas, se algumas dúvidas offerecem esses objectos pre-romanos, o nosso exemplar parece-nos decisivo quanto á epocha romana. Os ves-

¹ *Antiquidades Monumentaes do Algarve*, IV, pag. 268 e segs.

tigios da fractura são manifestos, e os fragmentos foram recolhidos em um dos depositos funerarios da necropole, no meio de carvões e cinzas vegetaes.

*

A pasta cineraria contida na primeira urna que escolhemos, foi transportada para a nossa residencia de Faro, e ahi minuciosamente examinada. Esta urna estava soterrada a grande profundidade, metida entre pedras, sem indicios de carvões e cinzas no terreno que a envolvia; e, apesar de fendida, poude ser retirada com todos os fragmentos adherentes á pasta interna. Não havia nella o menor vestigio de remeximento.

Submettendo ao calor do fogo uma pequena porção da pasta, tomou o aspecto e a dureza da argilla secca, de côr vermelha. Era manifesto que as aguas, introduzindo-se pelas fendas da urna e dos vasos que serviam da *operculum*, haviam levado em dissolução, e misturado nas cinzas, particulas argillosas do terreno circumdante.

O resto da pasta, conservando muita humidade, apresentava um contacto oleoso, e exhalava um ligeiro perfume. Estes dois factos causaram-nos tal surpresa que, duvidando dos nossos sentidos, fizemos com que mais tres pessoas os verificassem; e todos reconheceram que não nos illudiamos. A analyse chimica, feita pelo sr. Sotero Simões de Oliveira, confirmou o facto da existencia de uma substancia oleosa. No seu relatorio aquelle cavalheiro exprime-se nestes termos: «Verifiquei estar a massa impregnada de oleo, de que não poude determinar a qualidade».

Alem de terra, cinzas e ossos calcinados, só encontrámos em algumas urnas os objectos que vamos indicar.

O mais importante devia ser uma moeda de bronze, que conservamos no Museu Municipal da Figueira: mas infelizmente a oxydação destruiu por completo os vestigios do cunho; e por isso impossivel é conhecer a epocha a que pertence.

A presença d'esta moeda representa, como é sabido, um uso muito espalhado entre os romanos, de collocar nas sepulturas o dinheiro destinado a pagar a Charonte a passagem na barca infernal. Na necropole situada fóra da Porta de Nola, em Pompeia, cada urna continha alguma d'essas moedas¹.

¹ *Pompeia*, pag. 115; Lagréze, *ob. cit.*, pag. 91.

Quanto á necropole de Poitiers, o relatório das explorações exprime-se nestes termos: «Les monnaies sont rares; nous en avons recueilli un petit nombre. Les sépultures incinérées n'en renferment presque jamais et dans les autres, les bronzes, sans doute promptement altérés par les chairs en décomposition, ne sont presque jamais déchiffrables».

Em uma das urnas existia uma fibula, e em outra existiam duas, todas de bronze, tendo estas ultimas ligeiros ornatos.

Uma serie de pequenos vasos de vidro, do typo *alúbastron*, foi tambem colligida em diversas urnas. Alguns partiram-se no acto da exploração; mas as outras foram retiradas inteiras. Duas fórmãs principaes se distinguem nestes objectos: uma é a que já indicámos; e a outra é representada por um longo collo cylindrico, terminando em baixo por um pequeno corpo de fórmula conica.

*

Quanto á epocha do dominio romano a que pertence esta necropole, nada podemos dizer. Se as semelhanças com a de Poitiers indicassem seguramente a mesma epocha, teriamos de attribui-la aos seculos II e III da era christã¹. Mas essas semelhanças não são, a nosso ver, uma forte razão de decidir, porque muitos usos romanos foram conservados em diversas epochas. Bastará notar que a necropole de Pompeia, a que nos referimos, tambem analogã á da Fonte Velha, pertence ao seculo I antes de Christo e ao seculo I da era christã.

(*Continúa.*)

A. DOS SANTOS ROCHA.

Inscrição de Villarandello

(Vide *O Archeologo Português*, I, 118)

No artigo «Inscrição romana de Villarandello» (vide o n.º 5, pag. 118), linha 8.^a, onde se lê *Torre de D. Chama* deve ler-se *Torre de Moncorvo*.

J. L. DE V.

¹ Sobre o que temos dito á cêrca da necropole gallo-romana veja-se o *Catálogo do Museu de Cluny*, pag. 638 e segs.

Antiguidades do Sul do Tejo

(Mencionadas num manuscrito de D. Fr. Manoel do Cenaculo ¹)

1. Troia (defronte de Setubal)

«Pelo espaço de legoa de terra, que o mar banha, no prolongo do sítio de Troia, achão-se ruínas de muita antiguidade, sepultadas pela maior parte em pesados montões de areia, que alguma difficuldade me tem causado para que não tente excavações mais dispendiosas que as minhas possibilidades destinadas a cousas de outra importancia». (*Sisenando*, pag. 85).

A pag. 89 refere-se Cenaculo ao apparecimento ahi de uma lucerna romana, com a figura de um eacho no disco, hoje guardada no Museu da Bibliotheca de Evora.

Á cêrca das ruínas da Troia vid. *O Archeologo Português*, pag. 54.

2. Antiguidades romanas da herdade do Raco (S. Tiago de Cacem)

«Em huma sepultura na erdade do Raco, d'esta freguesia do Cereal, duas legoas distante da Foz e Porto de Villa-nova-de-milfontes, se achou o symbolo da eternidade figurada na serpente circular de bronze, ajustando não a cauda e cabeça, mas sim duas cabeças, porque em vez de cauda repete segunda cabeça, como sem fim. O ósculo nesta curva he nas cabeças, tendo principio sempre, e nunca remata, o que mais symboliza a eternidade, e d'este feitio vai a mostra na figura². Pela observação que fiz no espaço de mais de tres horas, no exame do terreno do Raco, pareceo-me ser da mais remota antiguidade. Isto vou dizendo, para depois se unirem as especies em hum todo que decidão pela antiguidade dos objectos, e suas significações aos respeitoos que são o fim d'este escrito. O bom e honrado lavrador, o capitão Simão dos Santos, me facilitou quanto era necessario para o exame.

¹ Tendo passado parte das ferias do Natal de 1895 em Evora, copiei na Bibliotheca Publica d'aquella cidade algumas noticias archeologicas, e entre ellas as que vou aqui publicar, contidas numa obra que o veneravel arebispo eborense, e fautor dos estudos archeologicos em Portugal nos fins do sec. xviii e principios do xix, D. Fr. Manoel do Cenaculo, deixou manuscripta, com o titulo de «*Sisenando martir e Beja sua patria*, mccc».

² [Cenaculo refere-se a estampas archeologicas contidas num Album que hoje se guarda tambem na Bibliotheca de Evora; porém nem todas as estampas primitivas existem já].

Em huma area muito estendida se acha por quasi toda ella avultado número de sepulturas, sendo especiaes as mais proximas a hum copioso nascedio de agoa corrente.

Fiz abrir mais de dez sepulturas: todas ellas são de huma simplicidade notavel. Nos topos, e lados do vivo das sepulturas se acha forrada a terra de lages toscas, e as coberturas são de semilhantes lages, das quaes a maior que medi tem seis palmos de comprido, e tres de largo: as outras são pequenas, e nehumas d'ellas affeioadas, nem cortadas, mas são pedaços mal juntos, nenhum artificio, nem hũa letra. Raro osso apparece, porque os corpos estão absolutamente gastos, creio que tanto pela humidade, como pelo tempo dilatado. Achei misturados na terra das sepulturas vasos de vidro quebrados, e inteiros, e podem ser fiolas lagrimatorias; e mais se achãrão ferramenta de serrallharia, e ferraria quasi a desfazerem-se. Encontrãrão-se pucaros, tigelas, e bandejas, tudo de barro, e algum mais fino, e delicado seu lavor: são linhas curtas, e maiores, e muitos circulos fechados, e pequenos. Serão insignias dos enterrados, ou de outro serviço relativo aos defunctos, os quaes vasos logo que se expõem ao sol, ou vento, se desfazem, tendo-os porém em sombra callada sécão bastantemente. Hum anel de oiro muito delgado me consta haver-se ali descoberto, e o vi depois com hum gravado até agora imperceptivel; e huma cadeia gargantilha de oiro tenuissima, e alternada de grãos facetados de materia vidrenta e parecidos com granadas. . . . Em hum vaso de vidro do dito terreno se achãrão muitos circulos descritos, e no meio d'elles huma nodoa redonda». (*Sisenando*, pag. 69-72).

O A. attribue estas antiguidades a Phenicios ou Egypcios, mas não ha dúvida que se trata de sepulturas romanas, o que se confirma com o apparecimento de moedas romanas, que o A. tambem menciona, embora tirando outra conclusão differente da que tenho por verdadeira: «As medalhas romanas ali achadas só provão a variedade dos habitantes». (Pag. 72).

3. Antiguidades romanas do Roxo (S. Tiago do Cacem)

«No Roxo, uma legoa distante de Alvalade, tem-se descoberto antiguidades, e pouco ha que alli observei o descobrimento de hum lugar onde se achãrão bagulhos resequidos de uvas (*sic*), medalhas e lanternas sepulcraes [lucernas]. . . . he sitio cheio de paredes antigas, tanto da parte do Poente, alem da Ribeira de S. Romão, como da parte oriental». (*Sisenando*, pag. 98).

«Tres [lucernas de barro] achadas na mesma sepultura [i. é, numa mesma sepultura], e huma d'ellas grega, acaba de enviar-me o capitão

Francisco José Agoas, as quaes descobriu juntas em huma sepultura da sua erdade do Roxo, onde tem apparecido bastantes antiguidades com que elle tem querido aumentar este Museo Sacro-Profano [o Museu episcopal de Beja]». (Pag. 136-137).

No Museu Ethnographico ha tambem uma lucerna com inscripção grega, achada no sul do reino.

4. Estrada romana de Beja a Mertola e sepultura romana

«A estrada romana principal, de que falla Antonino, de Beja para *Julia Myrtilis*, Mertola, tem outras duas estradas mais estreitas, parallelas, mais ou menos divergentes, pelo lado oriental. Distão entre si coisa de duzentos passos, e são romanas, porque, segundo o estylo d'aquella antiguidade, estão bordadas de sepulturas, das quaes algumas ainda estão patentes. A estrada mais oriental vae a Serpa, e passa pela Aldea de Quintos, sitio de muitos vestigios romanos². Na estrada média parallelas, e que vae a Mertola, e sae d'esta cidade para o sudoeste, descobri uma sepultura ainda por tocar, e os restos do cadaver tinham os pés para o oriente; a postura era da face para a terra, e a parte occipital da caveira estava san, e coberta com dois ladrilhos encostados em si mesmos, concorrendo de face a formarem angulo, e defendião de cahir terra na caveira, servindo como hoje os lenços, e vendas cobrem os olhos dos defuntos». (Pag. 138).

5. Várias antiguidades do Algarve e Alentejo

1. De Alvalade, etc.

Fallando de Alvalade, Amendôa, Villa-Nova-de-mil-fontes, diz Cenaculo:

« todo o litoral d'aquelle contorno da minha diocese offerece antiguidade de mui velha data, e posso proferir que aquelles sitios dão aso para se reputarem cheios de povoações antiquissimas». (Pag. 99-100).

2. Cemiterio do litoral de Sines

Fallando da Foz-Junqueira, a uma legoa de Sines, diz:

« mandando eu fazer algumas excavações naquelles sitios, achei no interior d'aquella Praia vestigios de paredes grossas, e antiquissimas; e junto ao mar eu mesmo descobri nos difficultosos médos

² [Cfr. Hübner, *Noticias archeologicas de Portugal*, pag. 40; e *Corp. Inscr. Lat.*, II, 101].

de areia muitas sepulturas, e pedaços de bronze; entre elles um pequeno tubo do mesmo metal, torneado com elegancia, que serviria de guarnecer alguma alfaia de madeira». (Pag. 100).

«No longo litoral da Praça de Sines, distante d'ella, pouco mais de legoa, achei um cemiterio parallelogrammo, de 90 por 20 palmos, repartido em quadrados longos, de várias dimensões, o qual está junto ao mar, e encravado em médos de areia, que tem feito a excavação mui difficultosa, e só depois da minha terceira tentativa em diversos annos pôde apparecer algum vestigio: as paredes são de taipa, e formigão argiloso, e arenoso, mui bem feito, e arrematado em silices bem cravados, e unidos a outros com seixo preto. No penultimo quadrado em hum lado, no centro da parede, ha um quadrilatero cubico e vazio: o seu remate de abobeda argilosa, de cuja forma ainda acudi a deixar tal qual figura quando os trabalhadores alçavão as enxadas, e o destruirião de todo: he lageado *de quisto*: creio ser o lugar para se conservarem as luzes sepulcraes, pois he aberto em hum dos lados. Ao lado pois d'este, ao que parece, longo cemeterio se encontrou huma sepultura cujo pavimento he de ladrillo mui bem trabalhado, mas já pela antiguidade está como fungoso, e nelle achei muita cinza já areada, mas em volume que tinge de sua côr as arêas: d'onde se vê ser sepultura de combustão dos corpos» (Pag. 138-139).

6. Objectos religiosos antigos

1. Hercules

a) «Se he possivel acreditar por *Hercules em repouso* a huma figura, bem que rude e mesquinha, o que prova sua maior antiguidade, de pedra fina agata, achada nestes campos mui proximos a Beja. . . . : ella representa um ancião assentado com uma pelle no braço esquerdo e recostada a face na mão direita». (Pag. 107).

Depois de a comparar com a do n.º CLIII das *Inscrizioni antiche delle ville e de' pallazzi Albani*, de Caetano Marini, Roma 1785, pag. 50, accrescenta: «Mui rude he nosso Hercules: descança a figura assentada com a mão direita na face, e pendurada do braço esquerdo uma roupage, que o artista figurou mal, porém o mesquinho não destroe a verdade da coisa». (Pag. 108). Cenaculo remette o leitor para uma estampa, mas esta perdeu-se, a não ser que seja uma que ha na Bibliotheca de Evora; mas será effectivamente de Hercules?

b) «Outro Hercules achado na freguesia de S. Theotonio, junto ao mar e Cabo Sardão, neste occidente litoral, vizinho do Promontorio Sacro, confirma seu culto neste territorio. He de barro fino, preto

e duro, na figura de menino assentado sobre a enrolada pelle das serpentes que lhe arremessou Juno para o devorar no berço: elle as matou, e em cima do destroço está zombando; pois d'entre as perninhas sahem as pontas da farpada pelle da cabeça despedaçada. O menino está rindo para ella com prazer. . . . ». (Pag. 109).

A estampa, para que Cenaculo remette o leitor, tambem se perdeu; mas devia ser semelhante á que vem em Montfaucon, *L'antiquité expliquée*, II, est. CXXIII, n.º 1.

2. Diana Mammaea

« um achado nas casas do sargento-mór Francisco Manoel de Mello [em Beja], que generosamente me fez d'elle mimo para este Museo, e consiste em uma pequena memoria dedicada a Diana Mammaea. . . . e contém entre duas tetas a cabeça mitrada de um cervo desarmado, e só com as orelhas levantadas, como um d'aquelles que se vêem no cinto de Cybele de Kircher, *Oedipus*, L. I, pag. 190, com a differença de estarem os cervos d'esta estatua abaixo dos peitos da deusa, e a cabeça que aqui se achou, por estar destacada da estatua, contém em si mesma as têtas para sinal da sua dedicacão a esta mamosa Ceres: he de barro fino. Com elle se achou hum pequeno pucaro levissimo de vidro, refendido em barro tão subtil, que apenas terá tres linhas de grosso: não he transparente; na verdade parece compor-se de vidro pelo brilhante fixo e geral com variedade de colorido ». (Pag. 109-110).

A estampa de Diana, a que Cenaculo allude, tambem se perdeu.

Trata-se provavelmente da figura de uma Diana d'Epheso. Não consegui ainda examinar o logar do *Oedipus* de Kircher, citado por Cenaculo, pois na Bibliotheca Nacional só existe o 2.º vol.; mas em *L'Antiquité expliquée* de Montfaucon, I, est. XCIII-XCVI, encontro figuras que em parte correspondem á descripção que se faz acima.

3. Bucranios de pedra

« muitas cabeças de toiro, que ainda na cidade [de Beja] se conservão. . . . Modernamente se descobriu uma cabeça de toiro, affeiçãoada para ter assento em ara, com pareença quasi humana, e furada no alto, ou para grinalda, ou para suster a gallinha fatidica ». (Pag. 111-112).

O A. liga isto com o culto de Apis (pag. 111), e com « a Mãe dos deuses, de que tambem ha vestigios nesta cidade » (pag. 112); igualmente imagina que esses bucranios se relacionam com o uso do *taurobolio* (ib.). Mais allusões: « a cabeça de que agora se tracta,

entre as muitas de toiro, marmoreas, que pendem nos muros e paredes da cidade» (pag. 111); «. . . . este crescido número de bucranios, ou cabeças de toiro». (Pag. 112).

O bucranio, a que elle especialmente allude, talvez seja o que está na horta do Paço episcopal pacense, que eu não pude ver de perto. Em Beja existem ainda outros bucranios. Não é Cenaculo o primeiro que falla d'elles; já tambem o fizerão Rêsende, *De Antiquitatibus*, lib. IV, «De Pace Julia», e Arráiz, *Dialogos*, IV, VI.

4. Isis

«Isis enfaxada como as mumias, desde os pés até ao pescoço, achada nesta freguesia de Pero-guarda, tres legoas distante da cidade». (Pag. 113).

A figura perdeu-se; mas sem dúvida era semelhante a uma das que vem em Montfaucon, *L'antiquité expliquée*, II, est. CXI-CXII.

5. Capiteis de um templo pagão

«. templo [em Beja], de que restão alguns capiteis de cinco palmos de diametro, e outros menores, de diversas ordens de architectura.». (Pag. 142).

A estas classes de capiteis pertencem certamente os que hoje se conservam ao cimo da escada principal dos Paços Municipaes de Beja.

6. Cybele (?)

A pag. 144 e 156 falla de um resto de estatua de Cybele [?] cujo desenho está num Album que Cenaculo legou á Bibliotheca de Evora, fig. 97. D'este trôço de estatua diz Murphy:

«. statue mutilée assise sur un trône, qu'on suppose représenter la déesse *Cybèle*. Quoiqu'il lui manque la tête et les bras, les restes en son très-précieux. Les belles proportions de ce qui existe, la forme de la draperie et la délicatesse de la sculpture prouvent clairement qu'elle fût exécutée dans le temps où les arts étaient à leur zénith». (*Voyage en Portugal*, Paris, 1797, pag. 335).

Foi achado em Beja. Cenaculo tambem allude a Murphy.

7. Idolos Penates

«Os idolos Penates aqui descobertos são de muita antiguidade, por serem grosseiros e pequenos, como adverte o Autor da obra *De l'usage des statues*, cap. IX». (Pag. 156).

Refere-se muito provavelmente ás figuras de barro que hoje existem na Bibliotheca de Evora, analogas a uma que existe na de Lisboa.

8. Templo de Tiberio

«Erigiram templo a Tiberio, parte de cujas magnificas columnas estão soterradas na rua de Aljustrel [Beja], vistas nestes ultimos annos». (Pag. 157).

Mas que razões teria para as attribuir a um templo de Tiberio?

9. Serapis

«Do templo de Serapis se descobriu agora a bella inscripção que vae copiada.». (Pag. 157).

Vid. a respectiva estampa no *Album*, n.º 23; e a inscripção no *Corp. Inscr. Lat.*, II, 46.

Não falla, porém, de ruínas do templo. Eu em Beja ouvi fallar de umas vagamente; mas não pude averiguar nada ainda. A lapide a que Canaculo se refere existe hoje no Museu Municipal Bejense.

*

Alem d'estas noticias, ha ainda uma sobre epigraphia iberica, que publicarei noutra occasião. E nisto se cifra, me parece, o que no *Sisenando martyr e Beja sua patria* o arcebispo Cenaculo deixou digno de menção, e aproveitavel no campo da archeologia. Pouco mais, noutros campos, lá se lê que eu julgue proprio para a publicidade. Cenaculo, embora recorrendo ao conhecimento que tinha do grego e do hebraico, perde-se em transcendentés questões ethnologicas: se o illustre fundador do Museu e Bibliotheca Eborenses existisse hoje, de certo teria adquirido outra orientação; e portanto não offendamos a sua memoria, dando a lume escriptos que elle mal poderia agora approvar. A obra, de mais a mais, ficou incompleta.

J. L. DE V.

Insignia de bronze antiga

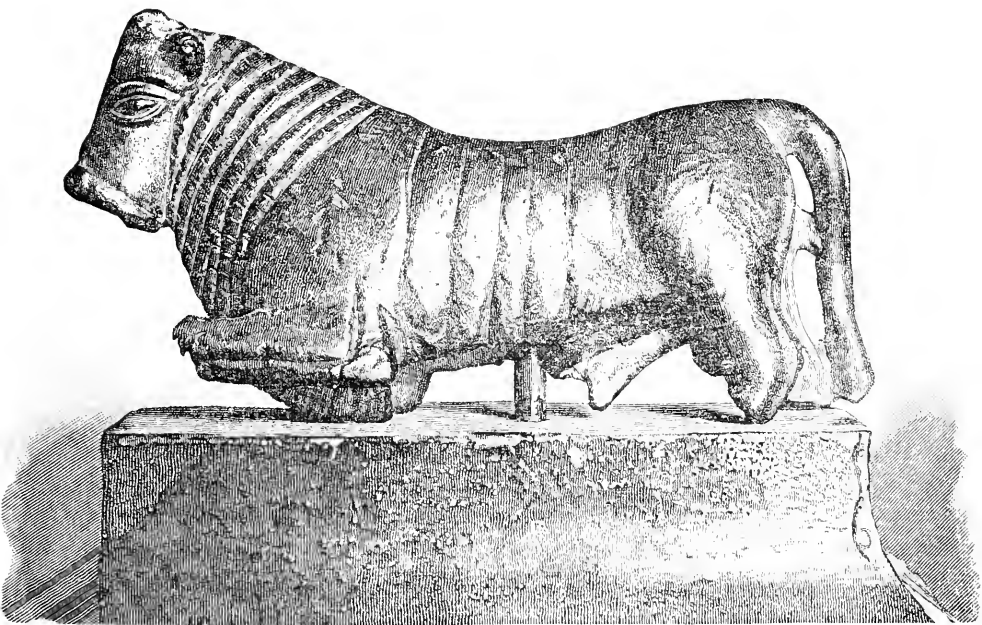
O touro de bronze figurado na estampa junta pertence ao Gabinete numismatico da Bibliotheca Nacional de Lisboa; tem de maior altura 0^m,05 e de maior comprimento 0^m,14.

Ignoro a procedencia d'elle, mas foi provavelmente achado em Portugal.

A gravura representa bem o animal; juntarei apenas algumas notas descriptivas.

Este tem os chifres e as pernas partidos. No focinho abre-se uma cavidade rectangular e profunda; no ventre ha outra abertura tambem rectangular. É ôco, a cavidade buccal communica com o vazio interior.

As linhas geraes são boas; tem o aspecto, bem desenhado, do touro bravo das nossas charnecas; é curto, espêssô, a testa larga, o cachaço robusto e muito rugado. Os olhos são demasiadamente grandes.



A cauda adhire á parte que resta da perna direita em dois pontos previstos na fundição. O órgão sexual está rigorosamente formado.

O touro galopa com vigor, erguendo a dianteira; de qualquer ponto que se olhe, a fôrma geral é boa.

De modo que esta antigualha, provavelmente romana, é de grande valor archeologico, e tem ainda o merito de ser bom documento artistico.

Na *Revista Lusitana*, II, 92-93, se fez uma referencia a esta preciosidade, considerando-a como insignia, e comparando-a com outras do mesmo genero.

GABRIEL PEREIRA.

Dolmens ou antas de Villa Pouca de Aguiar

(2.º artigo)

Já a pag. 36 d-*O Archeologo Português* comecei a descrever os monumentos archeologicos d'esta região, e agora continuo com a descripção, mencionando todos os interessantes objectos encontrados em 56 dolmens que temos explorado, eu e o meu intelligente collega P.º Brenha, abbade de Bornes das Pedras Salgadas.

*

Era na estação invernosa de 1894.

Os sonhadores de *thesouros encantados*, reunidos em grupo, folheavam e reliam o celebre livro de S. Cypriano junto das môças que, rodeando grandes fogueiras de lenha de carvalho, contavam as suas lindas historias de *mouras encantadas*. Uns e outros, confiados nas lendas e nas palavras do livro magico, pensavam em ir escavar, á cata de riquezas, as antas da Serra do Alvão.

Depois de esgotada toda a minha logica para convencer esses pobres ignorantes sonhadores de que só iam dar prejuizo se fizessem as escavações projectadas, e nada podiam encontrar de thesouros ou dinheiros nas *casas dos mouros*, como elles chamam aos dolmens, e vendo que todas as minhas explicações eram baldadas e que me não attendiam — foi então que para obstar á destruição sem lucro me resolvi, apesar das intemperies da estação, e soffrendo fortes açoites do vento e do granizo, a ir explorar os numerosos monumentos de que se trata, com o que consegui mostrar aos ignorantes *sonhadores* que ali nada apparecia do que elles procuravam, mas sómente pedras e objectos semelhantes, para elles de nenhum valor.

No dia 20 de Dezembro de 1894 começámos, eu e o meu collega P.º Brenha, os nossos trabalhos nas montanhas agrestes do Alvão, passando algumas privações e dissabores, que felizmente foram compensados com o apparecimento de muitas preciosidades archeologicas, dignas de exame e estudo.

O sr. Leite de Vasconcellos, que ha dias visitou o nosso pobre mas estimado musen, fará brevemente publicar desenhos e photographias de alguns dos objectos apparecidos, acompanhando-os de commentarios; entretanto, em face da planta junta, vou descrever summariamente tudo quanto tenho observado e achado.

*

As montanhas do Alvão, onde se encontram estes e outros dolmens que já estão devassados, pertencem á freguesia de Soutello do Valle de Villa Pouca de Aguiar, distando da Villa os primeiros dolmens aproximadamente 5 kilometros, e da estrada de macadam que segue para Guimarães uns 200 ou 300 metros, divisando-se da estrada perfeitamente as *mamoas* e alguns esteios levantados. É um local frio, achando-se na estação invernosa algumas vezes coberto de neve da espessura de 0^m,50 e mais, conservando-se esta espessura de neve por bastantes dias. Existem espalhadas nestas montanhas as aldeias de Carrazedo do Alvão, Lixa e Paredes, todas pertencentes á freguesia de Soutello do Valle.

Na área de 10 kilometros quadrados existem para cima de *duzentos dolmens*, alguns já devassados, outros sem esteios, outros intactos (como nós encontrámos alguns) e outros explorados: ao todo 56, de que vamos fallar. Como os dolmens estão em grupos, será assim mesmo que os descreveremos.

*

1. GRUPO DA PORTELLA DA CHÃ:

O primeiro grupo de que vamos fallar consta de quatro dolmens, dois em bom estado de conservação e dois apenas conhecidos pelas *mamoas*, pois estão já sem esteios. É chamado este sitio a *Portella da Chã de Soutello do Valle*.

Um dos dolmens explorados estava ainda intacto, faltando-lhe apenas a tampa ou cobertura, que ha poucos annos o proprietario da *bouça* ou mata onde elle se encontra removeu para fazer uma *lareira* de cozinha; a camara do dolmen estava completamente cheia de terra, e os esteios todos soterrados até á extremidade superior, sem haver indicio algum de o dolmen ter sido remexido nos tempos passados. Os esteios são em numero de sete, todos levemente inclinados para o centro da camara, tendo cada esteio uns 2 metros de altura por 0^m,50 de largo, e a parte inferior, que segura o esteio, calçada com pedras, á maneira de cunhas. A abertura do dolmen volta para o nascente. O pavimento d'estes dolmens é de terra argilosa amarella, contando-se d'essa camada inferior, para cima, tres camadas differentes de terra para ali transportada.

Não continham estes dolmens restos alguns ou indicios de ossos, nem cinzas ou carvão, como muitos outros que explorámos, mas em

compensação encontrámos num d'elles o seguinte: um *moinho* de moer grão, feito de uma pedra de 0^m,30 de largo por 0^m,30 de comprido, cavada ao centro, com a parte cava voltada para baixo; uma pedra redonda de 0^m,32 de comprido, com todos os indícios de haver servido de *pilão* ou triturador do grão; algumas pedras redondas e delgadas, com indicio claro de terem servido para assar a farinha amassada; um furador de silex, do comprimento de 0^m,10; uma faca de silex; duas pontas de lança; amuletos (?) de crystal de rocha, e algumas contas de pedra. Nos outros dolmens não appareceu nada. Os dolmens mencionados teem no mappa por nós organizado os n.ºs 1 e 2; o de n.º 1 é que continha todos os objectos.

2. GRUPO DE TRANDEIRAS:

O outro que explorámos consta de sete dolmens: n.ºs 49 a 55 do mappa. Ficam proximo da povoação de Trandeiras, freguesia de Affonsim; mas nas montanhas do Alvão é chamado hoje aquelle sitio pelos habitantes da povoação vizinha — *As casas dos mouros*.

Nada encontrámos digno de menção neste grupo, a não ser a pequena dimensão dos dolmens; apenas comportam um homem de pé, dentro d'elles. Constam igualmente de sete esteios pequenos, pouco mais ou menos com estas dimensões: 1 metro de alto por 0^m,30 de largo. A entrada volta para nascente. Todos estão já sem tampa, mas ainda com as mamoas muito pronunciadas em volta.

No fundo do dolmen n.º 49, junto ao esteio da frente, appareceu um machadinho muito pequeno, de *barro amarello* (?), liso, do tamanho de uma amendoa. Nos outros não appareceu nada.

Nenhum d'elles encerrava cinzas, carvão ou indicio algum de ossadas.

Cada um tinha igualmente tres camadas de terra, que havia sido transportada para ali.

3. GRUPO DA FALPERRA:

Nos dolmens do grupo de *Falperra*, n.ºs 39 a 43 do mappa, não appareceu nada, por estarem bastante devassados.

4. GRUPO DA LIXA DO ALVÃO:

Nos dolmens do grupo da *Lixa do Alvão*, n.ºs 30 a 34 do mappa, appareceram alguns instrumentos de pedra, polidos nas extremidades, em fórma de punhaes e utensilios. Estes dolmens tambem são de pequenas dimensões, e estavam bastante devassados.

5. GRUPO DE FRIEIRO:

O importante grupo de Frieiro abrange os dolmens n.^{os} 35 a 38, que já estavam bastante devassados, á excepção do de n.^o 32, que continha o seguinte: á profundidade de um metro, logo á entrada do dolmen, uma pedra collocada horizontalmente, e servindo de pavimento, a qual mede de largura 0^m,90 e 1^m,30 de comprido, coberta de covinhas, umas maiores, outras mais pequenas, em numero de trinta e seis; as maiores, do centro, continham os seguintes ossos envolvidos em cinza: metade de um *cranio de criança e a parte posterior de outro, 4 ossos temporacs, 2 costellas, 4 vertebrae lombares e 1 cervical, 1 radio e 4 ossos metatarsianos*:— tudo isto bastante carbonizado, e, como disse, envolvido em cinza e carvão vegetal e talvez tambem animal.

Este dolmen n.^o 32 foi, pouco antes de nós o explorarmos, deitado ao chão, para transportarem alguns esteios para a vizinha povoação de Paredes; mas os devastadores não cavaram no solo, porque a mamoa estava quasi desfeita e os esteios puderam ser derrubados sem trabalho; no interior, onde se achava a *pedra dos sacrificios*, como nós appellidamos aquella pedra¹, estava a terra ainda na primitiva posição, conservando-se bem visiveis as tres camadas de terra sobre ella: a primeira camada, logo sobre os ossos, era de areia e terra argilosa, medindo de espessura 0^m,30; a segunda, sobre esta, de terra lodosa e argilosa, com indicio claro de ter tido sobre ella agua por muito tempo encharcada, e com depositos estranhos ao terreno d'aquelle sitio, e media de espessura 0^m,40; a ultima e superior, de *humus*, terra movediça onde se cria o mato que cobre este terreno, tinha de espessura 0^m,30 e é revolvida a cada passo pelas chuvas e pelos pastores. A camada protectora de cinza que cobria os ossos era formada de uma codea impermeavel, dura e misturada de carvões e raizes que tinham chegado até ella.

Os trabalhadores, ao encontrarem os ossos queimados, recusavam-se a trabalhar, e foi preciso animá-los muito, para continuarem o serviço, pois diziam que eram *ossos encantados*, e não lhes queriam tocar. Neste dolmen appareceu, alem do mencionado, bastante carvão espalhado pelo pavimento, mas não utensilio algum de pedra.

¹ [No meu entender, a pedra não era de *sacrificios*, embora me pareça dever relacionar-se com os cultos religiosos do periodo neolithico. Nas *Religiões da Lusitania*, vol. I, cap. III, dou d'ella a explicação que tenho por mais razoavel, e ponho-a em paralelo com os monumentos analogos que ha no nosso país e lá fóra. — J. L. DE V.]

Num dolmen do mesmo grupo, n.º 34, appareceu um machadinho pequeno de barro (?), do tamanho de uma amendoa, que se quebrou no acto da excavação, e outro todo polido, grande e differente dos encontrados nos outros grupos, já pela pedra já pela forma d'elle; appareceu mais um amuleto com orificio, do tamanho de uns 2 decimetros quadrados, proprio para trazer ao pescoço.

Os outros dolmens do grupo estavam bastante devassados e não continham nada, senão muitos seixos rolados.

*

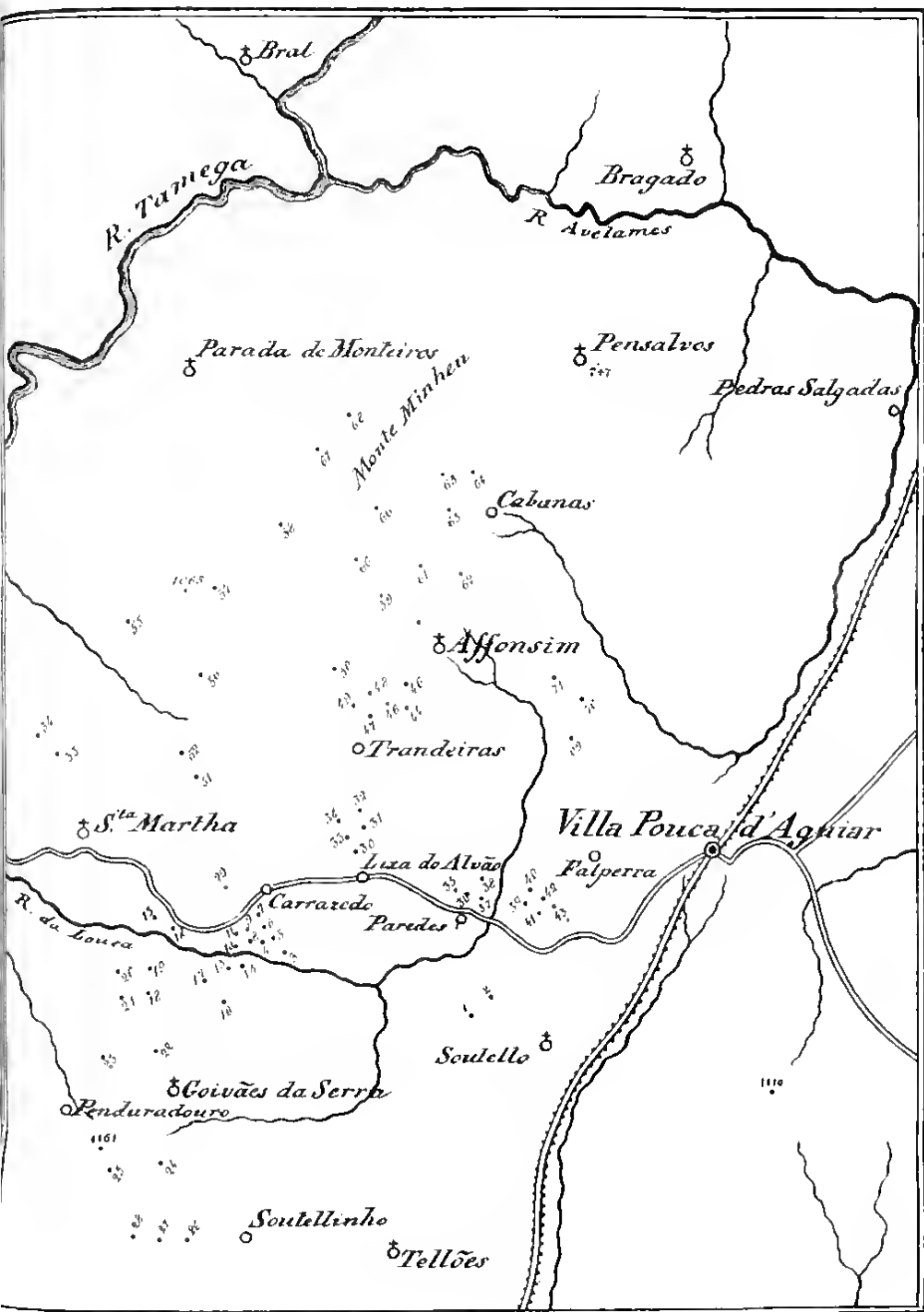
6. GRUPO DE CARRAZEDO:

Agora vamos fallar do grupo mais interessante da tribu ou tribus que habitaram por estes sitios: é o grupo das *Arcas*, ou *Fundo das Arcas de Carrazedo do Alvão*. Consta de muitos dolmens, mas os explorados por nós são os de n.º 3 a 15.

O n.º 3 está proximo a um caminho publico, tem os esteios todos cortados á cunha, nivelados com o terreno, á excepção de um por onde se avalia a altura dos outros; media cada um, termo médio, 2 metros de alto por 0^m,50 de largo. A camara do dolmen tem 2^m,50 de comprido por 2 metros de largo, consta de sete pedras inclinadas levemente para dentro, tem a entrada para nascente e tres pedras de um lado e duas do outro na galeria, que mede 2 metros de comprido, com uma lousa que a tapa na frente. Nelle appareceram cinco machados de schisto verde, duas facas e uma lança de calcèdonia muito bem feita e semelhante á folha de loureiro. As facas e a lança foram encontradas pelos srs. Leite de Vasconcellos e Maximiano Apollinario, quando ali foram visitar essa necropole acompanhados do auctor d'estas linhas¹. Nesse dolmen appareceram tambem muitos restos de louça de barro mal cozido, mas com as fórmas dos vasos bem definidas; encontrou-se algum carvão e restos de cinza, que parecia conter ossos carbonizados.

¹ [Em Setembro de 1895 fui, como diz o Sr. P.º Raphael Rodrigues, ao conselho de Villa-Pouca d'Aguiar, e, em sua companhia e na do Sr. Maximiano Apollinario, adjunto do Museu Ethnographico, visitei a necropole de Carrazedo. Como me não podia demorar, e quasi todos os dolmens já haviam sido excavados pelos meus amigos os Rev.ºs P.ºs Raphael e Brenha, limitei-me a algumas pesquisas, mas com tanta felicidade que ainda consegui encontrar nalguns dolmens que haviam sido exevados por individuos das povoações vizinhas, e por isso mal explorados, os objectos a que o Sr. P.º Raphael se refere e que estão no Museu Ethnographico. — J. L. DE V.]





Tudo isto se achou na camada inferior e proximo ao pavimento do dolmen. Não pudemos analysar bem as differentes camadas de terreno por causa da agua que brotava em quantidade dentro d'elle e nos impedia de proceder a tal verificação, mas deve conter as mesmas tres camadas de terreno que tem os restantes do grupo.

A anta n.º 4 do grupo tem as mesmas dimensões e configuração da antecedente, e está completa, com os esteios e ainda a mesa ou cobertura, que eu e P.ª Brenha desviámos; analysei perfeitamente, ou antes analysámos perfeitamente esta anta, eu e P.ª Brenha, e d'ella posso dizer o seguinte, segundo o juizo que formei, de accôrdo com o meu collega. Encontrámos nella cinco machados de schisto verde, uma faca quebrada ao meio, e bastantes contas de pedra redondas e polidas, tudo junto do esteio da frente e á profundidade de 1^m,90. As camadas de terreno que se encontraram foram por sua ordem as seguintes: 1) o pavimento, onde estão cravados os esteios calçados com pedras da parte de dentro, e que assenta em terreno sedimentar de argila amarella, pavimento sobre o qual eram collocados os cadaveres, em cima de seixos rolados, e envoltos numa camada de *humus* e areia, vendo-se á analyse d'esta camada de terra, da espessura de 1 metro, os residuos da decomposição organica, já pelos ossos desfeitos em terra porosa e aos pedaços esbranquiçada, já pela gordura que a terra contém, comparada com a vizinha exterior; 2) sobre esta camada, cuja separação é bem visivel, acha-se outra, da espessura de 0^m,50, contendo lodo envolto em terreno pastoso e restos de vegetaes e animaes decompostos pela agua e pelo tempo, variadas camadas fininhas e superpostas de sedimento; 3) em cima d'esta camada encontra-se a ultima do terreno vegetal e da espessura de 0^m,50. A mamôa chega á superficie dos esteios, e protege pois ainda hoje exteriormente o dolmen.

Outro dolmen do grupo, o de n.º 4-A, apenas com dois esteios e sem galeria, excavado até á profundidade de 0^m,60 pelos nossos caros visitantes na occasião em que aqui estiveram, em Setembro de 1895, deu apenas varios fragmentos ceramicos, sendo um provido de um orificio. A configuração do dolmen é a mesma do antecedente, mas o monumento está já bastante estragado pelo tempo¹.

Outros dolmens, n.ºs 7, 8 e 9 do grupo explorados por nós, alguns mais ou menos conservados, deram varios machados iguaes aos ante-

¹ [Tanto d'este dolmen, como de outros da necropole de Carrizado, direi tambem algumas palavras quando publicar o relatorio da excursão que em Setembro de 1895 fiz por Tras-os-Montes. — J. L. DE V.]

cedentes, contas de pedra, facas, restos de louça, amoladores, carvão vegetal e um novo machadinho differente dos outros, do tamanho de 0^m,10 por 0^m,2 de espessura, afiado em ambas as extremidades.

No artigo seguinte occupar-nos-hemos do dolmen mais importante do grupo, já pelas dimensões, já pelo conteúdo.

P.^o RAPHAEL RODRIGUES.

Bibliographia

ANTIGUIDADES PREHISTORICAS DO CONCELHO DA FIGUEIRA, por Antonio dos Santos Rocha, Parte III. Coimbra, 1895.—As Partes I e II foram publicadas em 1881–1891 (dois volumes).

Das Partes I e II digo o seguinte nas *Religiões da Lusitania*, vol. I, pag. 10, nota 1:

«O trabalho do Sr. Santos Rocha está feito com clareza e methodo. Divide-se em duas secções: a primeira é apenas descriptiva; na segunda o A., sempre nos limites da prudencia, tira d'essa descripção deducções interessantes á cêrca dos usos e costumes do homem neolithico d'aquella região (occupações, armas, utensilios, artes, modos de sepultura, etc.), para o que compara tambem os objectos explorados por elle com objectos analogos de outras regiões, e dos povos selvagens modernos. Só com memórias práticas como esta, e com outras que já felizmente temos, é que a nossa archeologia prehistorica poderá verdadeiramente progredir.»

Da Parte III devo dizer o mesmo. O Sr. Santos Rocha, alem de ser um investigador infatigavel, que, não contente com explorar os monumentos archeologicos que tem no concelho em que vive, vae tambem ao Algarve, e revolve-o em todos os sentidos, como o provam os excellentes estudos publicados nesta Revista, trabalha sempre com muito methodo e rigor. Desejava fazer algumas observações ao que diz na Parte III, pag. 170, sobre o uso do fogo nos monumentos megalithicos, mas deixo isso para occasião mais opportuna.

A fim de os leitores formarem ideia do merecimento das *Antiguidades prehistoricas do concelho da Figueira*, aqui lhes dou a summula de todos os capitulos contidos nos tres volumes:

- I. Megalitho da Cumieira;
- II. Megalitho do Cabeço dos Moinhos (1.^o artigo);
- III. Megalitho da Serra de Brenha;

- IV. Megalitho das Carniçosas;
- V. Objectos encontrados nos arredores da Cumieira;
- VI. Objectos encontrados na vizinhança das Alhadas;
- VII. Objectos encontrados na Fontella;
- VIII. Ruínas de Porto-Sabroso;
- IX. Sepulturas da Asseiceira;
- X. Estação humana da Varzea do Lirio;
- XI. Objectos provenientes da Cumieira;
- XII. Objectos provenientes de Outeiro-Lima;
- XIII. Objectos provenientes do sul do Mondego;
- XIV. Megalitho do Cabeço dos Moinhos (2.º artigo);
- XV. Megalitho da Mama do Furo;
- XVI. Megalitho e tumulo de Santo Amaro da Serra;
- XVII. Estação humana da Junqueira;
- XVIII. Pedreiras da Mateôa e da Ferrugenta;
- XIX. Estação humana da Figueira;
- XX. Estação humana da Fontella;
- XXI. Objectos encontrados na cercania de Brenha e da Varzea do Lirio;
- XXII. Objectos encontrados na freguesia das Alhadas;
- XXIII. Objectos provenientes da freguesia do Paião.

As estações exploradas pelo Sr. Santos Rocha pertencem todas á idade da pedra, sendo uma ao periodo paleolithico, e as restantes ao periodo neolithico. Em nenhuma d'ellas appareceu jamais objecto algum de metal; na estação paleolithica, estranho seria que apparecesse; nas neolithicas, não admiraria, pois em muitas estações portuguezas coexistem com objectos do fim do periodo neolithico objectos do comêço da idade dos metaes, por exemplo nas grutas de Palmella, nas antas de Avis, etc., o que realmente é natural; comtudo não se póde ir alem dos factos, e acho pois justa a seguinte conclusão do A. : «A verdade é que ainda em nenhuma das nossas estações neolithicas appareceu o bronze: de sorte que, no estado actual dos nossos conhecimentos, só podemos concluir das analogias indicadas, que, quando o homem das grutas de Palmella ou dos dolmens de Avis já usava aquelle metal, ainda o homem das nossas estações [isto é, do concelho da Figueira], possuindo aliás a callaís ou *ribeirite* e productos ceramicos tão aperfeiçoados, estava em plena idade da pedra: e que assim a introducção do callaís foi, na nossa região, anterior á do bronze¹».

¹ Parte III, pag. 146.

Estas observações contradizem formalmente a opinião d'aquelles que sustentam que não houve *periodo neolithico*.

A área das investigações do Sr. Rocha estende-se, ao norte do Mondego, «das vizinhanças de Brenha, para leste, até aos confins orientaes da freguesia das Alhadas, para o oeste, até ao Cabo-Mondego, e para o sul até ao rio, abrangendo a cidade da Figueira e a Fontella, e as estações intermediarias da Junqueira, da Ferrugenta e da Mateôa; ao mesmo tempo vão surgindo do outro lado do Mondego novas descobertas, que confirmam a presença do homem neolithico naquellas paragens, já assignalada por factos observados anteriormente»². Em toda essa área de terreno, que mede talvez mais de um kilometro quadrado, habitou um povo ou tribu, que formava ou uma só povoação disseminada, ou diversas. O Sr. Santos Rocha explorou as sepulturas d'esse povo, e ainda algumas estações que suppõe serem restos de povoados e de officinas.

No concelho de Figueira todos os dolmens são cobertos de um monticulo de terra, e chamam-se na linguagem popular *mamoinhas*, palavra deminutiva de *mamôa* ou *mâmoa*, que são tambem designações populares, usadas no Minho e em Albergaria-a-Velha. Alem de mamoinhas ha na Figueira outros monumentos sepulcraes neolithicos, que o Sr. Santos Rocha denomina *cistos*, mas que melhor poderiamos denominar *cistas*, como digo nas *Religiões da Lusitania*, I, cap. III.

A descripção dos monumentos e estações está feita com toda a minudencia e clareza; pelo que esta obra do Sr. Santos Rocha pôde recommendar-se como modêlo aos que, principiando a proceder a investigações prehistoricas, precisarem de se orientar. Cada uma das partes vem acompanhada de excellentes lithographias, que facilitam a comprehensão dos objectos descriptos; só é pena não se juntarem vistas do aspecto geral de cada tunulo, o que daria mais directa impressão d'estes. Permitto-me tambem lembrar a conveniencia de enriquecer com uma carta archeologica regional o último volume que se publicar d'esta obra.

Parte das antiguidades descriptas nos tres mencionados volumes está agora archivada no Museu do Instituto de Coimbra; a maior parte, porém, está-o no importante Museu Municipal da Figueira da Foz, de que o Sr. Santos Rocha é desveladissimo Conservador e principal protector.

² Parte III, pag. 143.

BOLETIM DA REAL ASSOCIAÇÃO DOS ARCHITECTOS CIVIS E ARCHEOLOGOS PORTUGUEZES, n.ºs 3 e 4. Summario dos artigos: *Discurso* de Adães Bermudes — *Fr. Braz de Barros, ou de Braga*, documentos para a historia da Sé de Leiria, por Sousa Viterbo — *Sé de Vizeu, a abobada de nós, as columnas*, por Almeida e Silva — *Antiguidades de Bensafrim* — *Sé velha de Coimbra* — *Museu archeologico de Nova Goa* — *Leis da Rumania sobre achados archeologicos e conservação dos monumentos publicos* — *Restos mortaes de Vasco da Gama* — *A torre de menagem de Beja* — *Antiguidades de Alcaínça*, por Valdez — *Construcções economicas* — *O museu social* — *Milagres de Santo Antonio contados num antigo manuscripto portuguez* — *Lampada e capella de Santo Antonio* — *Santo Antonio de Lisboa*, fac-simile de gravura antiga — *Fragões de S. Pedro de valle de Nogueiras*, por G. Pereira — *Torre dos Coelheiros*, por G. Pereira — *Ruinas na Zambesia*, por G. Pereira — *As antiguidades de Monomotapu nos antigos escriptores portuguezes* — *Noticias archeologicas*, compilação por R. Dias — *Correspondencia* — *Extracto das actas*.

REVISTA DE SCIENCIAS NATURAES E SOCIAES, vol. IV, n.º 13. Contém, com relação a archeologia, o seguinte: *A arte nas estações neolithicas do concelho da Figueira*, por Santos Rocha; *Materiaes para a Archeologia do districto de Vianna* (introdução, Lapa dos Mouros, Anta do Pinhal do Sancto de Ville, e Cova da Moura), por Martins Sarmiento; *Notas archeologicas* (estação neolithica e romana de S. João do Campo; achados de instrumentos neolithicos ao pé de Alhadas e Tavarede), por Santos Rocha; *Notícia bibliographica a respeito dos n.ºs 1-5 d-O Archeologo Português*, por R. Peixoto.

REVISTA DE GUIMARÃES, n.º 3. No campo da archeologia contém: *Inscrições romanas ineditas*, por Albano Bellino (cfr. *O Archeologo Português*, pag. 141); *Catalogo das moedas e medalhas portuguezas da collecção da Sociedade Martins Sarmiento* (medalhas e condecorações do tempo de D. José I, D. Maria I e D. João VI), por Freitas e Costa.

N.º 4, de Outubro de 1895: *Catalogo das moedas e medalhas portuguezas da collecção da Sociedade Martins Sarmiento* (medalhas e condecorações do tempo de D. Miguel, D. Maria II e D. Pedro V), por Freitas e Costa.

INSCRIPÇÕES E LETREIROS DA CIDADE DE BRAGA E ALGUMAS FRE-
GUEZIAS RURAES, por Albano Bellino, Porto 1895.

INSCRIPÇÕES ROMANAS DE BRAGA (ineditas), por Albano Bellino, Braga 1895 (edição de 150 exemplares).

MILLIARIOS DO CONVENTUS BRACARANGUSTANUS, pelo Prof. Martins Capella, Porto 1895.

D'estas tres ultimas obras direi algumas palavras noutro número d-*O Archeologo Português*.

J. L. DE V.

Fim do anno

Com este numero completa *O Archeologo Português* o seu 1.º anno de existencia, e tambem o seu 1.º volume. Julga ter cumprido o programma que apresentou a pag. 1-2, pois inseriu nas suas columnas artigos sobre os diversos ramos da nossa archeologia, — Prehistoria, Epigraphia, Numismatica, Arte antiga, sendo especialmente numerosas as noticias que se referem aos tempos luso-romanos e pre-romanos, e não faltando nunca bastantes indicações bibliographicas para uso e orientação dos estudiosos.

Se nem todas as pessoas que em Portugal se interessam pela archeologia corresponderam ao appello, ou adquirindo o jornal, ou mandando para elle qualquer artigo, muitas porém fizeram isso, e neste ponto devo agradecer aos meus illustres collaboradores a coadjuvação franca e desinteressada que me prestaram, e sem a qual *O Archeologo Português* não realizaria o seu intento.

*

Os periodicos portuguezes que fallaram d'elle acolheram-no com phrases lisonjeiras. Tive conhecimento do que disseram a *Revista de Sciencias naturaes e sociaes*, a *Aurora do Cávado*, *O Seculo*, *O Diario de Noticias*, *O Dia* e *O Reporter*. A todos elles sinceros agradecimentos.

Lá fóra tambem houve quem honrasse *O Archeologo* com boas palavras. Aqui se transcrevem algumas, por emanarem de especialistas:

«Elle [a Revista] renferme uniquement des notes de réelle valeur et elle a sa place parmi les bons et sérieux recueils de l'érudition contemporaine. Je vais, mardi, à la Société Nationale archéologique du Midi de la France en signaler tous les mérites.» — É. CARTAILHAC, em carta de 8 de Dezembro de 1895.

«Der Herausgeber hat es nach vielen Bemühungen erreicht, dass das von dem verstorbenen Estacio da Veiga gegründete Museum algarbischer Altertümer in den Besitz des Staates übergegangen und zu einem allgemein ethnographisch-archäologischen Museum erweitert worden ist. Den Plan dieses Museums hat er in einem auch besonders erschienenen Aufsatz der *Revista Lusitana* (Bd. III, Heft 3) ausführlich erläutert (Lisboa 1894, 58 S. 4). Die Zeitschrift füllt eine empfindliche Lücke in sehr angemessener Weise aus; Herausgeber hat in allen Teilen des Landes einsichtige Korrespondenten. Das Interesse für die heimischen Altertümer ist im Steigen begriffen; es fehlt nicht an begüterten und einsichtigen Liebhabern, wie Martins Sarmiento in Guimaraens und andere. Selbst einige Gemeinden, wie z. B. die von Beja (Pax Julia) und Aleacer do Sal (Salacia), haben munizipale Museen gegründet, und andere schicken sich an, ihrem Beispiel zu folgen.» — E. HÜBNER, in *Berlin. Philolog. Wochenschr.*, de 19 de Outubro de 1895 (extracto de uma Sessão da Sociedade de Archeologia de Berlin).

Diversas revistas archeologicas estrangeiras transcreveram os summaries d'*O Archeologo*, ou aproveitaram noticias d'elle, como o *Boletim de la Real Academia de la Historia*, a *Revista crítica de historia y literatura españolas*, o *Monatsblatt der numismatischen Gesellschaft in Wien*, os *Prähistorische Blätter*, e o *Monthly numismatic Circular*.

*

Dignaram-se trocar com *O Archeologo* os seguintes periodicos scientificos:

a) Portugueses:

Annaes de Sciencias Naturaes, Porto;
Boletim da Real Associação dos architectos civis e archeologos portugueses, Lisboa;
Boletim da Sociedade de Geographia de Lisboa, Lisboa;
O Instituto, Coimbra;
Revista de Guimarães, Guimarães;
Revista de Obras Publicas e Minas, Lisboa;
Revista das Sciencias Naturaes e Sociaes, Porto.

b) Estrangeiros:

Annales de la Société d'Archéologie de Bruxelles, Bruxellas;
Anzeiger für schweizerische Alterthumskunde, Zurich;
Bulletin de Numismatique, Paris;
Monatsblatt der numismatischen Gesellschaft in Wien, Vienna de Austria;

Monthly numismatic Circular, Londres ;
Prähistorische Blätter, Munich ;
Revista crítica de historia y literatura españolas, Madrid ;
Revue belge de Numismatique, Bruxellas ;
Revue Mensuelle de l'École d'Anthropologie de Paris, Paris ;
Revue des Pyrénées, Tolosa ;
Revue Suisse de Numismatique, Genebra ;
Revue des Universités du Midi, Bordeus ;
Rivista di storia antica e scienze affini, Messina.

Ás vantagens de com estas trocas se transmittirem reciprocamente ideias e novos factos, accresce a de o nosso país se fazer assim de vez em quando lembrado lá fóra, nos centros archeologicos, e mostrar que, se não com o fervor e os resultados que só podem esperar-se dos povos grandes, felizes e ricos, ao menos com um pouco de boa vontade, e tanto quanto lh'o permittem os seus escassos recursos, tambem procura contribuir para o progresso geral da sciencia.

J. L. DE V.

INDICE

ACQUIZIÇÕES do Museu Ethnographico Português: 218, 314 e 325.

ANTIGUIDADES LOCAES :

I. — Por ordem chronologica

A) Prehistoricas :

Antas ou dolmens : 16, 36, 103, 107, 120, 129, 130, 140, 191, 214, 222, 279, 312 e 346.

Instrumentos : 130, 131.

Novos testemunhos da civilização neolithica : 321.

Vide mais no Indice Geral os seguintes vocabulos : **ACQUIZIÇÕES DO MUSEU ETHNOGRAPHICO, BIBLIOGRAPHIA, CASTROS, EXCURSÕES, EXTRACTOS, GRUTAS, MUSEUS e NOTÍCIAS VÁRIAS.**

B) Protohistoricas :

Xorcas de ouro : 159, 160.

Cabrinhas ou bodes de bronze : 296.

Figuras de pedra representando porcos : 127, 236.

Vide mais no Indice Geral os seguintes vocabulos : **CASTROS, DIVINDADES, MUSEUS, NOTÍCIAS VÁRIAS e NUMISMATICA.**

C) Luso-Romanas :

Antiguidades de Tomar : 13.

Vasos achados em Amarante : 17.

Ruinias de Troia (Setubal) : 54.

Alcobaça Archeologica : 104.

Notícia de algumas estações romanas e arabes do Algarve : 113, 193, 291 e 327.

- Varios restos (fornos, etc.): 132, 133 e 134.
 Antiguidades romanas de Pomarelhos: 135.
 Cabeça de uma estátua: 136.
 Antigualhas das proximidades de Lisboa: 246.
 Estação luso-romana de Panoias: 271.
 Amphora e bilha: 261.
 Cabrinhas ou bodes de bronze: 296.
 Vaquinha de bronze: 313.
 Tijolos em fôrma de quadrante: 315.
 Antiguidades do Sul do Tejo (sepulturas, divindades, etc.): 338.
 Insignia: 344.
 Vide mais no Indice Geral os seguintes vocabulos: BIBLIOGRAPHIA, CASTROS, CURSOS ESCOLARES, DIVINDADES, EPIGRAPHIA, EXTRACTOS, MUSEUS, NOTÍCIAS VÁRIAS e NUMISMATICA.

D) Da epocha dos Barbaros :

Vide no Indice Geral os vocabulos : EPIGRAPHIA e MUSEUS.

E) Da epocha arabe :

Notícia de algumas estações romanas e arabes do Algarve: 113, 193, 291 e 327.

Cousas arabico-portuguesas: 273.

Vide mais no Indice Geral o vocabulo NUMISMATICA.

F) Portuguesas propriamente ditas :

Casa onde nasceu Bocage: 176.

Enterramentos nas igrejas: 190.

Esfragistica: 257 e 326.

Pedra com o sino-saimão: 260.

Amphora e bilha: 261.

Cabeceiras de sepulturas christãs: 280.

Archeologia eborense:

1. A igreja de S. Francisco: 281.

2. As ruinas do convento de S. Francisco: 289.

Vide mais no Indice Geral: BIBLIOGRAPHIA, CURSOS ESCOLARES, EPIGRAPHIA, EXCURSÕES, EXTRACTOS, NOTÍCIAS VÁRIAS, NUMISMATICA e ACQUISICÕES.

II. — Por ordem geographica

A) Alemtejo :

Alandroal (castros): 43, 153 e 212.

Alcáçovas (inscripções): 155 e 156.

Alcaria-Ruiva (grutas): 157.

Aldeia da Mata (dolmens): 140 e 191.

Aleixo (Santo) (castro): 158.

Alfundão (inscripção): 241.

Alter (dolmens): 103 e 316.

Ameixial (castro): 318.

Anna (Sant^a) (inscripção): 320.

- Arronches (inscripção) : 244.
 Avis (antas) : 120 e 214.
 Beja (vária) : 110 (e 321), 252 (e 322), 260, 261, 265, 280, 315, 340, 341, 342, 343 e 344.
 Benavilla (inscripção) : 224.
 Campo Maior (sello) : 326.
 Castello de Vide (dolmens) : 192.
 Crato (dolmens) : 192.
 Elvas (inscripções) : 244, 245.
 Evora (vária) : 160, 281, 289 e 312.
 Flor da Rosa (dolmens) : 140 e 191.
 Gáfete (dolmens) : 140.
 Juromenha (inscripções) : 64 e 216.
 Mertola (inscripções, etc.) : 7, 180, 181, 221, 311, 314 e 340.
 Miguel (S.) da Mata (inscripção) : 43.
 Monsaraz (dolmens) : 222, 253 e 279.
 Nisa (dolmens) : 192.
 Pero-Guarda : 343.
 Pinheiro-do-Campo (Elvas) (dolmens) : 312.
 Quintos : 340.
 Redondo (figura de bronze) : 296 e 298.
 Santa-Cruz (figura de bronze) : 297.
 S. Theotonio : 341.
 Serpa (inscripção) : 220 e 221.
 Tolosa (dolmens) : 140.
 Villa-Nova de Mil Fontes : 340.

B) Algarve :

- Alcoutim (castro) : 157.
 Alferce (castro) : 241 e 242 (repet.).
 Aljezur (castro) : 242.
 Alvor (vária) : 318.
 Bensafrim (sepultura) : 208, 262, 291 e 327.
 Braz (S.) de Alportel (moedas) : 301.
 Cacella (inscripções) : 180.
 Castro-Marim (vária) : 117.
 Faro (vária) : 179, 200 e 204.
 João (S.) da Venda (vária) : 201.
 Lagos (sepulturas) : 207 e 254.
 Luz (sepulturas) : 208.
 Marim (antiguidades romanas, epigraphia) : 113, 178, 179 e 180.
 Milreu (vária) : 136 e 204.
 Silves (cêrcos) : 274.

C) Beira :

- Agua-Levada (achados) : 219.
 Aguiar (castro) : 144.
 Alcabedeqe (castro) : 154.
 Almansor (castro) : 243.

- Almeida (vária) : 316.
 Almendra (castro) : 243.
 Alpedrinha (vária) : 316.
 Braçães (anta) : 326.
 Cales de Baixo (vária) : 216.
 Carvalho da Loiça (anta) : 326.
 Figueira da Foz : 352.
 Idanha-a-Velha (inscrições) : 225.
 Mangualde (achados) : 219.
 Martinho (S.) de Mouros (castro, etc.) : 9.
 Mortágua (castro, etc.) : 10.
 Outeiro-de-Espinho (achados) : 219.
 Pena (vária) : 159.
 Rio-Torto (anta) : 325.
 Senhorim (achados) : 218.

D) Entre-Douro-e-Minho :

- Abedim (antigualhas) : 142.
 Afife (castro) : 143.
 Aguiar de Sousa (castro) : 144.
 Aldão (inscrição) : 157.
 Alfena (minas) : 241.
 Alheira (cidade) : 242.
 Alvito (sepultura) : 317.
 Amarante (vasos) : 17.
 Anioso (castro) : 320.
 Barcellos (sepulturas) : 18.
 Braga (inscrição) : 273.
 Cavez (achados) : 252.
 Citania de Briteiros (castro) : 255.
 Felgueiras (achados) : 103.
 Monte-Cordova (castros) : 12 e 145.
 Miguel (S.) o Anjo (vária) : 161 e 262.
 Penafiel (dolmens, sepulturas, etc.) : 15.
 Sabroso (minas) : 251.

E) Extremadura :

- Albardos (gruta) : 154.
 Alcaer-do-Sal (ethnogr., epigr., museu, castro) : 65 e 154.
 Alcanede (moedas) : 156.
 Alearia (grutas) : 156.
 Aleobaça (antiguidades romanas) : 104.
 Aleobertas (moedas) : 223.
 Alemquer (inscrição) : 157.
 Alhandra (castro) : 241.
 Aljubarrota (vária) : 242.
 Alvaizere (vária) : 317.
 Ameixocira (inscrição) : 319.
 Amoreira de Obidos (inscrição) : 220.

Caparide (sepulturas) : 248.
Carnaxide (grutas) : 182.
Cascaes (grutas) : 250.
Cintra : Vide Sintra.
Grandola (castro) : 239.
Lapas (As) (vária) : 112.
Leiria (vária) : 28 e 301.
Malveira de Cascaes (ruínas) : 246.
Mamede (S.) de Obidos (achados) : 220.
Pragança (castro) : 5 e 6.
Rocha-Forte (castro) : 49.
Setubal (vária) : 159 e 176. E vide Troia.
Sines : 340.
Sintra (grutas, torques e outras antiguidades) : 140, 160, 237 e 326.
S. Tiago de Cacem : 338 e 339.
Tomar (moedas e outras antigualhas) : 13.
Troia (vária) : 54, 221 e 338.
Turquel (sepultura) : 138.

F) Tras-os-Montes :

Abelheira (antigualhas) : 143.
Agarez (vária) : 133 e 143.
Aguedanha (castro) : 143.
Aguieira (castro) : 144.
Ala (castro) : 144.
Alfaião (castro) : 241.
Alimonde (castro) : 242.
Alvaredos (castro) : 317.
Angueira (castro) : 320.
Barroso (dolmens) : 140.
Benagoiro (inscripção) : 140.
Bujões de Aباças (vária) : 131.
Carrazeda de Anciães (vária) : 107 e 135.
Carrazedo do Alvão (dolmens) : 36 e 350.
Castedo da Villariça (dolmens) : 129.
Castello de Cabeça-Boa (vária) : 126, 127 e 128.
Cepeda (dolmens) : 130.
Chaves (inscripções, etc.) : 139 e 326.
Falperra : 348.
Jou (dolmens) : 130.
Lamas de Arcos (achados) : 130.
Lixa do Alvão : 348.
Malhadas (vária) : 11.
Martinho (S.) de Angueira (castro) : 319.
Moncorvo (museu) : 175.
Monte-Minheu (dolmens) : 216.
Panoias (inscripções) : 271.
Paredes : 349.
Penas-Roias (castro) : 12.

- Penedo-Redondo (moedas): 135.
 Picote (vária): 11.
 Poçacos (inscripção): 323.
 Pomarelhos (moedas): 136.
 Populo (moedas): 135.
 Sacoias (castro): 313.
 Samardã (moedas): 134.
 Soutello do Valle: 347.
 Tamega (margens do) (castro): 130.
 Terra de Miranda (castros, sepulturas, etc.): 11.
 Thomé (S.) do Castello (castro): 93.
 Torre de D. Chama (vária): 232.
 Trandeiras: 348.
 Tras-os-Montes em geral (vária): 47.
 Tresminas (minas): 254.
 Valles (moedas): 135.
 Veiga do Villar (vária): 132.
 Villa-Pouca d'Aguiar (dolmens): 36 e 346.
 Villarelho (castros): 130.
 Villarinho (dolmens): 107.
 Zedes (dolmens): 109.

BIBLIOGRAPHIA :

- Catalogos do Museu de Beja*: 19 e 112.
Boletim da Associação dos Archeologos: 12, 62, 112 e 355.
Arte Portuguesa: 112.
Anotações sobre Setubal, de M. M. Portella: 256.
Revista das Obras Públicas: 256.
Antiquidades do concelho da Figueira, de A. dos Santos Rocha.
Revista de sciencias naturaes e sociaes: 355.
Revista de Guimarães: 355.

BIOGRAPHIAS :

- Manoel Negrão: 33.
 André de Resende: 288.

CASTROS :

- Castros em geral: 3.
 Castros diversos: 9, 10, 12, 89, 93, 126, 130, 145, 161, 213, 239, 251 e 262.
 Vide mais no Indice Geral os vocabulos: EXTRACTOS e NOTÍCIAS VÁRIAS.

CURSOS ESCHOLARES :

- Cadeira de Numismatica da Bibliotheca Nacional: 17, 264 e 303.
 Cadeira de architectura christã no Seminario de Portalegre: 17.
 Dita no de Faro: 92.
 Dita no de Santarem: 210.

DIVINDADES :

Ataegina : 246 e 299.

Cybele (?) : 343.

Diana : 342.

Endovellieo : 43.

Hereules : 341.

Idolos Penates : 343.

Isis : 343.

Mereurio : 23.

Prosérpina : 244.

Serapis : 343.

Trebaruna : 228.

Vietória : 226.

Vide tambem : Bucranios de pedra a pag. 342, e Templos pagãos a pag. 343 e 344.

EPIGRAPHIA :**A) Inscrições romanas :****1. LAPIDARES :**

a) funerarias : 54, 96, 195, 199, 216, 248, 252 (e 322) e 256 ;

b) honorificas : 69, 76, 110 (e 321) e 139 ;

c) religiosas : 43, 148, 149, 226, 228 e 244 ;

d) miliarias : 118 (e 337) e 323 ;

e) indeterminada : 64.

2. MARCAS FIGULINAS : 85, 86 e 207.**B) Inscrições christãs latinas :**

Inscrição de Mertola do seculo VI : 7, 311.

Inscriptiones Lusitanae ineditae : 177.

C) Inscrições portuguesas :

Do convento de Jesus de Setubal : 159.

D) Factos diversos :

Novas investigações epigraphicas : 141.

Epistula ad Aemilium Hübner : 182.

EXCURSÕES ARCHEOLOGICAS :

A Alcacer-do-Sal : 65.

Á Torre de Dona-Chama : 232.

EXTRACTOS :**A) Notícias archeologicas :**

Do «Diccionario Geographico» de Cardoso : 143, 153, 241, 316 e 356. —
Cfr. pag. 267 e 268.

De um ms. de Cenaculo : 338.

B) Máximas e reflexões :

- De A. Herculano : 144.
- De G. Estação : 213, 255 e 288.
- Do Visconde de Seabra : 251.
- De M. de Quiroga : 254 e 261.

FIM DO ANNO : 357.

GRUTAS :

- De Rocha-Forte : 53.
- Dos arredores de Cintra : 140 e 237.
- De Albardos : 154.
- De Alcaria : 156.
- De Cascaes : 250.
- De Carnaxide : 182.

HISTORIA DA ARCHEOLOGIA PORTUGUESA :

- A) Bibliographia.** Vide este vocabulo no Indice Geral.
- B) Biographias.** Vide este vocabulo no Indice Geral.
- C) Cursos escholares.** Vide Indice Geral.
- D) Exeursões.** Vide Indice Geral.
- E) Mss. da Torre do Tombo e Interrogatorio para a organização do «Diccionario» de Cardoso :** 267 e 268.
- F) Museus e simples collecções.** Vide Indice Geral.
- G) Centro numismatico.** Vide no Indice Geral o vocabulo : NUMISMATICA.
- H) Novas investigações epigraphicas.** Vide no Indice Geral o vocabulo : EPIGRAPHIA.

INDICAÇÕES BIBLIOGRAPHICAS : 151.

MUSEUS E SIMPLES COLLECÇÕES :

- Musen Ethnographico Português : 2; e vide ACQUISIÇÕES no Indice Geral.
- Em Serpa (projecto) : 18.
- De Beja : 19.
- De Marciano d'Azuaga : 20.
- Em Leiria (projecto) : 30, 223 e 301.
- De Manoel Negrão : 34.
- Em Villa-Real (projecto) : 37.
- De Alcacer do Sal : 46 e 80.
- Do Infante D. Henrique em Faro : 136.
- Do Instituto de Coimbra : 139.
- Em Moncorvo (projecto) : 175.
- Em Lagos (projecto) : 254.
- Vide tambem no Indice Geral : BIBLIOGRAPHIA.

NOTÍCIAS VÁRIAS :

- Antiguidades de Mortógoa : 10.
- Notícias de antigualhas da Terra de Miranda : 11.
- Notícias archeologicas de Penafiel: 15.
- Achados archeologicos em Barcellos : 18.
- Antiguidades de Leiria : 28.
- Antiguidades de Tras-os-Montes : 47 e 130.
- De Felgueiras : 103.
- De Castro Marim : 117.
- Enterramentos em igrejas : 190.
- Antiguidades do concelho de Sintra : 237.
- Antigualhas de Lagos : 254.
- Vide tambem **EXTRACTOS**.

NUMISMÁTICA :**A) Iberica :**

- Moeda de Cascantum : 14.
- Moedas de Salacia : 81.

B) Romana :

- Achados de várias moedas : 134, 169 e 223.

C) Arabe :

- Algumas moedas arabes achadas no Algarve : 97.
- Achados diversos : 301.

D) Portuguesa :

- Meia-barbuda inedita : 87.
- Cinquinho de D. João III : 304.
- Moedas indo-portuguesas : 302.

E) Factos diversos :

- Centro numismatico : 303.
- Objecto da Numismatica : 305.
- Vide mais no **Indice : HISTORIA DA ARCHEOLOGIA PORTUGUESA e EXTRACTOS**.

PALAVRAS PRÉVIAS : 1.**PERGUNTAS : 32, 64, 96, 112 e 216.****SEPULTURAS EM ROCHAS : 9, 11, 16, 128, 131, 132, 189 e 236.**

EXPEDIENTE

Pedimos a todos os assignantes em divida a finesa de mandarem satisfazer, com a possivel brevidade, as suas assignaturas, **em vales do correio ou estampilhas**, a fim de não soffrerem interrupção na remessa dos numeros seguintes.

Lembramos que toda a correspondencia nesse sentido deve ser dirigida, não ao redactor d'esta revista, mas a **J. A. Dias Coelho, Imprensa Nacional.**

EXPEDIENTE

O *Archeologo Português* publicar-se-ha mensalmente. Cada número será sempre ou quasi sempre illustrado, e não conterà menos de 16 paginas in-8.º, do formato d'este prospecto, podendo, quando a affluencia dos assumptos o exigir, conter 32 paginas, sem que por isso o preço augmente.

PREÇO DA ASSIGNATURA

(Pagamento adiantado)

Anno	1\$500 réis.
Semestre	750 »
Numero avulso.....	160 »

Estabelecendo este modico preço, julgamos facilitar a propaganda das sciencias archeologicas entre nós.

Toda a correspondencia á cêrca da parte litteraria d'esta revista deverá ser dirigida a **J. Leite de Vasconcellos**, para a *Bibliotheca Nacional de Lisboa*.

Toda a correspondencia respectiva a compras e assignaturas deverá, acompanhada da importancia em estampilhas ou em vales do correio, ser dirigida a **J. A. Dias Coelho**, para a *Imprensa Nacional de Lisboa*.

A venda nas principaes livrarias de Lisboa, Porto e Coimbra.



GETTY CENTER LINRARY



3 3125 00675 5108

